



EPSON **AcuLaser C2800 Series**

Guia de l'usuari

NPD3067-00

Copyrights i marques comercials

No es permet reproduir, emmagatzemar en un sistema de recuperació ni transmetre de cap forma ni per cap mitjà, ja sia per procediments mecànics, fotocòpia, enregistrament o d'altres, cap part d'aquesta publicació sense el consentiment per escrit de Seiko Epson Corporation. No s'acceptaran responsabilitats de patent en relació amb l'ús de la informació continguda. Tampoc no s'acceptaran responsabilitats per perjudicis resultants de l'ús de la informació continguda.

Ni Seiko Epson Corporation ni les seves filials es responsabilitzaran davant el comprador del producte o terceres parts per perjudicis, pèrdues, costos o despeses ocasionats al comprador o a terceres parts com a resultat del següent: accident, ús inadequat o abús d'aquest producte o modificacions no autoritzades, reparacions o alteracions en aquest producte, o bé (excloent-hi els Estats Units) l'incompliment estricte de les instruccions de funcionament i manteniment de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation i les seves filials no es responsabilitzaran per perjudicis o problemes resultants de l'ús d'altres elements opcionals o productes consumibles que no siguin els designats com a productes originals d'Epson o productes aprovats per Epson per part de Seiko Epson Corporation.

Incorpora el sistema d'impressió integrat (IPS) de Zoran Corporation per a l'emulació del llenguatge d'impressió.



NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Tots els drets reservats.

Una part del perfil d'ICC inclòs en aquest producte ha estat creat mitjançant el Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth és una marca registrada de Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker és una marca comercial de LOGO GmbH.

IBM i PS/2 són marques registrades d'International Business Machines Corporation.

Microsoft® i Windows® són marques registrades de Microsoft Corporation als Estats Units d'Amèrica i a d'altres països.

Apple® i Macintosh® són marques registrades d'Apple, Inc.

EPSON i EPSON ESC/P són marques registrades, i EPSON AcuLaser i EPSON ESC/P2 són marques comercials de Seiko Epson Corporation.

Coronet és una marca comercial de Ludlow Industries (UK) Ltd.

Marigold és una marca comercial d'Arthur Baker i pot estar registrada en algunes jurisdiccions.

CG Times i CG Omega són marques comercials d'Agfa Monotype Corporation i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Arial, Times New Roman i Albertus són marques comercials de The Monotype Corporation i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery i ITC Zapf Dingbats són marques comercials d'International Typeface Corporation i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Antique Olive és una marca comercial de Fonderie Olive.

Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam i David són marques comercials de Heidelberger Druckmaschinen AG i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Wingdings és una marca comercial de Microsoft Corporation i pot estar registrada en algunes jurisdiccions.

PCL és una marca registrada de Hewlett-Packard Company.

HP i HP LaserJet són marques registrades de Hewlett-Packard Company.

Adobe, el logotip d'Adobe i PostScript3 són marques comercials d'Adobe Systems Incorporated i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Avís general: els altres noms de productes utilitzats en aquesta publicació s'inclouen només amb finalitats d'identificació i poden ser marques comercials dels seus respectius propietaris. Epson declina qualsevol dret sobre aquestes marques.

Copyright © 2007 Seiko Epson Corporation. Tots els drets reservats.

Versions del sistema operatiu

En aquest manual, s'utilitzen les abreviacions següents.

Windows fa referència al Windows Vista, XP, Vista x64, XP x64, 2000, Server 2003 i Server 2003 x64.

- ❑ Windows Vista fa referència al Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition i Windows Vista Business Edition.
- ❑ Windows Vista x64 fa referència al Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition i Windows Vista Business x64 Edition.
- ❑ Windows XP fa referència al Windows XP Home Edition i Windows XP Professional.
- ❑ Windows XP x64 fa referència al Windows XP Professional x64 Edition.
- ❑ Windows 2000 fa referència al Windows 2000 Professional.
- ❑ Windows Server 2003 fa referència al Windows Server 2003 Standard Edition i Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- ❑ Windows Server 2003 x64 fa referència al Windows Server 2003 x64 Standard Edition i Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

Macintosh fa referència al Mac OS X.

- ❑ Mac OS X fa referència al Mac OS X 10.2.8 o posterior.

Contents

Copyrights i marques comercials

Versions del sistema operatiu

Instruccions de seguretat

Seguretat	14
Advertències, atencions i notes	14
Precaucions de seguretat	14
Instruccions de seguretat importants	16
Informació sobre seguretat	18
Precaucions per a l'engegada i l'aturada	20

Capítol 1 Informació sobre la impressora

On trobar informació	21
Components de la impressora	22
Vista frontal	22
Vista posterior	23
Interior de la impressora	24
Tauler de control	25
Elements opcionals i consumibles	26
Elements opcionals	26
Consumibles	26

Capítol 2 Característiques de la impressora i opcions d'impressió diverses

Característiques de la impressora	28
Motor d'impressió en tàndem d'alta velocitat	28
Paràmetres de color predefinits al controlador d'impressora	28
Mode d'estalvi de tòner	28
Resolution Improvement Technology i Enhanced MicroGray	29
Àmplia varietat de tipus de lletra	29
Mode Adobe PostScript 3	29
Mode d'emulació PCL	29
Opcions d'impressió diverses	29

Impressió a doble cara.	30
Impressió ajustada a la pàgina.	30
Impressió de pàgines per full.	31
Impressió de filigranes.	31
Impressió de capçalera i peu de pàgina.	32
Impressió superposada.	33
Ús de la funció de reserva de treballs.	33
Impressió de pàgines web.	34

Capítol 3 *Manipulació del paper*

Fonts de paper.	35
Safata MP.	35
Calaix inferior de paper estàndard.	36
Unitat de calaix de paper per a 550 fulls.	36
Selecció de la font del paper.	37
Càrrega del paper.	38
Safata MP.	38
Unitat de calaix inferior de paper estàndard i unitat de calaix de paper opcional.	39
Safata de sortida.	42
Impressió en suports especials.	43
EPSON Color Laser Paper (Paper làser en color EPSON).	43
EPSON Color Laser Transparencies (transparències làser en color EPSON).	44
EPSON Color Laser Coated Paper (Paper revestit làser en color EPSON).	45
Sobres.	46
Etiquetes.	48
Paper gruixut i paper extragruixut.	49
Càrrega d'un paper de mida personalitzada.	49

Capítol 4 *Ús del programari de la impressora amb el Windows*

Informació sobre el programari de la impressora.	51
Accés al controlador d'impressora.	51
Modificació dels paràmetres de la impressora.	52
Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió.	52
Impressió a doble cara.	57
Visualització d'informació de consumibles amb el controlador d'impressora.	62
Encàrrec de consumibles.	63
Modificació del format d'impressió.	63
Canvi de mida de les impressions.	65
Ús de filigranes.	66
Ús de capçaleres i peus de pàgina.	69

Ús de superposicions	71
Configuració dels paràmetres ampliat	75
Configuració dels paràmetres opcionals	75
Impressió d'un full d'estat	75
Ús de la funció de reserva de treballs	75
Reimprimeix treball	77
Verifica treball	78
Treball confidencial	80
Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor	81
Instal·lació de l'EPSON Status Monitor	81
Accés a l'EPSON Status Monitor	84
Informació sobre l'EPSON Status Monitor	85
Estat simple	85
Estat detallat	86
Informació de consumibles	87
Informació del treball	88
Veure els paràmetres	90
Comanda en línia	92
Paràmetres de la icona de safata	93
Configuració de la connexió USB	93
Cancel·lació de la impressió	94
Desinstal·lació del programari de la impressora	95
Desinstal·lació del controlador d'impressora	95
Compartició de la impressora en una xarxa	97
Compartir la impressora	97
Ús d'un controlador addicional	98
Configuració dels clients	103
Instal·lació del controlador d'impressora des del CD-ROM	107

Capítol 5 Ús del programari de la impressora amb el Macintosh

Informació sobre el programari de la impressora	109
Accés al controlador d'impressora	109
Modificació dels paràmetres de la impressora	110
Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió	110
Canvi de mida de les impressions	114
Modificació del format d'impressió	115
Ús de filigranes	116
Ús de capçaleres i peus de pàgina	123
Impressió a doble cara	125
Configuració dels paràmetres ampliat	129
Ús de la funció de reserva de treballs	129

Reimprimeix treball	131
Verifica treball	132
Treball confidencial	133
Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor	135
Accés a l'EPSON Status Monitor	135
Estat simple	136
Estat detallat	136
Informació de consumibles	137
Informació del treball	138
Veure els paràmetres	139
Configuració de la connexió USB	140
Usuaris del Mac OS X	140
Cancel·lació de la impressió	141
Usuaris del Mac OS X	141
Desinstal·lació del programari de la impressora	141
Usuaris del Mac OS X	141
Compartició de la impressora en una xarxa	143
compartir la impressora	143
Usuaris del Mac OS X	143

Capítol 6 Ús del controlador d'impressora PostScript

Informació sobre el mode PostScript 3	144
Requisits de maquinari	144
Requisits del sistema	144
Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Windows	145
Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB	145
Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície de xarxa	147
Accés al controlador d'impressora PostScript	148
Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript	149
Utilitzar AppleTalk al Windows 2000	149
Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Macintosh	150
Instal·lació del controlador d'impressora PostScript	150
Selecció de la impressora	151
Accés al controlador d'impressora PostScript	153
Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript	153

Capítol 7 Ús del controlador d'impressora PCL6/PCL5

Informació sobre el mode PCL	155
Requisits de maquinari	155
Requisits del sistema	155

Ús del controlador d'impressora PCL6/PCL5.....	156
--	-----

Capítol 8 Ús del tauler de control

Ús dels menús del tauler de control	157
Quan cal configurar els paràmetres mitjançant el tauler de control	157
Accés als menús del tauler de control.....	157
Menús del tauler de control	158
Menú Informació	159
Menú Safata	161
Menú Emulació	163
Menú Impressió	163
Menú Instal·lació	166
Menú Registre color.....	170
Menú Reinicialitza	171
Menú Treball d'impressió ràpida	172
Menú Treball confidencial	172
Menú USB.....	173
Menú Xarxa.....	174
Menú PCL.....	175
Menú PS3	177
Menú ESCP2.....	178
Menú FX	182
Menú I239X.....	184
Menú Config. contras.....	186
Missatges d'estat i d'error.....	187
Impressió i supressió de dades de reserva de treballs	200
Us del menu Treball d'impressio rapida	200
Us del menu Treball confidencial	201
Impressió d'un full d'estat.....	202
Ajust del registre de color	203
Cancel·lació de la impressió	203
Ús del botó Cancel·la el treball	203
Ús del menú Reinicialitza.....	204

Capítol 9 Instal·lació d'elements opcionals

Unitat de calaix de paper opcional	205
Precaucions de manipulació.....	205
Instal·lació de la unitat de calaix de paper opcional.....	205
Desinstal·lació de la unitat de calaix de paper opcional	209
Unitat d'impressió a doble cara	209

Instal·lació de la unitat d'impressió a doble cara	209
Desinstal·lació de la unitat d'impressió a doble cara	213
Mòdul de memòria.	214
Instal·lació d'un mòdul de memòria	214
Desinstal·lació d'un mòdul de memòria.	219

Capítol 10 **Substitució de consumibles**

Missatges de substitució	220
Cartutx de tractament d'imatges	220
Precaucions de manipulació.	220
Substitució del cartutx de tractament d'imatges.	221
Unitat fonedora.	225
Precaucions de manipulació.	225
Substitució de la unitat de fonedora	225
Unitat de transferència	231
Precaucions de manipulació.	231
Substitució de la unitat de transferència	231

Capítol 11 **Neteja i transport de la impressora**

Neteja de la impressora	236
Neteja del rodet de recollida	237
Transport de la impressora	239
Ubicació de la impressora.	239
Distàncies llargues.	240
Distàncies curtes	241

Capítol 12 **Resolució de problemes**

Extracció de paper encallat	242
Precaucions per extreure el paper encallat	242
Embús de paper MP C1 A	243
Embús de paper C1 A	245
Embús de paper C2 C1 A	247
Embús de paper A-B	249
Embús de paper A D	252
Impressió d'un full d'estat.	255
Problemes de funcionament	255
L'indicador lluminós Preparada no s'encén	255
La impressora no imprimeix (l'indicador lluminós Preparada està apagat)	255

L'indicador lluminós Preparada està encès, però la impressora no imprimeix	255
El producte opcional no està disponible	256
La vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges no s'actualitza (només per als usuaris del Windows)	256
Problemes d'impressió	257
No es pot imprimir un tipus de lletra	257
La impressió és borrosa	257
La posició de la impressió no és correcta	257
L'alineació dels colors és incorrecta	258
Els gràfics no s'imprimeixen correctament	258
Les transparències surten en blanc de la safata MP	258
Problemes amb la impressió en color	259
No es pot imprimir en color	259
El color de la impressió és diferent segons la impressora	259
El color imprès és diferent del que es veu a la pantalla	259
Problemes de qualitat d'impressió	260
El fons és fosc o brut	260
Apareixen taques blanques a les impressions	260
La qualitat d'impressió o la tonalitat no són uniformes	260
Les imatges de mitjos tons no s'imprimeixen de manera uniforme	261
Taqües de tòner	261
Hi ha parts de la imatge que no s'imprimeixen	261
Surten pàgines totalment en blanc	262
La imatge impresa és clara o pàl·lida	262
La cara no impresa del full és bruta	263
Problemes de memòria	263
S'ha reduït la qualitat d'impressió	263
No hi ha prou memòria per a la tasca en curs	264
No hi ha prou memòria per imprimir totes les còpies	264
Problemes de manipulació del paper	264
L'alimentació de paper no és correcta	264
Problemes d'ús dels elements opcionals	265
L'alimentació de paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional	265
El paper s'encalla quan es fa servir el calaix de paper opcional	265
No es pot utilitzar un element opcional instal·lat	266
Correcció de problemes d'USB	267
Connexions USB	267
Sistema operatiu Windows	267
Instal·lació del programari de la impressora	267
Missatges d'estat i d'error	268
Cancel·lació de la impressió	268
Problemes d'impressió en el mode PostScript 3	269
La impressora no imprimeix correctament en el mode PostScript	269

La impressora no imprimeix	269
El controlador d'impressora o la impressora que us cal no apareix a Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (Mac OS 10.3.x i 10.4.x) o a Print Center (Centre d'impressió) (Mac OS 10.2)	270
El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla	270
No es poden instal·lar els tipus de lletra de la impressora	270
Les vores dels textos o les imatges no són suaus	271
La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície USB	271
La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície de xarxa.	271
S'ha produït un error no definit (només per al Macintosh).	272
Problemes d'impressió en el mode PCL6/5.	272
La impressora no imprimeix	272
La impressora no imprimeix correctament en el mode PCL.	273
El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla	273
Les vores dels textos o les imatges no són suaus	273
El botó Custom (Personalitzat) queda atenuat en gris i no es pot crear la mida de paper personalitzada (només al Windows Vista/Vista x64).	273
Els elements de la pestanya Tray (Safata) i la pestanya Printer (Impressora) queden atenuats en gris i no es poden modificar (només al Windows Vista/Vista x64).	274

Apèndix A **Assistència al client**

Com posar-se en contacte amb el servei d'assistència al client	275
Abans de posar-vos en contacte amb Epson	275
Ajuda per als usuaris d'Europa	275
Ajuda per als usuaris d' Austràlia	275
Ajuda per als usuaris de Singapur	276
Ajuda per als usuaris de Tailàndia	277
Ajuda per als usuaris de Vietnam	277
Ajuda per als usuaris d'Indonèsia.	277
Ajuda per als usuaris de Hong Kong	279
Ajuda per als usuaris de Malàisia	279
Ajuda per als usuaris de l'Índia.	280
Ajuda per als usuaris de les Filipines	281

Apèndix B **Especificacions tècniques**

Paper.	282
Tipus de paper disponibles	282
Paper que no s'ha de fer servir.	283
Àrea imprimible.	284

impressora	285
Informació general	285
Especificacions de l'entorn	286
Especificacions mecàniques	286
Especificacions elèctriques	287
Normativa i aprovacions	287
Interfícies	288
Interfície USB	288
Interfície Ethernet	288
Elements opcionals i consumibles	289
Unitat de calaix de paper opcional	289
Unitat d'impressió a doble cara	290
Mòduls de memòria	290
Cartutx de tractament d'imatges	291
Unitat de fonedora	291
Unitat de transferència	292

Índex

Instruccions de seguretat

Seguretat

Advertències, atencions i notes



Advertències

Les advertències s'han de tenir en compte per evitar lesions físiques.



Atencions

Les atencions s'han de seguir per evitar danys a l'equip.

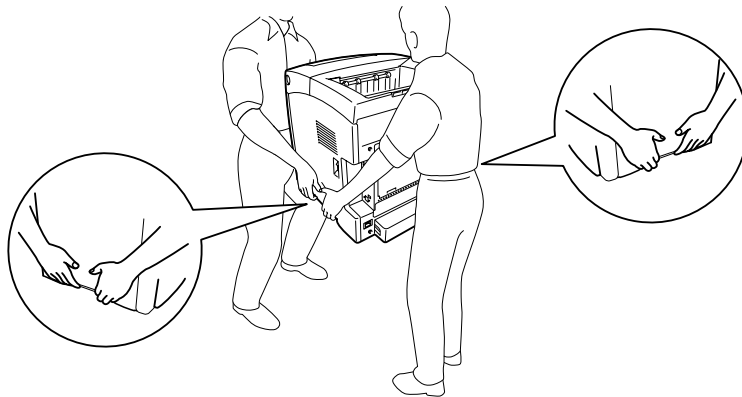
Notes

Les notes contenen informació important i consells útils sobre el funcionament de la impressora.

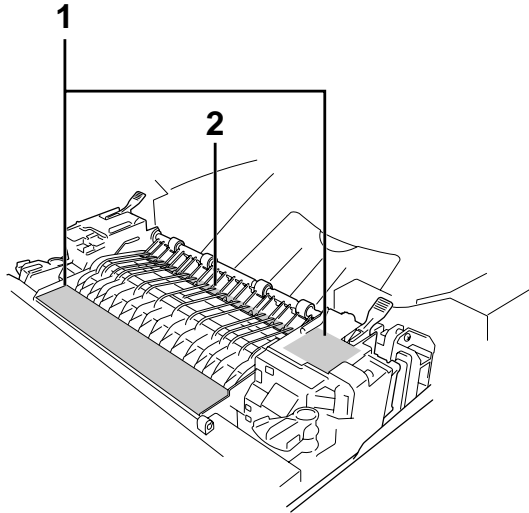
Precaucions de seguretat

Seguiu amb cura les precaucions indicades a continuació a fi de garantir un funcionament segur i eficaç.

- ❑ Com que la impressora pesa aproximadament 28 kg amb els consumibles instal·lats, una sola persona no pot aixecar-la ni transportar-la. Calen dues persones per transportar la impressora, que l'hauran d'aixecar pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



- ❑ Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 30 minuts per deixar que es refredin.



1. CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA)

2. No introduïu la mà a la unitat de fonedora.

- ❑ No introduïu la mà a la unitat de fonedora, ja que alguns components són punxeguts i poden produir danys.
- ❑ No toqueu els components interns de la impressora, tret que així s'indiqui en aquesta guia.
- ❑ No encaixeu els components de la impressora a la força. Tot i que la impressora està sòlidament fabricada, si es manipula bruscament pot sofrir danys.
- ❑ Quan manipuleu un cartutx de tractament d'imatges, poseu-lo sempre en una superfície plana i neta.
- ❑ No intenteu modificar ni desmuntar un cartutx de tractament d'imatges. No es pot reomplir.
- ❑ No toqueu el tòner i eviteu que entri en contacte amb els ulls.
- ❑ No llenceu cap cartutx de tractament d'imatges ni unitat de fonedora al foc, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.
- ❑ Si el tòner es vessa, utilitzeu una escombra i un recollidor o un drap humitejat amb aigua i sabó per netejar-lo. Atès que les fines partícules poden provocar foc o una explosió si entren en contacte amb una espurna, no utilitzeu una aspiradora.

- ❑ Espereu almenys una hora abans d'utilitzar un cartutx de tractament d'imatges que hagi estat traslladat d'un entorn fred a un altre de càlid, a fi d'evitar danys per condensació.
- ❑ Quan traieu els cartutxos de tractament d'imatges, no els exposeu a la llum del sol ni a la llum ambiental durant més de cinc minuts. Els cartutxos de tractament d'imatges contenen un tambor de color púrpura sensible a la llum. L'exposició a la llum pot danyar aquest tambor, la qual cosa provocarà que apareguin parts clares o fosques a la impressió i en reduirà la vida útil. Si heu de deixar el cartutx de tractament d'imatges fora de la impressora durant molt temps, tapeu-lo amb una tela opaca.
- ❑ Vigileu de no ratllar la superfície del tambor. Quan traieu el cartutx de tractament d'imatges de la impressora, poseu-lo sempre damunt d'una superfície plana i neta. Eviteu tocar el tambor, atès que el greix de la pell podria danyar-ne la superfície de manera permanent i afectar la qualitat d'impressió.
- ❑ Per obtenir la millor qualitat d'impressió, no deseu el cartutx de tractament d'imatges en un lloc exposat a la llum directa del sol, la pols, l'aire salobre o gasos corrosius (com ara amoníac). Eviteu els llocs amb temperatures o humitats extremes o que canviïn ràpidament.
- ❑ Manteniu els consumibles fora de l'abast dels nens.
- ❑ No deixeu paper encallat a l'interior de la impressora, ja que pot causar que se sobreescalfi.
- ❑ No utilitzeu endolls compartits amb altres aparells.
- ❑ Utilitzeu només una presa de corrent que compleixi els requisits d'alimentació d'aquesta impressora.

Instruccions de seguretat importants

Llegiu totes les instruccions següents abans de fer funcionar la impressora:

Selecció d'un lloc i d'una font d'alimentació per a la impressora

- ❑ Col·loqueu la impressora prop d'una presa de corrent que faciliti la connexió i la desconexió del cable d'alimentació.
- ❑ No col·loqueu la impressora en una superfície inestable.
- ❑ No col·loqueu la impressora en un lloc on es pugui trepitjar el cable.
- ❑ Les ranures i les obertures de la carcassa i de les parts posterior i inferior serveixen per ventilar la impressora. No les bloqueu ni les tapeu. No col·loqueu la impressora damunt d'un llit, un sofà, una catifa o superfícies semblants, ni en cap lloc on no es disposi de la ventilació adequada, com ara un armari.
- ❑ Tots els connectors d'interfície d'aquesta impressora disposen de font d'alimentació no limitada.

- ❑ Connecteu la impressora a una presa de corrent que compleixi els requisits d'alimentació del dispositiu. Els requisits d'alimentació de la impressora estan indicats a l'etiqueta que té adherida. Si no coneixeu amb seguretat les especificacions del subministrament elèctric de la vostra zona, poseu-vos en contacte amb la companyia de subministrament elèctric o consulteu el vostre distribuïdor.
- ❑ Si no podeu inserir el connector de CA a l'endoll, poseu-vos en contacte amb un electricista.
- ❑ No utilitzeu preses de corrent que tinguin altres aparells connectats.
- ❑ Utilitzeu el tipus d'alimentació elèctrica indicat a l'etiqueta. Si no esteu segur del tipus d'energia elèctrica disponible, consulteu la companyia de subministrament elèctric o el vostre distribuïdor.
- ❑ Si no podeu inserir el connector a l'endoll, poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.
- ❑ Quan connecteu aquest producte a un ordinador o a un altre dispositiu mitjançant un cable, assegureu-vos que l'orientació dels connectors és la correcta. Cada connector té només una orientació correcta. Si s'insereix un connector amb l'orientació errònia, es poden produir danys als dos dispositius connectats pel cable.
- ❑ Si utilitzeu un cable allargador, assegureu-vos que l'amperatge total dels dispositius que s'hi connecten no sobrepassa l'amperatge del cable.
- ❑ Si es dona alguna de les circumstàncies següents, desconnecteu la impressora de la presa de corrent i poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat perquè en faci una revisió:
 - A. El cable d'alimentació o el connector està danyat o esfilagarsat.
 - B. S'ha vessat líquid sobre la impressora.
 - C. La impressora ha estat exposada a la pluja o a l'aigua.
 - D. La impressora no funciona normalment tot i haver seguit les instruccions de funcionament. Ajusteu només els controls indicats a les instruccions de funcionament, atès que l'ajust incorrecte d'altres controls podria causar danys i requerir una feina considerable per part d'un tècnic qualificat a fi de restablir el funcionament normal del producte.
 - E. La impressora ha caigut o la carcassa ha sofert algun dany.
 - F. La impressora manifesta algun canvi de rendiment que indica la necessitat d'una revisió.

Ús de la impressora

- ❑ La impressora pesa uns 28 kg. No ha d'intentar aixecar-la ni carregar-la una sola persona. S'ha de transportar entre dues persones.

- Seguiu totes les advertències i instruccions marcades a la impressora.
- Desconnecteu la impressora de la presa de corrent abans de netejar-la.
- Utilitzeu un drap ben escorregut per netejar-la i no feu servir netejadors líquids ni aerosols.
- No toqueu els components interns de la impressora, tret que així s'indiqui en aquesta guia.
- No encaixeu els components de la impressora a la força. Tot i que la impressora està sòlidament fabricada, si es manipula bruscament pot sofrir danys.
- Manteniu els consumibles fora de l'abast dels nens.
- No utilitzeu la impressora en un ambient humit.
- No deixeu paper encallat a l'interior de la impressora, ja que pot causar que se sobreescalfi.
- No introduïu objectes de cap mena a les ranures de la carcassa, ja que poden tocar punts perillosos amb tensió o parts que poden provocar curtcircuits, amb el risc consegüent d'incendi o descàrregues elèctriques.
- No vesseu líquids de cap mena damunt de la impressora.
- Tret que la documentació de la impressora ho indiqui específicament, no intenteu reparar aquest producte pel vostre compte.
- Ajusteu només els controls indicats a les instruccions de funcionament. L'ajust incorrecte d'altres controls podria causar danys i requerir la reparació a càrrec d'un representant del servei tècnic qualificat.

Informació sobre seguretat

Cable d'alimentació



Atenció:

Assegureu-vos que el cable d'alimentació de CA compleixi els estàndards de seguretat locals aplicables. Utilitzeu només el cable d'alimentació que es proporciona amb aquest producte. Si s'utilitza un altre cable, es pot calar foc o pot haver-hi una descàrrega elèctrica.

El cable d'alimentació d'aquest producte només s'ha d'utilitzar amb aquest producte. Si s'utilitza amb un altre equip, pot provocar incendis o descàrregues elèctriques.

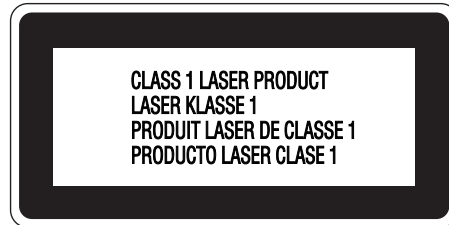
Etiquetes de seguretat sobre el làser



Advertència:

Si es realitzen procediments i ajustos que no s'especifiquen a la documentació de la impressora, pot haver-hi una exposició a radiacions perilloses.

La impressora és un producte làser de classe 1, tal com es defineix a les especificacions IEC60825. Als països on és obligatori, a la part posterior de la impressora hi ha l'etiqueta que es mostra a continuació.



Radiació làser interna

Potència de radiació mitjana màxima: 5 mW a l'obertura làser

Longitud d'ona: de 770 a 800 nm

Es tracta d'un component amb díodes làser de classe III b que conté un raig làser invisible. El capçal de la impressora **NO ÉS UN ELEMENT QUE NECESSITI MANTENIMENT**, per la qual cosa no s'hauria d'obrir en cap circumstància. A l'interior de la impressora hi ha una altra etiqueta d'advertència sobre el làser.

Seguretat sobre l'ozó

Emissions d'ozó

Les impressores làser generen gas ozó com a producte derivat del procés d'impressió. L'ozó només es produeix durant la impressió.

Límit d'exposició a l'ozó

El límit d'exposició a l'ozó recomanat és de 0,1 parts per milió (ppm), valor expressat com a mitjana ponderada de concentració en un període de vuit (8) hores.

La impressora làser Epson genera menys de 0,1 ppm en vuit (8) hores d'impressió continuada.

Minimització del risc

A fi de minimitzar el risc per exposició a l'ozó, hauríeu d'evitar les condicions següents:

- Utilitzar diverses impressores làser en un espai limitat

- Fer funcionar la impressora en condicions d'humitat extremament baixa
- Poca ventilació de l'habitació
- Impressió llarga i contínua juntament amb qualsevol de les condicions esmentades

Ubicació de la impressora

La impressora s'ha de col·locar de manera que els gasos i l'escalfor que es generen:

- No vagin a parar directament a la cara de l'usuari.
- Vagin directament fora de l'edifici sempre que sigui possible.

Precaucions per a l'engegada i l'aturada

No apagueu la impressora en els casos següents:

- Després d'engegar la impressora, espereu fins que aparegui **Ready** (Preparada) a la pantalla LCD.
- Mentre l'indicador lluminós **Preparada** parpellegi.
- Mentre l'indicador lluminós **Data** estigui encès o parpellegi.
- Mentre la impressora imprimeix.

Capítol 1

Informació sobre la impressora

On trobar informació

Guia d'instal·lació

Inclou informació sobre l'assemblatge de la impressora i la instal·lació del programari de la impressora.

Guia de l'usuari (aquest manual)

Inclou informació detallada sobre les funcions de la impressora, productes opcionals, manteniment, resolució de problemes i especificacions tècniques.

Guia de la xarxa

Ofereix als administradors de la xarxa informació sobre els paràmetres del controlador d'impressora i de la xarxa. Per consultar aquesta guia, cal que feu la instal·lació des del CD-ROM Network Utilities* (Utilitats de xarxa) al disc dur de l'ordinador.

* Pot ser que el CD-ROM Network Utilities (Utilitats de xarxa) no s'hagi inclòs amb el producte en alguns països o regions. En aquest cas, podeu instal·lar la Guia de la xarxa des del CD-ROM del programari.

Guia d'embussos de paper

Ofereix solucions per als problemes d'embús de paper a la impressora que podreu consultar habitualment. Us recomanem que imprimeu aquesta guia i la deseu a prop de la impressora.

Guia dels tipus de lletra

Proporciona informació sobre els tipus de lletra utilitzats a la impressora. Heu de copiar aquesta guia o la podeu obrir directament des del directori següent del CD-ROM del programari.

Per al Windows: /COMMON/MANUAL/CAT/FNTG

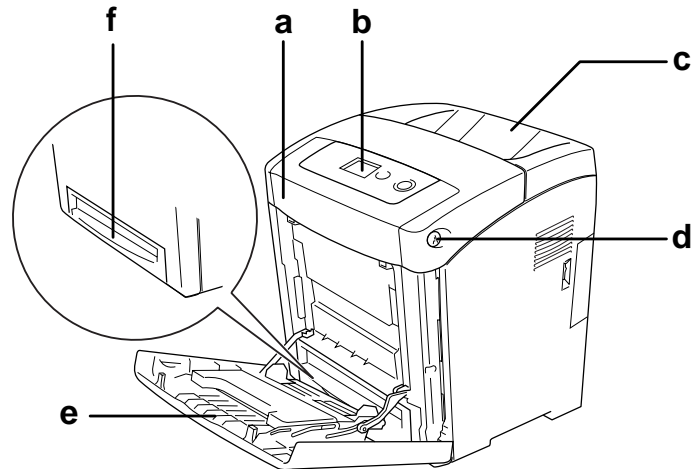
Per al Macintosh: MANUAL:CAT:FNTG

Ajuda en línia sobre el programari de la impressora

Feu clic a **Ajuda** per obtenir informació detallada i instruccions sobre el programari que controla la impressora. L'ajuda en línia s'instal·la automàticament quan instal·leu el programari de la impressora.

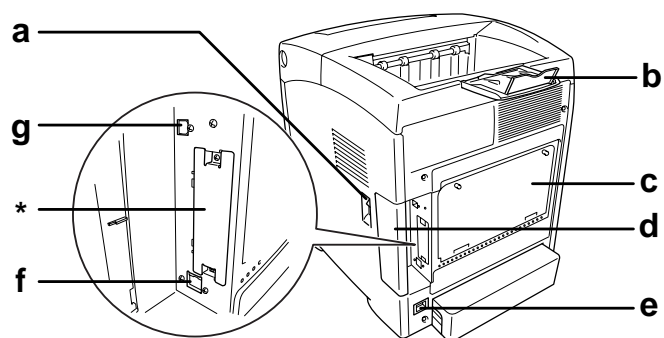
Components de la impressora

Vista frontal



- a. tapa frontal (tapa A)
- b. taulell de control
- c. safata de sortida
- d. llengüeta de la tapa frontal (tapa A)
- e. safata MP (safata multiús)
- f. calaix inferior de paper estàndard

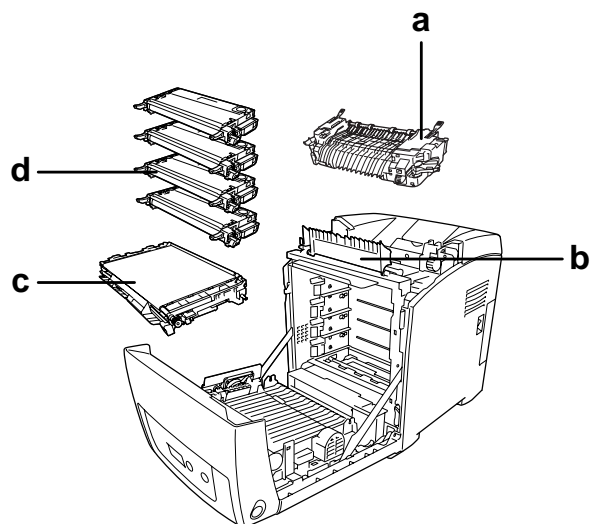
Vista posterior



- a. interruptor d'alimentació
- b. topall
- c. placa d'obertura ampliada de l'opció del controlador
- d. tapa d'interfície
- e. presa de CA
- f. connector d'interfície Ethernet
- g. connector d'interfície USB

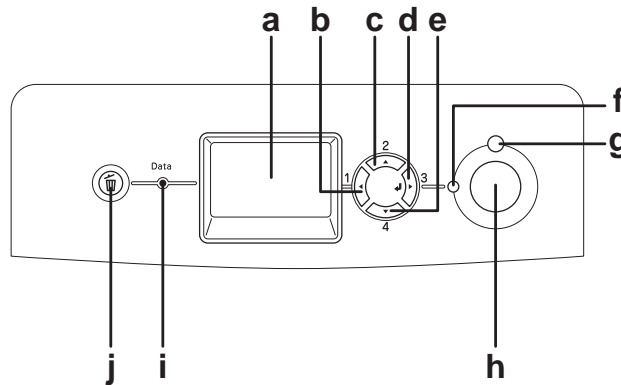
* No obriu ni extraieu aquesta tapa.

Interior de la impressora



- a. unitat fonedora
- b. guia del paper
- c. unitat de transferència
- d. cartutxos de tractament d'imatges

Tauler de control



- | | | |
|----|--|--|
| a. | Pantalla LCD | Mostra els missatges d'estat de la impressora i els paràmetres del menú del tauler de control. |
| b. | Botó Back (Endarrere) | Utilitzeu aquests botons per accedir als menús del tauler de control, on podeu configurar els paràmetres de la impressora i comprovar l'estat dels consumibles. Per obtenir instruccions sobre l'ús d'aquests botons, consulteu "Ús dels menús del tauler de control" a la pàgina 157. |
| c. | Botó Up (A dalt) | |
| d. | Botó Enter (Introdueix) | |
| e. | Botó Down (A baix) | |
| f. | Indicador lluminós Preparada (verd) | Està encès quan la impressora està preparada, la qual cosa indica que ja pot rebre i imprimir dades.
Està apagat quan la impressora no està preparada. |
| g. | Indicador lluminós Error (vermell) | S'encén o parpelleja quan es produeix un error. |
| h. | Botó Inicia/Atura | Mentre la impressora imprimeix, si es prem aquest botó, s'atura la impressió.
Quan l'indicador lluminós d'error parpelleja, si es prem aquest botó, s'elimina l'error i la impressora passa a l'estat de preparada. |
| i. | Indicador lluminós Data (groc) | S'encén quan les dades d'impressió estan emmagatzemades a la memòria intermèdia de la impressora (la secció de la memòria de la impressora reservada per rebre dades) però encara no s'han imprès.
Parpelleja quan la impressora està processant dades.
Està apagat quan no queden dades a la memòria intermèdia de la impressora. |

- j. Botó **Cancel·la el treball** Premeu una vegada aquest botó per cancel·lar el treball d'impressió en curs. Manteniu-lo premut més de dos segons per suprimir tots els treballs de la memòria de la impressora.

Elements opcionals i consumibles

Elements opcionals

Podeu augmentar les capacitats de la impressora mitjançant la instal·lació dels elements opcionals següents.

- Unitat de caixa de paper per a 550 fulls (C12C802291)
Aquesta unitat augmenta la capacitat d'alimentació de paper fins a 550 fulls.
- Unitat d'impressió a doble cara (C12C802301)
Aquesta unitat permet imprimir automàticament a les dues cares del full.
- Mòdul de memòria
Amplia la memòria de la impressora i permet imprimir documents complexos i amb molts gràfics. La memòria RAM de la impressora es pot incrementar fins a 640 MB afegint un mòdul DIMM de 512 MB de RAM addicional.

Nota:

Assegureu-vos que el mòdul DIMM que adquiriu sigui compatible amb els productes EPSON. Per obtenir informació detallada, poseu-vos en contacte amb el comerç on heu adquirit aquesta impressora o amb un representant del servei tècnic qualificat d'EPSON.

Consumibles

La impressora monitora la vida útil dels consumibles següents. La impressora indica quan cal substituir-los.

Nom del producte	Codi del producte
Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Yellow (groc))	1158
Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Magenta (magenta))	1159
Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Cyan (cian))	1160
Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Black (negre))	1161
Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Yellow (groc))	1162

Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Magenta (magenta))	1163
Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Cyan (cian))	1164
Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Black (negre))	1165
Unitat de transferència	3024
Unitat de fonedora (110-120 V)	3026
Unitat de fonedora (220-240 V)	3025

Capítol 2

Característiques de la impressora i opcions d'impressió diverses

Característiques de la impressora

La impressora incorpora un conjunt complet de característiques que en faciliten l'ús i produeixen uns resultats coherents i d'alta qualitat. Tot seguit es descriuen les característiques principals.

Motor d'impressió en tàndem d'alta velocitat

La innovadora tecnologia del motor en tàndem de la impressora ofereix un processament d'imatges de 400 MHz i imprimeix en una sola passada a una velocitat de 20 ppm (pàgines per minut) per a impressió en color de 4800 RIT* i de 25 ppm per a impressió en blanc i negre en paper A4.

* Epson AcuLaser Resolution Improvement Technology

Paràmetres de color predefinits al controlador d'impressora

El controlador d'impressora ofereix un gran nombre de paràmetres predefinits per a la impressió en color, la qual cosa permet optimitzar la qualitat d'impressió per a diversos tipus de documents en color.

En el cas del Windows, per obtenir-ne més informació, consulteu "Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió" a la pàgina 52.

En el cas del Macintosh, per obtenir-ne més informació, consulteu "Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió" a la pàgina 110.

Mode d'estalvi de tòner

A fi de reduir la quantitat de tòner utilitzada per imprimir documents, podeu imprimir esborranys mitjançant el mode d'estalvi de tòner.

Resolution Improvement Technology i Enhanced MicroGray

Resolution Improvement Technology (RITech) és una tecnologia d'impressió original d'Epson que suavitza les vores irregulars de les línies diagonals i corbes tant del text com dels gràfics. Enhanced MicroGray millora la qualitat dels mitjos tons dels gràfics.

Àmplia varietat de tipus de lletra

La impressora inclou una selecció de 84 tipus de lletra escalables i 7 tipus de lletra de mapa de bits en el mode ESC/Page, que proporcionen els tipus de lletra necessaris per crear documents d'aspecte professional.

Mode Adobe PostScript 3

El mode Adobe PostScript 3 de la impressora proporciona la possibilitat d'imprimir documents formatats per a impressores PostScript. S'hi inclouen disset tipus de lletra escalables. El suport per a IES (Intelligent Emulation Switch) i SPL (Shared Printer Language) permet que la impressora canviï entre el mode PostScript i altres emulacions tan bon punt rep les dades d'impressió. El mode PostScript 3 permet imprimir directament fitxers amb el format PDF que es transfereixen mitjançant la interfície de xarxa.

Mode d'emulació PCL

El mode d'emulació PCL fa possible la impressió de documents en llenguatge PCL6/5c amb aquesta impressora.

Opcions d'impressió diverses

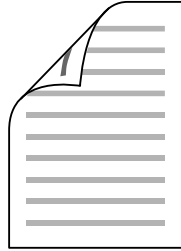
Aquesta impressora proporciona una gran varietat d'opcions d'impressió diferents. Podeu imprimir en diversos formats o en molts tipus de paper diferents.

A continuació s'explica el procediment per a cada tipus d'impressió. Seleccioneu el més apropiat per a la vostra impressió.

Impressió a doble cara

“Impressió a doble cara” a la pàgina 57 (Windows)

“Impressió a doble cara” a la pàgina 125 (Macintosh)

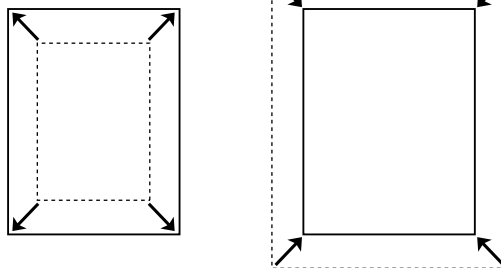


Permet imprimir per totes dues cares del full.

Impressió ajustada a la pàgina

“Canvi de mida de les impressions” a la pàgina 65 (Windows)

“Canvi de mida de les impressions” a la pàgina 114 (Macintosh)

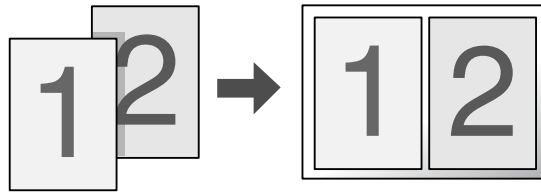


Permet augmentar o reduir automàticament la mida del document per ajustar-la a la mida de paper seleccionada.

Impressió de pàgines per full

“Modificació del format d'impressió” a la pàgina 63 (Windows)

“Modificació del format d'impressió” a la pàgina 115 (Macintosh)

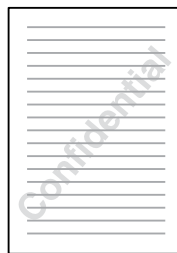


Permet imprimir dues o quatre pàgines en un sol full.

Impressió de filigranes

“Ús de filigranes” a la pàgina 66 (Windows)

“Ús de filigranes” a la pàgina 116 (Macintosh)

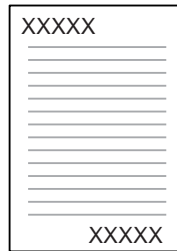


Permet imprimir text o una imatge com a filigrana de la impressió. Per exemple, podeu posar “Confidencial” en un document important.

Impressió de capçalera i peu de pàgina

“Ús de capçaleres i peus de pàgina” a la pàgina 69 (Windows)

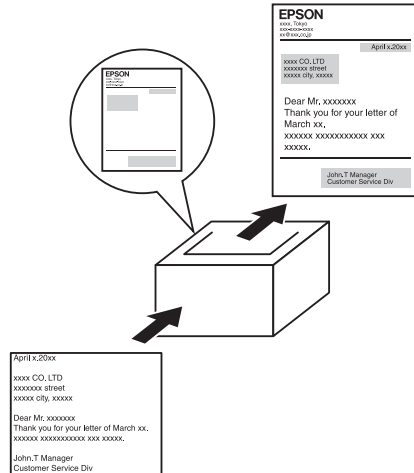
“Ús de capçaleres i peus de pàgina” a la pàgina 123 (Macintosh)



Permet imprimir una capçalera i un peu de pàgina a la part superior o inferior del paper.

Impressió superposada

“Ús de superposicions” a la pàgina 71 (Windows)



Permet preparar impresos o plantilles estàndard a les impressions que es poden utilitzar com a superposició quan s'imprimeixen altres documents.

Nota:

La funció d'impressió superposada no està disponible amb el mode PostScript 3.

Ús de la funció de reserva de treballs

“Mòdul de memòria” a la pàgina 214

“Ús de la funció de reserva de treballs” a la pàgina 75 (Windows)

“Ús de la funció de reserva de treballs” a la pàgina 129 (Macintosh)

Permet imprimir treballs emmagatzemats prèviament a la memòria de la impressora directament des del tauler de control de la impressora.

Impressió de pàgines web

L'EPSON Web-To-Page permet ajustar les pàgines web a la mida de paper que s'utilitza per imprimir. A més, es pot obtenir una visualització prèvia abans d'imprimir.

Nota:

- ❑ *Aquest programari és només per al Windows.*
- ❑ *Per utilitzar aquesta funció, instal·leu l'EPSON Web-To-Page des del CD-ROM del programari de la impressora.*

Accés a l'EPSON Web-To-Page

Un cop instal·lat l'EPSON Web-To-Page, apareixerà la barra de menús a la barra d'eines de Microsoft Internet Explorer. Si no apareix, seleccioneu **Barres d'eines** al menú Visualització de l'Internet Explorer i, després, **EPSON Web-To-Page**.



Capítol 3

Manipulació del paper

Fonts de paper

En aquesta secció es descriuen les combinacions de fonts i tipus de paper que podeu fer servir.

Safata MP

Tipus de paper	Mida del paper	Capacitat
Pes del paper simple: de 60 a 80 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Legal (GLG), Legal (LGL), Government Letter (GLT) Paper de mida personalitzada: 76,2 × 98,4 mm com a mínim 220 × 355,6 mm com a màxim	Fins a 150 fulls (Gruix total de la pila: fins a 15 mm)
Pes del paper semigruixut: de 81 a 105 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Legal (GLG), Legal (LGL), Government Letter (GLT) Paper de mida personalitzada: 76,2 × 98,4 mm com a mínim 220 × 355,6 mm com a màxim	Gruix màxim de la pila: 15 mm
Pes dels sobres: de 75 a 105 g/m ²	DL, ISO-B5, C5	Gruix màxim de la pila: 15 mm
etiquetes	A4 i Letter (LT)	Gruix màxim de la pila: 15 mm
Pes del paper gruixut: de 106 a 163 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Letter (GLT) Paper de mida personalitzada: 76,2 × 98,4 mm com a mínim 220 × 355,6 mm com a màxim	Gruix màxim de la pila: 15 mm

Pes del paper extragruixut: de 164 a 216 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Letter (GLT) Paper de mida personalitzada: 76,2 × 98,4 mm com a mínim 220 × 355,6 mm com a màxim	Gruix màxim de la pila: 15 mm
Pes del EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON) 82 g/m ²	A4	Fins a 150 fulls (Gruix total de la pila: fins a 15 mm)
EPSON Color Laser Transparencies (Transparències làser en color EPSON)	A4 i Letter (LT)	Fins a 75 fulls (Gruix total de la pila: fins a 15 mm)
Pes del EPSON Color Laser Coated Paper (paper revestit làser en color EPSON) 103 g/m ²	A4	Gruix màxim de la pila: 15 mm

Calaix inferior de paper estàndard

Tipus de paper	Mida del paper	Capacitat
Pes del paper simple: de 60 a 105 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Legal (GLG)	Fins a 250 fulls (Gruix total de la pila: fins a 27,6 mm)
Pes del EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON) 82 g/m ²	A4	

Unitat de calaix de paper per a 550 fulls

Tipus de paper	Mida del paper	Capacitat
Pes del paper simple: de 60 a 105 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Legal (GLG)	Fins a 550 fulls (Gruix total de la pila: fins a 59,4 mm)
Pes del EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON) 82 g/m ²	A4	

Selecció de la font del paper

Podeu definir la impressora perquè seleccioni automàticament la font del paper que contingui la mida de paper adequada o especificar la font del paper manualment, mitjançant el controlador d'impressora o el tauler de control de la impressora. Per accedir al controlador d'impressora, consulteu "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 51 (en el cas del Windows) o "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 109 (en el cas del Macintosh). Per utilitzar el tauler de control de la impressora, consulteu "Ús dels menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Ús del controlador d'impressora

Al Windows:

Accediu al controlador d'impressora, feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)** i seleccioneu **Auto Selection (Selecció automàtica)** com a font del paper. Feu clic a **D'acord**.

Nota:

Per especificar una font del paper manualment, especifiqueu la font del paper que vulgueu utilitzar a la llista Font de paper.

Al Macintosh:

Accediu al controlador d'impressora, seleccioneu **Printer Settings (Paràmetres de la impressora)** a la llista desplegable i feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**. A continuació, seleccioneu **Selecció automàtica** de la llista Font de paper i feu clic a **Imprimeix**.

Nota:

Per especificar una font del paper manualment, especifiqueu la font del paper que vulgueu utilitzar a la llista Font de paper.

Ús del tauler de control

Accediu al menú de configuració del tauler de control, seleccioneu Font de paper i seleccioneu Autom.

Nota:

Per especificar una font del paper manualment, especifiqueu la font del paper que vulgueu utilitzar al menú Font de paper.

Prioritat de la font del paper quan s'ha seleccionat Autom

La impressora cercarà una font de paper que inclogui la mida de paper especificada en l'ordre següent.

Configuració estàndard:

Safata MP
Calaix 1

Amb la unitat de calaix de paper per a 550 fulls instal·lada:

Safata MP
 Calaix 1
 Calaix 2

Nota:

- ❑ *Si configureu paràmetres de mida de paper o de font de paper a l'aplicació, aquests paràmetres poden substituir els del controlador d'impressora.*
- ❑ *Si seleccioneu un sobre per al paràmetre Mida del paper del controlador d'impressora, només es podrà carregar des de la safata MP, independentment del valor del paràmetre Font de paper.*
- ❑ *Podeu canviar la prioritat de la safata MP mitjançant el paràmetre Mode MP del menú de configuració del tauler de control. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menú Instal·lació" a la pàgina 166.*

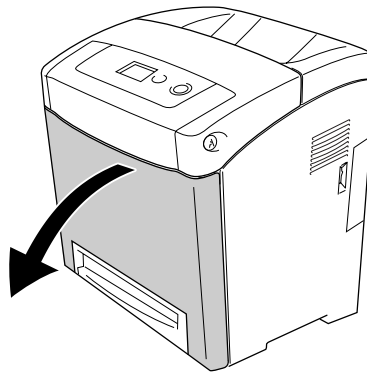
Càrrega del paper

En aquesta secció es descriu com es carrega el paper. Si feu servir suports especials, com ara transparències o sobres, consulteu també "Impressió en suports especials" a la pàgina 43.

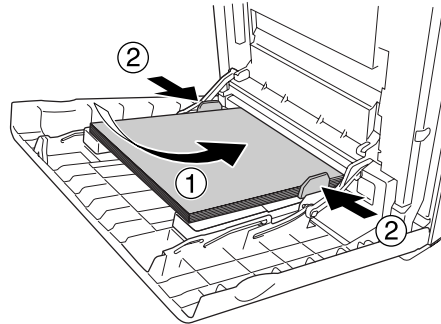
Safata MP

Per carregar el paper a la safata MP, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Obriu la safata MP.



2. Carregueu una pila de paper amb la superfície imprimible cara avall i feu lliscar les guies cap a la pila per tal que quedi ben encaixada.



Nota:

- ❑ Quan carregueu el paper, inseriu primer la vora curta.
- ❑ No sobrepassu l'alçada màxima de la pila quan carregueu el paper.
- ❑ Alliseu el paper abans de carregar-lo. Si carregueu papers cargolats, pot ser que l'alimentació no es realitzi correctament.
- ❑ Un cop carregat el paper, configureu els paràmetres Mi safata MP /Tipus d'MP de manera que coincideixin amb la mida de paper carregat definida al tauler de control.
- ❑ Per imprimir al revers dels papers prèviament impresos, utilitzeu la safata MP. No es pot fer servir la impressió a doble cara amb aquesta finalitat.

Unitat de calaix inferior de paper estàndard i unitat de calaix de paper opcional

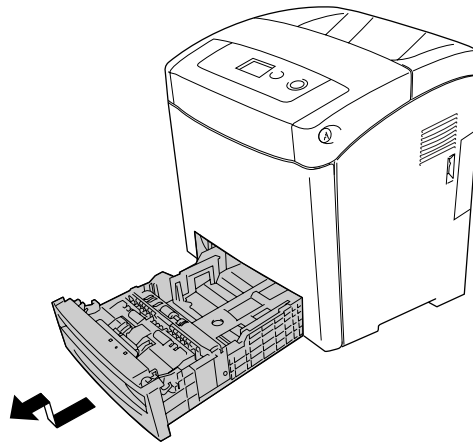
Les unitats de calaix de paper opcionals admeten els mateixos tipus i mides de paper que la unitat de calaix inferior estàndard. Per obtenir més informació, consulteu "Unitat de calaix de paper per a 550 fulls" a la pàgina 36.

El procediment per carregar el paper a la unitat de calaix inferior estàndard i a la unitat de calaix de paper opcional és el mateix.

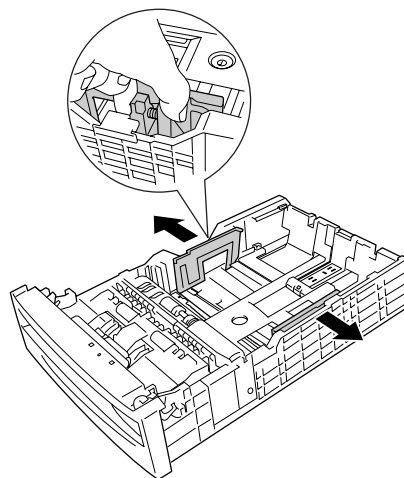
A més de paper simple, als calaixos de paper també podeu carregar suports especials, com ara el EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON).

Per carregar paper a les unitats de calaix de paper estàndard i opcionals, seguiu els passos que s'indiquen a continuació. A les il·lustracions es mostra el calaix inferior estàndard.

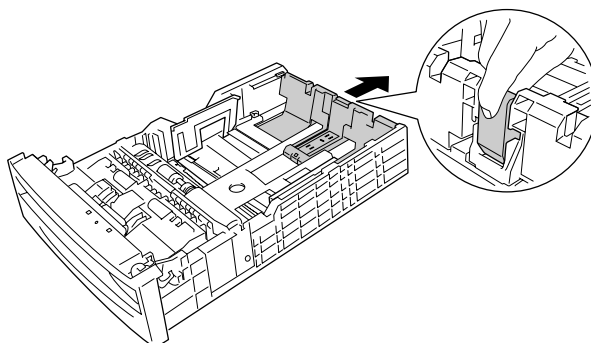
1. Estireu cap enfora el calaix de paper fins al màxim. Aixequeu la part frontal del calaix de paper i traieu-lo.



2. Subjecteu el tirador i feu lliscar les guies dreta i esquerra del paper per adaptar-les a la mida de paper que voleu carregar.



3. Agafeu el tirador i feu lliscar la guia fins a la posició adequada per a la mida de paper que voleu carregar.



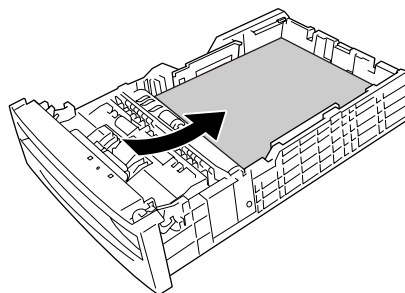
Nota:

- Alineu amb compte les vores del paper abans de carregar-lo.
 - No sobrepassu l'alçada màxima de la pila quan carregueu el paper.
4. Per evitar que els fulls s'enganxin, airegeu la pila de paper. Copegeu la vora de la pila contra una superfície plana per tal que els fulls quedin alineats.

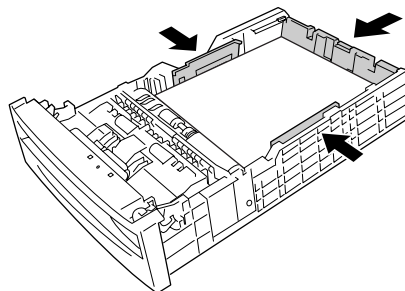
Nota:

Alliseu el paper abans de carregar-lo. Si carregueu papers cargolats, pot ser que l'alimentació no es realitzi correctament.

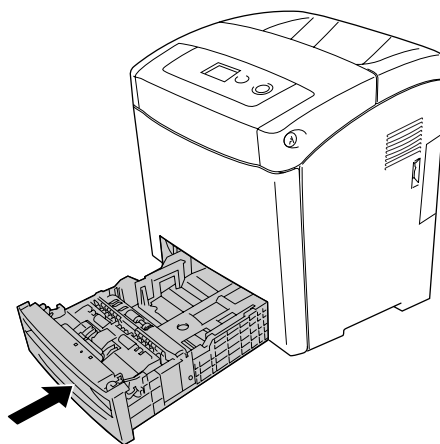
5. Inserir la pila al calaix de paper alineant-la amb els costats del davant i de l'esquerra del calaix de paper, amb la superfície imprimible cara amunt.



6. Ajusteu les guies del paper al paper que voleu carregar.



7. Torneu a col·locar el calaix de paper a la unitat.



Nota:

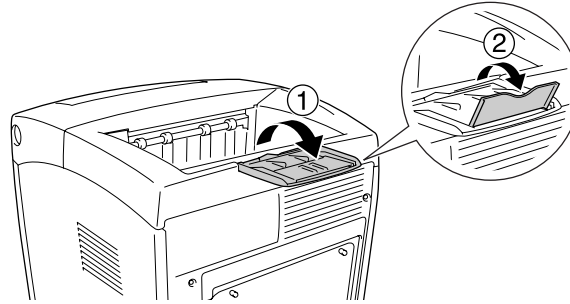
- ❑ Després de carregar el paper, definiu els paràmetres *Cassette 1 Type* (Tipus de calaix 1) / *Cassette 2 Type* (Tipus de calaix 2) al tauler de control perquè coincideixin amb la mida i el tipus de paper carregat.
- ❑ Si heu instal·lat i carregat paper a la unitat de calaix de paper opcional, configureu els paràmetres corresponents al calaix de paper que feu servir.

Safata de sortida

La safata de sortida es troba a la part superior de la impressora. Com que les impressions surten cara avall, aquesta safata també s'anomena safata de cara avall. Aixequeu el topall per evitar que els papers impresos llisquin fora de la impressora.

Nota:

Aquesta safata pot contenir fins a 250 fulls.



Impressió en suports especials

Podeu imprimir en suports especials, entre els quals s'inclouen els papers Epson següents.

Nota:

Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de suport concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de suport. Proveu sempre mostres del suport abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.

EPSON Color Laser Paper (Paper làser en color EPSON)

Si carregueu EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON) configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Paràmetres bàsics al controlador d'impressora.

Mida del paper: **A4**

Font del paper: **Safata MP** (fins a 150 fulls o fins a 15 mm de gruix de pila)
Calaix 1 (fins a 250 fulls o fins a 27,6 mm de gruix de pila)
Calaix 2 (fins a 550 fulls o fins a 59,4 mm de gruix de pila)

Tipus de paper: **Semigruixut**

Nota:

Seleccioneu **Semi-thick (Back) (Semigruixut [revers])** al paràmetre Paper Type (Tipus paper) si imprimeu al revers del paper just després d'acabar d'imprimir la part del davant.

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Safata** del tauler de control. Consulteu “Menú Safata” a la pàgina 161.

EPSON Color Laser Transparencies (transparències làser en color EPSON)

Epson recomana l'ús de EPSON Color Laser Transparencies (transparències làser en color EPSON).

Nota:

- ❑ *La impressió a doble cara no està disponible amb les transparencies.*
- ❑ *Quan imprimeu en transparencies, no podeu establir la qualitat d'impressió en **Maximum (Màxim)**.*

Les transparencies només es poden carregar a la safata MP. Si feu servir transparencies, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Paràmetres bàsics al controlador d'impressora.

Mida del paper: **A4 o LT**

Font del paper: **Safata MP** (fins a 75 fulls o 15 mm de gruix de pila)

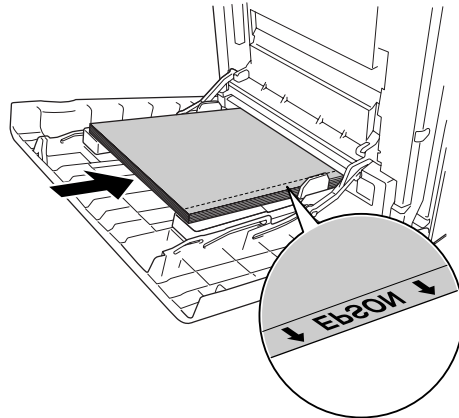
Tipus de paper: **Transparència**

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Safata** del tauler de control. Consulteu “Menú Safata” a la pàgina 161.
- ❑ Quan el paràmetre Tipus paper del controlador d'impressora està establert en **Transparència**, no es pot carregar cap tipus de paper que no siguin transparencies.

Quan manipuleu aquest tipus de suport, tingueu en compte el següent:

- ❑ Agafeu els fulls per les vores per evitar que el greix dels dits passi a la superfície i danyi la superfície imprimible del full. El logotip d'Epson apareix al costat imprimible.

- ❑ Quan carregueu transparències a la safata MP, inseriu primer la vora curta com es mostra a continuació.



- ❑ Si les transparències no es carreguen bé, apareixerà el missatge `Check Transparency` (Comproveu transparència) a la pantalla LCD. Per solucionar l'error, consulteu "Les transparències surten en blanc de la safata MP" a la pàgina 258.



Atenció:
Els fulls que s'acaben d'imprimir poden estar calents.

EPSON Color Laser Coated Paper (Paper revestit làser en color EPSON)

La impressió en EPSON Color Laser Coated Paper (paper revestit làser en color EPSON) genera unes impressions més setinades i de més qualitat. Si carregueu EPSON Color Laser Coated Paper (paper revestit làser en color EPSON) configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Paràmetres bàsics al controlador d'impressora.

Mida del paper:	A4
Font del paper:	Safata MP (fins a 15 mm de gruix de pila)
Tipus de paper:	Revestit

Nota:

- ❑ No es pot realitzar impressió a doble cara amb el EPSON Color Laser Coated Paper (paper revestit làser en color EPSON)

- ❑ *Quan imprimeu en EPSON Color Laser Coated Paper (paper revestit làser en color EPSON) no podeu establir la qualitat d'impressió en **Maximum (Màxim)**.*
- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Safata** del tauler de control. Consulteu "Menú Safata" a la pàgina 161.
- ❑ Pot ser que el EPSON Color Laser Coated Paper (paper revestit làser en color EPSON) no es carregui bé, depenent de les condicions de temperatura i humitat, ja que està revestit de materials especials. Si això passa, carregueu els fulls d'un en un a la safata MP.

Sobres

La qualitat d'impressió dels sobres pot ser irregular, ja que les diferents parts d'un sobre tenen gruixos diferents. Imprimeu un o dos sobres per comprovar la qualitat d'impressió.



Atenció:

No feu servir sobres amb finestreta. El plàstic de la majoria de sobres amb finestreta es pot fondre quan entra en contacte amb la fonedora.

Nota:

- ❑ *Segons la qualitat dels sobres, l'entorn o el procediment d'impressió, els sobres es poden arrugar. Abans d'imprimir un nombre elevat de sobres, feu una impressió de prova.*
- ❑ *La impressió a doble cara no està disponible amb els sobres.*
- ❑ *Quan imprimeu en sobres, no podeu establir la qualitat d'impressió en **Maximum (Màxim)**.*

Si carregueu sobres, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Paràmetres bàsics al controlador d'impressora.

Mida del paper: **IB5, DL o C5**

Font del paper: **Safata MP** (fins a 15 mm de gruix de pila)

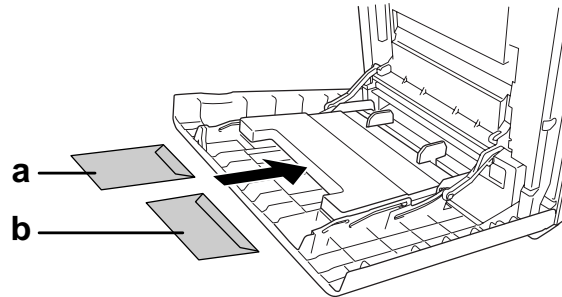
Nota:

Segons les condicions del paper, pot ser que la impressora no alimenti bé el paper quan s'ha carregat la quantitat màxima de paper. Si això passa, reduïu la quantitat de paper carregada a la safata.

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Safata** del tauler de control. Consulteu "Menú Safata" a la pàgina 161.

Quan manipuleu aquest tipus de suport, tingueu en compte el següent:

- ❑ Quan imprimeu en sobres de mida C5 o ISO B5, carregueu-los començant per la vora curta.
Quan imprimeu en sobres de mida DL, carregueu-los començant per la vora llarga.



- a. C5 o ISO B5
- b. DL

- ❑ No utilitzeu sobres amb cola o cinta adhesiva.

Etiquetes

Podeu carregar d'una sola vegada una pila d'etiquetes de fins a 15 mm de gruix a la safata MP. Tanmateix, és possible que hagueu de carregar algunes etiquetes un full cada vegada o carregar-les manualment.

Nota:

- La impressió a doble cara no està disponible amb les etiquetes.*
- Quan imprimeu en etiquetes, no podeu establir la qualitat d'impressió en **Maximum (Màxim)**.*
- Segons la qualitat de les etiquetes, l'entorn o el procediment d'impressió, les etiquetes es poden arrugar. Abans d'imprimir un nombre elevat d'etiquetes, feu una impressió de prova.*

Si carregueu etiquetes, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- Configureu els paràmetres de Paràmetres bàsics al controlador d'impressora.

Mida del paper: **A4 o LT**

Font del paper: **Safata MP** (fins a 15 mm de gruix de pila)

Tipus de paper: **etiquetes**

- També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Safata** del tauler de control. Consulteu "Menú Safata" a la pàgina 161.

Nota:

- Utilitzeu només etiquetes dissenyades per a impressores làser o fotocopiadores de paper simple.*
- Per evitar que l'adhesiu de l'etiqueta entri en contacte amb les peces de la impressora, feu servir sempre etiquetes que cobreixin completament el paper de sota, sense espais entre les etiquetes.*
- Pressioneu un full de paper contra cada full d'etiquetes. Si el full de paper s'enganxa, no feu servir aquestes etiquetes amb la impressora.*
- Pot ser que hagueu de configurar el paràmetre **Thick (Gruixut)*** per a **Paper Type (Tipus paper)** al **Setup Menu (Menú Instal·lació)**.*
** Si feu servir etiquetes molt gruixudes, definiu **Paper Type (Tipus paper)** com a **ExtraThk (Extra gruixut)**.*

Paper gruixut i paper extragruixut

Podeu carregar paper gruixut (de 106 a 163 g/m²) o extragruixut (de 164 a 216 g/m²) a la safata MP.

Si carregueu paper gruixut o extragruixut, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- La impressió a doble cara no està disponible amb paper extragruixut.
- Configureu els paràmetres de Paràmetres bàsics al controlador d'impresora.

Mida del paper: **A4, A5, B5, LT, HLT, EXE i GLT**

Font del paper: **Safata MP** (fins a 15 mm de gruix de pila)

Tipus de paper: **Gruixut, Gruixut (revers) o Extragruixut.**

- També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Safata** del tauler de control. Consulteu "Menú Safata" a la pàgina 161.

Càrrega d'un paper de mida personalitzada

Podeu carregar paper de mida no estàndard (de 76,2 × 98,4 mm a 220 × 355,6 mm) a la safata MP.

Nota:

Segons la qualitat del paper de mida no estàndard, l'entorn d'impressió o el procediment d'impressió, el paper es podria inclinar. Abans d'imprimir un nombre elevat de paper de mida no estàndard, feu una impressió de prova.

Si carregueu una mida de paper personalitzada, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- Configureu els paràmetres de Paràmetres bàsics al controlador d'impresora.

Mida del paper: **Mida definida per l'usuari**

Font del paper: **Safata MP** (fins a 15 mm de gruix de pila)

Tipus de paper: **Simple, semigruixut, gruixut o extragruixut**

- També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Safata** del tauler de control. Consulteu "Menú Safata" a la pàgina 161.

Nota:

- ❑ *Si feu servir el Windows, accediu al controlador d'impressora i seleccioneu **Mida definida per l'usuari** a la llista Mida del paper de la pestanya **Paràmetres bàsics**. Al quadre de diàleg Mida paper indicada per l'usuari, ajusteu els paràmetres Amplada, Alçada i Unitat de manera que coincideixin amb el paper personalitzat. Feu clic a **D'acord** per desar la mida de paper personalitzada.*
- ❑ *Les mides de paper desades només es poden fer servir amb el controlador d'impressora on les heu desat. Encara que es defineixin diversos noms d'impressora per a un controlador d'impressora, els paràmetres només poden estar disponibles per al nom de la impressora on els heu desat.*
- ❑ *Quan compartiu la impressora en una xarxa, no podeu crear una **mida definida per l'usuari** al client.*
- ❑ *En el cas del Mac OS X 10.2 o 10.3, seguiu els passos que es descriuen a continuació per desar la mida de paper personalitzada.*
 1. *Obriu el quadre de diàleg Page Setup (Format de pàgina).*
 2. *Seleccioneu **Custom Page Size (Mida de pàgina personalitzada)** a la llista desplegable Settings (Paràmetres).*
 3. *Feu clic a **New (Nou)**.*
 4. *Introduïu el nom del paràmetre, especifiqueu la mida del paper, i feu clic a **OK (D'acord)**.*
 5. *Feu clic a **Save (Desa)**.*
- ❑ *En el cas del Mac OS X 10.4, seguiu els passos que es descriuen a continuació per desar la mida de paper personalitzada.*
 1. *Obriu el quadre de diàleg Page Setup (Format de pàgina).*
 2. *Seleccioneu **Manage Custom Sizes (Gestió de mides personalitzades)** a la llista desplegable Page Size (Mida de la pàgina).*
 3. *Feu clic a .*
 4. *Feu doble clic a **Untitled (Sense títol)** i introduïu el nom del paràmetre.*
 5. *Especifiqueu la mida del paper i feu clic a **OK (D'acord)**.*
- ❑ *Si no podeu utilitzar el controlador d'impressora com s'ha explicat més amunt, configureu aquest paràmetre a la impressora. Per fer-ho, accediu al menú **Printings** (Impressió) del tauler de control i seleccioneu **CTM** (personalitzat) per al paràmetre **Page Size** (Mida de la pàgina).*

Capítol 4

Ús del programari de la impressora amb el Windows

Informació sobre el programari de la impressora

El controlador d'impressora permet triar entre una gran varietat de paràmetres per obtenir uns resultats òptims de la impressora. L'EPSON Status Monitor permet comprovar l'estat de la impressora.

Consulteu “Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor” a la pàgina 81 per obtenir-ne més informació.

Nota per als usuaris del Windows Vista:

No premeu el botó d'engegada de l'ordinador ni poseu l'ordinador en mode d'espera o d'hibernació manualment durant la impressió.

Accés al controlador d'impressora

Podeu accedir al controlador d'impressora directament des de qualsevol aplicació que s'executi en el sistema operatiu Windows.

Els paràmetres de la impressora que es defineixen des de moltes aplicacions Windows ignoren els paràmetres que es defineixen quan s'accedeix al controlador d'impressora des del sistema operatiu, de manera que cal que hi accediu des de l'aplicació per assegurar-vos que obteniu els resultats que voleu.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona detalls sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Des de l'aplicació

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a **Imprimeix** o a **Format de pàgina** al menú Fitxer. També cal que feu clic a **Configuració**, a **Opcions**, a **Propietats** o en una combinació d'aquests botons.

Usuaris del Windows Vista

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a  **Start (Comença)**, a **Control Panel (Tauler de control)** i a **Printers (Impressores)**.

Usuaris del Windows XP o Server 2003

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a **Inici**, a **Impressores i faxos** i a **Impressores**. A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a **Preferències d'impressió**.

Usuaris del Windows 2000

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a **Inici**, assenyaleu **Configuració** i feu clic a **Impressores**. A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a **Preferències d'impressió**.

Modificació dels paràmetres de la impressora

Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió

Podeu canviar la qualitat de les impressions mitjançant els paràmetres del controlador d'impressora. Amb el controlador d'impressora, podeu definir els paràmetres d'impressió triant-los d'una llista de paràmetres predefinits o personalitzant-los.

Elecció de la qualitat d'impressió mitjançant el paràmetre Automàtic (Automàtica)

Podeu canviar la qualitat de les impressions per millorar-ne la velocitat o el grau de detall. Hi ha cinc modes de qualitat per a la impressió en color i tres per a la impressió en blanc i negre.

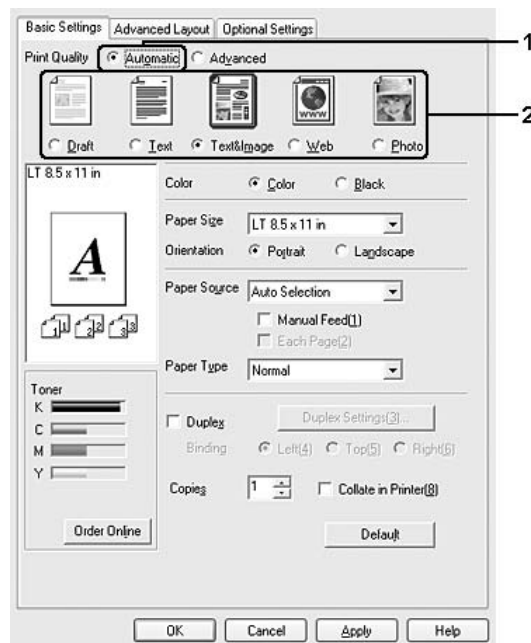
Si seleccioneu **Automàtica** a la pestanya **Paràmetres bàsics**, el controlador d'impressora s'ocuparà de tots els paràmetres detallats d'acord amb els paràmetres de color que seleccioneu. Només caldrà que establiu els paràmetres de color i qualitat d'impressió. Podeu canviar altres paràmetres, com ara la mida o l'orientació del paper, a la majoria d'aplicacions.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona detalls sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

1. Feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.

2. Feu clic a **Automàtica** i trieu la qualitat d'impressió que vulgueu.



3. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres.

El controlador d'impressora proporciona els modes de qualitat següents.

Color

Esborrany, Text, TextImatge, Web i Foto

Monochrome (Monocrom)

Esborrany, TextImatge i Foto

Nota:

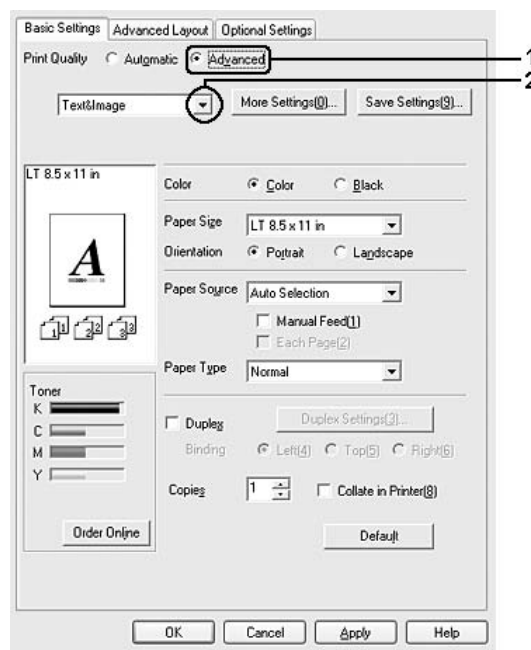
Si la impressió no s'efectua correctament o apareix un missatge d'error relacionat amb la memòria, seleccioneu una altra qualitat d'impressió per continuar la impressió.

Ús dels paràmetres predefinits

Els paràmetres predefinits ajuden a optimitzar els paràmetres d'impressió per a un tipus d'impressió determinat, com ara documents de presentació o imatges obtingudes amb una càmera de vídeo o digital.

Per fer servir els paràmetres predefinits, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Seleccioneu **Avançada**. Trobareu els paràmetres predefinits a la llista que hi ha sota de l'opció **Automàtica**.



Nota:

Aquesta pantalla pot variar segons la versió del sistema operatiu.

3. Seleccioneu el paràmetre més adequat de la llista segons el tipus de document o imatge que voleu imprimir.

Quan trieu un paràmetre predefinit, s'establiran automàticament altres paràmetres, com ara Print Quality (Qual. impr.), Screen (Pantalla) i Color Management (Gestió de color). Els canvis es mostren a la llista de paràmetres actuals del quadre de diàleg Informació de paràmetres, que apareix quan es prem el botó **Informació de paràmetres** a la pestanya **Paràmetres opcionals**.

Nota:

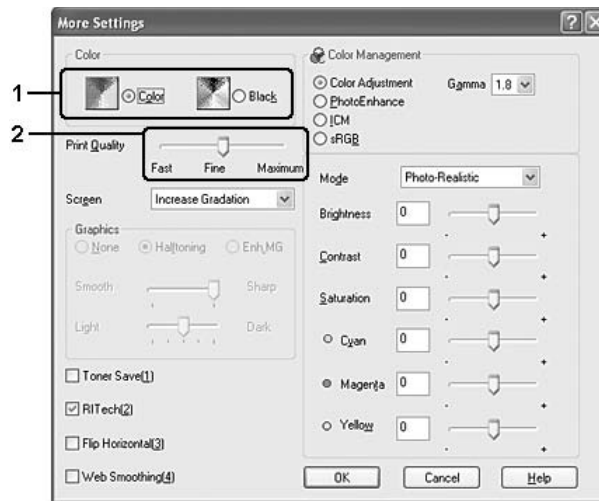
L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona detalls sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Personalització dels paràmetres d'impressió

Si us cal canviar paràmetres més específics, definiu-ne la configuració manualment.

Per personalitzar els paràmetres d'impressió, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

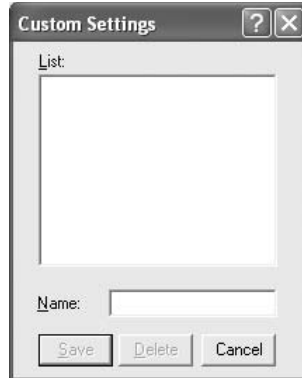
1. Feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Feu clic a **Avançada** i seleccioneu **Més paràmetres**.
3. Seleccioneu **Color** o **Black (Negre)** per al paràmetre Color i, després, seleccioneu la resolució d'impressió que vulgueu mitjançant la barra lliscadora **Print Quality (Qual. impr.)**.

**Nota:**

- Aquesta pantalla pot variar segons la versió del sistema operatiu.
 - Quan definiu la resta de paràmetres, consulteu l'ajuda en línia per veure informació detallada sobre cada paràmetre.
 - El quadre de verificació **Suavitzat de web** no està disponible quan s'ha seleccionat **PhotoEnhance**. Tingueu en compte que aquest paràmetre és útil per a pantalles que contenen imatges a tot color de 24 o 32 bits. No és útil per a pantalles que contenen il·lustracions, gràfics i text, però que no tenen imatges.
 - La funció RITech no està disponible si establiu la qualitat d'impressió en **Maximum (Màxim)**.
4. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya **Paràmetres bàsics**.

Desament dels paràmetres

Per desar els paràmetres personalitzats, seleccioneu **Avançada** i feu clic a **Desar paràmetres** a la pestanya **Paràmetres bàsics**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres personalitzats.



Introduïu un nom per als paràmetres personalitzats al quadre Nom i feu clic a **Desa**. Els paràmetres apareixeran a la llista que hi ha sota l'opció **Automàtica** de la pestanya **Paràmetres bàsics**.

Nota:

- ❑ No és possible utilitzar un nom de paràmetre predeterminat per als paràmetres personalitzats.
- ❑ Els paràmetres personalitzats desats només es poden fer servir amb el controlador d'impressora on els heu desat. Encara que es defineixin diversos noms d'impressora per a un controlador d'impressora, els paràmetres només poden estar disponibles per al nom de la impressora on els heu desat.
- ❑ Per suprimir un paràmetre personalitzat, seleccioneu **Avançada**, feu clic a **Desar paràmetres** a la pestanya **Paràmetres bàsics**, seleccioneu el paràmetre al quadre de diàleg Paràmetres personalitzats i, tot seguit, feu clic a **Suprimeix**.
- ❑ No és possible suprimir els paràmetres predefinitos.
- ❑ Quan compartiu la impressora en una xarxa, **Save Settings (Desar paràmetres)** queda atenuat en gris i no podeu configurar un paràmetre personalitzat al client.

Si canvieu un paràmetre al quadre de diàleg Més paràmetres mentre un dels paràmetres personalitzats està seleccionat a la llista Advanced Settings (Paràmetres avançats) de la pestanya **Paràmetres bàsics**, el paràmetre seleccionat a la llista passarà a Paràmetres personalitzats. Aquest canvi no afectarà el paràmetre personalitzat seleccionat anteriorment. Per tornar al paràmetre personalitzat, n'hi ha prou que el torneu a seleccionar a la llista de paràmetres actuals.

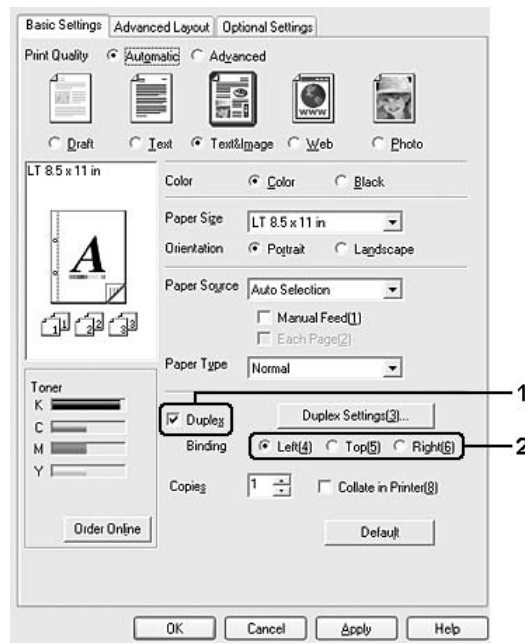
Impressió a doble cara

La impressió a doble cara permet imprimir a les dues cares d'un full. Si imprimeu per a enquadernació, podeu especificar la vora d'enquadernació que vulgueu per aconseguir l'ordre de pàgines desitjat.

Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara (només models amb unitat d'impressió a doble cara)

Per imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

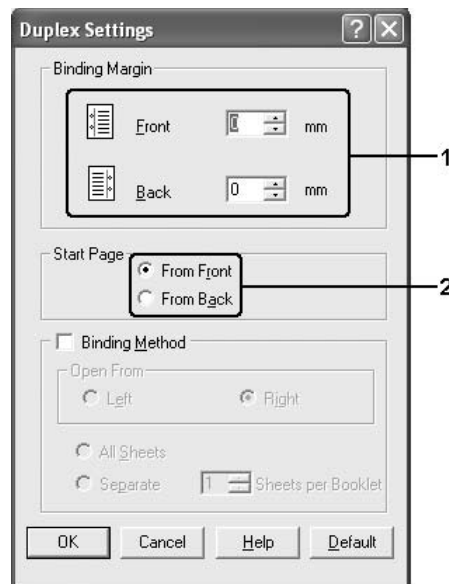
1. Feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Marqueu el quadre de verificació **Impressió a doble cara** i seleccioneu la posició d'enquadernació **Esquerra**, **Amunt** o **Dreta**.



Nota:

El quadre de verificació **Impressió a doble cara** només apareix quan el controlador de la impressora reconeix la unitat d'impressió a doble cara. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora autom.** a la pestanya **Paràmetres opcionals**, confirmeu que la unitat d'impressió a doble cara estigui ajustada a **Instal·lat**. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora manual.** a la pestanya **Paràmetres opcionals**, feu clic al botó **Paràmetres** i seleccioneu el quadre de verificació **Unitat d'impressió a doble cara**.

3. Feu clic a **Paràmetres d'impressió a doble cara** per obrir el quadre de diàleg Paràmetres d'impressió a doble cara.
4. Especifiqueu el valor de Marge d'enquadernació per a l'anvers i el revers del paper i, després, indiqueu si voleu que la primera pàgina de la impressió sigui l'anvers o el revers del paper.



5. Quan imprimeu per enquadernar com a fullet, marqueu el quadre de verificació **Mètode d'enquadernació** i definiu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
6. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya **Paràmetres bàsics**.

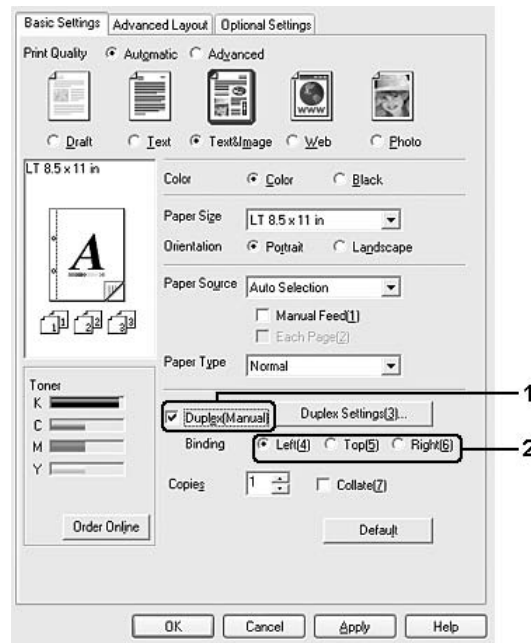
Impressió a doble cara manual (només models sense unitat d'impressió a doble cara)

1. Feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Assegureu-vos que el quadre de verificació **Alimentació manual** estigui desactivat.

Nota:

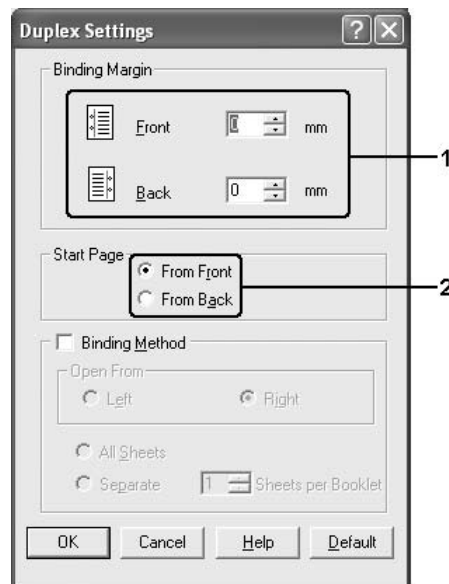
- La funció d'alimentació manual no està disponible quan s'utilitza la funció d'impressió a doble cara manual.*
- La funció Omet pàgina en blanc no està disponible quan s'utilitza la funció d'impressió a doble cara manual.*

3. Marqueu el quadre de verificació **Impressió a doble cara (manual)** i seleccioneu la posició d'enquadernació **Esquerra, Amunt** o **Dreta**.



4. Feu clic a **Paràmetres d'impressió a doble cara** per obrir el quadre de diàleg Paràmetres d'impressió a doble cara.

5. Especifiqueu el valor de Marge d'enquadernació per a l'anvers i el revers del paper i, després, indiqueu si voleu que la primera pàgina de la impressió sigui l'anvers o el revers del paper.

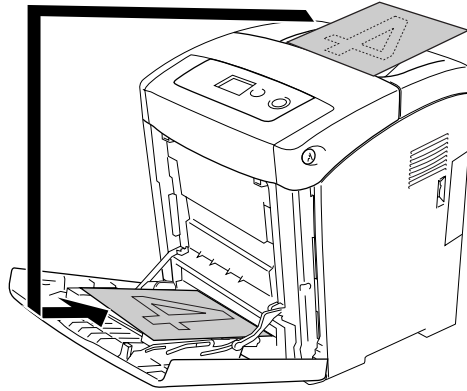


6. Quan imprimeu per enquadernar com a fullet, marqueu el quadre de verificació **Mètode d'enquadernació** i definiu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
7. Feu clic a **D'acord**.
8. S'executa el treball d'impressió.

Nota:

Apareixerà la pantalla d'avís a l'ordinador. Feu clic al botó **D'acord** a la pantalla.

9. Després d'imprimir una cara, torneu a col·locar el paper a la safata MP amb la superfície impresa cara amunt com es mostra més endavant. Tot seguit premeu el botó **O Inicia/Atura**.

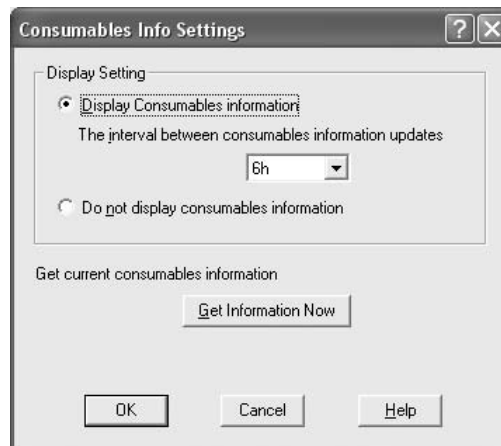


Nota:

- ❑ *La impressió a doble cara manual pot ser que no es realitzi correctament quan s'imprimeixi un document amb canvis als paràmetres de mida del paper, d'orientació o de font del paper.*
- ❑ *Quan s'imprimeix a doble cara manualment amb intercalació definida al controlador de la impressora, pot ser que la impressió no es realitzi normalment segons l'aplicació que s'utilitzi.*
- ❑ *Alliseu el paper abans de carregar-lo. Si carregueu papers cargolats, pot ser que l'alimentació no es realitzi correctament.*

Visualització d'informació de consumibles amb el controlador d'impressora

La vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges es mostra a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)** quan s'instal·la l'EPSON Status Monitor. El botó **Comanda en línia** també està disponible. Podeu establir l'interval en què s'ha d'actualitzar la informació de consumibles al quadre de diàleg Paràmetres d'informació de consumibles, que apareix en fer clic al botó **Paràmetres d'informació de consumibles** de la pestanya **Paràmetres opcionals**.

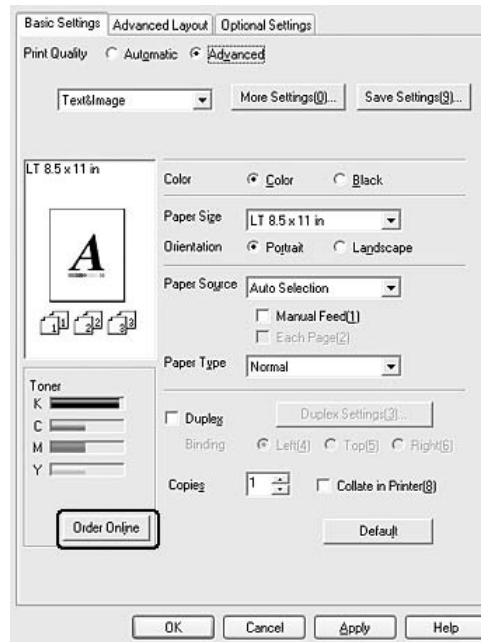


Nota:

- ❑ El controlador i l'EPSON Status Monitor utilitzen mètodes diferents per mesurar la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges. Per tant, la informació que es mostra a l'EPSON Status Monitor i la de la pestanya **Paràmetres bàsics** pot ser diferent. Per obtenir informació més detallada, utilitzeu l'EPSON Status Monitor.
- ❑ Quan s'instal·la l'EPSON Status Monitor s'ha d'especificar el país/regió i l'URL d'un lloc web per poder utilitzar la funció per demanar consumibles en línia.
- ❑ Si s'utilitzen cartutxos de tractament d'imatges que no són originals, les barres de nivell i les icones d'alerta que indiquen la vida útil restant de cada cartutx de tractament d'imatges no es mostren.

Encàrrec de consumibles

Per encarregar consumibles en línia, feu clic al botó **Comanda en línia** a la pestanya **Paràmetres bàsics**. Per obtenir informació detallada, consulteu “Comanda en línia” a la pàgina 92.

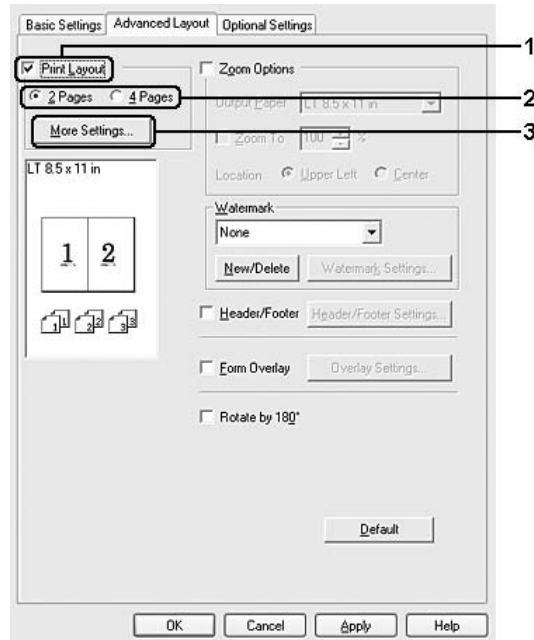


Modificació del format d'impressió

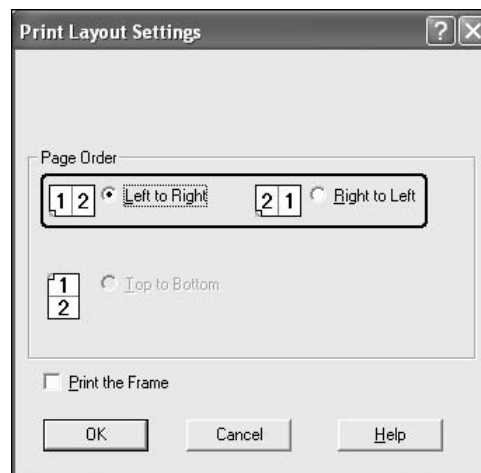
La impressora pot imprimir dues o quatre pàgines en una sola pàgina i especificar l'ordre d'impressió, i cada pàgina canviarà de mida automàticament per adaptar-se a la mida de paper especificada. També podeu optar per imprimir els documents envoltats d'un marc.

1. Feu clic a la pestanya **Format avançat**.

- Marqueu el quadre de verificació **Format d'impressió** i seleccioneu el nombre de pàgines que voleu imprimir en un full de paper. Feu clic a **Més paràmetres**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres del format d'impressió.



- Seleccioneu l'ordre en què voleu imprimir les pàgines a cada full.



- Marqueu el quadre de verificació **Imprimeix el marc** si voleu imprimir les pàgines envoltades d'un marc.

Nota:

Les opcions de *Ordre de les pàgines* depenen del nombre de pàgines seleccionat anteriorment i de l'orientació del paper (*Vertical o Apaïsat*) seleccionada a la pestanya **Paràmetres bàsics**.

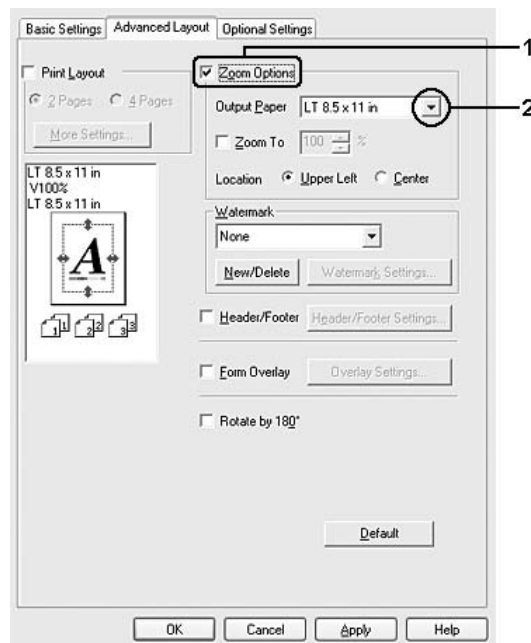
5. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya **Format avançat**.

Canvi de mida de les impressions

Podeu fer que el document s'ampliï o es redueixi durant la impressió.

Per canviar automàticament la mida de les pàgines perquè s'ajustin al paper de sortida

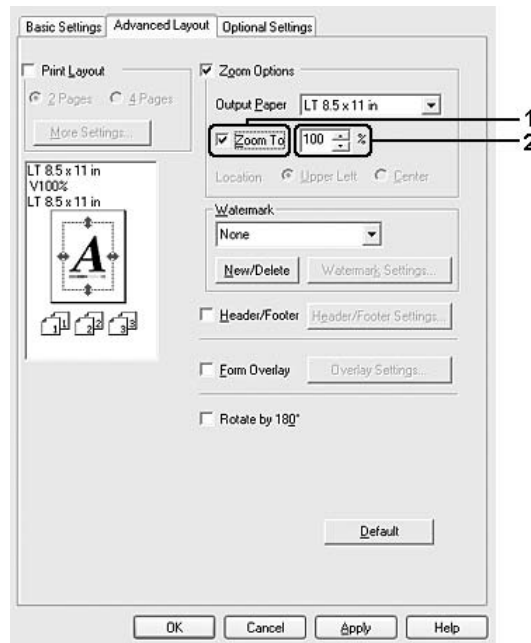
1. Feu clic a la pestanya **Format avançat**.
2. Marqueu el quadre de verificació **Opcions de zoom** i seleccioneu una mida de paper a la llista desplegable Paper de sortida. La pàgina s'imprimirà de manera que encaixi al paper seleccionat.



3. Per al paràmetre Ubicació, seleccioneu **A dalt esq.** per imprimir una imatge de la pàgina reduïda a l'angle superior esquerre del paper o seleccioneu **Centrat** per imprimir una imatge de la pàgina reduïda centrada.
4. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres.

Canvi de la mida de les pàgines en un percentatge especificat

1. Feu clic a la pestanya **Format avançat**.
2. Marqueu el quadre de verificació **Opcions de zoom**.
3. Marqueu el quadre de verificació **Zoom a** i especifiqueu el percentatge d'ampliació al quadre del costat.



Nota:

Es pot definir un percentatge entre el 50 i el 200% en increments d'1%.

4. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres.

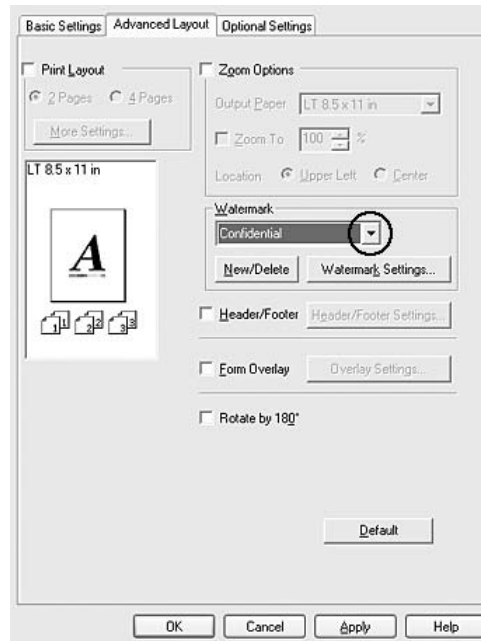
Si cal, seleccioneu la mida de paper que voleu imprimir a la llista desplegable Paper de sortida.

Ús de filigranes

Per fer servir una filigrana al document, seguiu els passos que s'indiquen a continuació. A la pestanya **Format avançat** o al quadre de diàleg Filigrana, podeu seleccionar una de les filigranes predefinides de la llista o podeu crear una filigrana original amb text o un mapa de bits. El quadre de diàleg Filigrana també permet establir diversos paràmetres detallats de la filigrana. Per exemple, podeu seleccionar la mida, la intensitat i la posició de la filigrana.

1. Feu clic a la pestanya **Format avançat**.

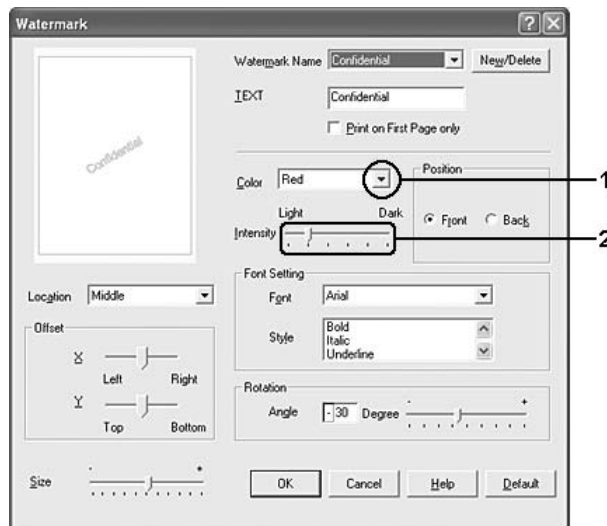
2. Seleccioneu la filigrana que vulgueu utilitzar a la llista desplegable Filigrana. Si voleu configurar altres paràmetres detallats, feu clic a **Paràmetres de filigrana**. Apareix el quadre de diàleg Filigrana.



Nota:

Si seleccioneu **Nom d'usuari** o **Nom de l'ordinador** de la llista desplegable Filigrana, s'imprimirà el nom del compte d'entrada o el nom de l'ordinador.

3. Seleccioneu el color a la llista desplegable Color i ajusteu la intensitat de la imatge de la filigrana mitjançant la barra lliscadora **Intensitat**.



4. Per al paràmetre Posició, seleccioneu **Davant** per imprimir la filigrana en primer pla al document o bé **Darrere** per imprimir-la en segon pla al document.
5. A la llista desplegable Ubicació, seleccioneu en quina part de la pàgina voleu que s'imprimeixi la filigrana.
6. Ajusteu la posició horitzontal **X** o vertical **Y** de l'opció Òfset.
7. Ajusteu la mida de la filigrana mitjançant la barra lliscadora **Mida**.
8. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya **Format avançat**.

Creació d'una filigrana nova

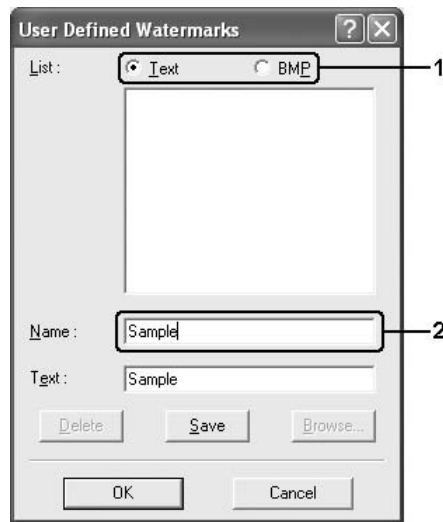
Podeu crear una filigrana nova de la manera següent:

1. Feu clic a la pestanya **Format avançat**.
2. Feu clic a **Nou/Suprimeix**. Apareix el quadre de diàleg Filigrana definida per l'usuari.

Nota:

El quadre de diàleg Filigrana definida per l'usuari també apareix si feu clic a **Nou/Suprimeix** al quadre de diàleg Filigrana.

3. Seleccioneu **Text** o **BMP** i introduïu un nom per a la nova filigrana al quadre Nom.



Nota:

Aquesta pantalla apareix en seleccionar **Text**.

4. Si seleccioneu **Text**, introduïu el text de la filigrana al quadre **Text**. Si seleccioneu **BMP**, feu clic a **Vés a**, seleccioneu el fitxer BMP que vulgueu utilitzar i feu clic a **D'acord**.
5. Feu clic a **Save** (Desa). La filigrana apareixerà al quadre Llista.
6. Feu clic a **D'acord** per aplicar els nous paràmetres de la filigrana.

Nota:

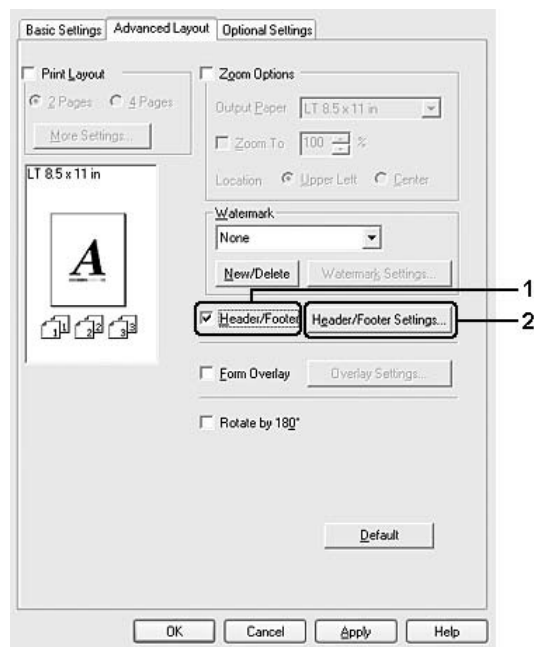
- ❑ Podeu registrar fins a 10 filigranes.
- ❑ Les filigranes desades només es poden fer servir amb el controlador d'impressora on les heu desat. Encara que es defineixin diversos noms d'impressora per a un controlador d'impressora, els paràmetres només poden estar disponibles per al nom de la impressora on els heu desat.
- ❑ Quan compartiu la impressora en una xarxa, no podeu crear una filigrana definida per l'usuari al client.

Ús de capçaleres i peus de pàgina

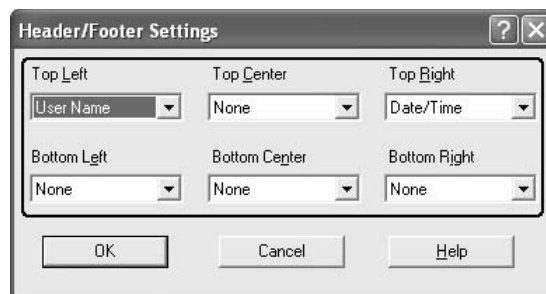
Podeu imprimir una capçalera o un peu de pàgina a la part superior o inferior d'una pàgina. Els elements que es poden imprimir com a capçalera o peu de pàgina inclouen el nom d'usuari, el nom de l'ordinador, la data, la data/hora o el número d'intercalació.

1. Feu clic a la pestanya **Format avançat**.

- Marqueu el quadre de verificació **Capçalera i peu** i feu clic a **Paràmetres de capçalera i peu**.



- Seleccioneu els elements que vulgueu imprimir a la capçalera i al peu de pàgina de la llista desplegable.



Nota:

- Si seleccioneu **Nom d'usuari** o **Nom de l'ordinador** de la llista desplegable, s'imprimirà el nom del compte d'entrada o el nom de l'ordinador.
 - Si seleccioneu **Intercalar número** de la llista desplegable, s'imprimirà el nombre de còpies.
- Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya **Format avançat**.

Ús de superposicions

El quadre de diàleg Paràmetres de superposició permet preparar impresos o plantilles estàndard que podeu utilitzar com a superposicions per imprimir altres documents. Aquesta funció pot ser útil per crear capçaleres de cartes o factures corporatives.

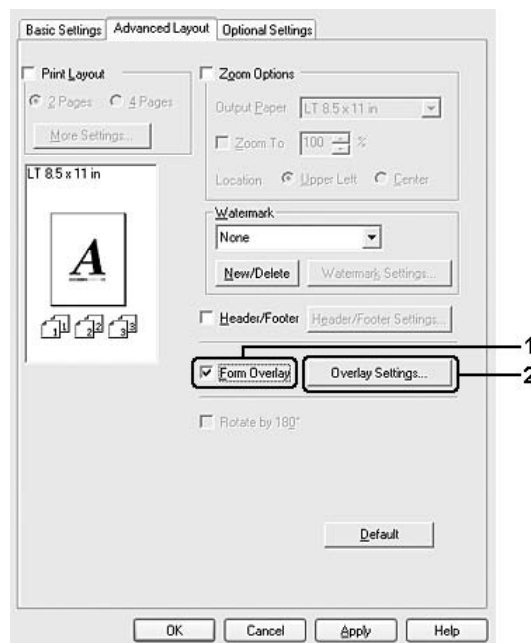
Nota:

La funció de superposició només està disponible quan s'ha seleccionat **Alta qualitat (Impressora)** per a l'opció Mode d'impressió al quadre de diàleg Paràmetres ampliat de la pestanya **Paràmetres opcionals**.

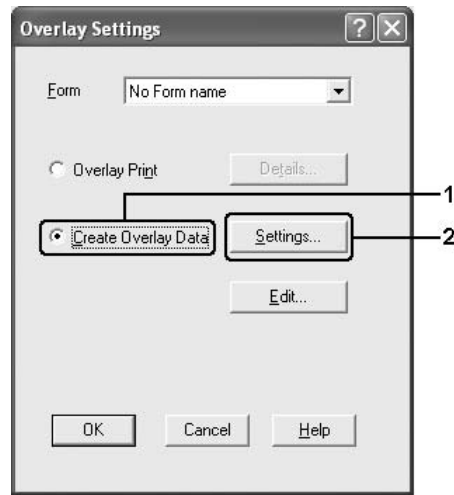
Creació de superposicions

Per crear i desar un fitxer de superposició d'impres, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

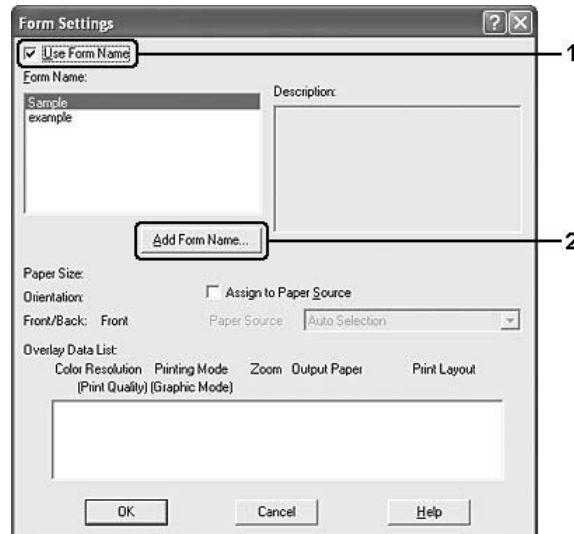
1. Obriu l'aplicació i creeu el fitxer que vulgueu utilitzar com a superposició.
2. Quan el fitxer estigui a punt per ser desat com a superposició, seleccioneu **Imprimeix** o **Configuració de la impressió** al menú Fitxer de l'aplicació i, tot seguit, feu clic a **Impressora**, a **Configuració**, a **Opcions**, a **Propietats** o en una combinació d'aquests botons, segons l'aplicació que utilitzeu.
3. Feu clic a la pestanya **Format avançat**.
4. Marqueu el quadre de verificació **Superposició d'impres** i feu clic a **Paràmetres de superposició**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres de superposició.



5. Seleccioneu **Crea info superposada** i feu clic a **Paràmetres**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres de l'imprès.



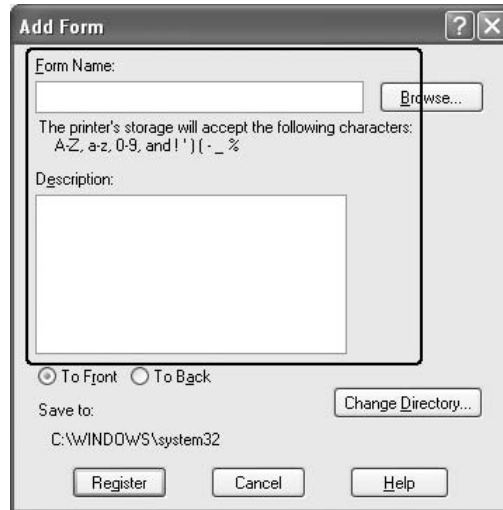
6. Marqueu el quadre de verificació **Utilitza el nom de l'imprès** i feu clic a **Afegeix nom d'imprès**. Apareix el quadre de diàleg Afegir un imprès.



Nota:

Si el quadre de verificació **Assigna a la font de paper** està marcat, el nom de l'imprès es mostra a la llista desplegable Paper Font de paper de la pestanya **Paràmetres bàsics**.

- Introduïu el nom de l'imprès al quadre Nom d'imprès i escriviu una descripció al quadre Descripció.



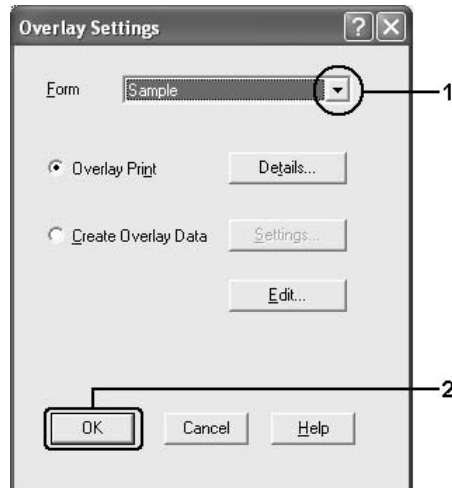
- Seleccioneu **Al davant** o **Al darrere** per especificar si la superposició s'imprimirà en primer pla o en segon pla del document.
- Feu clic a **Registra** per aplicar els paràmetres i tornar al quadre de diàleg Paràmetres de l'imprès.
- Feu clic a **D'acord** al quadre de diàleg Paràmetres de l'imprès.
- Feu clic a **D'acord** al quadre de diàleg Paràmetres de superposició.
- Imprimiu el fitxer desat com a informació de superposició. Es pot desar qualsevol tipus de fitxer com a superposició. Es crea la informació de superposició.

Impressió amb superposicions

Per imprimir un document amb informació de superposició, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

- Obriu el fitxer que vulgueu imprimir amb la informació de superposició.
- Des de l'aplicació, accediu al controlador d'impressora. Obriu el menú Fitxer, seleccioneu **Imprimeix** o **Configuració de la impressió** i feu clic a **Impressora**, a **Configuració**, a **Opcions**, a **Propietats** o en una combinació d'aquests botons, segons l'aplicació.
- Feu clic a la pestanya **Format avançat**.

4. Marqueu el quadre de verificació **Superposició d'imprès** i feu clic a **Paràmetres de superposició** per obrir el quadre de diàleg Paràmetres de superposició.
5. Seleccioneu l'imprès a la llista desplegable Imprès i feu clic a **D'acord** per tornar a la pestanya **Format avançat**.



Nota:

Si el quadre de verificació **Assigna a la font de paper** està marcat, el nom de l'imprès es mostra a la llista desplegable Paper Font de paper de la pestanya **Paràmetres bàsics**. També podeu seleccionar l'imprès sense accedir al quadre de diàleg anterior.

6. Feu clic a **D'acord** per imprimir la informació.

Informació de superposició amb paràmetres d'impressora diferents

La informació de superposició es crea amb els paràmetres d'impressora actuals, com ara Orientation (Orientació): Portrait (Vertical). Si voleu crear la mateixa superposició amb uns paràmetres d'impressora diferents (com ara Apaïsat), seguiu les instruccions que s'indiquen a continuació.

1. Torneu a accedir al controlador d'impressora com s'indica al pas 2 de "Creació de superposicions" a la pàgina 71.
2. Definiu els paràmetres de la impressora i sortiu del controlador d'impressora.
3. Envieu a la impressora les mateixes dades que heu definit des de l'aplicació, com al pas 12 de "Creació de superposicions" a la pàgina 71.

Aquest paràmetre només està disponible per a les dades Nom d'imprès.

Configuració dels paràmetres ampliat

El quadre de diàleg Paràmetres ampliat permet definir diversos paràmetres. Per obrir aquest quadre de diàleg, feu clic a **Paràmetres ampliat** a la pestanya **Paràmetres opcionals**.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona detalls sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Configuració dels paràmetres opcionals

Si heu instal·lat elements opcionals a la impressora, podeu actualitzar-ne la informació manualment.

1. Accediu al controlador d'impressora.
2. Feu clic a la pestanya **Paràmetres opcionals** i seleccioneu **Actualitza info d'opció d'impressora manual**.
3. Feu clic a **Paràmetres**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres opcionals.
4. Establiu els paràmetres de tots els elements opcionals instal·lats i feu clic a **D'acord**.

Impressió d'un full d'estat

Per confirmar l'estat actual de la impressora, imprimeu un full d'estat des del controlador d'impressora. El full d'estat conté informació sobre la impressora i els seus paràmetres actuals.

Per imprimir un full d'estat, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Accediu al controlador d'impressora.
2. Feu clic a la pestanya **Paràmetres opcionals** i, després, a **Full d'estat**. La impressora comença a imprimir un full d'estat.

Ús de la funció de reserva de treballs

La funció de reserva de treballs permet emmagatzemar treballs d'impressió a la memòria de la impressora i imprimir-los més endavant directament des del tauler de control de la impressora. Per fer servir la funció de reserva de treballs, seguiu les instruccions que es descriuen en aquesta secció.

Nota:

Heu de mantenir la capacitat del disc RAM suficient per poder utilitzar la funció de reserva de treballs. Per activar el disc RAM, heu de definir el paràmetre Disc RAM del tauler de control a Normal o Màxim. Es recomana instal·lar una memòria opcional per utilitzar aquesta funció. Per obtenir instruccions sobre l'increment de la memòria de la impressora, consulteu "Instal·lació d'un mòdul de memòria" a la pàgina 214. Un cop instal·lat el mòdul de memòria, s'ha d'actualitzar la informació de les opcions. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 75.

A la taula següent s'ofereix una descripció general de les opcions de reserva de treballs. Totes les opcions es descriuen amb detall més endavant en aquesta secció.

Opció de reserva de treballs	Descripció
Reimprimeix treball	Permet imprimir el treball ara i emmagatzemar-lo per tornar a imprimir-lo més tard.
Verifica treball	Permet imprimir una còpia ara per verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.
Treball confidencial	Permet aplicar una contrasenya al treball d'impressió i desar-lo per imprimir-lo més tard.

Els treballs emmagatzemats a la memòria de la impressora es gestionen de manera diferent segons l'opció de reserva de treballs. Per obtenir informació detallada, consulteu les taules següents.

Opció de reserva de treballs	Nombre màxim de treballs	Quan se supera el nombre màxim	Quan el disc RAM està ple
Reimprimeix treball + Verifica treball	64 (total combinat)	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.
Treball confidencial	64	Cal suprimir manualment els treballs antics.	Cal suprimir manualment els treballs antics.

Opció de reserva de treballs	Després de la impressió	Després d'apagar la impressora o executar l'opció Reinicialitza-ho tot
Reimprimeix treball	Les dades romanen a la memòria de la impressora	Les dades s'esborren.
Verifica treball		
Treball confidencial	Les dades s'esborren.	Les dades s'esborren.

Reimprimeix treball

L'opció Reimprimeix treball permet emmagatzemar el treball que s'està imprimint de manera que el pugueu tornar a imprimir més endavant directament des del tauler de control.

Per fer servir l'opció Reimprimeix treball, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Marqueu el quadre de verificació **Intercala a la impressora**. Especifiqueu el nombre de còpies que voleu imprimir i configureu els altres paràmetres del controlador d'impressora per al document.
3. Feu clic a la pestanya **Paràmetres opcionals** i, després, a **Paràmetres de reserva de treballs**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres de reserva de treballs.

Nota:

El botó **Paràmetres de reserva de treballs** només està disponible quan el controlador de la impressora reconeix el disc RAM. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora autom.** a la pestanya Paràmetres opcionals, confirmeu que el disc RAM estigui ajustat a **Instal·lat**. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora manual** a la pestanya Paràmetres opcionals, feu clic al botó **Paràmetres** i seleccioneu el quadre de verificació **Disc RAM**.

- Marqueu el quadre de verificació **Reserva de treballs activada** i seleccioneu **Reimprimeix treball**.



- Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

- El botó **D'acord** passa a estar disponible una vegada s'han introduït el nom de l'usuari i el nom del treball.
 - Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació **Crea una miniatura**. Podeu accedir a les miniatures escrivint [http:// seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web](http://seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web).
- Feu clic a **D'acord**. La impressora imprimeix el document i emmagatzema el treball d'impressió a la memòria de la impressora.

Per imprimir de nou o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió i supressió de dades de reserva de treballs" a la pàgina 200 per obtenir instruccions.

Verifica treball

L'opció Verifica treball permet imprimir una còpia a fi de verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.

Per fer servir l'opció Verifica treball, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

- Feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.

- Marqueu el quadre de verificació **Intercala a la impressora**. Especifiqueu el nombre de còpies que voleu imprimir i configureu els altres paràmetres del controlador d'impressora per al document.
- Feu clic a la pestanya **Paràmetres opcionals** i, després, a **Paràmetres de reserva de treballs**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres de reserva de treballs.

Nota:

El botó **Paràmetres de reserva de treballs** només està disponible quan el controlador de la impressora reconeix el disc RAM. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora autom.** a la pestanya Paràmetres opcionals, confirmeu que el disc RAM estigui ajustat a **Instal·lat**. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora manual.** a la pestanya Paràmetres opcionals, feu clic al botó **Paràmetres** i seleccioneu el quadre de verificació **Disc RAM**.

- Marqueu el quadre de verificació **Reserva de treballs activada** i seleccioneu **Verifica treball**.



- Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

- El botó **D'acord** passa a estar disponible una vegada s'han introduït el nom de l'usuari i el nom del treball.
 - Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació **Crea una miniatura**. Podeu accedir a les miniatures escrivint [http:// seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web](http://seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web).
- Feu clic a **D'acord**. La impressora imprimeix una còpia del document i després emmagatzema les dades d'impressió amb informació sobre el nombre de còpies restants a la memòria de la impressora.

Un cop hagueu confirmat la còpia impresa, podeu imprimir les còpies restants o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora. Per obtenir instruccions, consulteu "Impressió i supressió de dades de reserva de treballs" a la pàgina 200.

Treball confidencial

L'opció Treball confidencial permet aplicar contrasenyes a treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora.

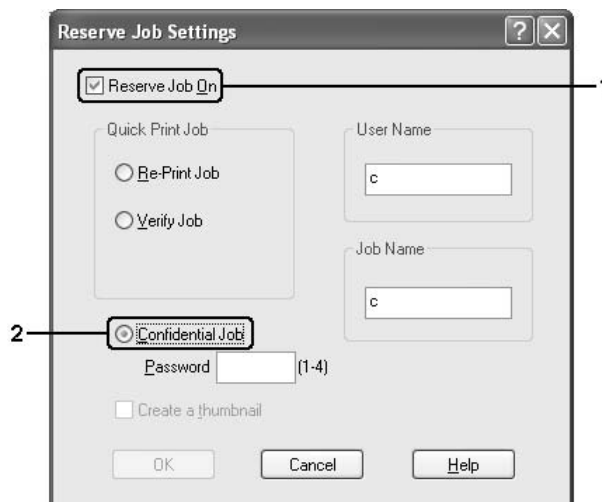
Per emmagatzemar les dades d'impressió mitjançant l'opció Treball confidencial, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Configureu els paràmetres del controlador d'impressora adequats per al document.
2. Feu clic a la pestanya **Paràmetres opcionals** i, després, a **Paràmetres de reserva de treballs**. Apareix el quadre de diàleg Paràmetres de reserva de treballs.

Nota:

El botó **Paràmetres de reserva de treballs** només està disponible quan el controlador de la impressora reconeix el disc RAM. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora autom.** a la pestanya Paràmetres opcionals, confirmeu que el disc RAM estigui ajustat a **Instal·lat**. Si heu seleccionat **Actualitza info d'opció d'impressora manual.** a la pestanya Paràmetres opcionals, feu clic al botó **Paràmetres** i seleccioneu el quadre de verificació **Disc RAM**.

3. Marqueu el quadre de verificació **Reserva de treballs activada** i seleccioneu **Treball confidencial**.



4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

- Definiu la contrasenya per al treball introduint un número de quatre dígitos al quadre de text de contrasenya.

Nota:

- El botó **D'acord** passa a estar disponible una vegada s'han introduït el nom de l'usuari i el nom del treball.
 - Les contrasenyes han de tenir quatre dígitos.
 - Només poden emprar-se els números de l'1 al 4 per a les contrasenyes.
 - Conserveu les contrasenyes en un lloc segur. Per imprimir un treball confidencial, caldrà que introduïu la contrasenya correcta.
- Feu clic a **D'acord**. La impressora emmagatzema el treball d'impressió a la memòria de la impressora.

Per imprimir o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió i supressió de dades de reserva de treballs" a la pàgina 200.


Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor

L'EPSON Status Monitor és una utilitat que monitora la impressora i proporciona informació sobre el seu estat actual.

Instal·lació de l'EPSON Status Monitor

- Assegureu-vos que la impressora està apagada i que el Windows s'està executant a l'ordinador.
- Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.

Nota:

Si la pantalla del programa d'instal·lació d'Epson no apareix automàticament, feu clic a  **Start (Comença)** i, a continuació, a **Computer (Ordinador)** (en el cas del Windows Vista) o feu clic a la icona **My Computer (El meu ordinador)** de l'escriptori (en el cas del Windows XP, 2000 o Server 2003). Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona **CD-ROM**, feu clic a **OPEN (Obre)** al menú que apareix i, tot seguit, feu doble clic a **EPSetup.exe**.

- Si apareix la finestra de selecció d'idioma, escolliu el vostre idioma.
- Si apareix la finestra de selecció d'opcions, feu clic a **User Installation (Instal·lació d'usuari)**.

5. Feu clic a **Custom Install** (Instal·lació personalitzada).



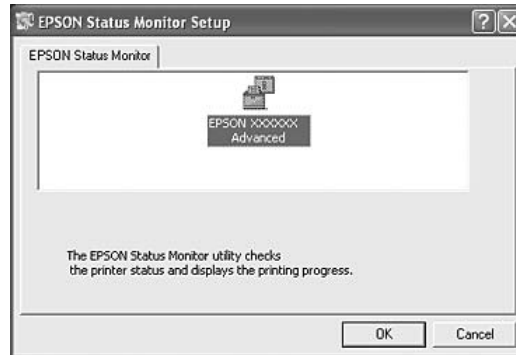
Nota:

Per obtenir informació sobre la instal·lació de l'EPSON Status Monitor en una xarxa, consulteu la Guia de la xarxa.

6. Feu clic a **EPSON Status Monitor**.



7. Al quadre de diàleg que apareix, assegureu-vos que la icona de la impressora estigui seleccionada i, tot seguit, feu clic a **D'acord**.



8. Quan aparegui la pantalla del contracte de llicència del programari, llegiu la declaració i feu clic a **Accepto**.
9. Al quadre de diàleg que apareix, seleccioneu el vostre país o regió per tal d'obtenir l'URL del lloc web d'EPSON corresponent. Feu clic a **D'acord**.



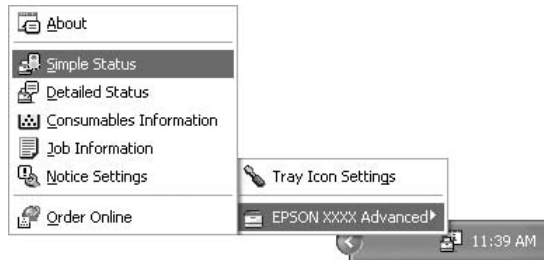
Nota:

- ❑ Al quadre de diàleg, podeu configurar l'URL d'un lloc on pugueu encarregar consumibles en línia. Per obtenir informació detallada, consulteu "Comanda en línia" a la pàgina 92.
- ❑ Si seleccioneu el vostre país o regió, podreu canviar els paràmetres de l'URL.
- ❑ Si feu clic al botó **Cancel·la**, no apareix l'URL del lloc web, però la instal·lació de l'EPSON Status Monitor continua.

10. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **D'acord**.

Accés a l'EPSON Status Monitor

1. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques.
2. Seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Estat simple**. Apareix la finestra Estat simple.



Nota:

També podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent clic al botó **Estat simple** de la pestanya **Paràmetres opcionals** del controlador de la impressora.

Per obtenir informació detallada sobre l'EPSON Status Monitor, consulteu "Informació sobre l'EPSON Status Monitor" a la pàgina 85, "Estat simple" a la pàgina 85, "Estat detallat" a la pàgina 86, "Informació de consumibles" a la pàgina 87, "Informació del treball" a la pàgina 88, "Veure els paràmetres" a la pàgina 90, "Comanda en línia" a la pàgina 92 i "Paràmetres de la icona de safata" a la pàgina 93.

Nota per als usuaris del Windows Vista:

L'**EPSON Status Monitor** no està disponible per monitorar impressores Netware.

Nota per als usuaris del Windows XP:

L'EPSON Status Monitor no està disponible quan s'imprimeix des d'una connexió d'escriptori remot.

Nota per als usuaris del NetWare:

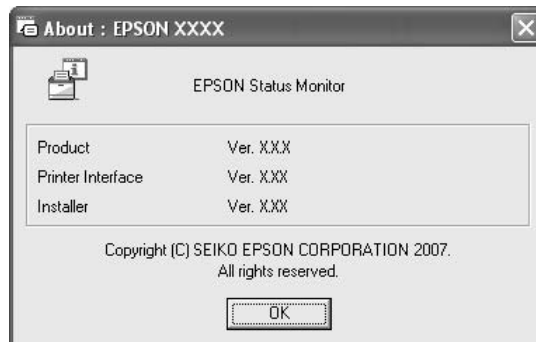
Quan monitoreu les impressores NetWare, heu d'utilitzar un Novell Client que es correspongui amb el sistema operatiu. S'ha confirmat el funcionament per a les versions que es mostren a continuació:

- Per al Windows XP o 2000:
Novell Client 4.91 SP1 per al Windows 2000/XP
- Per monitorar una impressora NetWare, connecteu només un servidor d'impressió a cada cua. Per obtenir instruccions, consulteu la Guia de la xarxa de la impressora.
- No és possible monitorar una impressora de la cua del NetWare més enllà de l'encaminador IPX, perquè el paràmetre per a salts IPX és 0.

- ❑ *Aquest producte és compatible amb les impressores NetWare configurades amb un sistema d'impressió basat en cues, com ara Bindery o NDS. No és possible monitorar les impressores NDPS (Novell Distributed Print Services).*

Informació sobre l'EPSON Status Monitor

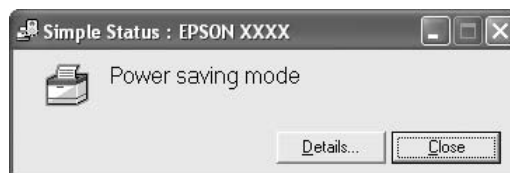
Podeu obtenir informació sobre l'EPSON Status Monitor, com ara les versions del producte o de la interfície.



Aquesta finestra apareix després que feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Quant a**.

Estat simple

La finestra Estat simple indica l'estat, els errors i les advertències de la impressora.

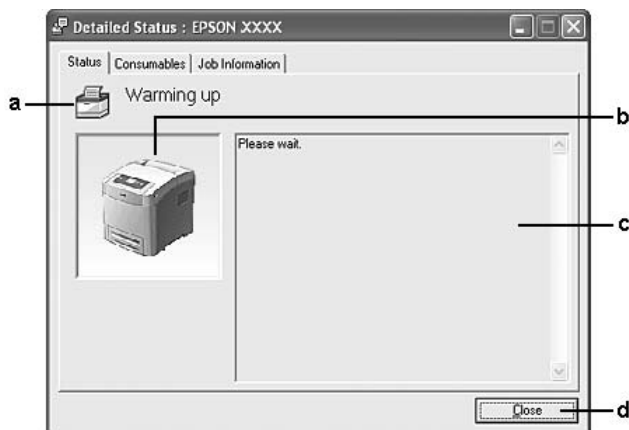


Aquesta finestra apareix després que feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Estat simple**. Aquesta finestra també apareix quan es produeix un error segons l'avís emergent que seleccioneu al quadre de diàleg Veure els paràmetres.

Si voleu veure més informació sobre l'estat de la impressora, feu clic a **Details**.

Estat detallat

Si voleu monitorar l'estat detallat de la impressora, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Estat detallat**.



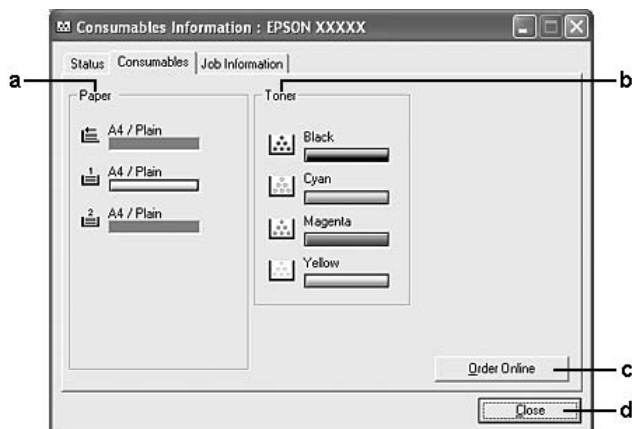
a.	Icona/missatge:	La icona i el missatge mostren l'estat de la impressora.
b.	Imatge de la impressora:	La imatge de dalt a l'esquerra mostra gràficament l'estat de la impressora.
c.	Quadre de text:	El quadre de text que hi ha al costat de la imatge de la impressora mostra l'estat actual de la impressora. Quan es produeix un problema, hi apareix la solució més probable.
d.	Botó Tanca :	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.

Nota:

Podeu veure la informació sobre els treballs o els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Informació de consumibles

Si voleu obtenir informació sobre fonts de paper i consumibles, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Informació de consumibles**.



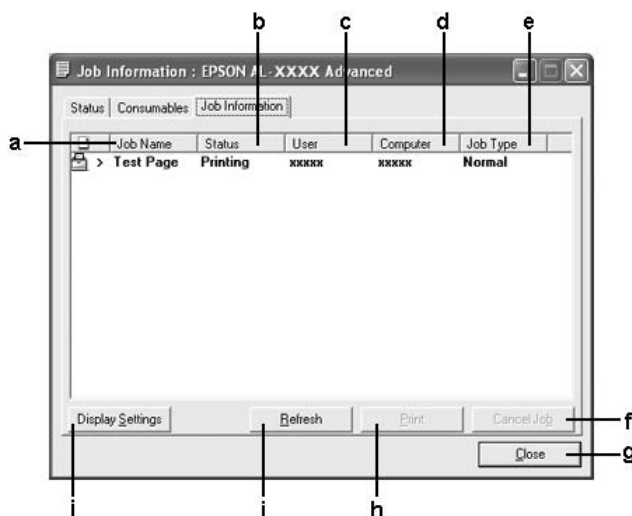
a.	Paper:	Mostra la mida del paper, el tipus de paper i la quantitat aproximada de paper que queda a la font de paper. La informació dels calaixos de paper opcionals només es mostra si s'han instal·lat aquests elements opcionals.
b.	Tòner:	Indica la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges. La icona del tòner parpelleja quan es produeix un error al cartutx de tractament d'imatges o quan aquest està a punt d'exhaurir-se.
c.	Botó Comanda en línia :	Feu clic en aquest botó per encarregar consumibles en línia. Per obtenir informació detallada, consulteu "Comanda en línia" a la pàgina 92.
d.	Botó Tanca :	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.

Nota:

- ❑ *Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els treballs fent clic a la pestanya corresponent.*
- ❑ *Si s'utilitzen cartutxos de tractament d'imatges que no són originals, les barres de nivell que indiquen la vida útil restant de cada cartutx de tractament d'imatges no es mostren i les icones d'alerta no parpellegen.*

Informació del treball

Si voleu consultar informació sobre el treball, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Informació del treball**.



a.	Nom del treball:	Mostra els noms dels treballs d'impressió de l'usuari. Els treballs d'impressió dels altres usuaris es visualitzen com a -----.	
b.	Estat:	Esperant:	El treball d'impressió espera a ser imprès.
		Posant a la cua:	El treball d'impressió s'està col·locant a la cua a l'ordinador.
		Suprimint:	El treball d'impressió s'està suprimint.
		Imprimint:	El treball d'impressió s'està imprimint.
		Acabat:	Mostra només els treballs que s'han acabat d'imprimir.
		Cancel·lat:	Mostra només els treballs la impressió dels quals s'ha cancel·lat.
	Retingut:	El treball està retingut.	
c.	Usuari:	Mostra el nom de l'usuari.	
d.	Ordinador:	Mostra el nom de l'ordinador que ha enviat el treball d'impressió.	
e.	Tipus de treball:	Mostra el tipus de treball. Els treballs es visualitzen com a Verifica, Reimprimeix i Confidencial respectivament. Per obtenir informació sobre la funció de reserva de treballs, consulteu "Ús de la funció de reserva de treballs" a la pàgina 75.	
f.	Botó Cancel·la el treball :	Si seleccioneu un treball d'impressió i feu clic en aquest botó, es cancel·larà el treball d'impressió seleccionat.	
g.	Botó Tanca :	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.	

h.	Botó Imprimeix:	Mostra el quadre de diàleg per imprimir el treball amb l'estat Retingut.
i.	Botó Refresca:	Feu clic en aquest botó per refrescar la informació del menú.
j.	Botó Paràmetres de visualització:	Visualitza el quadre de diàleg Paràmetres per seleccionar els elements i l'ordre en que es visualitzen a la pantalla Informació del treball i per seleccionar el tipus de treballs que s'han de visualitzar.

Nota:

Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Nota per als usuaris del Windows XP:

Les connexions compartides LPR del Windows XP i les connexions compartides TCP/IP estàndard del Windows XP amb els clients del Windows no són compatibles amb la funció de gestió de treballs.

La pestanya **Informació del treball** està disponible quan s'utilitzen les connexions que s'indiquen a continuació:

Entorns de servidor i client:

- Connexió LPR compartida del Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 amb clients Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- Connexió TCP/IP estàndard compartida del Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 amb clients Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- Connexió TCP/IP EpsonNet Print compartida del Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 amb clients Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.

Entorns només de client:

- Connexió LPR (al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- Connexió TCP/IP estàndard (al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- Connexió TCP/IP EpsonNet Print (al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).

Nota:

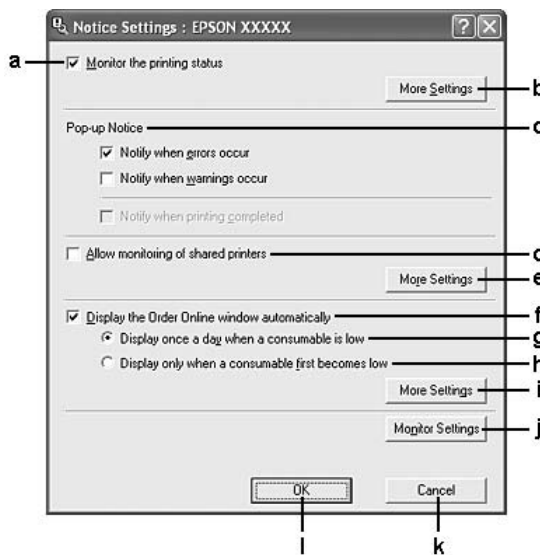
Aquesta funció no es pot utilitzar en els casos següents:

- Quan s'utilitza una targeta d'interfície Ethernet opcional que no admet la funció de gestió de treballs.*
- Quan les connexions NetWare no admeten la funció de gestió de treballs.*
- Quan els treballs d'impressió del NetWare i NetBEUI es mostren com a "Desconegut" al menú Gestió de treballs.*

- ❑ Tingueu present que, si el compte d'usuari que utilitzeu per connectar-vos a un client és diferent del compte d'usuari que utilitzeu per connectar-vos al servidor, la funció de gestió de treballs no estarà disponible.

Veure els paràmetres

Si voleu configurar paràmetres de monitoratge específics, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Veure els paràmetres**. Apareix el quadre de diàleg Veure els paràmetres.



a.	Quadre de verificació Monitora l'estat de la impressió:	Quan aquest quadre de verificació està marcat, l'EPSON Status Monitor monitora l'estat de la impressora mentre es processa un treball d'impressió.
b.	Botó Més paràmetres:	Mostra el quadre de diàleg Més paràmetres, que permet definir com es visualitzarà la icona de safata.
c.	Avís emergent:	Permet definir la notificació que es visualitzarà.
d.	Quadre de verificació Permet monitorar impres. compartides:	Quan aquest quadre de verificació està marcat, una impressora compartida pot ser monitorada per altres ordinadors. Si connecteu la impressora a través del servidor amb Windows Point & Print i tant el servidor com el client disposen del Windows XP o posterior, es comunica a través de la funció de comunicació del sistema operatiu. Per tant, podeu monitorar la impressora sense seleccionar aquest quadre de verificació.
e.	Botó Més paràmetres:	Mostra el quadre de diàleg Més paràmetres, que permet definir com es comunicarà amb la impressora compartida.

f.	Quadre de verificació Mostra automàticament la finestra de comanda en línia:	Si aquest quadre de verificació està marcat, la finestra Comanda en línia apareixerà automàticament quan un consumible tingui un nivell baix o arribi a la fi de la seva vida útil, i continuarà apareixent una vegada al dia fins que se substitueixi el consumible.
g.	Botó de grup Mostra un cop al dia si queda poc consumible:	Si seleccioneu aquest botó de grup, la finestra Comanda en línia apareixerà automàticament una vegada al dia quan iniciu una impressió o visualitzeu l'estat accedint a l'EPSON Status Monitor.
h.	Botó de grup Mostra només quan comenci a quedar poc consumible:	Si seleccioneu aquest botó de grup, la finestra Comanda en línia apareixerà automàticament només la primera vegada que el nivell d'un consumible passi a ser baix.
i.	Botó Més paràmetres:	Mostra el quadre de diàleg Més paràmetres, que permet definir l'URL per fer una comanda.
j.	Botó Paràmetres de monitor:	Mostra el quadre de diàleg Paràmetres de monitor, que permet definir l'interval de monitoratge.
k.	Botó Cancel·la:	Feu clic en aquest botó per sortir del quadre de diàleg sense desar els paràmetres.
l.	Botó D'acord:	Feu clic en aquest botó per desar els paràmetres i sortir del quadre de diàleg.

Nota per als usuaris del Windows Vista:

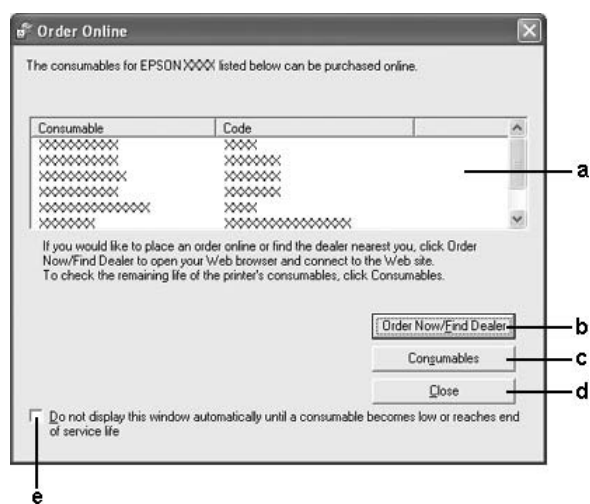
Quan es marca el quadre de verificació **Allow monitoring of the shared printers (Permet monitorar impressores compartides)**, apareix el quadre de diàleg **User Account Control (Control del compte d'usuari)**. A continuació, feu clic a **Continue (Continua)** per configurar els paràmetres.

Comanda en línia

Si voleu encarregar consumibles en línia, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a **Comanda en línia**. Apareix el quadre de diàleg Comanda en línia.

Nota:

- ❑ Si també voleu encarregar consumibles en línia, feu clic al botó **Comanda en línia** del quadre de diàleg de l'EPSON Status Monitor. Apareix el quadre de diàleg Comanda en línia.
- ❑ El quadre de diàleg Comanda en línia també apareix si feu clic al botó **Comanda en línia** de la pestanya **Paràmetres bàsics** del controlador d'impressora.

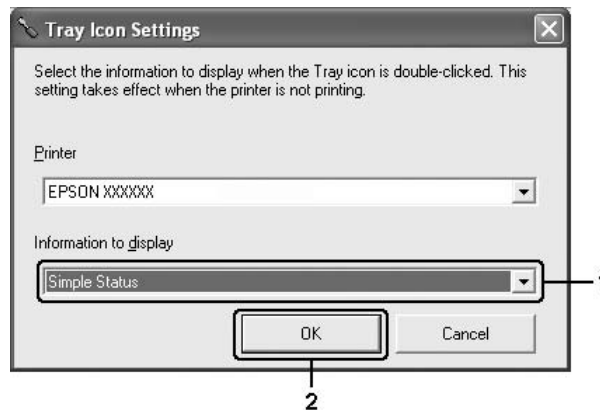


a.	Quadre de text:	Mostra els consumibles i els codis.
b.	Botó Comanda/Troba distrib.:	Connecta amb l'URL on podeu fer una comanda i trobar el distribuïdor més proper. Quan feu clic en aquest botó, apareixerà una finestra de confirmació que us preguntarà si voleu connectar-vos al lloc web. Si no voleu que aparegui aquesta finestra, marqueu el quadre de verificació No mostris el missatge de confirmació abans de connectar-te del quadre de diàleg Més paràmetres. El quadre de diàleg Més paràmetres apareix en fer clic al botó Més paràmetres del quadre de diàleg Veure els paràmetres.
c.	Botó Consumibles:	Mostra informació dels consumibles.
d.	Botó Tanca:	Tanca el quadre de diàleg.
e.	Quadre de verificació No mostris aquesta finestra automàticament fins que un consumible no estigui acabant-se o arribi a la fi de la seva vida útil:	Quan aquest quadre de verificació està marcat, la finestra Comanda en línia apareixerà automàticament només la primera vegada que un consumible passi a tenir un nivell baix o arribi a la fi de la seva vida útil.

Paràmetres de la icona de safata

Podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent doble clic a la icona de safata de la barra de tasques. El menú que apareix en fer doble clic a la icona de safata quan no s'està processant cap treball d'impressió depèn dels paràmetres que seleccioneu. Per configurar els paràmetres de la icona de safata, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques i seleccioneu **Tray Icon Settings** (Paràmetres de la icona de safata).
2. Confirmeu que la impressora estigui seleccionada. Seleccioneu el menú que voleu que es mostri a la llista desplegable Information to display (Informació que cal mostrar). Feu clic a **D'acord**.



Nota:

També podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata i seleccionant el nom de la impressora.

Configuració de la connexió USB

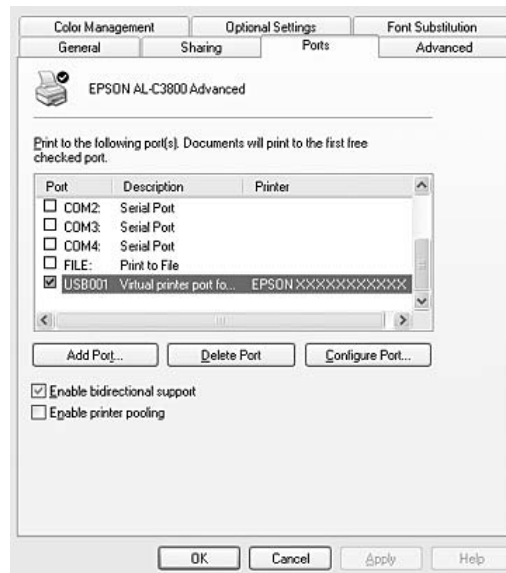
La interfície USB inclosa amb la impressora compleix les especificacions USB Plug and Play (PnP) de Microsoft.

Nota:

- ❑ L'ordinador ha d'admetre USB 2.0 per tal que pugueu utilitzar USB 2.0 com a interfície per connectar l'ordinador a la impressora.
- ❑ Atès que USB 2.0 és totalment compatible amb USB 1.1, podeu utilitzar USB 1.1 com a interfície.

1. Accediu al controlador d'impressora.

2. Feu clic a la pestanya **Ports**.
3. Seleccioneu el port USB USBXXX a la llista de la pestanya **Ports**.



Nota:

Aquesta pantalla pot variar segons la versió del sistema operatiu.

4. Feu clic a **D'acord** per desar els paràmetres.

Cancel·lació de la impressió

Si les impressions no són com esperàveu i contenen caràcters o imatges incorrectes o distorsionats, podeu cancel·lar la impressió. Quan la icona de la impressora es mostri a la barra de tasques, seguiu aquestes instruccions per cancel·lar la impressió.

Feu doble clic a la icona de la impressora a la barra de tasques. Seleccioneu el treball a la llista i feu clic a **Cancel·la** al menú Document.



Un cop s'hagi imprès la darrera pàgina, l'indicador lluminós **Preparada** (verd) de la impressora s'engegarà.

El treball en curs es cancel·la.

Nota:

*També podeu cancel·lar el treball d'impressió en curs que heu enviat des de l'ordinador prement el botó **Cancel·la el treball** del tauler de control de la impressora. Quan cancel·leu el treball d'impressió, aneu amb compte de no cancel·lar els treballs d'impressió enviats per altres usuaris.*


Desinstal·lació del programari de la impressora

Si voleu reinstal·lar o actualitzar el controlador d'impressora, assegureu-vos de desinstal·lar abans el programari de la impressora actual.

Desinstal·lació del controlador d'impressora

Nota:

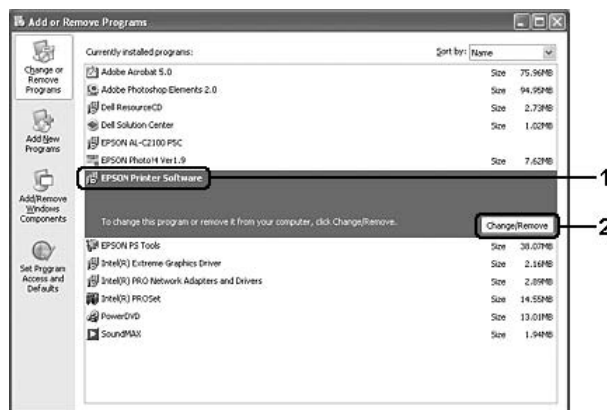
Les il·lustracions d'aquesta secció corresponen a les pantalles del Windows XP. És possible que siguin diferents de les pantalles del vostre sistema operatiu.

1. Sortiu de totes les aplicacions.
2. Al Windows Vista, feu clic a  **Start (Comença)** i a **Control Panel (Tauler de control)**. Al Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, feu clic a **Start (Comença)**, a **Control Panel (Tauler de control)** i a **Add or Remove Programs (Afegeix o suprimeix programes)**. Al Windows 2000, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Settings (Configuració)** i feu clic a **Control Panel (Tauler de control)**.

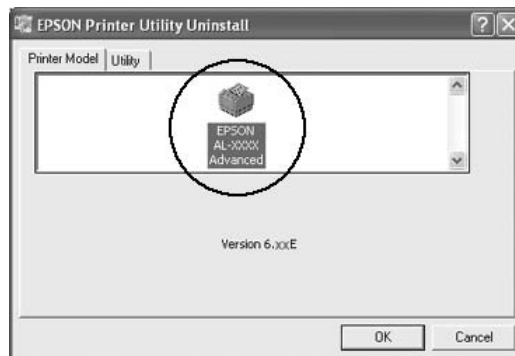
- Al Windows Vista, feu doble clic a la icona **Programs and Features (Programes i característiques)**.
Al Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, feu clic a la icona **Change or Remove Programs (Canvia o suprimeix programes)**.
Al Windows 2000, feu doble clic a la icona **Add/Remove Programs (Addició o eliminació de programes)**.



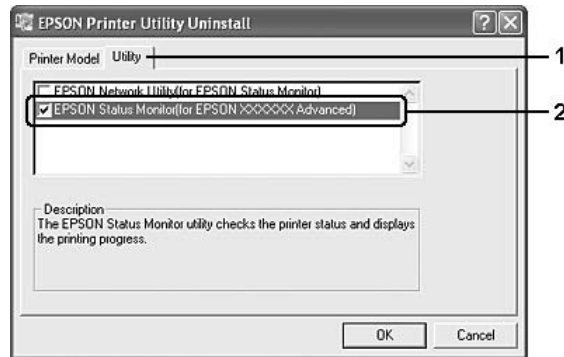
- Al Windows Vista, seleccioneu **EPSON Printer Software (Programari de la impressora EPSON)** i feu clic a **Uninstall/Change (Desinstal·la/Canvia)**.
Al Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, seleccioneu **EPSON Printer Software (Programari de la impressora EPSON)** i feu clic a **Change/Remove (Canvia/Suprimeix)**.



- Feu clic a la pestanya **Model d'impressora** i seleccioneu la icona de la vostra impressora.



6. Feu clic a la pestanya **Utilitat** i comproveu que estigui marcat el quadre de verificació corresponent al programari d'impressora que voleu desinstal·lar.



Nota:

Si només voleu desinstal·lar l'EPSON Status Monitor, marqueu el quadre de verificació **EPSON Status Monitor**.

7. Per dur a terme la desinstal·lació, feu clic a **D'acord**.

Nota:

Podeu desinstal·lar la utilitat de xarxa EPSON. Quan hagueu desinstal·lat la utilitat, no podreu visualitzar l'estat de la impressora des de l'EPSON Status Monitor d'altres impressores.

8. Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Compartició de la impressora en una xarxa

Compartir la impressora

En aquesta secció es descriu com compartir la impressora en una xarxa Windows estàndard.

Els ordinadors d'una xarxa poden compartir una impressora connectada directament a un d'ells. L'ordinador que està connectat directament a la impressora es el servidor d'impressió, i els altres ordinadors són els clients, que necessiten permís per compartir la impressora amb el servidor d'impressió. Els clients comparteixen la impressora a través del servidor d'impressió.

Configureu el servidor i els clients d'impressió segons les versions del sistema operatiu Windows i els drets d'accés que tingueu a la xarxa.

Configuració del servidor d'impressió

Consulteu “Ús d'un controlador addicional” a la pàgina 98.

Configuració dels clients

Consulteu “Amb el Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000” a la pàgina 103.

Nota:

- ❑ *No podeu accedir a la impressora compartida amb el servidor d'impressió Windows Vista o Vista x64 des dels clients Windows Me o 98.*
- ❑ *No podeu accedir a la impressora compartida amb el servidor d'impressió Windows Me o 98 des dels clients Windows Vista or Vista x64.*
- ❑ *Quan compartiu la impressora, assegureu-vos que configureu l'EPSON Status Monitor de manera que la impressora compartida es pugui monitorar des del servidor d'impressió. Consulteu “Veure els paràmetres” a la pàgina 90.*
- ❑ *El servidor d'impressió i els clients han d'estar configurats al mateix sistema de xarxa, i han d'estar sota la mateixa administració de xarxa prèviament.*


Ús d'un controlador addicional

Si el sistema operatiu del servidor d'impressió és el Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, podeu instal·lar els controladors addicionals al servidor. Aquests controladors addicionals són per a ordinadors client que tenen un sistema operatiu diferent del servidor.

Per configurar un ordinador amb el Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 com a servidor d'impressió i instal·lar-hi els controladors addicionals, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

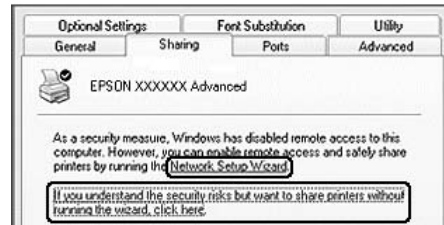
Heu d'accedir al Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 com a administradors de la màquina local.

1. Per a un servidor d'impressió Windows Vista o Vista x64, feu clic a  **Start (Comença)**, a **Control Panel (Tauler de control)** i feu doble clic a **Printers (Impressores)**.
Per a un servidor d'impressió Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**.
Per a un servidor d'impressió Windows 2000, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Settings (Configuració)** i feu clic a **Printers (Impressores)**.
2. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i, després, feu clic a **Ús compartit**.

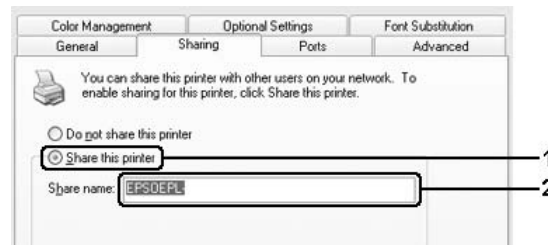
Al Windows Vista, feu clic a **Change sharing options (Canvia les opcions de compartició)** i a **Continue (Continua)**.

Al Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, si apareix el menú següent, feu clic a **Network Setup Wizard (Auxiliar de configuració de la xarxa)** o a **If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here (Feu clic aquí si voleu compartir les impressores sense executar l'auxiliar malgrat els riscos de seguretat existents)**.

En qualsevol cas, seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.



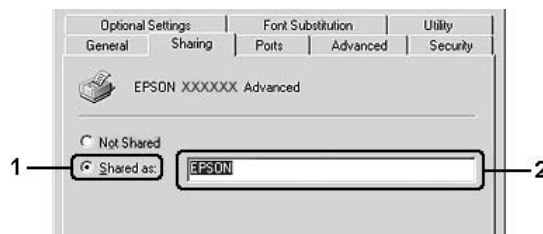
3. En un servidor d'impressió Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, seleccioneu **Share this printer (Comparteix aquesta impressora)** i escriviu el nom al quadre Share name (Nom de compartició).



Nota:

Per evitar errors, no feu servir espais ni guionets al nom de la compartició.

En un servidor d'impressió Windows 2000, seleccioneu **Compartida amb el nom** i escriviu el nom al quadre Nom de compartició.



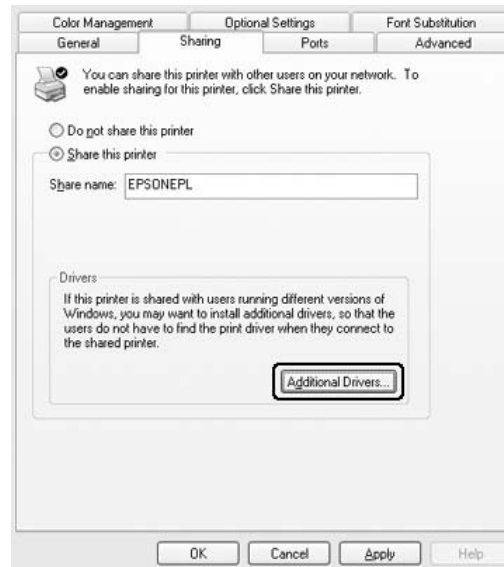
4. Seleccioneu els controladors addicionals.

Nota:

*Si els ordinadors del servidor i els clients utilitzen el mateix sistema operatiu, no cal que instal·leu els controladors addicionals. N'hi ha prou que feu clic a **D'acord** després del pas 3.*

Al servidor d'impressió de Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64

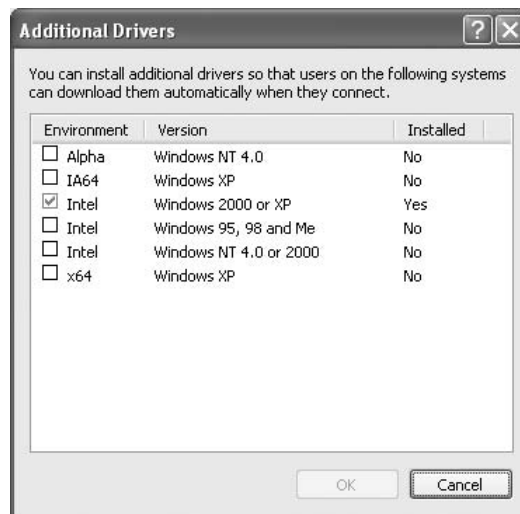
Feu clic a **Controladors addicionals**.



Seleccioneu el sistema operatiu Windows que utilitzen els clients i feu clic a **D'acord**.

Nom del servidor	Sistema operatiu del client	Controlador
Windows 2000	Clients Windows XP o 2000	Intel Windows 2000
Windows XP*	Clients Windows XP o 2000	Intel Windows 2000 o XP
	Clients Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64*	Clients Windows XP o 2000	x86 Windows 2000, Windows XP i Windows Server 2003
	Clients Windows XP x64	x64 Windows XP i Windows Server 2003
Windows Vista, Vista x64	Clients Windows Vista, XP, 2000 o Server 2003	x86 tipus 3 - Mode d'usuari
	Clients Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64	x64 tipus 3 - Mode d'usuari

* El controlador addicional per al Windows XP x64 i Server 2003 x64 es pot utilitzar amb el Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o posterior.



Nota:

- No cal que instal·leu els controladors addicionals que s'indiquen a continuació, perquè aquests controladors ja estan preinstal·lats:
Intel Windows 2000 (per al Windows 2000)
Intel Windows 2000 o XP (per al Windows XP)
x86 Windows 2000, Windows XP i Windows Server 2003 (per al Windows Server 2003)
x64 Windows XP i Windows Server 2003 (per al Windows XP x64 o Windows Sever 2003 x64 edition)
x86 tipus 3 - Mode d'usuari (per als clients Windows Vista, XP, 2000 o Server 2003)
x64 tipus 3 - Mode d'usuari (per als clients Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64)

- ❑ *No seleccioneu controladors addicionals que no siguin els que s'indiquen a la taula anterior. Els altres controladors addicionals no estan disponibles.*

Configuració dels clients

En aquesta secció es descriu com instal·lar el controlador d'impressora accedint a la impressora compartida en una xarxa.

Nota:

- ❑ *Per compartir la impressora en una xarxa Windows, cal configurar el servidor d'impressió. Per obtenir informació detallada, consulteu "Ús d'un controlador addicional" a la pàgina 98.*
- ❑ *En aquesta secció es descriu com accedir a la impressora compartida en un sistema de xarxa estàndard fent servir el servidor (grup de treball de Microsoft). Si no podeu accedir a la impressora compartida a causa del sistema de xarxa, demaneu ajut a l'administrador de la xarxa.*
- ❑ *En aquesta secció es descriu com instal·lar el controlador d'impressora accedint a la impressora compartida des de la carpeta **Impressores**. També podeu accedir a la impressora compartida des de Network (Xarxa), Network Neighborhood (Veïnatge de la xarxa) o My Network (Els meus llocs de xarxa) a l'escriptori del Windows.*
- ❑ *No podeu utilitzar el controlador addicional del sistema operatiu del sistema servidor.*
- ❑ *Si voleu utilitzar l'EPSON Status Monitor en un client, heu d'instal·lar l'EPSON Status Monitor del CD-ROM amb privilegis d'administrador per a cada client.*
- ❑ *Al Windows Vista, si voleu monitorar una impressora compartida amb diversos usuaris en un ordinador client, marqueu el quadre de verificació **Allow monitoring of the shared printers (Permet monitorar impressores compartides)** a l'**EPSON Status Monitor**.*

Amb el Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000


Per configurar clients Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, o 2000, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Podeu instal·lar el controlador de la impressora compartida si disposeu de drets d'accés d'usuari avançat o superiors, encara que no sigueu l'administrador.

Al Windows Vista o Vista x64, encara que no sigueu administradors ni usuaris avançats, podeu instal·lar el controlador d'impressora si feu clic a **Continue (Continua)** quan aparegui la indicació per continuar la instal·lació.

Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció corresponen a les pantalles del Windows XP. És possible que siguin diferents de les pantalles del vostre sistema operatiu.

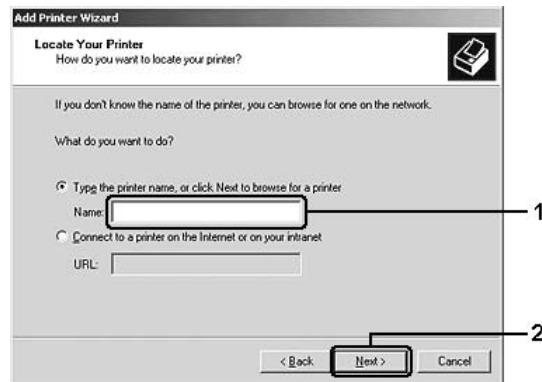
1. Per als clients Windows 2000, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Settings (Configuració)** i feu clic a **Printers (Impressores)**.
Per als clients Windows XP o XP x64, feu clic a **Start (Comença)** i assenyaleu **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**.
Per als clients Windows Vista o Vista x64, feu clic a  **Start (Comença)**, a **Control Panel (Tauler de control)** i feu doble clic a **Printers (Impressores)**.
2. Al Windows 2000, feu doble clic a la icona **Add Printer (Afegeix una impressora)** i feu clic a **Next (Endavant)**.
Al Windows XP o XP x64, feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** del menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).



Al Windows Vista o Vista x64, feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** a la barra de menús.

3. Al Windows 2000, seleccioneu **Network printer (Impressora de xarxa)** i feu clic a **Next (Endavant)**.
Al Windows XP o XP x64, seleccioneu **A network printer, or a printer attached to another computer (Una impressora de xarxa o una impressora connectada a un altre ordinador)** i feu clic a **Next (Endavant)**.
Al Windows Vista o Vista x64, feu clic a **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Afegeix una impressora de xarxa, sense fil o Bluetooth)**. Si la impressora compartida es troba automàticament, aneu al pas 5. En cas contrari, feu clic a **Stop (Atura)** i a **The printer that I want isn't listed (La impressora que vull no surt a la llista)** i, a continuació, aneu al pas 4.

4. Al Windows 2000, escriviu el nom de la impressora compartida i feu clic a **Endavant**.



Nota:

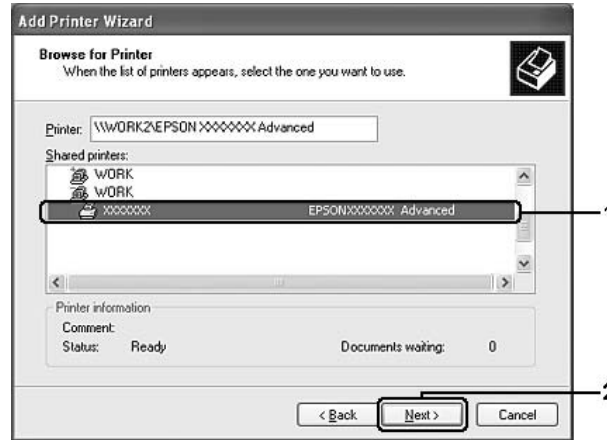
- ❑ *També podeu escriure “\\(nom de l'ordinador connectat localment a la impressora compartida)\(nom de la impressora compartida)” al camí de xarxa o al nom de la cua.*
- ❑ *No és imprescindible que introduïu el nom de la impressora compartida.*

Al Windows XP o XP x64 seleccioneu **Navega per trobar una impressora**.



Al Windows Vista o Vista x64, feu clic a **Select a shared printer by name (Selecciona una impressora compartida per nom)** al quadre de diàleg que apareix i, a continuació, feu clic a **Next (Endavant)**.

5. Al Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, feu clic a la icona de l'ordinador o del servidor que està connectat a la impressora compartida i, tot seguit, feu clic a **Next (Endavant)**.



Nota per als usuaris del Windows Vista:

Quan apareix el quadre de diàleg que permet introduir el nom d'usuari i la contrasenya, introduïu la informació del servidor d'impressió i feu clic al nom de la impressora compartida. Quan aparegui el quadre de diàleg Add Printer (Afegeix una impressora), feu clic a **Next (Endavant)**.

Nota:

- L'ordinador o el servidor que està connectat a la impressora compartida pot canviar el nom de la impressora. Per saber del cert el nom de la impressora compartida, demaneu-lo a l'administrador de la xarxa.
 - Si el controlador d'impressora ja estava instal·lat al client, seleccioneu el controlador d'impressora nou o l'actual. Quan aparegui la indicació de selecció del controlador d'impressora, seleccioneu el controlador d'impressora d'acord amb el missatge.
 - Si el controlador addicional del Windows corresponent està instal·lat al servidor d'impressió, aneu al següent pas.
6. Indiqueu si voleu utilitzar la impressora com a impressora predeterminada o no i feu clic a **Endavant**.

7. Comproveu els paràmetres i feu clic a **Final**.



Instal·lació del controlador d'impressora des del CD-ROM

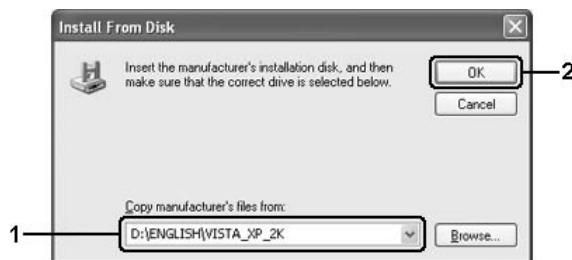
En aquesta secció es descriu com instal·lar el controlador d'impressora als clients quan es configura el sistema de xarxa sense instal·lar controladors addicionals al servidor d'impressió.

Les pantalles que es mostren a les pàgines següents poden variar segons la versió del sistema operatiu Windows.

Nota:

- ❑ *Si feu la instal·lació a clients Windows XP, XP x64 o 2000, heu d'accedir al Windows XP, XP x64 o 2000 com a administrador.*
 - ❑ *Al Windows Vista o Vista x64, encara que no sigueu administradors ni usuaris avançats, podeu instal·lar el controlador d'impressora si feu clic a **Continue (Continua)** quan aparegui la indicació per continuar la instal·lació.*
 - ❑ *Si els controladors addicionals estan instal·lats o els ordinadors del servidor i dels clients utilitzen el mateix sistema operatiu, no cal que instal·leu els controladors d'impressora des del CD-ROM.*
1. Accediu a la impressora compartida; pot ser que aparegui una indicació. Feu clic a **D'acord** i seguïu les instruccions que apareixen a la pantalla per instal·lar el controlador d'impressora des del CD-ROM.

2. Inserir el CD-ROM, escriure els noms de la unitat i de la carpeta on es troba el controlador d'impressora per als clients i, després, feu clic a **D'acord**.



Quan s'instal·len controladors, pot ser que aparegui el missatge "Digital Signature is not found" (No s'ha trobat la signatura digital). Feu clic a **Yes (Sí)** (al Windows 2000) o a **Continue Anyway (Continua igualment)** (al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64) i continueu la instal·lació.

El nom de la carpeta varia segons el sistema operatiu utilitzat.

Sistema operatiu del client	Nom de la carpeta
Windows Vista, XP o 2000	\<idioma>\WINVISTA_XP_2K
Windows Vista x64 o XP x64	\<idioma>\VISTA_XP64

3. Seleccioneu el nom de la impressora, feu clic a **D'acord** i seguïu les instruccions de la pantalla.

Capítol 5

Ús del programari de la impressora amb el Macintosh

Informació sobre el programari de la impressora

El controlador d'impressora permet triar entre una gran varietat de paràmetres per obtenir uns resultats òptims de la impressora. L'EPSON Status Monitor permet comprovar l'estat de la impressora. Per obtenir més informació, consulteu "Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor" a la pàgina 135.

Nota:

- ❑ *A les instruccions descrites en aquesta secció que són comunes per a tots els sistemes operatius es fa servir com a exemple el Mac OS X 10.3. Tot i que poden ser una mica diferents de les que es mostren a la pantalla realment, segons el sistema operatiu, es tracta de les mateixes funcions.*
- ❑ *S'ha de reinstal·lar el controlador de la impressora després d'actualitzacions importants del sistema operatiu com ara de l'OSX 10.3 a 10.4, però no cal reinstal·lar-lo després d'actualitzacions poc importants com ara de 10.3.1 a 10.3.2.*

Accés al controlador d'impressora

Per controlar la impressora i canviar-ne els paràmetres, feu servir el controlador d'impressora. El controlador d'impressora permet configurar fàcilment tots els paràmetres d'impressió, inclosos la font del paper, la mida del paper i l'orientació del paper.

Mac OS X

Per accedir al controlador d'impressora, registreu la impressora a **Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o a **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2), feu clic a **Print (Imprimeix)** al menú File (Fitxer) de qualsevol aplicació i, tot seguit, seleccioneu la impressora.

Des d'una aplicació

- ❑ Per obrir el quadre de diàleg Paper Setting (Paràmetres del paper), seleccioneu **Format de pàgina** al menú Fitxer de qualsevol aplicació.
- ❑ Per obrir la pestanya Paràmetres bàsics, seleccioneu **Imprimeix** al menú Fitxer de qualsevol aplicació.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona detalls sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Modificació dels paràmetres de la impressora

Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió

Podeu canviar la qualitat de les impressions mitjançant els paràmetres del controlador d'impressora. Amb el controlador d'impressora, podeu definir els paràmetres d'impressió triant-los d'una llista de paràmetres predefinitos o personalitzant-los.

Elecció de la qualitat d'impressió mitjançant el paràmetre *Automatic (Automàtica)*

Podeu canviar la qualitat de les impressions per millorar-ne la velocitat o el grau de detall. Hi ha tres nivells de sortida de la impressió: **Fast (Ràpid)**, **Fine (Fi)** i **Maximum (Màxim)**. **Fine (Fi)** i **Maximum (Màxim)** proporcionen una gran qualitat i una impressió precisa, però requereixen més memòria i alenteixen la impressió.

Si seleccioneu **Automatic (Automàtica)** a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**, el controlador d'impressora tractarà tots els paràmetres detallats d'acord amb els paràmetres de color que seleccioneu. Només caldrà que establiu els paràmetres de color i de resolució.

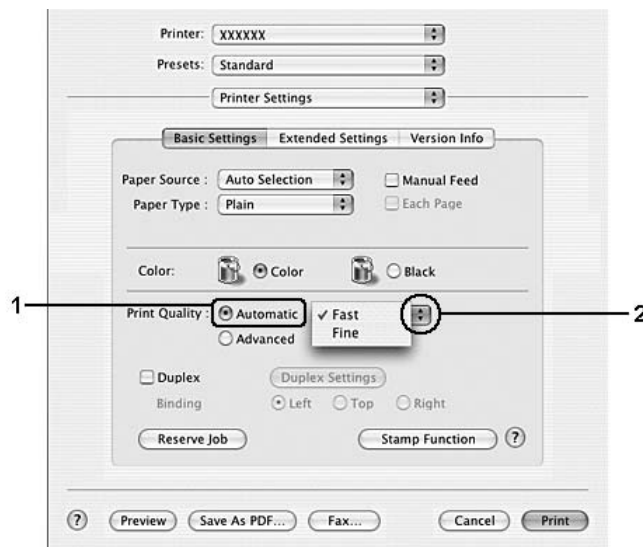
Nota:

No es pot seleccionar **Maximum (Màxim)** des del paràmetre **Automatic (Automàtica)**. Seleccioneu el paràmetre **Advanced (Avançada)** per poder seleccionar **Maximum (Màxim)**.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.

3. Feu clic a **Automatic (Automàtica)** i escolliu la resolució a la llista desplegable.



Ús dels paràmetres predefinits

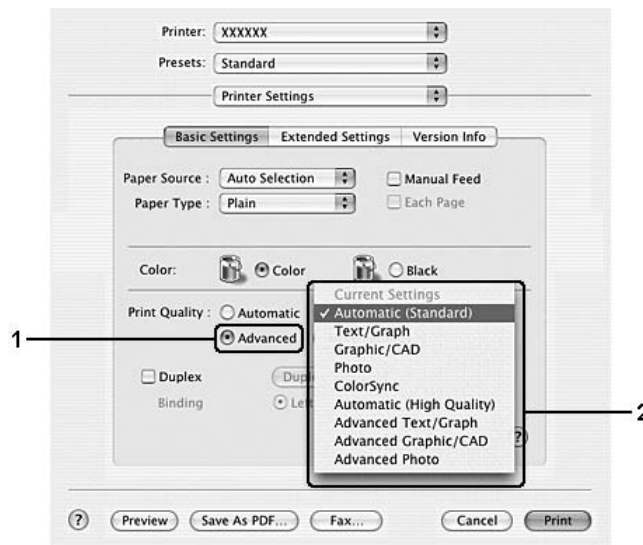
Els paràmetres predefinits ajuden a optimitzar els paràmetres d'impressió per a un tipus d'impressió determinat, com ara documents de presentació o imatges obtingudes amb una càmera de vídeo o digital.

Per fer servir els paràmetres predefinits, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.

3. Seleccioneu **Avançada**. Trobareu els paràmetres predefinitos a la llista de la dreta de l'opció **Automàtica**.



4. Seleccioneu el paràmetre més adequat de la llista segons el tipus de document o imatge que voleu imprimir.

Quan trieu un paràmetre predefinit, s'establiran automàticament altres paràmetres, com ara Printing Mode (Mode d'impressió), Print Quality (Qual. impr.), Screen (Pantalla) i Color Management (Gestió de color). Els canvis apareixen a la llista desplegable **Summary (Resum)** del quadre de diàleg Print (Imprimeix).

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona detalls sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

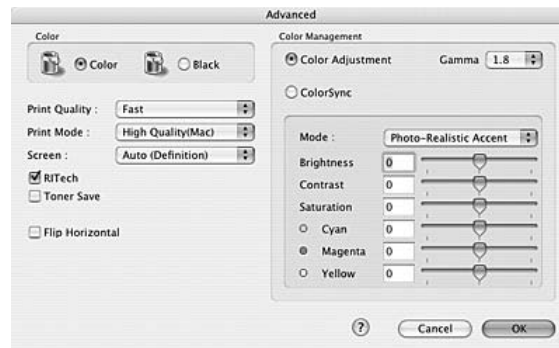
Personalització dels paràmetres d'impressió

La impressora proporciona paràmetres d'impressió personalitzats per si necessiteu més control sobre la còpia impresa, voleu configurar els paràmetres més específics o només voleu experimentar.

Per personalitzar els paràmetres d'impressió, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.
3. Feu clic a **Avançada** i seleccioneu **Més paràmetres**. Apareix el quadre de diàleg següent.



4. Escolliu **Color** o **Negre** per al paràmetre Color.
5. Seleccioneu una qualitat d'impressió a la llista desplegable.

Nota:

Quan configureu els altres paràmetres, feu clic al botó **?** per veure informació detallada sobre cada paràmetre.

6. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres i tornar al quadre de diàleg Paràmetres bàsics.

Nota:

Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.

Desament dels paràmetres

Usuaris del Mac OS X

Per desar els paràmetres personalitzats, seguiu els procediments que s'indiquen a continuació.

Deseu els paràmetres personalitzats seleccionant **Save (Desa)** o **Save As (Anomena i desa)** a la llista desplegable Presets (Predefinir) del quadre de diàleg Print (Imprimeix). Introduïu un nom per als paràmetres personalitzats al quadre de nom. Els paràmetres es desaran amb aquest nom a la llista desplegable Presets (Predefinir).

Nota:

L'opció **Paràmetres personalitzats** és una funció estàndard del Mac OS X.

Canvi de mida de les impressions

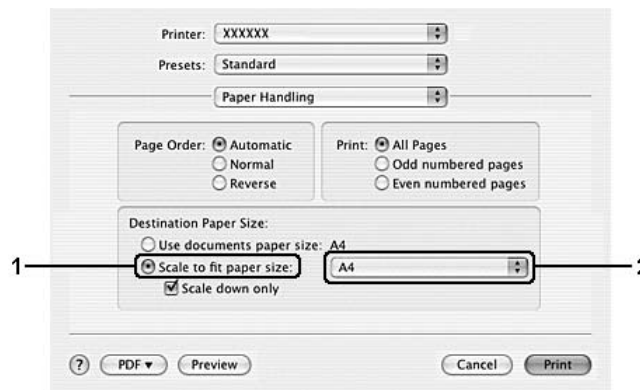
Podeu augmentar o reduir la mida dels documents durant la impressió segons la mida del paper especificada.

Usuaris del Mac OS X

Nota:

Aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X 10.2 ni 10.3.

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paper Handling** (Manipulació del paper) a la llista desplegable.
3. Seleccioneu **Scale to fit paper size** (Escala perquè s'ajusti a la mida del paper) a la llista desplegable.



Nota:

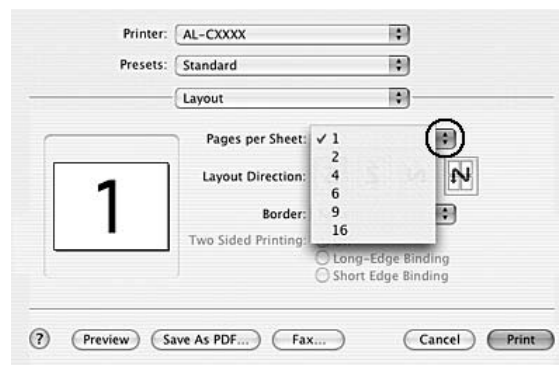
- ❑ Si seleccioneu **Scale down only** (Només reduir l'escala), els documents no s'ampliaran encara que seleccioneu la mida del paper gran.
- ❑ Els paràmetres Paper Handling (Manipulació del paper) són una funció estàndard del Mac OS X 10.4.

Modificació del format d'impressió

Podeu imprimir un màxim de 16 pàgines en una sola pàgina i especificar l'ordre d'impressió i cada pàgina canviarà de mida automàticament per adaptar-se a la mida de paper especificada mitjançant el format d'impressió. També podeu optar per imprimir els documents envoltats d'un marc.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg **Imprimeix**.
2. Seleccioneu **Format** a la llista desplegable.
3. Seleccioneu a la llista desplegable el nombre de pàgines que voleu imprimir en un full de paper.



4. Feu clic a **Imprimeix** per començar la impressió.

Nota:

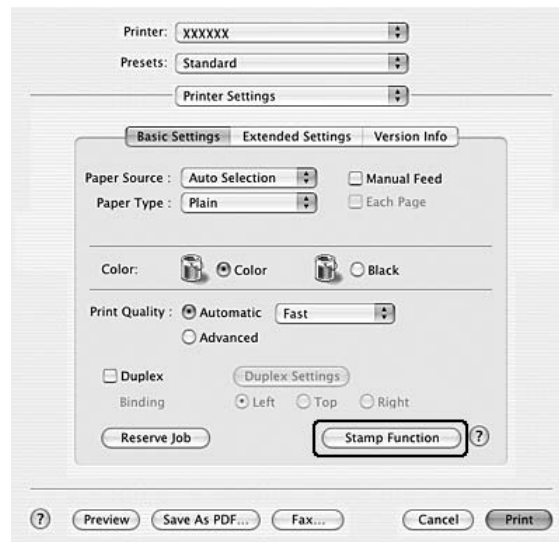
El paràmetre **Format** és una funció estàndard del Mac OS X.

Ús de filigranes

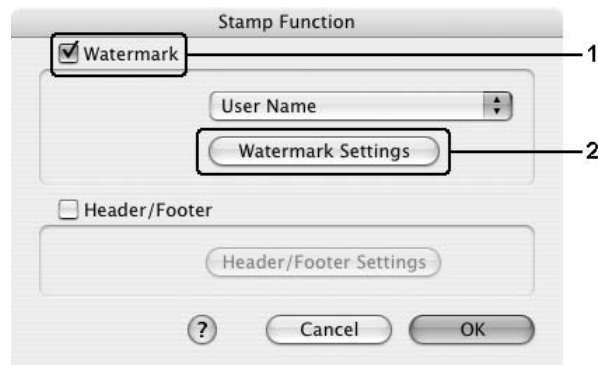
Per fer servir una filigrana al document, seguiu els passos que s'indiquen a continuació. Al quadre de diàleg Stamp Function (Funció d'indicació), podeu seleccionar una filigrana a la llista de filigranes predefinides, o bé podeu seleccionar un fitxer d'imatge (PDF, PNG o JPG) o de text com a filigrana personalitzada. Per exemple, podeu seleccionar la mida, la intensitat i la posició de la filigrana.

Usuaris del Mac OS X

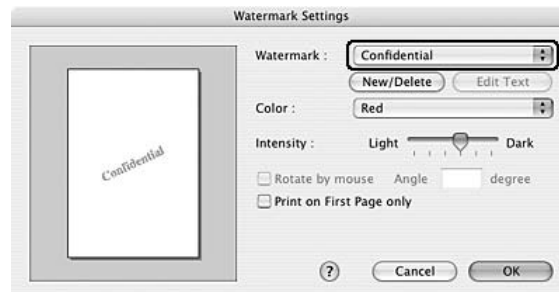
1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.
3. Feu clic a **Stamp Function** (Funció d'indicació).



4. Marqueu el quadre de verificació **Filigrana** i feu clic a **Paràmetres de filigrana**.



5. Seleccioneu una filigrana a la llista desplegable Filigrana.



6. Seleccioneu la ubicació de la pàgina on voleu que s'imprimeixi la filigrana arrossegant la imatge de la filigrana per la finestra de visualització prèvia. Per canviar la mida de la filigrana, arrossegueu-ne l'identificador.
7. Ajusteu la densitat de la imatge de la filigrana mitjançant la barra lliscadora **Intensitat**.
8. Podeu girar la filigrana de text personalitzada especificant els graus de gir al quadre Angle. També podeu marcar el quadre de verificació **Rotate by mouse** (Gira amb el ratolí) i, tot seguit, girar la filigrana de text amb el punter a la finestra de visualització prèvia.
9. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres.

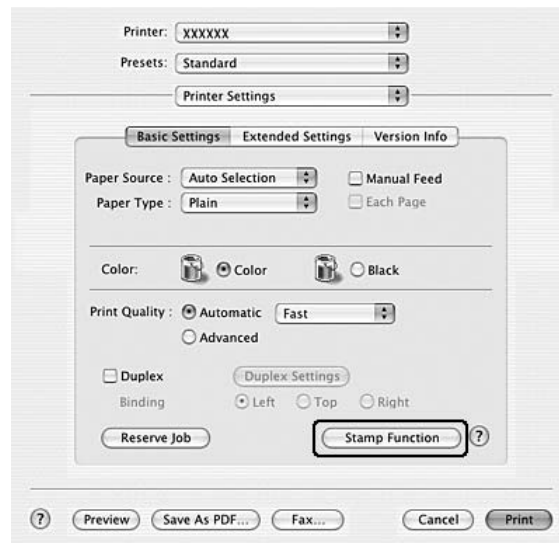
Creació d'una filigrana nova

Per crear una filigrana de text o d'imatge nova, seguiu els procediments que s'indiquen a continuació.

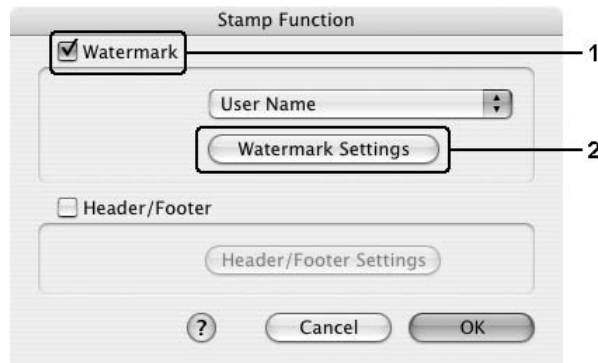
Per crear una filigrana de text

Usuaris del Mac OS X

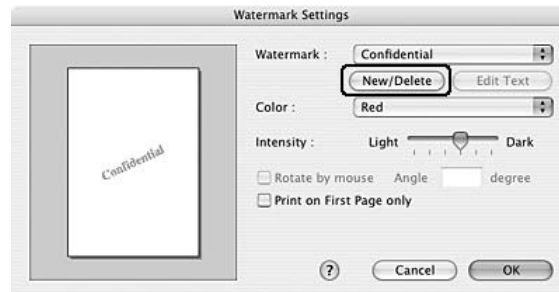
1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.
3. Feu clic a **Stamp Function** (Funció d'indicació).



4. Marqueu el quadre de verificació **Filigrana** i feu clic a **Paràmetres de filigrana**.



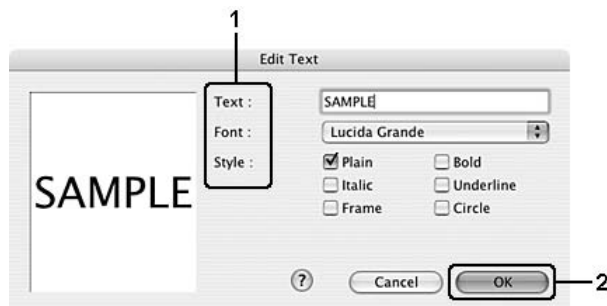
5. Feu clic a **Nou/Suprimeix**.



6. Feu clic a **Add Text** (Afegeix text) al quadre de diàleg User Stamp Setting (Paràmetre d'indicació de l'usuari).



7. Feu clic al quadre de text per obrir el quadre de diàleg Text Input (Entrada de text). Introduïu el text de la filigrana i feu clic a **D'acord** per tancar el quadre de diàleg. Seleccioneu el tipus de lletra i l'estil i, a continuació, feu clic a **D'acord** al quadre de diàleg Edit Text (Edita el text).



8. Escriviu el nom del fitxer al quadre Filigrana i feu clic a **Desa**.



Nota:

- ❑ Per editar la filigrana de text desada, seleccioneu-la al quadre de llista i feu clic a **Edit Text** (Edita el text). Un cop editada, no oblideu fer clic a **D'acord** per tancar el quadre de diàleg.
 - ❑ Per suprimir la filigrana de text desada, seleccioneu-la al quadre de llista i feu clic a **Mark Delete** (Suprimeix marca). Un cop suprimida, no oblideu fer clic a **Desa** per tancar el quadre de diàleg.
9. Seleccioneu la filigrana personalitzada, que s'ha desat, a la llista desplegable Filigrana del quadre de diàleg Paràmetres de filigrana i feu clic a **D'acord**.

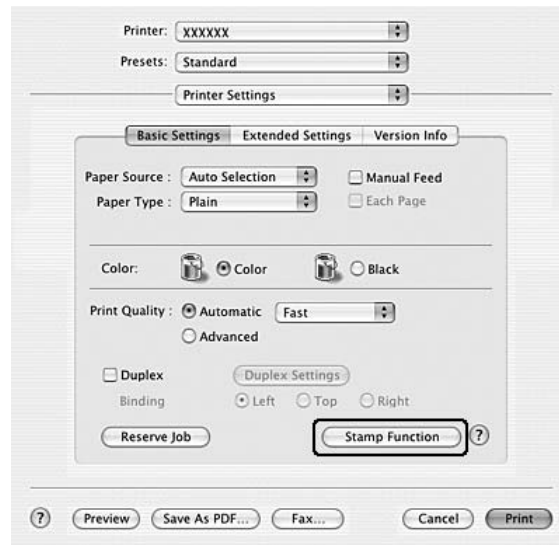
Per crear una filigrana d'imatge

Abans de crear una filigrana personalitzada, cal que prepareu un fitxer d'imatge (PDF, PNG o JPG).

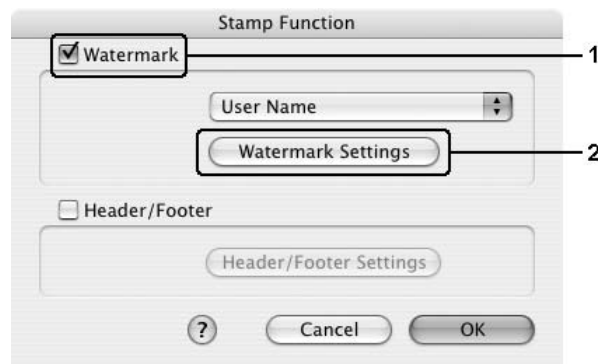
Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.

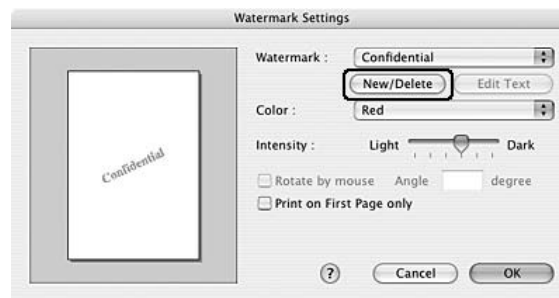
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.
3. Feu clic a **Stamp Function** (Funció d'indicació).



4. Marqueu el quadre de verificació **Filigrana** i feu clic a **Paràmetres de filigrana**.



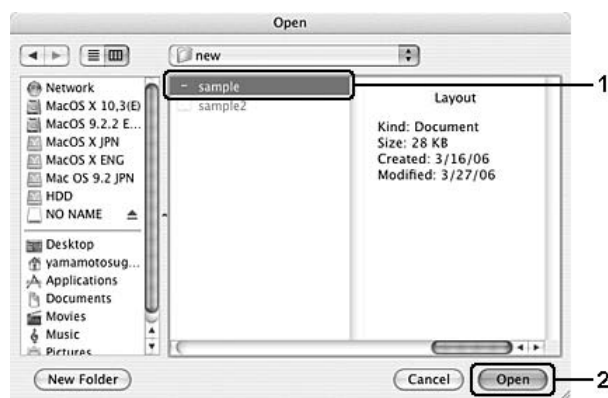
5. Feu clic a **Nou/Suprimeix**.



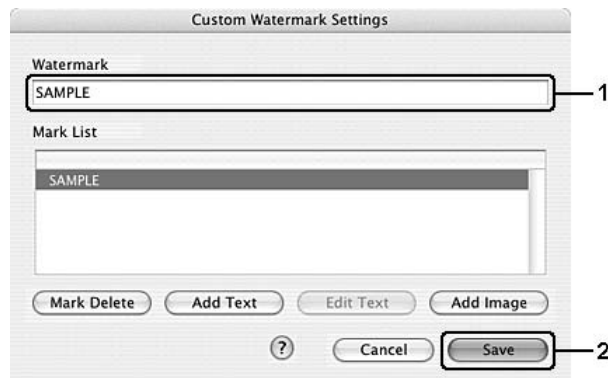
6. Feu clic a **Add Image (Afegeix imatge)** al quadre de diàleg User Stamp Setting (Paràmetre d'indicació de l'usuari).



7. Seleccioneu un fitxer d'imatge (PDF, PNG o JPG) i feu clic a **Open (Obre)**.



8. Escriviu el nom del fitxer al quadre Filigrana i feu clic a **Desa**.



Nota:

Per suprimir la filigrana de text desada, seleccioneu-la al quadre de llista i feu clic a **Mark Delete** (Suprimeix marca). Un cop suprimida, no oblideu fer clic a **Desa** per tancar el quadre de diàleg.

9. Seleccioneu la filigrana personalitzada desada a la llista desplegable Filigrana del quadre de diàleg Paràmetres de filigrana i feu clic a **D'acord**.

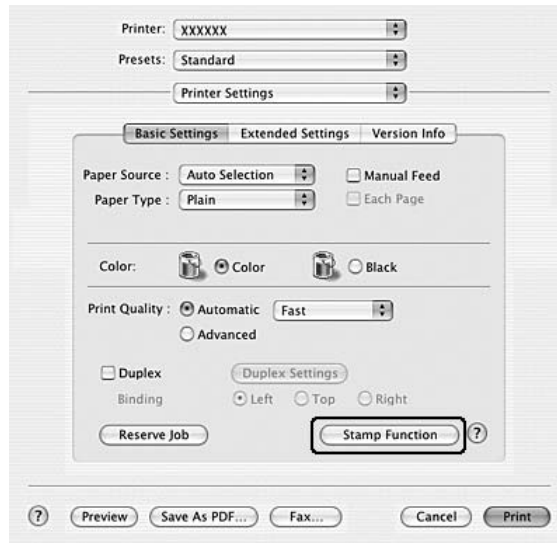
Ús de capçaleres i peus de pàgina

Podeu imprimir una capçalera o un peu de pàgina a la part superior o inferior d'una pàgina. Els elements que es poden imprimir com a capçalera o peu de pàgina inclouen el nom d'usuari, el nom de l'ordinador, la data, la data/hora o el número d'intercalació.

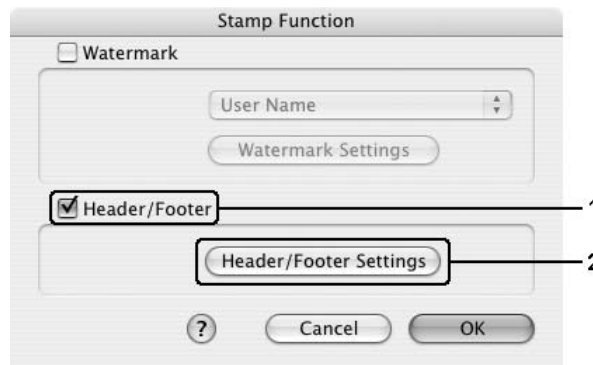
Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.

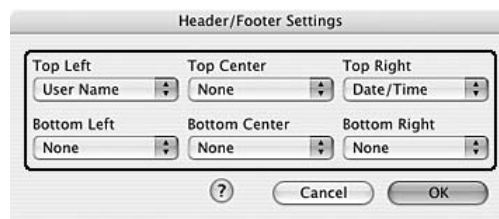
3. Feu clic a **Stamp Function** (Funció d'indicació).



4. Marqueu el quadre de verificació **Capçalera i peu** i feu clic a **Paràmetres de capçalera i peu**.



5. Seleccioneu els elements que vulgueu imprimir a la capçalera i al peu de pàgina de la llista desplegable.



Nota:

Si seleccioneu **Intercalar número** de la llista desplegable, s'imprimirà el nombre de còpies.

6. Feu clic a **D'acord** per aplicar els paràmetres.

Impressió a doble cara

La impressió a doble cara permet imprimir a les dues cares d'un full. També podeu fer impressions a doble cara manualment sense utilitzar la unitat d'impressió a doble cara. Si imprimeu per a enquadernació, podeu especificar la vora d'enquadernació que vulgueu per aconseguir l'ordre de pàgines desitjat.

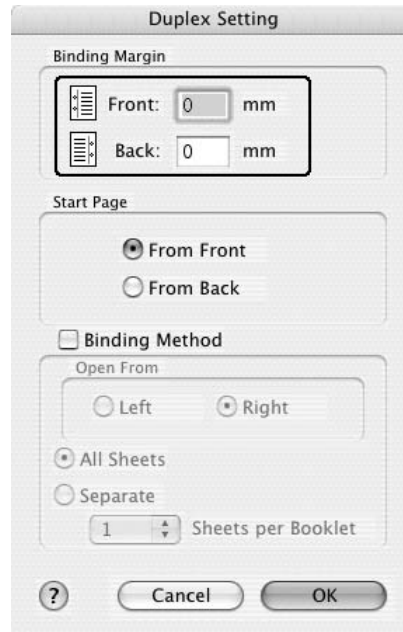
Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara (només models amb unitat d'impressió a doble cara)

Per imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg **Imprimeix**.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.
3. Marqueu el quadre de verificació **Impressió a doble cara** i seleccioneu la posició d'enquadernació **Esquerra**, **Amunt** o **Dreta**.
4. Feu clic al botó **Paràmetres d'impressió a doble cara**.

5. Especifiqueu el marge d'enquadració per a l'anvers i el revers del paper.



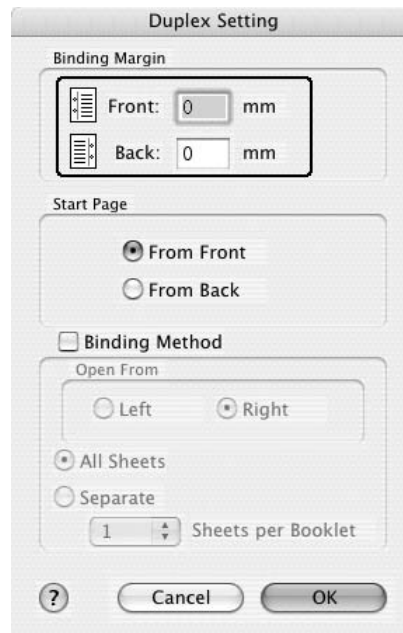
6. Especifiqueu si s'imprimirà com a pàgina d'inici l'anvers o el revers del paper.
7. Quan imprimeu per enquadrar com a fullet, marqueu el quadre de verificació **Mètode d'enquadració** i definiu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
8. Feu clic a **Imprimeix** per començar la impressió.

Impressió a doble cara manual (només models sense unitat d'impressió a doble cara)

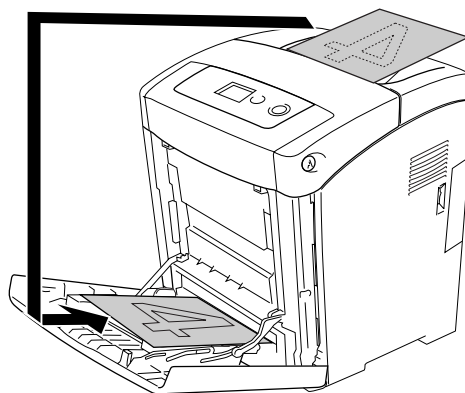
Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix.
2. Seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres bàsics**.
3. Marqueu el quadre de verificació **Impressió a doble cara (manual)** i feu clic a **Paràmetres d'impressió a doble cara**.
4. Seleccioneu la posició d'enquadració **Esquerra, Amunt** o **Dreta**.

5. Especifiqueu el marge d'enquadernació per a l'anvers i el revers del paper.



6. Especifiqueu si s'imprimirà com a pàgina d'inici l'anvers o el revers del paper.
7. Quan imprimiu per enquadernar com a fullet, marqueu el quadre de verificació **Mètode d'enquadernació** i definiu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
8. Feu clic a **Imprimeix** per començar la impressió.
9. Després d'imprimir una cara, torneu a col·locar el paper a la safata MP amb la superfície impresa cara amunt com es mostra més endavant. Tot seguit, premeu el botó **Inicia/Atura**.



Nota:

Alliseu el paper abans de carregar-lo. Si carregueu papers cargolats, pot ser que l'alimentació no es realitzi correctament.

Configuració dels paràmetres ampliat

El quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliat) permet configurar diversos paràmetres, com ara Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc).

Si utilitzeu el Mac OS X, obriu el quadre de diàleg Imprimeix, seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya **Paràmetres ampliat**.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona detalls sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Ús de la funció de reserva de treballs

La funció de reserva de treballs permet emmagatzemar treballs d'impressió a la memòria de la impressora i imprimir-los més endavant directament des del tauler de control de la impressora. Per fer servir la funció de reserva de treballs, seguiu les instruccions que es descriuen en aquesta secció.

Nota:

Heu de mantenir la capacitat del disc RAM suficient per poder utilitzar la funció de reserva de treballs. Per activar el disc RAM, heu de definir el paràmetre Disc RAM del tauler de control a Normal o Màxim. Es recomana instal·lar una memòria opcional per utilitzar aquesta funció. Per obtenir instruccions sobre l'increment de la memòria de la impressora, consulteu "Instal·lació d'un mòdul de memòria" a la pàgina 214.

A la taula següent s'ofereix una descripció general de les opcions de reserva de treballs. Totes les opcions es descriuen amb detall més endavant en aquesta secció.

Opció de reserva de treballs	Descripció
Reimprimeix treball	Permet imprimir el treball ara i emmagatzemar-lo per tornar a imprimir-lo més tard.
Verifica treball	Permet imprimir una còpia ara per verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.
Treball confidencial	Permet aplicar una contrasenya al treball d'impressió i desar-lo per imprimir-lo més tard.

Els treballs emmagatzemats a la memòria de la impressora es gestionen de manera diferent segons l'opció de reserva de treballs. Per obtenir informació detallada, consulteu les taules següents.

Opció de reserva de treballs	Nombre màxim de treballs	Quan se supera el nombre màxim	Quan el disc RAM està ple
------------------------------	--------------------------	--------------------------------	---------------------------

Reimprimeix treball + Verifica treball	64 (total combinat)	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.
Treball confidencial	64	Cal suprimir manualment els treballs antics.	Cal suprimir manualment els treballs antics.

Opció de reserva de treballs	Després de la impressió	Després d'apagar la impressora o executar l'opció Reinicialitza-ho tot
Reimprimeix treball	Les dades romanen a la memòria de la impressora	Les dades s'esborren.
Verifica treball		
Treball confidencial	Les dades s'esborren.	

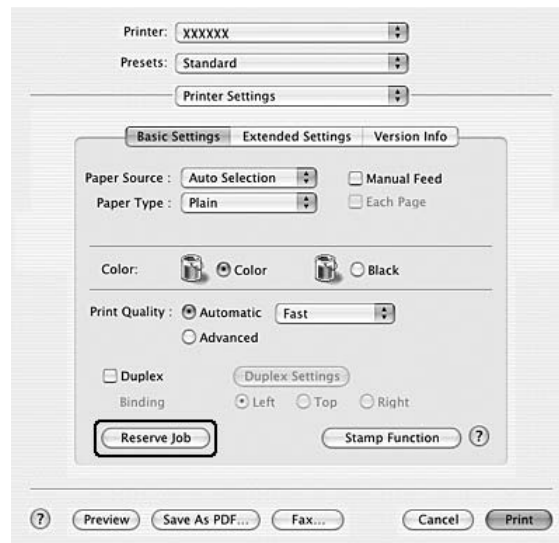
Reimprimeix treball

L'opció Reimprimeix treball permet emmagatzemar el treball que s'està imprimint de manera que el pogueu tornar a imprimir més endavant directament des del tauler de control.

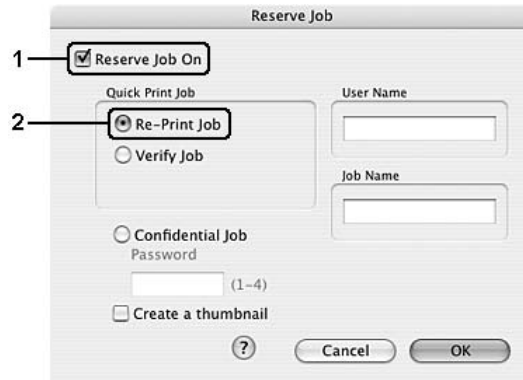
Per fer servir l'opció Reimprimeix treball, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix, seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Feu clic al botó **Reserve Job (Reserva de treballs)**.



3. Marqueu el quadre de verificació **Reserve Job On (Reserva de treballs activada)** i seleccioneu **Re-Print Job (Reimprimeix treball)**.



4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball al quadre de text corresponent.

Nota:

*Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació **Crea una miniatura**. Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://> seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web.*

5. Feu clic a **D'acord**. La impressora imprimeix el document i després emmagatzema les dades del treball d'impressió a la memòria de la impressora.

Per imprimir de nou o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Us del menu Treball d'impressio rapida" a la pàgina 200.

Verifica treball

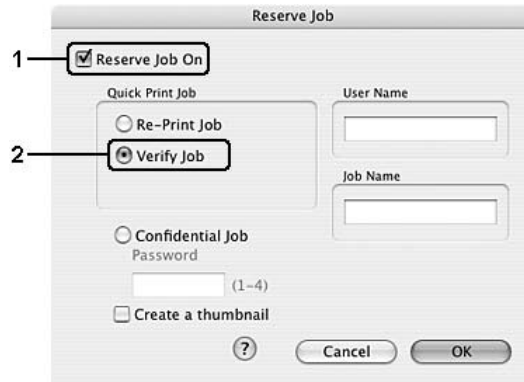
L'opció Verifica treball permet imprimir una còpia a fi de verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.

Per fer servir l'opció Verifica treball, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix, seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Feu clic al botó **Reserva de treballs**. Apareix el quadre de diàleg Reserva de treballs.

3. Marqueu el quadre de verificació **Reserve Job On (Reserva de treballs activada)** i seleccioneu **Verify Job (Verifica treball)**.



4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball al quadre de text corresponent.

Nota:

Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació **Crea una miniatura**. Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web>.

5. Feu clic a **D'acord**. La impressora imprimeix el document i emmagatzema les dades del treball d'impressió a la memòria de la impressora.

Un cop hagueu confirmat la còpia impresa, podeu imprimir les còpies restants o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora. Per obtenir instruccions, consulteu "Us del menu Treball d'impressió rapida" a la pàgina 200.

Treball confidencial

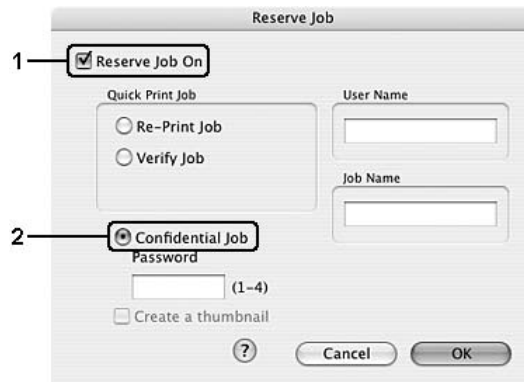
L'opció Treball confidencial permet aplicar contrasenyes a treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora.

Per emmagatzemar les dades d'impressió mitjançant l'opció Treball confidencial, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Imprimeix, seleccioneu **Paràmetres de la impressora** a la llista desplegable i feu clic a la pestanya **Paràmetres bàsics**.
2. Feu clic al botó **Reserva de treballs**. Apareix el quadre de diàleg Reserva de treballs.

3. Marqueu el quadre de verificació **Reserve Job On (Reserva de treballs activada)** i seleccioneu **Confidential Job (Treball confidencial)**.



4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball al quadre de text corresponent.

Nota:

El quadre de verificació **Create a thumbnail (Crea una miniatura)** no està disponible per a la funció **Confidential Job (Treball confidencial)**.

5. Definiu la contrasenya per al treball introduint un número de quatre dígitos al quadre de diàleg de contrasenya.

Nota:

- La contrasenya ha de tenir quatre dígitos.
- Només es poden utilitzar els números de l'1 al 4.
- Conserveu la contrasenya en un lloc segur. Per imprimir un treball confidencial, caldrà que introduïu la contrasenya correcta.

6. Feu clic a **D'acord**. La impressora imprimeix el document i després emmagatzema les dades del treball d'impressió a la memòria de la impressora.

Per imprimir o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Us del menu Treball confidencial" a la pàgina 201.

Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor

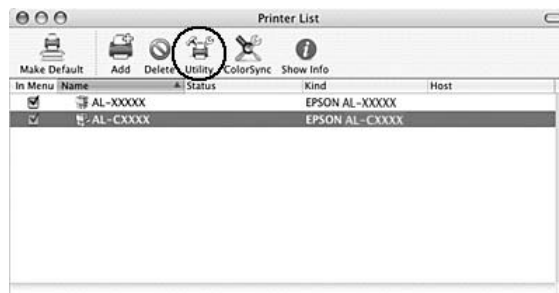
Accés a l'EPSON Status Monitor

Usuaris del Mac OS X

Nota:

Després d'instal·lar l'EPSON Status Monitor i abans de realitzar el procediment següent, heu d'obrir el quadre de diàleg Imprimeix per tal que l'EPSON Status Monitor pugui visualitzar l'estat actual de la impressora.

1. Obriu la carpeta Applications (Aplicacions) de la unitat de disc dur i, després, obriu la carpeta **Utilities** (Utilitats).
2. Feu doble clic a la icona **Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2).
3. Feu clic a la icona **Utility (Utilitats)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Configure (Configura)** (en el cas del Mac OS X 10.2) al quadre de diàleg Printer List (Llista d'impressores).



Nota:

També podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent clic a la icona de l'EPSON Status Monitor de l'amarra.

Per obtenir informació detallada sobre l'EPSON Status Monitor, consulteu "Estat simple" a la pàgina 136, "Estat detallat" a la pàgina 136, "Informació de consumibles" a la pàgina 137, "Informació del treball" a la pàgina 138 i "Veure els paràmetres" a la pàgina 139.

Estat simple

La finestra Estat simple apareix quan es produeix un error o una advertència. Aquesta finestra indica quin tipus d'error s'ha produït i ofereix una possible solució. Un cop s'ha solucionat el problema, la finestra es tanca automàticament.



Aquesta finestra apareixerà segons l'avís emergent que seleccioneu al quadre de diàleg Veure els paràmetres.

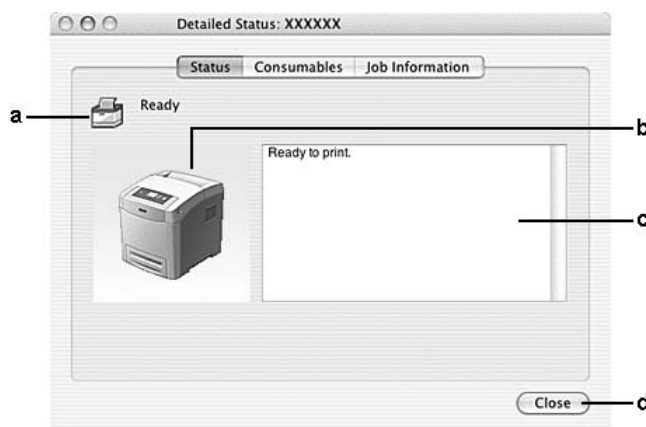
Si voleu veure més informació sobre l'estat de la impressora, feu clic a **Detalls**.

Nota:

La finestra Estat simple no apareix automàticament mentre es mostra la pestanya **Estat** del quadre de diàleg Estat detallat.

Estat detallat

Podeu monitorar l'estat detallat de la impressora a la pestanya **Estat** del quadre de diàleg Estat detallat.



a.	Icona/missatge:	La icona i el missatge mostren l'estat de la impressora.
b.	Imatge de la impressora:	La imatge de dalt a l'esquerra mostra gràficament l'estat de la impressora.

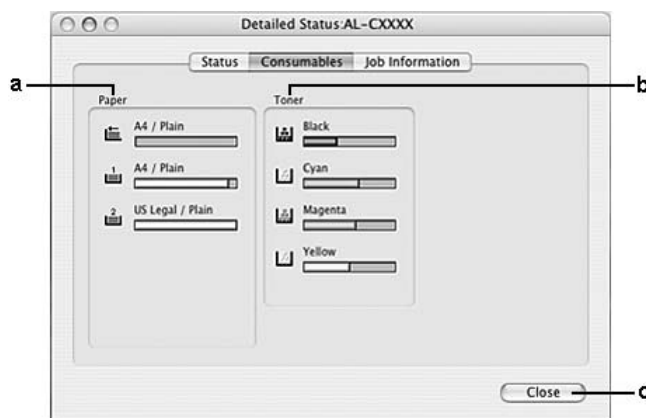
c.	Quadre de text:	El quadre de text que hi ha al costat de la imatge de la impressora mostra l'estat actual de la impressora. Quan es produeix un problema, hi apareix la solució més probable.
d.	Botó Tanca :	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.

Nota:

Podeu veure la informació sobre els treballs o els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Informació de consumibles

Podeu obtenir informació sobre les fonts de paper i els consumibles a la pestanya **Consumibles** del quadre de diàleg Estat detallat.



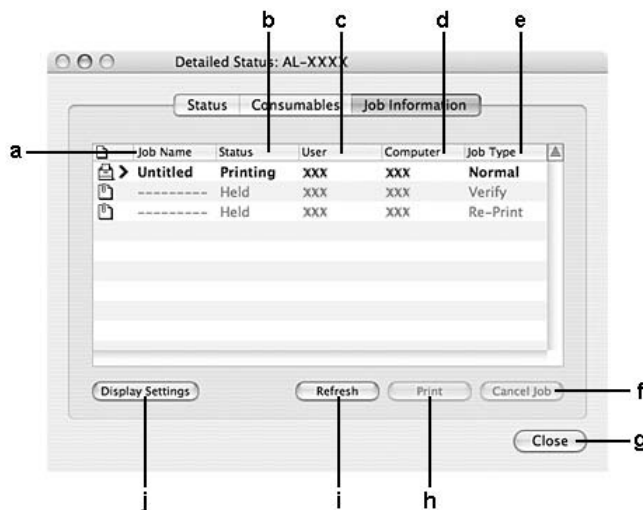
a.	Paper:	Mostra la mida del paper, el tipus de paper i la quantitat aproximada de paper que queda a la font de paper. La informació dels calaixos de paper opcionals només es mostra si s'han instal·lat aquests elements opcionals.
b.	Tòner:	Indica la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges. La icona del tòner parpelleja quan es produeix un error al cartutx de tractament d'imatges o quan aquest està a punt d'exhaurir-se.
c.	Botó Tanca :	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.

Nota:

- Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els treballs fent clic a la pestanya corresponent.*
- La vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges es mostra només si s'utilitzen cartutxos de tractament d'imatges originals d'EPSON.*

Informació del treball

Podeu consultar informació del treball a la pestanya **Informació del treball** del quadre de diàleg Estat detallat.



a.	Nom del treball:	Mostra els noms dels treballs d'impressió de l'usuari. Els treballs d'impressió dels altres usuaris es visualitzen com a -----.	
b.	Estat:	Esperant:	El treball d'impressió espera a ser imprès.
		Posant a la cua:	El treball d'impressió s'està col·locant a la cua.
		Suprimint:	El treball d'impressió s'està suprimint.
		Imprimint:	El treball d'impressió s'està imprimint.
		Acabat:	Mostra només els treballs que s'han acabat d'imprimir.
		Cancel·lat:	Mostra només els treballs la impressió dels quals s'ha cancel·lat.
	Retingut:	El treball està retingut.	
c.	Usuari:	Mostra el nom de l'usuari.	
d.	Ordinador:	Mostra el nom de l'ordinador que ha enviat el treball d'impressió.	

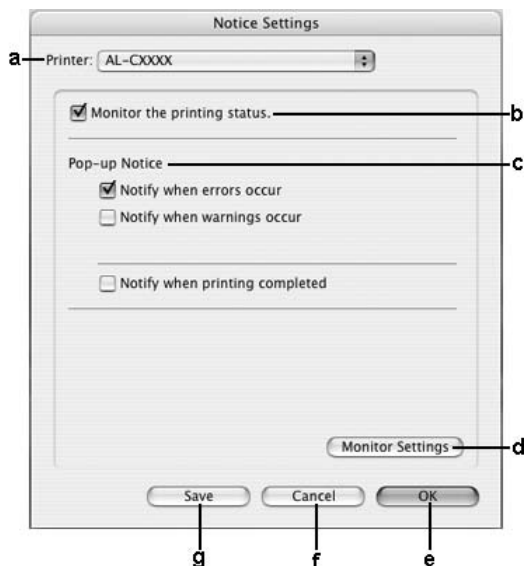
e.	Tipus de treball:	Mostra el tipus de treball. Quan es fa servir la funció de reserva de treballs, els treballs es visualitzen com a Emmagatzemat, Verifica, Reimprimeix i Confidencial, respectivament. Per obtenir informació sobre la funció de reserva de treballs, consulteu "Ús de la funció de reserva de treballs" a la pàgina 129.
f.	Botó Cancel·la el treball :	Si seleccioneu un treball d'impressió i feu clic en aquest botó, es cancel·larà el treball d'impressió seleccionat. Només podeu cancel·lar els treballs que envieu.
g.	Botó Tanca :	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.
h.	Botó Imprimeix :	Si seleccioneu un treball que està retingut i feu clic en aquest botó, apareix el quadre de diàleg per imprimir el treball retingut. Només podeu imprimir treballs enviats que estan retinguts.
i.	Botó Refresca :	Feu clic en aquest botó per refrescar la informació del menú.
j.	Botó Paràmetres de visualització :	Mostra el quadre de diàleg Paràmetres de visualització, que permet seleccionar els elements que es visualitzaran.

Nota:

Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Veure els paràmetres

Per configurar paràmetres de monitoratge específics, accediu a l'EPSON Status Monitor i seleccioneu **Veure els paràmetres** al menú Fitxer. Apareix el quadre de diàleg Veure els paràmetres.



a.	Llista desplegable Printer (Impressora):	Seleccioneu la vostra impressora a la llista desplegable.
b.	Quadre de verificació Monitor the printing status (Monitorar l'estat d'impressió) :	Quan aquest quadre de verificació està marcat, l'EPSON Status Monitor monitora l'estat de la impressora mentre es processa un treball d'impressió.
c.	Avís emergent:	Permet definir la notificació que es visualitzarà.
d.	Botó Paràmetres de monitor :	Mostra el quadre de diàleg Paràmetres de monitor, que permet definir l'interval de monitoratge.
e.	Botó D'acord :	Feu clic en aquest botó per desar els paràmetres i sortir del quadre de diàleg.
f.	Botó Cancel·la :	Feu clic en aquest botó per sortir del quadre de diàleg sense desar els paràmetres.
g.	Botó Save (Desa) :	Desa els canvis nous i tanca el quadre de diàleg.

Configuració de la connexió USB

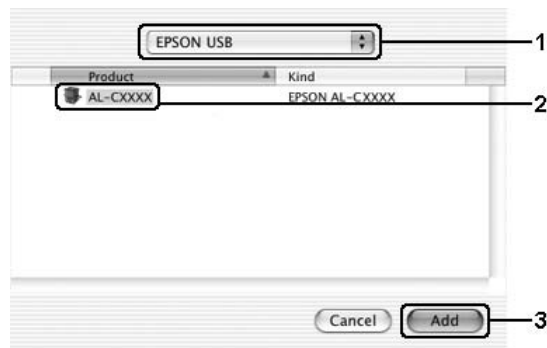
Nota:

Si connecteu el cable USB al Macintosh a través d'un concentrador USB, assegureu-vos d'establir la connexió fent servir el primer concentrador de la cadena. La interfície USB pot ser inestable segons el concentrador utilitzat. Si teniu problemes amb aquest tipus de configuració, connecteu el cable USB directament al connector USB de l'ordinador.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu la carpeta Applications (Aplicacions) de la unitat de disc dur, la carpeta **Utilities (Utilitats)** i feu doble clic a la icona **Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2).
2. Feu clic a **Add Printer** (Afegeix una impressora) al quadre de diàleg Printer List (Llista d'impressores).

3. Seleccioneu **EPSON USB** o **USB** al menú emergent. Seleccioneu la icona de la impressora a la llista de productes i feu clic a **Add** (Afegeix).



4. Tanqueu **Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2).

Cancel·lació de la impressió

Si les impressions no són com esperàveu i contenen caràcters o imatges incorrectes o distorsionats, podeu cancel·lar la impressió. Si el treball d'impressió continua a l'ordinador, seguiu el procediment següent per cancel·lar-lo.

Usuaris del Mac OS X

Obriu **Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2) i feu doble clic a la vostra impressora a la cua d'impressió. Seleccioneu **Delete Job** (Suprimeix treball) al menú de treballs.

Desinstal·lació del programari de la impressora

Usuaris del Mac OS X

1. Sortiu de totes les aplicacions de l'ordinador.
2. Inserir el CD-ROM del programari de la impressora EPSON al Macintosh.

3. Feu doble clic a la carpeta **Controlador d'impressora**.
4. Feu doble clic a la icona de la impressora.

Nota:

*Si apareix el quadre de diàleg Authorization (Autorització), introduïu la **contrasenya o frase** i feu clic a **D'acord**.*

5. Quan aparegui la pantalla del contracte de llicència del programari, llegiu la declaració i feu clic a **Accepto**.
6. Seleccioneu **Desinstal·la** al menú de dalt a l'esquerra i feu clic a **Desinstal·la**.

Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Compartició de la impressora en una xarxa

compartir la impressora

En aquesta secció es descriu com compartir la impressora en una xarxa AppleTalk.

Els ordinadors d'una xarxa poden compartir una impressora que estigui connectada directament a un d'ells. L'ordinador que està connectat directament a la impressora es el servidor d'impressió, i els altres ordinadors són els clients, que necessiten permís per compartir la impressora amb el servidor d'impressió. Els clients comparteixen la impressora a través del servidor d'impressió.

Usuaris del Mac OS X

Utilitzeu el paràmetre Printer Sharing (Compartició de la impressora), que és una funció estàndard del Mac OS X 10.2 o posterior.

Per obtenir informació més detallada, consulteu la documentació del sistema operatiu.

Capítol 6

Ús del controlador d'impressora PostScript

Informació sobre el mode PostScript 3

Requisits de maquinari

Per poder utilitzar el controlador d'impressora PostScript 3, la impressora ha de complir els requisits de maquinari que s'indiquen a continuació.

Tot seguit s'indiquen els requisits de memòria per utilitzar el controlador d'impressora PostScript 3. Instal·leu mòduls de memòria opcionals a la impressora si la quantitat de memòria que hi ha instal·lada no és suficient per a les necessitats d'impressió.

Memòria recomanada
640 MB (per a impressions a doble cara de dades d'imatge a tot color amb el paràmetre Màxim seleccionat)

Requisits del sistema

L'ordinador ha de complir els requisits del sistema següents per poder utilitzar el controlador d'impressora Adobe PostScript 3.

Al Windows

Per utilitzar el controlador d'impressora Adobe PostScript 3, l'ordinador ha d'executar el Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.

Al Macintosh

L'ordinador Macintosh al qual connecteu la impressora ha d'executar el sistema operatiu Mac OS X versió 10.2.8 o posterior. Per obtenir informació detallada, consulteu la taula següent.

Nota:

Per utilitzar el controlador d'impressora PostScript 3 amb una interfície USB, l'ordinador ha de ser un Macintosh OS X 10.3.9 o posterior.

Mac OS X

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 o iBook	
Disc dur	—	
Memòria	128 MB	

Nota:

Per treballar amb dades binàries, Epson recomana fer servir AppleTalk per a la connexió de xarxa de la impressora. Si utilitzeu un protocol que no és AppleTalk per a la connexió de xarxa, heu d'establir **Binari** en **Activat** al menú **PS3** del tauler de control. Si utilitzeu la impressora amb una connexió local, no podreu utilitzar dades binàries.

Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Windows

Per imprimir en el mode PostScript, heu d'instal·lar el controlador d'impressora. Consulteu les seccions corresponents per obtenir instruccions d'instal·lació relatives a la interfície que utilitzeu per imprimir.

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB

Per instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

**Atenció:**

No utilitzeu mai l'EPSON Status Monitor ni el controlador PostScript 3 alhora si la impressora està connectada a través d'un port paral·lel. Si ho feu, podeu danyar el sistema.

Nota:

- Per instal·lar el programari de la impressora per al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000, pot ser que us calguin privilegis d'administrador. Si teniu problemes, demaneu més informació a l'administrador.
 - Tanqueu tots els programes antivirus abans d'instal·lar el programari de la impressora.
1. Assegureu-vos que la impressora està apagada. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.
 2. Connecteu l'ordinador a la impressora mitjançant un cable USB i engegueu la impressora.

Nota per als usuaris del Windows Vista:

Si no disposeu del controlador del Windows o de l'Adobe PS, la pantalla mostra el missatge "Found New Hardware" (S'ha trobat maquinari nou). En aquest cas, feu clic a **Ask me again later (Torna-m'ho a preguntar més endavant)**.

3. Al Windows 2000, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Settings (Configuració)** i feu clic a **Printers (Impressores)**. Feu doble clic a la icona **Add Printer (Afegeix una impressora)**. Al Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Printers and Faxes (Impressores i faxos)** i feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).
4. Apareix l'Auxiliar d'addició d'impressores. Feu clic a **Endavant**.
5. Seleccioneu **Impressora local** i feu clic a **Endavant**.

Nota:

No marqueu el quadre de verificació **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detecta i instal·la automàticament la impressora Plug and Play)**.

6. Seleccioneu **USB** com a port al qual connecteu la impressora i feu clic a **Endavant**.
7. Feu clic a **Tinc un disc** i especifiqueu el camí següent per al CD-ROM. Si la unitat de CD-ROM és D:, el camí serà **D:\ADOBEP5\ENGLISH\PS_SETUP**.
Tot seguit feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al sistema.

8. Seleccioneu la impressora i feu clic a **Endavant**.
9. Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per acabar la instal·lació.
10. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **Final**.

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície de xarxa

Consulteu les seccions corresponents segons el vostre sistema operatiu i seguiu les instruccions per instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície de xarxa.

Nota:

- ❑ *Abans d'instal·lar el controlador d'impressora, configureu els paràmetres de xarxa. Per obtenir informació detallada, consulteu la Guia de la xarxa inclosa amb la impressora.*
- ❑ *Tanqueu tots els programes antivirus abans d'instal·lar el programari de la impressora.*

Per als usuaris del Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000

1. Assegureu-vos que la impressora està encesa. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.
2. Al Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Printers and Faxes (Impressores i faxos)** i feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).
Al Windows 2000, feu clic a **Start (Comença)**, assenyaleu **Settings (Configuració)** i feu clic a **Printers (Impressores)**. Feu doble clic a la icona **Afegeix una impressora**.
3. Apareix l'Auxiliar d'addició d'impressores. Feu clic a **Endavant**.
4. Seleccioneu **Impressora local** i feu clic a **Endavant**.

Nota:

*No marqueu el quadre de verificació **Automatically detect and install my Plug and Play printer** (Detecta i instal·la automàticament la impressora Plug and Play).*

5. Marqueu el quadre de verificació **Crea un port nou i seleccioneu Standard TCP/IP Port** (Port TCP/IP estàndard) a la llista desplegable. Feu clic a **Endavant**.
6. Feu clic a **Endavant** per continuar.
7. Especifiqueu l'adreça IP i el nom del port i feu clic a **Endavant**.
8. Feu clic a **Final**.
9. Feu clic a **Tinc un disc** a l'Auxiliar d'addició d'impressores i especifiqueu el camí següent per al CD-ROM. Si la unitat de CD-ROM és D:, el camí serà **D:\ADOBEPS\ENGLISH\PS_SETUP**. Feu clic a **D'acord**.

Nota:

Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al sistema.

10. Seleccioneu la impressora i feu clic a **Endavant**.
11. Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per acabar la instal·lació.
12. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **Final**.

Accés al controlador d'impressora PostScript

Podeu accedir al controlador d'impressora PostScript directament des de qualsevol aplicació que s'executi en el sistema operatiu Windows.

Els paràmetres de la impressora que es defineixen des de moltes aplicacions Windows ignoren els paràmetres que es defineixen quan s'accedeix al controlador d'impressora des del sistema operatiu, de manera que cal que hi accediu des de l'aplicació per assegurar-vos que obteniu els resultats que voleu.

Des de l'aplicació

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a **Imprimeix** o a **Format de pàgina** al menú Fitxer. També cal que feu clic a **Configuració**, a **Opcions**, a **Propietats** o en una combinació d'aquests botons.

Per als usuaris del Windows Vista or Vista x64

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a  **Start (Comença)**, a **Control Panel (Tauler de control)** i feu doble clic a **Printers (Impressores)**.

Per als usuaris del Windows XP o XP x64

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a **Inici**, a **Impressores i faxos** i a **Impressores**. A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a **Preferències d'impressió**.

Usuaris del Windows 2000

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a **Inici**, assenyaieu **Configuració** i feu clic a **Impressores**. A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a **Preferències d'impressió**.

Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript

Podeu canviar els paràmetres de la impressora PostScript al controlador d'impressora PostScript. Disposeu d'una ajuda en línia que us ajudarà a configurar els paràmetres del controlador d'impressora.

Ús de l'ajuda en línia

Si voleu obtenir ajuda sobre un element determinat, feu clic a la icona "?" que hi ha a l'angle superior dret de la barra de títol del quadre de diàleg i, després, feu clic al nom del paràmetre sobre el qual voleu rebre informació. Es mostrarà una descripció del paràmetre i les opcions disponibles.

Utilitzar AppleTalk al Windows 2000

Utilitzeu els paràmetres següents si la màquina executa el Windows 2000 i la impressora està connectada mitjançant una interfície de xarxa que utilitza el protocol AppleTalk:

- Utilitzeu Selectype per establir l'opció Emulation Mode-Network (Mode d'emulació – Xarxa) en **PS3**. Si utilitzeu el valor predeterminat **Auto** (Autom.), s'imprimirà una pàgina addicional innecessària.
- Al full **Configuració del dispositiu** del quadre de diàleg Propietats de la impressora, assegureu-vos que les opcions **SEND CTRL-D Before Each Job** (Envia CTRL-D abans de cada treball) i **SEND CTRL-D After Each Job** (Envia CTRL-D després de cada treball) estiguin establertes en **No**.
- El protocol de comunicacions marcadades binàries (TBCP) no es pot utilitzar com a valor per al paràmetre **Output Protocol** (Protocol de sortida).
- Al full **Job Settings** (Paràmetres del treball) del quadre de diàleg Propietats de la impressora, desmarqueu el quadre de verificació **Job Management On** (Gestió de treballs activada).

Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Macintosh

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript

Per instal·lar el controlador d'impressora PostScript, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

Abans d'instal·lar el controlador d'impressora, assegureu-vos que no esteu executant cap aplicació al Macintosh.

Usuaris del Mac OS X

Nota:

*Assegureu-vos que no s'hagi activat **Printer Setup Utility** (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) ni **Print Center** (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior).*

1. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.
2. Feu doble clic a la icona del CD-ROM.
3. Feu doble clic a **Mac OS X** i, després, a **PS Installer** (Instal·lador de PS).

Nota:

En el cas del Mac OS X 10.2, si apareix una finestra d'autenticació, introduïu el nom d'usuari i la contrasenya d'un administrador.

4. Apareix la pantalla Install EPSON PostScript Software (Instal·la el programari PostScript d'EPSON). Feu clic a **Continue** (Continua) i seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla.
5. Apareix Easy Install (Instal·lació fàcil) a la pantalla. Feu clic a Install (Instal·la).

Nota:

En el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4, si apareix una finestra d'autenticació, introduïu el nom d'usuari i la contrasenya d'un administrador.

6. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **Close** (Tanca).

Selecció de la impressora

Després d'instal·lar el controlador d'impressora PostScript 3, cal seleccionar la impressora.

Selecció d'una impressora en un entorn de xarxa

Si la impressora està connectada mitjançant una interfície Ethernet o una targeta de xarxa opcional:

Usuaris del Mac OS X

Per seleccionar la impressora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

- No es pot utilitzar FireWire per a la connexió de la impressora en el mode PostScript 3. Tot i que **EPSON FireWire** apareix a la llista emergent d'interfícies, no es pot fer servir amb el controlador d'impressora PostScript 3.
 - Si la impressora està connectada mitjançant USB, IP Printing o Bonjour (Rendezvous), haureu de definir manualment els paràmetres dels elements opcionals instal·lats. Si la impressora està connectada mitjançant AppleTalk, el programari de la impressora configura automàticament els paràmetres.
 - Assegureu-vos que especifiqueu ASCII com a format de dades a l'aplicació.
1. Obriu la carpeta **Applications (Aplicacions)**, la carpeta **Utilities (Utilitats)** i feu doble clic a **Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o a **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2). Apareix la finestra Printer List (Llista d'impressores).
 2. Feu clic a **Add (Afegeix)** a la finestra Printer List (Llista d'impressores).
 3. Seleccioneu a la llista emergent el protocol o la interfície que utilitzeu.

Nota per als usuaris d'AppleTalk:

Assegureu-vos que seleccioneu **AppleTalk**. No seleccioneu **EPSON AppleTalk**, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.

Nota per als usuaris d'IP Printing:

- Assegureu-vos que seleccioneu **IP Printing**. No seleccioneu **EPSON TCP/IP**, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.
- Un cop hagueu seleccionat **IP Printing**, introduïu l'adreça IP per a la impressora i marqueu el quadre de verificació **Use default queue on server** (Utilitza la cua per defecte al servidor).

Nota per als usuaris d'USB:

Assegureu-vos que seleccioneu **USB**. No seleccioneu **EPSON USB**, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.

- Per seleccionar la impressora, seguiu les instruccions següents que siguin pertinents.

AppleTalk

Selecioneu la impressora a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu **Auto Select (Selecció automàtica)** a la llista Printer Model (Model d'impressora).

IP Printing

Selecioneu **Epson** a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu la impressora a la llista Printer Model (Model d'impressora).

USB

Selecioneu la impressora a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu la impressora a la llista Printer Model (Model d'impressora).

Nota per als usuaris del Mac OS X 10.3 i 10.4:

Si el controlador ESC/Page no està instal·lat, el model d'impressora se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora) quan se selecciona la impressora a la llista Name (Nom) mentre la impressora està encesa.

Bonjour (Rendezvous)

Selecioneu la impressora a la llista Name (Nom). El nom de la impressora va seguit de **(PostScript)**. El model d'impressora se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora).

Nota per als usuaris d'USB (amb el Mac OS X 10.2) o Bonjour (Rendezvous):

Si el model d'impressora no se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora), haureu de tornar a instal·lar el controlador d'impressora PostScript. Consulteu "Instal·lació del controlador d'impressora PostScript" a la pàgina 150.

- Feu clic a **Add** (Afegeix).

Nota per als usuaris d'IP Printing, USB o Bonjour (Rendezvous):

*Selecioneu la impressora a la llista Printer (Impressora) i, després, seleccioneu **Show Info** (Mostra informació) al menú Printers (Impressores). Apareix el quadre de diàleg Printer Info (Informació de la impressora). Seleccioneu **Installable Options** (Opcions instal·lables) a la llista emergent i feu els canvis que calgui.*

- Confirmeu que el nom de la impressora s'afegeix a la llista Printer (Impressora). Tanqueu **Printer Setup Utility** (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center** (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2).

Accés al controlador d'impressora PostScript

Per controlar la impressora i canviar-ne els paràmetres, feu servir el controlador d'impressora. El controlador d'impressora permet configurar fàcilment tots els paràmetres d'impressió, inclosos la font del paper, la mida del paper i l'orientació del paper.

Usuaris del Mac OS X

Per accedir al controlador d'impressora PostScript, registreu la impressora a **Printer Setup Utility** (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o a **Print Center** (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2), feu clic a **Print** (Imprimeix) al menú File (Fitxer) de qualsevol aplicació i, tot seguit, seleccioneu la impressora.

Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript

Podeu canviar els paràmetres de la impressora PostScript al controlador d'impressora PostScript. Disposeu d'una ajuda en forma de globus que us ajudarà a configurar els paràmetres del controlador d'impressora.

Ús dels globus d'ajuda

Per utilitzar els globus d'ajuda, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a **Help** (Ajuda) i seleccioneu **Show Balloons** (Mostra els globus).
2. Situeu el cursor damunt de l'element sobre el qual voleu obtenir ajuda. Apareix informació sobre l'element dins d'un globus flotant.

Modificació dels paràmetres de configuració de la impressora

Podeu canviar o actualitzar els paràmetres de configuració de la impressora segons els elements opcionals que hagueu instal·lat.

Nota per als usuaris del Mac OS X:

*Si seleccioneu **Super** (Extra) com a resolució, les funcions següents no es podran utilitzar al controlador d'impressora.*

Model de color: RGB

Pantalla: Autom. (Gradació), Autom. (Definició), Augmenta la definició, Augmenta la gradació

Mode de color RGB: Intens, Foto

RItech: Activat

Usuaris del Mac OS X

Per canviar els paràmetres, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Accediu al controlador d'impressora. Apareix la finestra Printer List (Llista d'impressores).
2. Seccioneu la impressora a la llista.
3. Seccioneu **Show Info** (Mostra informació) al menú Printers (Impressores). Apareix el quadre de diàleg Printer Info (Informació de la impressora).
4. Feu els canvis que calgui i tanqueu el quadre de diàleg.
5. Tanqueu **Printer Setup Utility** (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center** (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2).

Capítol 7

Ús del controlador d'impressora PCL6/PCL5

Informació sobre el mode PCL

Requisits de maquinari

Per poder utilitzar el controlador d'impressora PCL6/PCL5, la impressora ha de complir els requisits de maquinari que s'indiquen a continuació.

Tot seguit s'indiquen els requisits de memòria per utilitzar el controlador d'impressora PCL6/PCL5. Instal·leu mòduls de memòria opcionals a la impressora si la quantitat de memòria que hi ha instal·lada no és suficient per a les necessitats d'impressió.

Memòria mínima	Memòria recomanada
128 MB* (per a treballs d'impressió senzills a 600 ppp)	256 MB* o més

* Pot ser que no pugueu imprimir amb aquesta quantitat de memòria, segons les característiques del treball que esteu imprimint.

Requisits del sistema

Per poder utilitzar el controlador d'impressora PCL6/PCL5, l'ordinador ha de complir els requisits del sistema que s'indiquen a continuació.

Per utilitzar el controlador d'impressora PCL6/PCL5, l'ordinador ha d'executar el Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003, Server 2003 x64 o ha de tenir instal·lat el 2000 Service Pack 3 o posterior.

Per al Windows Vista

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador Pentium III de 800 MHz o CPU superior	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador Pentium III d'1 GHz o CPU superior
Disc dur	De 10 a 25 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)	
Memòria	512 MB	512 MB

Pantalla	Compatibilitat amb Super VGA	DirectX 9 amb una memòria gràfica de 32 MB o més
-----------------	------------------------------	--

Per al Windows Vista x64

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador Intel EM64T o AMD/64	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador Intel EM64T o AMD/64
Disc dur	De 10 a 25 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)	
Memòria	512 MB	512 MB
Pantalla	Compatibilitat amb Super VGA	DirectX 9 amb una memòria gràfica de 32 MB o més

Per al Windows XP o 2000

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador Pentium o superior	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador Pentium II o superior
Disc dur	De 10 a 25 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)	
Memòria	128 MB (256 MB per al Server 2003)	256 MB
Pantalla	Super VGA que admeti 640 x 480	Super VGA que admeti 800 x 600 o més

Per al Windows XP x64 o 2003 Server x64

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador Intel EM64T o AMD/64	
Disc dur	De 10 a 25 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)	
Memòria	256 MB	512 MB
Pantalla	Super VGA que admeti 640 x 480	Super VGA que admeti 800 x 600 o més

Ús del controlador d'impressora PCL6/PCL5

Per imprimir en el mode PCL heu d'instal·lar el controlador d'impressora. Consulteu el servei d'assistència al client de la vostra regió per adquirir el controlador d'impressora.

Nota:

No es poden utilitzar alhora el controlador d'impressora PCL6/PCL5 i l'EPSON Status Monitor.

Capítol 8

Ús del tauler de control

Ús dels menús del tauler de control

Podeu fer servir el tauler de control de la impressora per accedir a diversos menús que us permetran comprovar l'estat dels consumibles, imprimir fulls d'estat i configurar els paràmetres de la impressora. En aquesta secció es descriu com fer servir els menús del tauler de control i quan convé configurar els paràmetres de la impressora mitjançant el tauler de control.


Quan cal configurar els paràmetres mitjançant el tauler de control

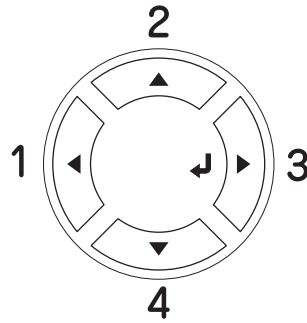
Normalment, els paràmetres de la impressora es poden configurar des del controlador d'impressora i no cal configurar-los mitjançant el tauler de control. De fet, els paràmetres del controlador d'impressora substitueixen els que s'han configurat mitjançant el tauler de control, de manera que és millor fer servir els menús del tauler de control només per configurar paràmetres que no es poden configurar mitjançant el programari o el controlador d'impressora, en els casos següents:





- Modificació del modes d'emulació i selecció del mode IES (Intelligent Emulation Switching)
- Especificació d'un canal i configuració de la interfície
- Selecció de la capacitat de la memòria intermèdia que serveix per rebre dades


Accés als menús del tauler de control

Per obtenir una descripció completa dels elements i els paràmetres disponibles als menús del tauler de control, consulteu "Menús del tauler de control" a la pàgina 158.

1. Premeu el botó  **Introdueix** per accedir als menús del tauler de control.




2. Utilitzeu els botons **▲ A dalt** i **▼ A baix** per desplaçar-vos pels menús.
3. Premeu el botó  **Introdueix** per visualitzar els elements d'un menú. Segons el menú, la pantalla LCD mostra un element i el paràmetre actual separats (YYYY=ZZZZ) o només un element (YYYY).
4. Utilitzeu els botons **▲ A dalt** i **▼ A baix** per desplaçar-vos pels elements o premeu el botó **◀ Endarrere** per tornar al nivell anterior.
5. Premeu el botó  **Introdueix** per realitzar l'operació que indiqui l'element, com ara imprimir un full d'estat o reinicialitzar la impressora, o per veure els paràmetres disponibles d'un element, como ara les mides dels papers o els modes d'emulació.

Utilitzeu els botons **▲ A dalt** i **▼ A baix** per desplaçar-vos pels paràmetres disponibles i premeu el botó  **Introdueix** per seleccionar un paràmetre i tornar al nivell anterior. Premeu el botó **◀ Endarrere** per tornar al nivell anterior sense canviar el paràmetre.

Nota:

Cal apagar la impressora i tornar-la a engegar per activar alguns paràmetres. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menús del tauler de control" a la pàgina 158.

6. Premeu el botó  **Inicia/Atura** per sortir dels menús del tauler de control.

Menús del tauler de control


Premeu els botons **▲ A dalt** i **▼ A baix** per desplaçar-vos pels menús. Els menús i els seus elements es mostren en l'ordre que s'indica tot seguit.

Nota:

Alguns menús i elements només es mostren quan s'instal·la el dispositiu opcional corresponent o es configura el paràmetre adequat.

Menú Informació

Des d'aquest menú es pot comprovar la vida útil restant dels consumibles, com ara els cartutxos de tractament d'imatges. També es poden imprimir els fulls d'estat i de mostra que mostren els paràmetres actuals de la impressora, els tipus de lletra disponibles i un resum de les característiques disponibles.

Premeu el botó **▼ A baix** o **▲ A dalt** per seleccionar un element. Premeu el botó  **Introdueix** per imprimir un full o una mostra de tipus de lletra.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Status Sheet (Full d'estat)	-
Toner Check Sheet (Full comprovació tòner)	-
Reserve Job List (Llista reserva treb.) ^{*1}	-
Network Status Sheet (Full d'estat de xarxa) ^{*2}	-
USB Ext I/F Status Sht (Estat interf USB ext) ^{*3}	-
PS3 Status Sheet (Full d'estat PS3)	-
PS3 Font List (Llista tipus II. PS3)	-
PCL Font Sample (Mostra tipus II. PCL)	-
ESCP2 Font Sample (Mostra tipus II. ESCP2)	-
FX Font Sample (Mostra tipus II. FX)	-
I239X Font Sample (Mostra tipus II. I239X)	-
Cyan(C)/Magenta(M)/Yellow(Y)/Black(K) Toner (Tòner Cian(C)/Magenta(M)/Groc(Y)/Negre(K))	E*****F
Transfer (Transferència)	E*****F
Fuser	E*****F
Total Pages (Total pàg.)	De 0 a 99999999
Color Pages (Pàg. color)	De 0 a 99999999
B/W Pages (Pàgines B/N)	De 0 a 99999999

^{*1} Disponible només quan els treballs s'emmagatzemen mitjançant la funció Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida).

^{*2} Disponible només quan el paràmetre Network I/F (Interf. xarxa) del Network Menu (Menú Xarxa) s'estableix en On (Activat).

^{*3} Disponible només quan la impressora està connectada a un dispositiu USB compatible amb D4 i s'ha activat quan el paràmetre USB I/F (Interfície USB) s'ha establert en On (Activat).

Status Sheet (Full d'estat)

Imprimeix un full que mostra els paràmetres actuals de la impressora i les opcions instal·lades. Aquest full pot ser útil per confirmar que les opcions s'han instal·lat correctament.

Toner Check Sheet (Full comprovació tòner)

Imprimeix un full que mostra els patrons d'impressió mitjançant els cartutxos de tractament d'imatges instal·lats actualment.

Reserve Job List (Llista reserva treb.)

Imprimeix una llista de treballs d'impressió reservats emmagatzemats a la memòria de la impressora.

Network Status Sheet (Full d'estat de xarxa)

Imprimeix un full que mostra l'estat de funcionament de la xarxa.

USB Ext I/F Status Sht (Estat interf USB ext)

Imprimeix un full que mostra l'estat de funcionament de la interfície USB.

PS3 Status Sheet (Full d'estat PS3)

Imprimeix un full que mostra informació sobre el mode PS3, com ara la versió de PS3.

PS3 Font List (Llista tipus ll. PS3), PCL Font Sample (Mostra tipus ll. PCL), ESCP2 Font Sample (Mostra tipus ll. ESCP2), FX Font Sample (Mostra tipus ll. FX), I239X Font Sample (Mostra tipus ll. I239X)

Imprimeix una mostra dels tipus de lletra disponibles per a l'emulació d'impressora que hagueu seleccionat.

Cyan(C) Toner (Tòner Cian (C)), Magenta(M) Toner (Tòner Magenta(M)), Yellow(Y) Toner (Tòner Groc(Y)), Black(K) Toner (Tòner Negre(K)), Transfer (Transferència), Fuser

Mostra la vida útil restant dels consumibles, com s'indica tot seguit:

E*****F	(del 100 al 83%)
E***** F	(del 83 al 66%)
E**** F	(del 66 al 50%)
E*** F	(del 50 al 33%)
E** F	(del 33 al 16%)
E* F	(del 16 al 0%)
E F	(0%)

Si s'utilitza un cartutx de tractament d'imatges no original, es mostrarà un interrogant “?” en lloc de l'indicador de tòner restant.

Total Pages (Total pàg.)

Mostra el número total de pàgines que la impressora ha imprès.

Color Pages (Pàg. color)

Mostra el número total de pàgines que la impressora ha imprès en color.

B/W Pages (Pàgines B/N)

Mostra el número total de pàgines que la impressora ha imprès en blanc i negre.

Menú Safata

Aquest menú permet especificar la mida i el tipus de paper que s'ha carregat a la safata MP. Si accediu a aquest menú, també podreu comprovar la mida del paper que hi ha carregat actualment als calaixos inferiors de paper.

Els paràmetres de tipus de paper d'aquest menú també es poden configurar des del controlador d'impressora. Els paràmetres que configureu des del controlador d'impressora substitueixen aquests paràmetres, de manera que és millor que utilitzeu el controlador d'impressora sempre que pugueu.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
MP Tray Size (Mida safata MP)	A4 ^{*1} , A5, B5, LT ^{*1} , HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5
Cassette 1 Size (Mida Calaix 1), Cassette 2 Size (Mida Calaix 2) ^{*2}	A4, A5, B5, LT, LGL, GLG, EXE
MP Type (Tipus d'MP)	Plain (Simple) , SemiThk (Semigruixut), Preprinted (Preimprès), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color, Trnspncy (Transparència), Labels (Etiquetes)
Cassette 1 Type (Tip Calaix1), Cassette 2 Type (Tip Calaix2) ^{*2}	Plain (Simple) , SemiThk (Semigruixut), Preprinted (Preimprès), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color

*1 El paràmetre predeterminat varia en funció del país on s'ha realitzat la compra.

*2 Disponible només quan s'ha instal·lat la unitat de calaix de paper opcional.

MP Tray Size (Mida safata MP)

Seleccioneu la mida del paper en aquest menú.

Cassette 1 Size (Mida Calaix 1), Cassette 2 Size (Mida Calaix 2)

Mostra la mida del paper que s'ha carregat als calaixos de paper estàndard i opcional.

MP Type (Tipus d'MP)

Permet definir el tipus de paper que s'ha carregat a la safata MP.

Cassette 1 Type (Tip Calaix1), Cassette 2 Type (Tip Calaix2)

Permet seleccionar el tipus de paper que s'ha carregat als calaixos inferiors estàndard i opcional.

Menú Emulació

Feu servir aquest menú per seleccionar el mode d'emulació de la impressora. Podeu especificar diferents emulacions per a cada interfície, és a dir, per a cada ordinador que connecteu a la impressora. Atès que cada mode d'emulació té opcions específiques pròpies, configureu els paràmetres dels menús ESCP2, FX o I239X, segons convingui. Els paràmetres que podeu escollir són els mateixos per a cada interfície.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
USB	Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
Network (Xarxa)	Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

Menú Impressió

Aquest menú permet configurar els paràmetres d'impressió estàndard, com ara Page Size (Mida de pàgina) i Orientation (Orientació), quan s'imprimeix des d'una aplicació o un sistema operatiu que no admet el controlador d'impressora. Feu servir el controlador d'impressora per configurar aquests paràmetres sempre que pugueu ja que els paràmetres configurats a l'ordinador sempre substitueixen aquests paràmetres.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Page Size (Mida de pàgina)	A4 ^{*1} , A5, B5, LT ^{*1} , HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5, CTM ^{*2}
Wide A4 (Ample A4) ^{*3}	Desactivat i Activat
Orientation (Orientació)	Port (Vertical) , Land (Apaïsat)
Resolution (Resolució)	300, 600 , 1200
RItech	Activat i Desactivat
Toner Save (Estalviador de tòner)	Desactivat i Activat
Image Optimum (Valor òptim d'imatge) ^{*4}	Auto , Off (Desactivat), On (Activat)
Top Offset (Òfset sup.)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
LeftOffset (Òfset esq.)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
T Offset B (Òfset superior B)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
L Offset B (Òfset esquerre B)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5

*1 El paràmetre predeterminat varia en funció del país on s'ha realitzat la compra.

*2 El paper de mida personalitzada pot fer 76,2 × 98,4 mm com a mínim i 220 × 355,6 mm com a màxim, però EPSON recomana imprimir en paper que no tingui una amplada superior a 215,9 mm.

*3 No està disponible en mode PS3.

*4 No està disponible en mode PS3 ni PCL.

Page Size (Mida de pàgina)

Especifica la mida del paper.

Wide A4 (Ample A4)

Si seleccioneu **On (Activat)**, els marges esquerre i dret es redueixen de 4 mm a 3,4 mm.

Orientation (Orientació)

Especifica si la pàgina s'imprimeix amb una orientació vertical o apaïsada.

Resolution (Resolució)

Especifica la resolució d'impressió.

RITech

Si s'activa RITech, s'obtenen línies, text i gràfics més suaus i nítids.

Toner Save (Estalviador de tòner)

Quan se selecciona aquest paràmetre, la impressora estalvia tòner ja que substitueix el fons negre dels caràcters per una ombra gris. El contorn dels caràcters és negre a les vores dreta i inferior.

Image Optimum (Valor òptim d'imatge)

Quan s'activa aquest mode, es redueix la qualitat dels gràfics. Redueix la quantitat de dades gràfiques quan s'assoleix el límit de la memòria, cosa que permet imprimir documents complexos.

Top Offset (Òfset sup.)

Ajusta la posició d'impressió vertical de la pàgina.

**Atenció:**

Assegureu-vos que la imatge impresa no sobresurti de la vora del paper. En cas contrari, podeu malmetre la impressora.

Left Offset (Òfset esq.)

Ajusta la posició d'impressió horitzontal de la pàgina. Això és útil per poder realitzar ajustos precisos.

**Atenció:**

Assegureu-vos que la imatge impresa no sobresurti de la vora del paper. En cas contrari, podeu malmetre la impressora.

T Offset B (Òfset superior B)

Ajusta la posició d'impressió vertical al revers del paper quan s'imprimeix a doble cara. Feu servir aquest paràmetre si la impressió del revers no ha quedat on esperàveu.

L Offset B (Òfset esquerre B)

Ajusta la posició d'impressió horitzontal al revers del paper quan s'imprimeix a doble cara. Feu servir aquest paràmetre si la impressió del revers no ha quedat on esperàveu.

Menú Instal·lació

Aquest menú permet definir diversos paràmetres de configuració bàsics relacionats amb les fonts del paper, els modes d'alimentació i la solució d'errors. També podeu fer servir aquest menú per seleccionar l'idioma de la pantalla LCD.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Language (Idioma)	English , Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, 中文, 繁體中文, 한국어
Time to Sleep (Temps a repòs)	5, 15, 30 , 60, 120 min
Time Out (Temps d'espera)	De 0,5 a 60 fins a 300 en increments d'1
Paper Source (Font del paper)	Auto , MP, Cassette 1 (Calaix 1), Cassette 2 (Calaix 2) ^{*1}
MP Mode (Mode MP)	Normal , Last (Darrer)
Manual Feed (Alimentació manual)	Off (Desactivat) , 1st Page (1a pàgina), EachPage (Cada pàgina)
Copies (Còpies)	D'1 a 999
Duplex (Impressió a doble cara) ^{*2 *3}	Desactivat i Activat
Binding (Enquad.) ^{*2 *3}	Long Edge (Marge llarg) , Short Edge (Marge curt)
Start Page (Començar) ^{*2 *3}	Front (Davant) , Back (Darrere)
Tipus de paper	Normal , SemiThk (Semigruixut), Thick (Gruixut), ExtraThk (Extragruixut), Transparency (Transparència), Coated (Revestit)
Page Side (Cara de pàgina)	Front (Davant) , Back (Darrere)
Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc) ^{*4}	Desactivat i Activat
Auto Eject Page (Expuls aut pàg) ^{*4}	Desactivat i Activat
Size Ignore (Ignora la mida)	Desactivat i Activat
Auto Cont (Continua auto.)	Desactivat i Activat
Page Protect (Protecc. pàgina) ^{*4}	Auto , On (Activat)
Convert to B/W (Convertir a B/N) ^{*5}	Activat i Desactivat
LCD Contrast (Contrast LCD)	De 0 a 7 fins a 15
RAM Disk (Disc RAM) ^{*6}	Off (Desactivat) , Normal, Maximum (Màxim)

^{*1} Disponible només quan s'ha instal·lat la unitat de calaix de paper opcional.

^{*2} Disponible només per als models amb unitat d'impressió a doble cara.

^{*3} Disponible només quan s'utilitza paper de mida A4, A5, B5, LT, LGL, EXE o GLG.

^{*4} Disponible només per als modes ESC/Page, ESC/P2, FX o I239X.

^{*5} Un cop canviat aquest paràmetre, la impressora es reiniciarà automàticament i el nou paràmetre entrarà en vigor.

^{*6} Un cop canviat aquest element, el valor entrarà en vigor després d'una arrencada en calent o quan es torni a engegar la impressora.

Language (Idioma)

Especifica l'idioma que es mostra a la pantalla LCD i en el qual s'imprimeix el full d'estat.

Time to Sleep (Temps a repòs)

Especifica el període de temps que transcorre fins que la impressora passa al mode de repòs si no es prem cap botó.

Time Out (Temps d'espera)

Especifica el període de temps, en segons, que transcorre abans que se superi el temps d'espera quan es canvia d'interfície de forma automàtica. El temps que transcorre abans que se superi el temps d'espera és el temps que transcorre entre el moment en què es deixen de rebre dades d'una interfície i el moment en què es canvia d'interfície. Si la impressora té un treball d'impressió quan es canvia d'interfície, imprimirà el treball.

Paper Source (Font del paper)

Especifica si la impressora carrega el paper de la safata MP, de la unitat de calaix de paper estàndard o de la unitat de calaix de paper opcional.

Si seleccioneu **Auto**, el paper es carrega de la font que contingui paper i que coincideixi amb el paràmetre Paper Size (Mida del paper).

Si se selecciona una mida de sobre (DL, C5, IB5) al paràmetre Page Size (Mida de pàgina), el paper sempre es carrega de la safata MP. Si seleccioneu **Thick** (Gruixut), **ExtraThk** (Extra gruixut) o **Transprncy** (Transparència) al paràmetre Paper Type (Tipus paper), el paper sempre es carrega de la safata MP.

MP Mode (Mode MP)

Aquest paràmetre determina si la safata MP té una prioritat alta o baixa quan se selecciona **Auto** al paràmetre Paper Source (Font del paper) al controlador d'impressora. Quan se selecciona **Normal** al paràmetre MP Mode (Mode MP), la safata MP és la font de paper que té la prioritat més alta. Si seleccioneu **Last** (Darrer), la safata MP és la font que té la prioritat més baixa.

Manual Feed (Alimentació manual)

Permet seleccionar el mode d'alimentació manual per a la safata MP.

Copies (Còpies)

Designa el número de còpies que s'imprimiran (d'1 a 999).

Impressió a doble cara

Activa o desactiva la impressió a doble cara. Permet imprimir a les dues cares d'una pàgina.

Binding (Enquad.)

Especifica la direcció d'enquadernació de la impressió.

Start Page (Començar)

Especifica si la impressió comença des de l'anvers o el revers de la pàgina.

Tipus de paper

Especifica el tipus de paper que es farà servir per imprimir. La impressora ajusta la velocitat d'impressió d'acord amb aquest paràmetre. La velocitat d'impressió es redueix quan se selecciona Coated (Revestit), Extra Thk (Extra gruixut) o (Transparència).

Page Side (Cara de pàgina)

Seleccioneu Front (Davant) quan imprimiu a l'anvers de paper simple (**Plain [Simple]**), paper semigruixut (**Semi-Thick [Semigruixut]**) o paper gruixut (**Thick [Gruixut]**).

Seleccioneu Back (Darrere) quan imprimiu al revers de paper simple (**Plain (Back) [Simple (revers)]**), paper semigruixut (**Semi-Thick (Back) [Semigruixut (revers)]**) o paper gruixut (**Thick (Back) [Gruixut (revers)]**).

Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc)

Permet ometre les pàgines en blanc durant la impressió. Aquest paràmetre està disponible quan s'imprimeix en el mode ESC/Page, ESCP2, FX o I239X.

Auto Eject Page (Expuls aut pàg)

Especifica si s'ha d'expulsar o no el paper en assolir el límit especificat al paràmetre Temps d'espera. El valor predeterminat és Desactivat, que significa que no s'expulsa.

Size Ignore (Ignora la mida)

Si voleu ignorar un error de mida de paper, seleccioneu Activat. Si activeu aquesta opció, la impressora continuarà imprimint encara que la mida de la imatge sobrepassi l'àrea imprimible de la mida de paper especificada. Pot ser que apareguin taques perquè el tòner no es transferirà correctament al paper. Si desactiveu aquesta opció, la impressora aturarà la impressió quan detecti un error de mida de paper.

Auto Cont (Continua auto.)

Si seleccioneu aquest paràmetre, la impressora continuarà la impressió automàticament després d'un temps determinat quan es produeixi un dels errors següents: Paper Set (Posició p.), Print Overrun (Sobrecàrrega impressió) o Mem Overflow (Sobreeiximent memòria). Si aquesta opció està desactivada, cal prémer el botó **O Inicia/Atura** per continuar imprimint.

Page Protect (Protecc. pàgina)

Assigna més memòria a la impressora per imprimir dades, en lloc de rebre'n. Pot ser que calgui activar aquest paràmetre si imprimeix una pàgina molt complexa. Si apareix el missatge d'error **Sobrecàrr. impressió** a la pantalla LCD, activeu aquest paràmetre i torneu a imprimir les dades. Aquesta opció redueix la quantitat de memòria reservada per al processament de dades, de manera que pot ser que l'ordinador trigui més a enviar el treball d'impressió, però podreu imprimir treballs complexos. Prot. pàg. sol funcionar millor quan se selecciona **Autom.** Caldrà augmentar la memòria de la impressora si es continuen produint errors de memòria.

Nota:

En canviar el paràmetre Prot. pàg. es torna a configurar la memòria de la impressora, la qual cosa fa que se suprimeixin els tipus de lletra baixats.

Convert to B/W (Converteix-ho en B/N)

Si establiu aquest element en **On (Activat)** i hi ha algun cartutx de tractament d'imatges en color que s'ha exhaurit quan la impressora rep un treball, podeu imprimir les dades en color amb el mode blanc i negre prement el botó **O Inicia/Atura**.

LCD Contrast (Contrast LCD)

Ajusta el contrast de la pantalla LCD. Utilitzeu els botons **▲ A dalt** i **▼ A baix** per seleccionar el contrast entre **0** (el contrast més baix) i **15** (el contrast més alt).

Disc RAM

Especifica la mida del disc RAM que està disponible per a la funció reserva de treballs. Si seleccioneu **Màxim**, tota la capacitat del disc RAM addicional es pot fer servir per a l'emmagatzematge. Si seleccioneu **Normal**, el 50 per cent de la capacitat del disc RAM addicional es pot fer servir per a l'emmagatzematge. Si seleccioneu **Màxim** o **Normal** però el disc RAM opcional no està instal·lat, 16 MB de la capacitat del disc RAM es fan servir per a l'emmagatzematge. Si seleccioneu **Desactivat**, el disc RAM no es pot fer servir per reservar treballs.

Menú Registre color

Aquest menú permet configurar paràmetres de registre de color.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
AdjustColorRegist (Ajusta registre de color)	-

AdjustColorRegist (Ajusta registre de color)

Ajusta automàticament la posició de registre de cada color respecte al negre.

Menú Reinicialitza

Aquest menú permet cancel·lar la impressió i reinicialitzar els paràmetres de la impressora.

Clear Warning (Esborra advertència)

Esborra els missatges d'advertència d'errors, excepte els relacionats amb consumibles o peces de recanvi obligatori.

Clear All Warnings (Esborra totes advert.)

Esborra tots els missatges d'advertència que apareixen a la pantalla LCD.

Reset (Reinicialitza)

Atura la impressió i esborra el treball d'impressió rebut de la interfície activa. Podeu reinicialitzar la impressora quan hi hagi un problema amb el treball d'impressió i la impressora no pugui imprimir correctament.

Reinicialitza tot

Atura la impressió, esborra la memòria de la impressora i restaura els valors predeterminats dels paràmetres de la impressora. S'esborren els treballs d'impressió rebuts de totes les interfícies.

Nota:

Si seleccioneu Reinicialitza tot, s'esborraran tots els treballs d'impressió rebuts de totes les interfícies. Assegureu-vos que no interrompeu un treball d'un altre usuari.

SelecType Init (Inicialit. SelecType)

Restaura els valors predeterminats dels paràmetres del menú del tauler de control.

Menú Treball d'impressió ràpida

Aquest menú permet imprimir o eliminar treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora mitjançant la característica Treball d'impressió ràpida, que inclou les opcions Reimprimeix treball i Verifica treball de la funció Reserva de treballs del controlador d'impressora. Per veure instruccions sobre com utilitzar aquest menú, consulteu "Us del menu Treball d'impressio rapida" a la pàgina 200.

Menú Treball confidencial

Aquest menú permet imprimir o eliminar treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora mitjançant la característica Treball confidencial de la funció Reserva de treballs del controlador d'impressora. Cal introduir la contrasenya correcta per accedir a aquesta informació. Per veure instruccions sobre com utilitzar aquest menú, consulteu "Us del menu Treball confidencial" a la pàgina 201.

Menú USB

Aquests paràmetres controlen la comunicació entre la impressora i l'ordinador quan s'utilitza la interfície USB.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Interfície USB ^{*1}	Activat i Desactivat
Velocitat USB ^{*1*2}	HS i FS
Obt. adr. IP ^{*2*3}	Taul, Autom. i PING
IP ^{*3*4*5}	De 0.0.0.0 a 255.255.255.255
SM ^{*3}	De 0.0.0.0 a 255.255.255.255
GW ^{*3}	De 0.0.0.0 a 255.255.255.255
NetWare ^{*3}	Activat i Desactivat
AppleTalk ^{*3}	Activat i Desactivat
MS Network ^{*3}	Activat i Desactivat
Bonjour ^{*3}	Activat i Desactivat
USB Ext I/F Init (Inic. int. USB ext.) ^{*2*3}	-
Mida mem int ^{*1*2}	Normal , Màxim i Mínim

^{*1} Un cop canviat aquest element, el valor entrarà en vigor després d'una arrencada en calent o quan es torni a engegar la impressora. Tot i que es reflecteix a Full d'estat i a EJM read-back (Lectura inversa EJM), el canvi només té efecte després d'una arrencada en calent o quan es torna a engegar la impressora.

^{*2} Disponible només quan USB I/F (Interfície USB) s'estableix en On (Activat).

^{*3} Disponible només quan es connecta un dispositiu USB extern compatible amb D4. El contingut dels paràmetres depèn de la configuració del dispositiu USB extern.

^{*4} Si el paràmetre Get IPAddress (Obt. adreça IP) s'estableix en Auto, aquest paràmetre no es pot canviar.

^{*5} Si es canvia el valor del paràmetre Get IPAddress (Obt. adreça IP) de Panel (Tauler) o PING a Auto, es desen els valors dels paràmetres del tauler. Quan es torna a canviar d'Auto a Panel (Tauler) o PING, es mostren els valors dels paràmetres desats. El valor serà 192.168.192.168 si no es configuren els paràmetres des del tauler.

USB I/F (Interfície USB)

Permet activar o desactivar la interfície USB.

USB Speed (Velocitat USB)

Permet seleccionar el mode de funcionament de la interfície USB. Es recomana seleccionar el mode HS. Seleccioneu el mode FS si HS no funciona al vostre ordinador.

Buffer Size (Mida mem inter)

Determina la quantitat de memòria que s'utilitzarà per rebre i imprimir dades. Si seleccioneu **Màxim**, s'assignarà més memòria per rebre dades. Si seleccioneu **Mínim**, s'assignarà més memòria per imprimir dades.

Nota:

- ❑ *Per activar els paràmetres de Mida mem int, cal apagar la impressora durant més de cinc segons i després tornar-la a engegar. També podeu dur a terme una operació Reinicialitza tot, com s'explica a "Menú Reinicialitza" a la pàgina 171.*
- ❑ *Quan es reinicialitza la impressora, s'esborren tots els treballs d'impressió. Assegureu-vos que l'indicador lluminós **Preparada** no parpelleja quan reinicialitzeu la impressora.*

Menú Xarxa

Consulteu la *Guia de la xarxa* per veure els paràmetres corresponents.

Menú PCL

Aquests paràmetres estan disponibles en el mode PCL

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Font lletra	Resident , Download (Baixa) ^{*1} , ROM A
Núm. lletra	0 ... 65535 (segons els paràmetres seleccionats)
Espaiat ^{*2}	0,44 ... 10,00 ... 99,99 cpp en increments de 0,01 cpp
Alçada ^{*2}	4.00 ... 12,00 ... 999,75 pt en increments de 0,25 pt
JocSim	IBM-US , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBit775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WIE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Imprès	5 ... 60/64 ^{*3} ... 128 línies
CR Function (Funció de retorn de carro)	CR i CR+LF
LF Function (Funció d'avançament de línia)	LF i CR+LF
Assign. safata	4K , 5S i 4

^{*1} Disponible només quan els tipus de lletra baixats estan disponibles.

^{*2} Segons el tipus de lletra seleccionat.

^{*3} Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (60) o A4 (64).

Font lletra

Estableix la font del tipus de lletra predeterminat.

Núm. lletra

Estableix el número de tipus de lletra de la font de tipus de lletra predeterminat. El número disponible depèn dels paràmetres que s'han seleccionat.

Espaiat

Especifica l'espaiat predeterminat del tipus de lletra si és escalable i d'espaiat fix. Podeu seleccionar un valor entre 0,44 i 99,99 cpp, en increments de 0,01 cpp. Pot ser que aquest element no aparegui, segons els valors de Font lletra o Núm. lletra.

Height (Alçada)

Especifica l'alçada predeterminada del tipus de lletra si és escalable i proporcional. Podeu seleccionar un valor entre 4,00 i 999,75 punts, en increments de 0,25 punts. Pot ser que aquest element no aparegui, segons els valors de Font lletra o Núm. lletra.

JocSim

Selecciona el joc de símbols predeterminat. Si el tipus de lletra seleccionat a Font lletra i Núm. lletra no està disponible al nou paràmetre JocSim, ambdós paràmetres se substituiran automàticament pel valor predeterminat, IBM-US.

Imprès

Selecciona el nombre de línies per a la mida del paper i l'orientació seleccionats. També provoca un canvi de l'interlineat (VMI), i el nou valor de VMI s'emmagatzema a la impressora. Això significa que els canvis posteriors dels paràmetres Mida de pàgina o Orientació poden provocar canvis al valor Imprès, que es basa en el valor de VMI emmagatzemat.

CR Function (Funció RC) i LF Function (Funció AL)

Aquestes funcions s'inclouen per a usuaris de sistemes operatius específics, com ara l'UNIX.

Assign. safata

Canvia l'assignació de l'ordre de selecció de la font del paper. Si se selecciona 4, es configuren les ordres com a compatibles amb l'HP LaserJet 4. Si se selecciona 4K, les ordres es configuren com a compatibles amb l'HP LaserJet 4000, 5000 i 8000. Si se selecciona 5S, les ordres es configuren com a compatibles amb l'HP LaserJet 5S.

Menú PS3

Aquest menú permet configurar paràmetres que afecten la impressora quan està en el mode PS3.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Full errors	Desactivat i Activat
Coloració	Color i Monocrom
Prot. imat.	Desactivat i Activat
Binari*	Desactivat i Activat
Detec. text	Desactivat i Activat
PDF Page Size (Mida pàgina PDF)	Autom. , A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5

* Disponible només quan està connectat a través de la interfície de xarxa.

Full errors

Quan seleccioneu **Activat**, la impressora imprimeix un full d'errors si es produeix un error en el mode PS3 o si el fitxer PDF que intentàveu imprimir no és d'una versió compatible.

Coloració

Permet seleccionar el mode d'impressió en color o el mode d'impressió en blanc i negre.

Prot. imat.

La impressora utilitza la compressió amb pèrdua quan se selecciona **Desactivat**. La impressora no utilitza la compressió amb pèrdua quan se selecciona **Activat**. La compressió amb pèrdua és una tècnica de compressió en què es perd certa quantitat de dades.

Binary (Binari)

Especifica el format de dades. Seleccioneu **On** (**Activat**) per a les dades binàries i **Off** (**Desactivat**) per a les dades ASCII.

Si seleccioneu **On** (**Activat**), el fitxers en format PDF que es transfereixen a través de la interfície de xarxa es poden imprimir directament.

Nota:

- Les dades binàries només es poden utilitzar amb connexió de xarxa.
- Quan feu servir AppleTalk, no cal que seleccioneu **Activat**.

Per fer servir dades binàries, assegureu-vos que la vostra aplicació les admeti i que les opcions **SEND CTRL-D Before Each Job** (Envia CTRL-D abans de cada treball) i **SEND CTRL-D After Each Job** (Envia CTRL-D després de cada treball) estiguin establertes en **No**.

Quan aquest paràmetre està establert en **Activat**, no podeu fer servir el protocol de comunicacions marcadés binàries (TBCP) als paràmetres del controlador d'impressora.

Detec. text

Si se selecciona **Activat**, el fitxer de text es convertirà en un fitxer PostScript quan s'imprimeixi. Aquest paràmetre només està disponible quan se selecciona **PS3** al menú Emulació.

PDF Page Size (Mida pàgina PDF)

Especifica la mida del paper quan s'envia un directori de fitxers PDF des d'un ordinador o algun altre dispositiu. Si se selecciona **Autom.**, la mida del paper queda determinada per la mida de la primera pàgina que s'imprimeix.

Menú ESCP2

Aquest menú permet configurar paràmetres que afecten la impressora quan es troba en el mode d'emulació ESC/P2.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Tipus	Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Espaiat	10 , 12, 15 cpp i Prop. (Proporcional)
Comprimat	Desactivat i Activat
MargSup	0,40 ... 0,50 ... 1,50 polzades en increments de 0,05 polzades
Text	1... 62/66 *... 81 línies
TaulaGC	PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2 i Pclat866
País	EUA , França, Alemanya, Regne Unit, Dinamarca, Suècia, Itàlia, Espanya 1, Japó, Noruega, Dinamarca 2, Espanya 2, Amèr. Llatina, Corea, Legal
Auto CR (Retorn de carro automàtic)	Activat i Desactivat
Auto LF (Avançament de línia automàtic)	Desactivat i Activat
Imatge de bits	Fosc , Clar i Codi barr
Caràcter zero	0 , (o el caràcter de zero amb una barra diagonal)

* Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (62) o A4 (66).

Tipus

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Espaiat

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Comprimit

Activa o desactiva la impressió comprimida.

MargSup

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia d'impressió. La distància es mesura en polzades. Com més petit és el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia d'impressió.

Text

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (4,3 mm). Si canvieu els paràmetres Orientació, Mida de pàgina o MargSup, el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

CG Table (Taula gen car)

Aquesta opció permet seleccionar la taula de caràcters gràfics o la taula de cursiva. La taula de gràfics inclou caràcters gràfics per imprimir línies, angles, àrees ombrejades, caràcters internacionals, caràcters grecs i símbols matemàtics. Si seleccioneu *Cursiva*, es definirà la meitat superior de la taula de caràcters com a caràcters en cursiva.

País

Aquesta opció permet seleccionar un dels quinze jocs de símbols internacionals. Per veure mostres dels caràcters inclosos al joc de símbols de cada país, consulteu la *Font Guide* (Guia dels tipus de lletra).

Auto CR (Retorn de carro automàtic)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si seleccioneu *Desactivat*, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no realitzarà cap ajustament de línia fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avançament de línia automàtic)

Si seleccioneu **Desactivat**, la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic amb cada retorn de carro. Si seleccioneu **Activat**, s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu **Activat** si les línies de text se superposen.

Imatge de bits

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu **Fosc**, la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu **Clar**, la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu **Codi barr**, la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

Caràcter zero

Especifica si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

Menú FX

Aquest menú permet configurar els paràmetres que afecten la impressora quan es troba en el mode d'emulació FX.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Tipus	Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Espaiat	10 , 12, 15 cpp i Prop. (Proporcional)
Comprimít	Desactivat i Activat
MargSup	0.40 ... 0,50 ... 1,50 polzades en increments de 0,05 polzades
Text	1... 62/66* ... 81 línies
TaulaGC	PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCIi, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1 i 8859-15ISO
País	EUA , França, Alemanya, Regne Unit, Dinamarca, Suècia, Itàlia, Espanya 1, Japó, Noruega, Dinamarca 2, Espanya 2, Amèr. Llatina
Auto CR (Retorn de carro automàtic)	Activat i Desactivat
Auto LF (Avançament de línia automàtic)	Desactivat i Activat
Imatge de bits	Fosc , Clar i Codi barr
Caràcter zero	0 , (o el caràcter de zero amb una barra diagonal)

* Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (62) o A4 (66).

Tipus

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Espaiat

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Comprimít

Activa o desactiva la impressió comprimida.

MargSup

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia d'impressió. La distància es mesura en polzades. Com més petit és el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia d'impressió.

Text

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (4,3 mm). Si canvieu els paràmetres Orientació, Mida de pàgina o MargSup, el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

CG Table (Taula gen car)

Aquesta opció permet seleccionar la taula de caràcters gràfics o la taula de cursiva. La taula de gràfics inclou caràcters gràfics per imprimir línies, angles, àrees ombrejades, caràcters internacionals, caràcters grecs i símbols matemàtics. Si seleccioneu *Cursiva*, es definirà la meitat superior de la taula de caràcters com a caràcters en cursiva.

País

Aquesta opció permet seleccionar un dels tretze jocs de símbols internacionals. Per veure mostres dels caràcters inclosos al joc de símbols de cada país, consulteu la *Font Guide* (Guia dels tipus de lletra).

Auto CR (Retorn de carro automàtic)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si seleccioneu *Desactivat*, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no realitzarà cap ajustament de línia fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avançament de línia automàtic)

Si seleccioneu *Desactivat*, la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic amb cada retorn de carro. Si seleccioneu *Activat*, s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu *Activat* si les línies de text se superposen.

Imatge de bits

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu **Fosc**, la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu **Clar**, la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu **Codi barr**, la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres empenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

Caràcter zero

Permet seleccionar si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

Menú I239X

El mode I239X emula ordres d'IBM® 2390/2391 Plus.

Aquests paràmetres només estan disponibles quan s'utilitza la impressora en el mode I239X.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Tipus	Courier , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Espaiat	10 , 12, 15, 17, 20, 24 cpp i Prop. (Proporcional)
Pàgina codis	437 , 850, 858, 860, 863, 865
MargSup	0.30 ... 0,40 ... 1,50 polzades en increments de 0,05 polzades
Text	1 ... 63/67 ^{*1} ... 81 línies
Auto CR (Retorn de carro automàtic)	Desactivat i Activat
Auto LF (Avançament de línia automàtic)	Desactivat i Activat
Alt. Graphics (Gràfics alter.)	Desactivat i Activat
Imatge de bits	Fosc i Clar
Caràcter zero	0 , (o el caràcter de zero amb una barra diagonal)
Joc caràcters	1 ^{*2} , 2 ^{*2}

*1 Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (63) o A4 (67).

*2 Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (1) o A4 (2).

Tipus

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Espaiat

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Pàgina codis

Permet seleccionar les taules de caràcters. Aquestes taules inclouen els caràcters i els símbols que utilitza cada idioma. La impressora imprimirà en funció de la taula de caràcters seleccionada.

MargSup

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia d'impressió. La distància es mesura en polzades. Com més petit és el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia d'impressió.

Text

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (4,3 mm). Si canvieu els paràmetres Orientació, Mida de pàgina o MargSup, el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

Auto CR (Retorn de carro automàtic)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si desactiveu aquest paràmetre, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no realitzarà cap ajustament de línia fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avançament de línia automàtic)

Si seleccioneu Desactivat, la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic amb cada retorn de carro. Si seleccioneu Activat, s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu Activat si les línies de text se superposen.

Alt.Graphics (Gràfics alter.)

Activa o desactiva l'opció Gràf. alt.

Imatge de bits

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu **Fosc**, la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu **Clar**, la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu **Codi barr**, la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplantant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

Caràcter zero

Permet seleccionar si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

Joc caràcters

Permet seleccionar la taula de caràcters 1 o 2.

Menú *Config. contras.*

Aquest menú permet restringir el funcionament de la impressora.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Conf. contrasenya*	-
Limitació	Inhabil. , Interfície, Config., Tot

* La contrasenya predeterminada és **Null**. Podeu introduir un màxim de 20 caràcters per a la contrasenya.

Conf. contrasenya



Canvia la contrasenya. Introduïu la contrasenya anterior i, després, introduïu la contrasenya nova dues vegades.

Per introduir la contrasenya, premeu el botó **▼ A baix** o **▲ A dalt** per seleccionar el caràcter i premeu el botó **↵ Introdueix** per determinar-lo. Un cop s'hagin determinat tots els caràcters, seleccioneu **↵** i premeu el botó **↵ Introdueix**.

Limitació

Canvia el radi de restricció. Si se selecciona Interface (Interfície), cal la contrasenya per canviar els paràmetres dels menús USB i Network (Xarxa). Si se selecciona Confis, cal la contrasenya per accedir a Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida) o Confidential Job (Treball confidencial) o per canviar els paràmetres de tots els menús. Si se selecciona All (Tot), cal la contrasenya per accedir a Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida) o Confidential Job (Treball confidencial) o per canviar els paràmetres i realitzar les accions dels elements de tots els menús. Abans de canviar el paràmetre, heu d'introduir la contrasenya definida al paràmetre Conf. contrasenya.


Missatges d'estat i d'error

Aquesta secció inclou una llista de missatges d'error que apareixen a la pantalla LCD amb una descripció breu de cadascun i suggeriments per corregir el problema. Tingueu en compte que no tots els missatges que apareixen a la pantalla LCD indiquen un problema. Si apareix la marca  a la dreta del missatge d'avertència, significa que hi ha diverses advertències. Per confirmar-les totes, premeu el botó **▼ A baix** per tal de veure el menú Estat i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**. La pantalla LCD també mostra la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges i les mides de paper disponibles.


Calibrating Printer (Calibratge impressora)

La impressora es calibra automàticament. Aquest missatge no indica cap error i desapareixerà un cop acabat el procés de calibratge. No obriu les cobertes ni apagueu la impressora mentre es mostri aquest missatge.

Cancel All Print Job (Cancel·lar tot)

La impressora està cancel·lant tots els treballs d'impressió de la memòria, inclosos els que està rebent o imprimint. Aquest missatge apareix quan es prem el botó  **Cancel·la el treball** durant més de dos segons.

Cancel Print Job (Cancel·la treball impr)

La impressora està cancel·lant el treball d'impressió en curs. Aquest missatge apareix quan es prem el botó  **Cancel·la el treball** i es deixa anar en menys de dos segons.

Cancel Print Job (by host) (Cancel·la treball impr [mitjançant el sistema principal])

Es cancel·la el treball d'impressió al controlador d'impressora.

Can't Print (No es pot imprimir)

Se suprimeixen les dades d'impressió perquè són incorrectes.

Assegureu-vos que s'utilitzen la mida de paper i el controlador d'impressora correctes.

Mentre s'imprimeix en mode de blanc i negre quan un o més cartutxos de tractament d'imatges ha arribat al final de la seva vida útil, comproveu que s'hagi seleccionat **Negre** al controlador d'impressora.

Els fitxers PS i PDF no es poden imprimir en mode blanc i negre i, per tant, cal que substituïu tots els cartutxos de tractament d'imatges en color que s'hagin exhaurit.

Can't Print Duplex (No es pot impr. a 2 c)

La impressora ha detectat un problema durant la impressió a doble cara. Assegureu-vos que utilitzeu el tipus i la mida de paper adequats per a la impressió a doble cara. Aquest problema també pot ser el resultat d'una configuració incorrecta de la font del paper que utilitzeu. Si premeu el botó **Inicia/Atura**, s'imprimirà la resta del treball només a una cara. Premeu el botó **Cancel·la el treball** per cancel·lar el treball d'impressió.

Cassette 2 Error yyy (Error yyy calaix 2)

Pot ser que el calaix de paper opcional no estigui instal·lat correctament. Apagueu la impressora, traieu el calaix opcional i torneu-lo a instal·lar. Per obtenir més informació sobre com instal·lar el calaix de paper opcional, consulteu "Instal·lació de la unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 205.

Check Transparency (Comproveu transpar.)

Heu carregat un suport que no són transparències però el paràmetre Tipus paper del controlador d'impressora és **Transparència** o bé hi ha transparències carregades però el paràmetre Paper del controlador d'impressora no està establert en **Transparència**. Surten pàgines totalment en blanc.

Per solucionar l'error, consulteu "Les transparències surten en blanc de la safata MP" a la pàgina 258.

Check Paper Size (Comproveu mida paper)

El paràmetre de mida de paper no coincideix amb la mida del paper carregat a la impressora. Comproveu si la mida del paper carregat a la font especificada és correcta.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Esborra advertència** al menú **Reinicialitza** del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Check Paper Type (Comproveu tipus paper)

El tipus de paper carregat a la impressora no coincideix amb el paràmetre de tipus de paper del controlador d'impressora. Cal utilitzar un paper de la mida especificada al paràmetre de la mida del paper.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Esborra advertència** al menú **Reinicialitza** del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Tanqueu la coberta frontal

La coberta frontal ha quedat oberta durant més de cinc minuts. Per esborrar l'error, tanqueu la coberta frontal.

Collate Disabled (Intercalació inhab.)

Ja no es pot imprimir especificant la quantitat de còpies perquè no hi ha prou memòria (RAM). Si es produeix aquest error, imprimiu les còpies d'una en una.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Esborra advertència** al menú **Reinicialitza** del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

S'està refredant zz min

La impressora s'està refredant. Es mostra el temps que queda perquè la impressora estigui a punt per imprimir.

Data will be printed in Black and White (Les dades s'imprimiran en blanc i negre)

Les dades en color s'imprimiran en blanc i negre perquè un o més cartutxos de tractament d'imatges en color ha arribat al final de la seva vida útil.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Esborra advertència** al menú **Reinicialitza** del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Error DM yyy

La unitat d'impressió a doble cara s'ha separat de la impressora.

Duplex Mem Overflow (Sobreeix mem impr 2 c)

No hi ha prou memòria per imprimir a doble cara. La impressora només imprimeix a la cara del davant i expulsa el paper. Per esborrar aquest missatge d'error, seguiu les instruccions que s'exposen a continuació.

Si seleccioneu *Desactivat* al paràmetre *Continuació autom.* del menú *Instal·lació del tauler de control*, premeu el botó **O Inicia/Atura** per imprimir al revers del full següent, o premeu el botó **⏏ Cancel·la el treball** per cancel·lar el treball d'impressió.

Si seleccioneu *Activat* al paràmetre *Continuació autom.* del menú *Instal·lació del tauler de control*, la impressió continuarà automàticament després d'un temps determinat.

Form Feed (Alimentació de fulls)

La impressora està expulsant paper a causa d'una sol·licitud de l'usuari. Aquest missatge apareix si es prem el botó **O Inicia/Atura** una vegada per posar la impressora fora de línia i, a continuació, es manté premut el botó **O Inicia/Atura** durant més de dos segons per no rebre cap ordre d'alimentació de fulls.

Err format ROM A

S'ha inserit un mòdul ROM sense format.

Per esborrar aquest missatge d'error, premeu el botó **O Inicia/Atura** o apagueu la impressora, extraieu el mòdul ROM i torneu-lo a instal·lar. Si l'error persisteix, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Image Optimum (Valor òptim d'imatge)

No hi ha prou memòria per imprimir la pàgina amb la qualitat d'impressió especificada. La impressora reduirà automàticament la qualitat d'impressió per poder continuar imprimint. Si la qualitat de la impressió no és acceptable, simplifiqueu la pàgina limitant el nombre de gràfics o reduint el nombre i la mida de tipus de lletra.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu *Esborra advertència* al menú *Reinicialitza del tauler de control*. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Desactiveu el paràmetre *Valor òptim imatge* al menú *Impressió del tauler de control* si no voleu que la impressora redueixi automàticament la qualitat d'impressió per continuar imprimint.

Pot ser que calgui augmentar la memòria de la impressora per poder imprimir el document amb la qualitat d'impressió desitjada. Per obtenir més informació sobre com afegir memòria, consulteu "Mòdul de memòria" a la pàgina 214.

Install Cassette 1 (Instal·leu el calaix 1)

La safata de paper del calaix de paper estàndard no està instal·lada o bé no ho està correctament. Instal·leu el calaix de paper correctament per esborrar aquest missatge d'error.

Install Fuser (Instal·leu fonedora)

No hi ha cap unitat de fonedora instal·lada o aquesta unitat no està ben instal·lada. Apagueu la impressora i instal·leu la unitat de fonedora si no n'hi ha cap.

Si ja n'hi ha una, apagueu la impressora i espereu fins que la unitat s'hagi refredat (30 minuts). A continuació, obriu la coberta frontal. Traieu la unitat de fonedora, torneu-la a instal·lar correctament i tanqueu la tapa frontal. L'error desapareixerà automàticament si la unitat de fonedora està ben instal·lada.

Si l'error no desapareix, significa que la unitat de fonedora està malmesa. Substituiu-la per una de nova.

Install Transfer Unit (Instal·leu u. transf.)

No hi ha cap unitat de transferència instal·lada o aquesta unitat no està ben instal·lada. Instal·leu la unitat de transferència si no s'ha instal·lat.

Si ja està instal·lada, apagueu la impressora, obriu la coberta frontal i traieu la unitat de transferència. Torneu a instal·lar la unitat correctament i tanqueu la coberta frontal. L'error desapareixerà automàticament si la unitat de transferència està ben instal·lada.

Install uuuu TnrCart (Inst. cart tòner uuuu)

S'ha instal·lat un cartutx de tractament d'imatges incorrecte a la posició indicada de la impressora o la posició és buida. En lloc d'uuuu apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (groc) i Black (negre) respectivament.

Instal·leu els cartutxos indicats. Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220.

Invalid N/W Module (Mòdul xarxa no vàlid)

No hi ha cap programa de xarxa o el programa de xarxa no es pot utilitzar amb aquesta impressora. Poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat.

Invalid PCL (PCL no vàlid)

Hi ha errors al mòdul ROM. Apagueu la impressora i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Invalid PS3 (PS3 no vàlid)

Hi ha errors al mòdul ROM. Apagueu la impressora i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

ROM A no vàlid

La impressora no pot llegir el mòdul ROM opcional instal·lat. Apagueu la impressora i extraieu-lo.

Doble cara manual

Una cara de la impressió a doble cara manual està acabada. Per començar a imprimir a l'altra cara, col·loqueu el paper i premeu el botó **O Inicia/Atura**. Consulteu "Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara (només models amb unitat d'impressió a doble cara)" a la pàgina 57 (en el cas del Windows) o "Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara (només models amb unitat d'impressió a doble cara)" a la pàgina 125 (en el cas del Macintosh).

Alimentació manual ssss

S'ha especificat el mode d'alimentació manual per al treball d'impressió en curs. Assegureu-vos que la mida del paper carregat és la que indica **sssss** i premeu el botó **O Inicia/Atura**.

Mem Overflow (Sobreeiximent memòria)

La impressora no té prou memòria per executar la tasca en curs. Premeu el botó **O Inicia/Atura** del tauler de control per continuar imprimint o el botó **⏏ Cancel·la el treball** per cancel·lar el treball d'impressió.

Menus Locked (Menús blocats)

Aquest missatge apareixerà si intenteu canviar la configuració de la impressora mitjançant el tauler de control quan els botons estan blocats. Podeu desbloquejar-los mitjançant el menú **Conf. contrasenya** o la utilitat de xarxa. Per obtenir-ne informació, consulteu "Menú Config. contras." a la pàgina 186 o la *Guia de la xarxa*.

Need Memory (Es necessita memòria)

La impressora no té prou memòria per completar el treball d'impressió en curs.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Esborra advertència** al menú **Reinicialitza** del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Per evitar que aquest problema es repeteixi, afegiu més memòria a la impressora tal com es descriu a "Mòduls de memòria" a la pàgina 290 o bé reduïu la resolució de la imatge que cal imprimir.

NonGenuine Toner Cartridge (Cartutx tòner no orig.)

El cartutx de tractament d'imatges instal·lat no és un producte original d'Epson. Es recomana instal·lar-ne un d'original. Les impressions i la vida útil restant de cada cartutx de tractament d'imatges que es mostra al tauler de control poden ser diferents de les que s'obtenen si s'utilitzen cartutxos de tractament d'imatges originals d'EPSON. Epson no es farà responsable de danys o problemes provocats per l'ús de consumibles que no hagi fabricat o aprovat.

Instal·leu un producte original d'Epson o seleccioneu **Esborra totes adv.** al menú **Reinicialitza** del tauler de control per esborrar el missatge d'avertència. Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220 per obtenir instruccions sobre com substituir el cartutx de tractament d'imatges.

NonGenuine Toner uuuu (Ca tòner uuuu no orig)

El cartutx de tractament d'imatges instal·lat no és un cartutx de tractament d'imatges original d'Epson. Les impressions i la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges que es mostra al tauler de control poden ser diferents de les que s'obtenen si s'utilitzen cartutxos de tractament d'imatges originals d'EPSON. Epson no es farà responsable de danys o problemes provocats per l'ús de consumibles que no hagi fabricat o aprovat. Es recomana instal·lar-ne un d'original. Premeu el botó **○ Atura/Inicia** del tauler de control per continuar imprimint.

Offline (Fora de línia)

La impressora no està preparada per imprimir. Premeu el botó **○ Inicia/Atura**.

Optional RAM Error (Error de RAM opcional)

Pot ser que el mòdul de memòria opcional estigui malmès o no sigui el correcte. Substituiu-lo per un de nou.

Paper Jam WWWW (Embús de paper WWWW)

La ubicació on s'ha encallat el paper es mostra a .  indica la ubicació de l'error.

Si s'encalla el paper en dues o més ubicacions simultàniament, es mostraran totes les ubicacions corresponents.

Ubicació	Descripció
Embús de paper MP C1 A	El paper s'ha encallat a la safata MP o al calaix de paper estàndard. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper MP C1 A" a la pàgina 243.
Embús de paper C1 A	El paper s'ha encallat al calaix de paper estàndard o a la coberta frontal. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper C1 A" a la pàgina 245.
Embús de paper C2 C1 A	El paper s'ha encallat al calaix de paper opcional o al calaix de paper estàndard. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper C2 C1 A" a la pàgina 247.
Embús de paper A-B	El paper s'ha encallat a la coberta frontal o a la unitat de fonedora. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper A-B" a la pàgina 249.
Embús de paper A D	El paper s'ha encallat a la coberta frontal o a la unitat de transferència. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper A D" a la pàgina 252.

Paper Out tttt sssss (P. esgotat tttt sssss)

No hi ha paper a la font de paper especificada (tttt). Carregueu paper de la mida ssssss a la font del paper.

Paper Set tttt sssss (Posició p. tttt sssss)

El paper carregat a la font de paper especificada (tttt) no és de la mida necessària (sssss). Canvieu el paper carregat per un de la mida correcta i premeu el botó **O Atura/Inicia** per continuar imprimint o el botó **Cancel·la el treball** per cancel·lar el treball d'impressió.

Si premeu el botó **O Inicia/Atura** sense canviar el paper, es realitzarà la impressió en el paper carregat encara que no sigui de la mida necessària.

Printer Open (Impressora oberta)

La coberta frontal està oberta. Per esborrar aquest error, tanqueu la coberta frontal.

Print Overrun (Sobrecàrrega impressió)

El temps necessari per processar les dades d'impressió sobrepassa la velocitat del motor d'impressió perquè la pàgina actual és massa complexa. Premeu el botó **O Inicia/Atura** per continuar imprimint o el botó **⏏ Cancel·la el treball** per cancel·lar el treball d'impressió. Si torna a aparèixer el missatge, seleccioneu **Activat** al paràmetre **Prot. Pàs.** del menú **Instal·lació** del tauler de control o bé seleccioneu **Evita error de pàgina** al controlador d'impressora.

Si continua apareixent el missatge quan imprimeu una pàgina determinada, simplifiqueu-la limitant el nombre de gràfics o reduint el nombre i la mida de tipus de lletra.

Per evitar aquest error, es recomana seleccionar el valor **Activat** al paràmetre **Prot. Pàs.** i afegir memòria a la impressora. Consulteu "Menú Instal·lació" a la pàgina 166 i "Mòdul de memòria" a la pàgina 214 per obtenir informació detallada.

RAM CHECK (Comprovació de RAM)

La impressora està comprovant la RAM.

Ready (Preparada)

La impressora està preparada per rebre dades i imprimir.

Replace Fuser (Substituiu la fonedora)

La fonedora ha arribat al final de la seva vida útil i s'ha de substituir.

Apagueu la impressora i espereu uns 30 minuts. A continuació, substituiu la unitat fonedora per una de nova. Per obtenir instruccions, consulteu "Unitat fonedora" a la pàgina 225.

Replace Toner uuuu (Substituiu tòner uuuu)

Els cartutxos de tractament d'imatges indicats han arribat al final de la seva vida útil i s'han de substituir. En lloc d'uuuu apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (groc) i Black (negre) respectivament.

Quan s'encén un indicador lluminós d'error, no es pot continuar imprimint. Substituiu el cartutx de tractament d'imatges per un de nou. Per obtenir instruccions, consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220.

Quan l'indicador lluminós d'error parpelleja, podeu continuar imprimint en el mode de blanc i negre prement el botó **O Inicia/Atura**, o podeu cancel·lar el treball d'impressió prement el botó **Cancel·la el treball**.

Replace Transfer Unit (Substituiu la unitat de transferència)

La unitat de transferència ha arribat al final de la seva vida útil i s'ha de substituir.

Quan s'encén un indicador lluminós d'error, no es pot continuar imprimint. Apagueu la impressora i substituiu la unitat de transferència per una de nova. Per obtenir instruccions, consulteu "Unitat de transferència" a la pàgina 231. L'error desapareixerà automàticament quan hagueu substituït la unitat i hagueu tancat totes les cobertes de la impressora.

Res. treball cancel

La impressora no pot emmagatzemar les dades del treball d'impressió mitjançant la funció de reserva de treballs. S'ha assolit el nombre màxim de treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora o bé la memòria no té prou memòria disponible per emmagatzemar un altre treball. Per emmagatzemar un treball d'impressió nou, caldrà eliminar-ne un dels emmagatzemats. En el cas que hi hagi emmagatzemats treballs confidencials, alliberareu memòria si els imprimeu.

També podeu incrementar l'espai de memòria disponible canviant el paràmetre de Disc RAM a Normal o Màxim. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menú Instal·lació" a la pàgina 166.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Esborra advertència** al menú **Reinicialitza** del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Reset (Reinicialitza)

S'ha reinicialitzat la interfície actual de la impressora i s'ha esborrat la memòria intermèdia. Tanmateix, encara hi ha altres interfícies actives que mantenen els seus paràmetres i les seves dades.

Reinicialitza tot

S'han reinicialitzat tots els paràmetres de la impressora als valors predeterminats o s'han desat els paràmetres més recents.

Reset to Save (Reinicialit. per desar)

S'ha canviat un paràmetre del menú del tauler de control mentre s'imprimia. Premeu el botó **O Inicia/Atura** per esborrar aquest missatge. El paràmetre entrarà en vigor quan la impressió acabi. També podeu eliminar aquest missatge seleccionant **Reset (Reinicialitza)** o **Reset All (Reinicialitza tot)** al tauler de control. No obstant això, se suprimiran les dades d'impressió.

ROM CHECK (Comprovació de ROM)

La impressora està comprovant la ROM.

Self Test (Auto Test)

La impressora està realitzant una prova automàtica i una inicialització.

Service Req Cffff/Service Req Exxx (Sol·licitud de servei Cffff/Sol·licitud de servei Exxx)

S'ha detectat un error del controlador o del motor d'impressió. Apagueu la impressora. Espereu com a mínim cinc segons i torneu-la a engegar. Si torna a aparèixer el missatge, apunteu el número d'error que apareix a la pantalla LCD (Cffff/Exxx), apagueu la impressora, desconnecteu el cable d'alimentació i poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat.

Sleep (Repòs)

La impressora és en mode d'estalvi d'energia. Aquest mode es cancel·la quan la impressora rep dades d'impressió. Aquest mode també es pot cancel·lar seleccionant **Reset (Reinicialitza)** o **Reset All (Reinicialitza tot)** des del Rest Menu (Menú Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Ús dels menús del tauler de control" a la pàgina 157.

TonerCart Error uuuu (Error cartutx tòner uuuu)

S'ha produït un error de lectura o d'escriptura als cartutxos de tractament d'imatges indicats. En lloc d'uuuu apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (groc) i Black (negre) respectivament. Traieu els cartutxos de tractament d'imatges i torneu-los a inserir. Si l'error no desapareix, substituïu els cartutxos de tractament d'imatges.

Per instal·lar els cartutxos indicats, Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220.

Unable Clear Error (No es pot esbor. error)

La impressora no pot esborrar el missatge d'error perquè l'error continua estant present. Torneu a provar de solucionar-lo.

uuuu Toner Low (Tòner uuuu baix)

Aquest missatge indica que el cartutx de tractament d'imatges del color indicat s'acosta al final de la seva vida útil. Prepareu un cartutx de tractament d'imatges nou. Aquest missatge apareix només quan s'utilitzen cartutxos de tractament d'imatges originals d'EPSON.

S'està escalfant

La impressora està escalfant la fonedora per estar preparada per imprimir.

Worn Fuser (Fonedora gastada)

Aquest missatge indica que la unitat de fonedora s'acosta al final de la seva vida útil. Es pot continuar imprimint fins que aparegui el missatge `Substituïu fonedora`. Prepareu una unitat de fonedora nova.

Per esborrar aquest missatge d'advertència i continuar imprimint, seleccioneu `Esborra totes adv.` al menú `Reinicialitza` del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Worn Transfer Unit (U. transf. gastada)

Aquest missatge indica que la unitat de transferència s'acosta al final de la seva vida útil. Es pot continuar imprimint fins que aparegui el missatge `Substituïu u. transf.`. Prepareu una unitat de transferència nova.

Per esborrar aquest missatge d'advertència i continuar imprimint, seleccioneu `Esborra totes adv.` al menú `Reinicialitza` del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 157.

Write Error ROM A/Write Error ROM P (Error escript. a ROM A/Error escript. a ROM P)

Aquest missatge indica un error intern a la impressora. Reinicialitzeu la impressora. Si aquest error persisteix, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Writing ROM A/Writing ROM P (Escrivint a ROM A/Escrivint a ROM P)

Aquest missatge indica que s'està escrivint en un mòdul ROM de la ranura. Espereu fins que desaparegui el missatge.

Wrong Toner uuuu (Tòner uuuu incorrecte)

Hi ha instal·lat un cartutx de tractament d'imatges inadequat. Instal·leu només el cartutx de tractament d'imatges que s'indica a "Consumibles" a la pàgina 26.

Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220 per obtenir instruccions sobre com substituir el cartutx de tractament d'imatges. En lloc d'uuuu apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors Cyan (cian), Magenta (magenta), Yellow (groc) i Black (negre) respectivament.

Impressió i supressió de dades de reserva de treballs






Els treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora mitjançant les opcions Reimprimeix treball i Verifica treball de la funció Reserva de treballs es poden imprimir i suprimir mitjançant el menú Treball d'impressió ràpida del tauler de control. Els treballs desats mitjançant l'opció Treball confidencial es poden imprimir des del menú Treball confidencial. Seguiu les instruccions d'aquesta secció.

Nota:

Heu de mantenir la capacitat del disc RAM suficient per poder utilitzar la funció de reserva de treballs. Per activar el disc RAM, heu de definir el paràmetre Disc RAM del tauler de control a Normal o Màxim. Es recomana instal·lar una memòria opcional per utilitzar aquesta funció. Per obtenir instruccions sobre l'increment de la memòria de la impressora, consulteu "Instal·lació d'un mòdul de memòria" a la pàgina 214.

Us del menú Treball d'impressió ràpida

Per imprimir o suprimir dades de les opcions Reimprimeix treball o Verifica treball, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.




1. Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra Preparada o Repòs i premeu el botó  **Introdueix** per accedir als menús del tauler de control.
2. Premeu el botó **▼ A baix** diverses vegades fins que aparegui el menú Treball d'impressió ràpida a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**.
3. Utilitzeu els botons **▼ A baix** o **▲ A dalt** per desplaçar-vos al nom d'usuari adequat i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**.
4. Utilitzeu els botons **▼ A baix** o **▲ A dalt** per desplaçar-vos al nom de treball adequat i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**.
5. Per especificar el nombre de còpies que voleu imprimir, premeu el botó  **Introdueix** i, a continuació, utilitzeu els botons **▼ A baix** i **▲ A dalt** per seleccionar el nombre de còpies.

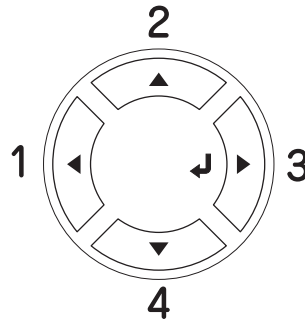
Per suprimir el treball d'impressió sense imprimir-ne cap còpia, premeu el botó **▼ A baix** fins que aparegui **Suprimeix** a la pantalla LCD.

6. Premeu el botó  **Introdueix** per començar la impressió o per suprimir les dades.



Us del menu Treball confidencial

Per imprimir o suprimir dades de l'opció Treball confidencial, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra Preparada o Repòs i premeu el botó  **Introdueix** per accedir als menús del tauler de control.
2. Premeu el botó **▼ A baix** diverses vegades fins que aparegui el menú Treball confidencial a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**.
3. Utilitzeu els botons **▼ A baix** o **▲ A dalt** per desplaçar-vos al nom d'usuari adequat i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**.
4. Escriviu la vostra contrasenya de quatre dígit amb els botons corresponents, tal com s'indica a continuació.



Nota:

- Les contrasenyes sempre tenen quatre dígit.
 - Estan formades per combinacions dels números de l'1 al 4.
 - Si no s'ha desat cap treball d'impressió amb la contrasenya especificada, apareixerà breument el missatge *Contras. incorrecta* a la pantalla LCD i la impressora sortirà dels menús del tauler de control. Confirmeu la contrasenya i torneu a provar-ho.
5. Utilitzeu els botons **▼ A baix** o **▲ A dalt** per desplaçar-vos al nom de treball adequat i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**.
 6. Per especificar el nombre de còpies que voleu imprimir, premeu el botó  **Introdueix** i, a continuació, utilitzeu els botons **▼ A baix** i **▲ A dalt** per seleccionar el nombre de còpies.


Per suprimir el treball d'impressió, premeu el botó **▼ A baix** fins que aparegui **Suprimeix** a la pantalla LCD.

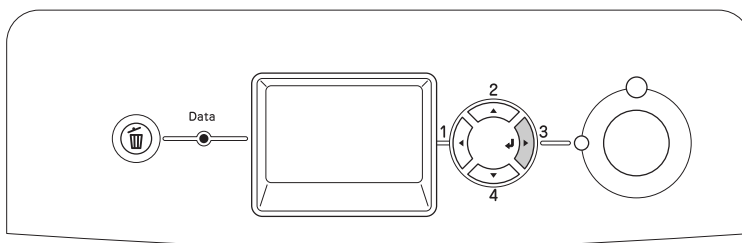
7. Premeu el botó  **Introdueix** per començar la impressió o per suprimir les dades.

Impressió d'un full d'estat

Per confirmar l'estat actual de la impressora, i que les opcions estan ben instal·lades, imprimeix un full d'estat mitjançant el tauler de control de la impressora.

Per imprimir un full d'estat, segueix els passos que s'indiquen a continuació.

1. Engegueu la impressora. Apareixerà el missatge **Preparada** o **Repòs** a la pantalla LCD.
2. Premeu el botó  **Introdueix** tres vegades. La impressora imprimirà un full d'estat.



3. Confirmeu que la informació sobre els elements opcionals instal·lats és correcta. Si els elements opcionals estan ben instal·lats, apareixeran a **Hardware Configuration** (Configuració del maquinari). Si no hi apareixen, torneu-los a instal·lar.


Nota:

- ❑ *Si els elements opcionals que estan instal·lats no apareixen al full d'estat, assegureu-vos que estan connectats correctament a la impressora.*
- ❑ *Si no aconseguiu imprimir un full d'estat correcte, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.*

Ajust del registre de color

Si heu transportat la impressora una distància llarga, cal que ajusteu el registre de color per veure si s'ha desalineat.

Seguiu els passos que es descriuen a continuació per ajustar el registre de color.

1. Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra **Preparada** i premeu el botó  **Introdueix** per accedir als menús del tauler de control.

Nota:

Pot ser que no pugueu ajustar el registre de color quan la impressora està en mode de repòs o si s'ha produït algun error encara que pugueu seleccionar l'element del menú del tauler de control.



2. Premeu el botó **▼ A baix** diverses vegades fins que aparegui el menú **Registre color** a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix** dues vegades.

Cancel·lació de la impressió

Podeu cancel·lar la impressió des de l'ordinador mitjançant el controlador d'impressora.

Per cancel·lar un treball d'impressió abans que l'ordinador l'envii, per al Windows, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 94 i, per al Macintosh, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 141.




Ús del botó **Cancel·la el treball**

El botó  **Cancel·la el treball** de la impressora és la forma més ràpida i fàcil de cancel·lar una impressió. Quan premeu aquest botó, es cancel·larà el treball d'impressió en curs. Si manteniu premut el botó  **Cancel·la el treball** durant més de dos segons, se suprimiran tots els treballs de la memòria de la impressora, inclosos els que s'estiguin rebent o imprimint.

Ús del menú Reinicialitza

Si seleccioneu **Reinicialitza** al menú **Reinicialitza** del tauler de control, s'aturarà la impressió, s'esborrarà el treball d'impressió que s'estigui rebent de la interfície activa i se suprimiran els errors que hagin aparegut a la interfície.

Per utilitzar el menú **Reinicialitza**, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Premeu el botó  **Introdueix** per accedir als menús del tauler de control.
2. Premeu el botó **▼ A baix** diverses vegades fins que aparegui el menú **Reinicialitza** a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó  **Introdueix**.
3. Premeu el botó **▼ A baix** diverses vegades fins que aparegui **Reinicialitza**.
4. Premeu el botó  **Introdueix**. Es cancel·la la impressió. La impressora està preparada per rebre un altre treball d'impressió.

Capítol 9

Instal·lació d'elements opcionals

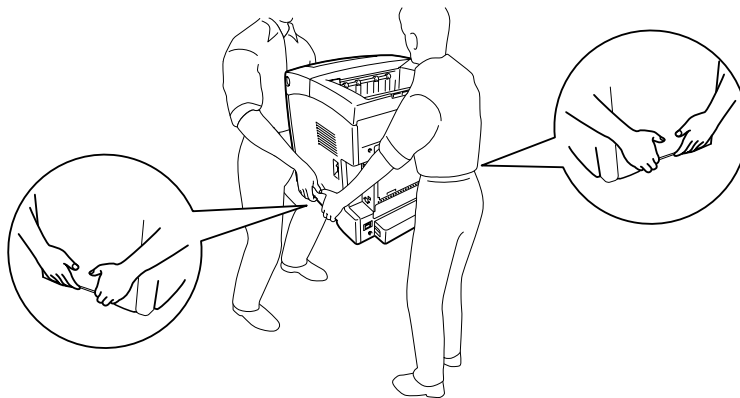
Unitat de calaix de paper opcional

Per obtenir informació detallada sobre els tipus i les mides de paper que es poden utilitzar amb la unitat de calaix de paper opcional, consulteu "Unitat de calaix inferior de paper estàndard i unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 39. Per obtenir especificacions, consulteu "Unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 289.

Precaucions de manipulació

Abans d'instal·lar qualsevol element opcional, preu atenció a les precaucions de manipulació següents:

La impressora pesa uns 28 kg. No ha d'intentar aixecar-la ni carregar-la una sola persona. Calen dues persones per transportar la impressora, que l'hauran d'aixecar pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



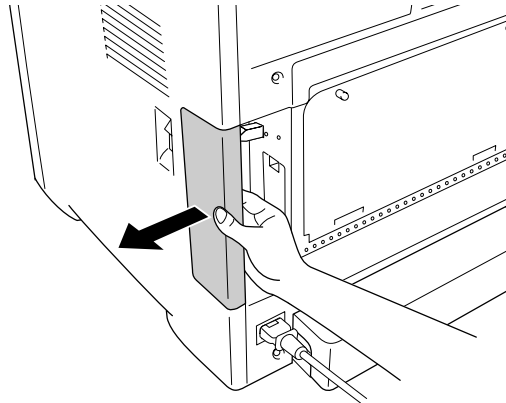
Advertència:

Per aixecar la impressora de forma segura, agafeu-la pels llocs indicats més amunt. Si no l'agafeu correctament, pot caure i patir danys o causar-vos lesions.

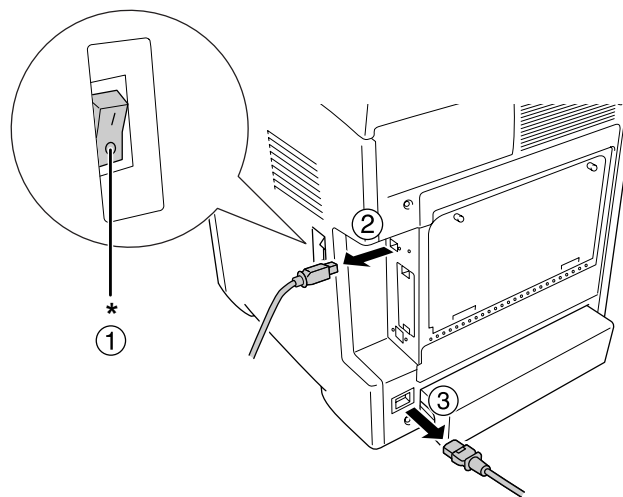
Instal·lació de la unitat de calaix de paper opcional

Per instal·lar la unitat de calaix de paper opcional de 550 fulls, seguiu els passos següents.

1. Traieu la coberta d'interfície de la part posterior de la impressora.



2. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



* APAGADA



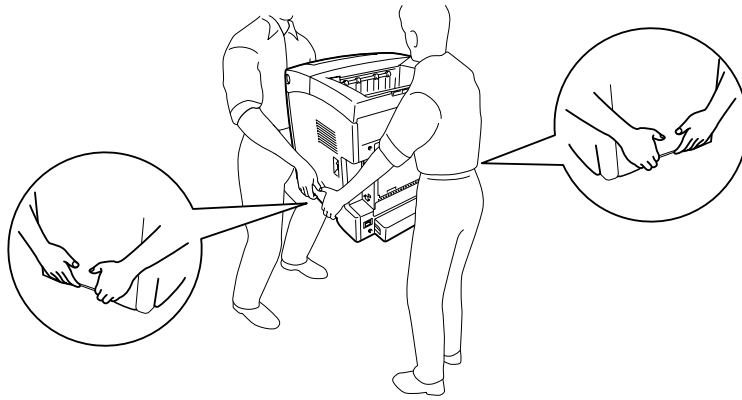
Atenció:

No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

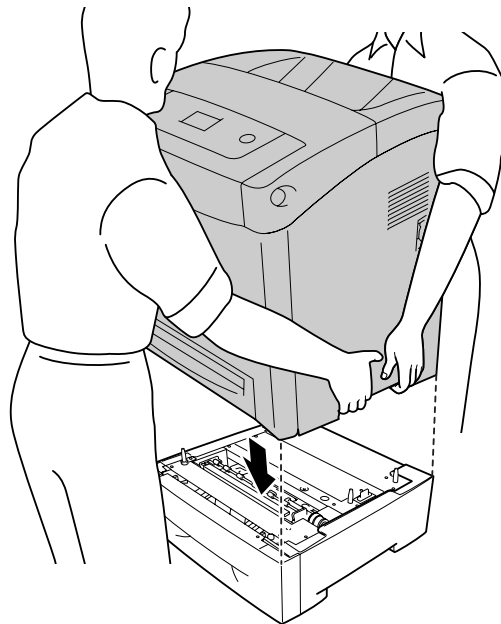
3. Traieu amb cura la unitat de calaix de paper opcional de la caixa i col·loqueu-la on tingueu intenció d'instal·lar la impressora.

Nota:

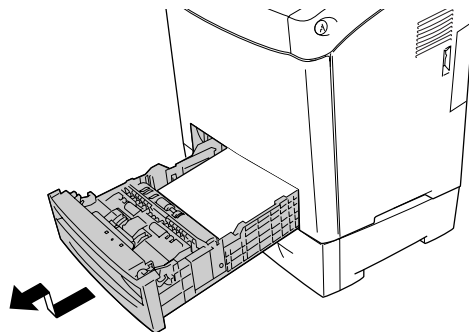
- ❑ *Comproveu que a la caixa de la unitat de calaix de paper opcional s'inclouen els dos cargols corresponents.*
 - ❑ *Traieu el material protector de la unitat.*
 - ❑ *Conserveu el material protector per si més endavant voleu transportar la unitat de calaix de paper opcional.*
4. Subjecteu amb cura la impressora com s'indica a continuació i aixiqueu-la entre dues persones.



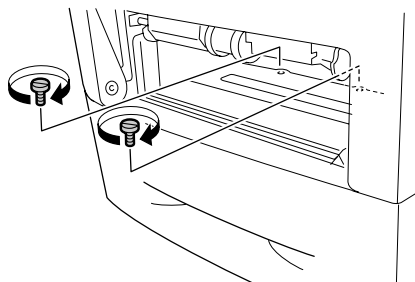
5. Alineu les cantonades de la impressora amb la unitat i abaixeu la impressora sobre la unitat de manera que els quatre contactes de la part superior de la unitat encaixin als forats de la part inferior de la impressora.



6. Extraieu el calaix inferior estàndard de la impressora.



7. Fixeu la unitat de calaix de paper opcional a la impressora amb dos dels cargols subministrats.



8. Torneu a introduir el calaix inferior estàndard a la impressora.
9. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.
10. Torneu a col·locar la coberta d'interfície.
11. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.
12. Engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 255.

Nota per als usuaris del Windows:

Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 75.

Nota per als usuaris del Macintosh:

Si heu connectat o tret elements opcionals de la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant **Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.

Desinstal·lació de la unitat de calaix de paper opcional

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

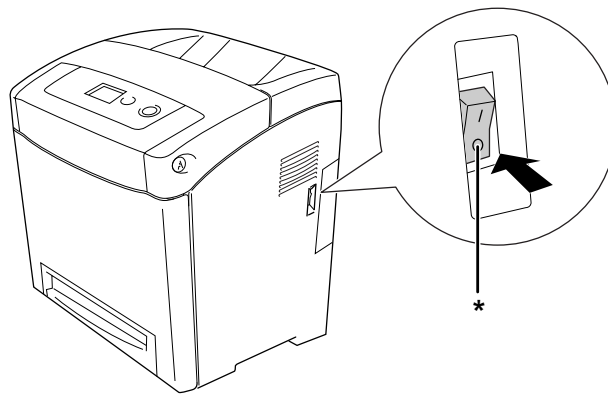
Unitat d'impressió a doble cara

Per obtenir especificacions o detalls sobre els tipus i les mides de paper que es poden utilitzar amb la unitat d'impressió a doble cara, consulteu "Unitat d'impressió a doble cara" a la pàgina 290.

Instal·lació de la unitat d'impressió a doble cara

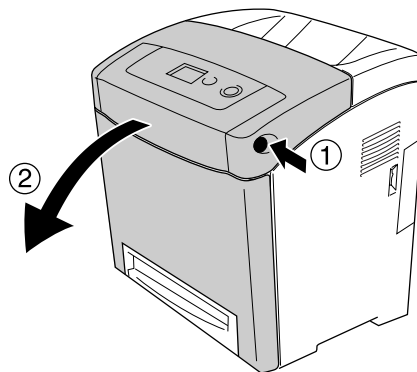
Per instal·lar la unitat d'impressió a doble cara, seguiu els passos següents.

1. Apagueu la impressora.



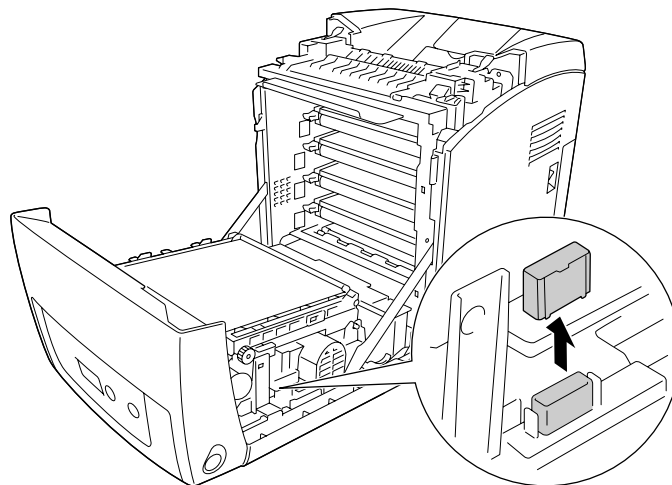
* APAGADA

2. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.

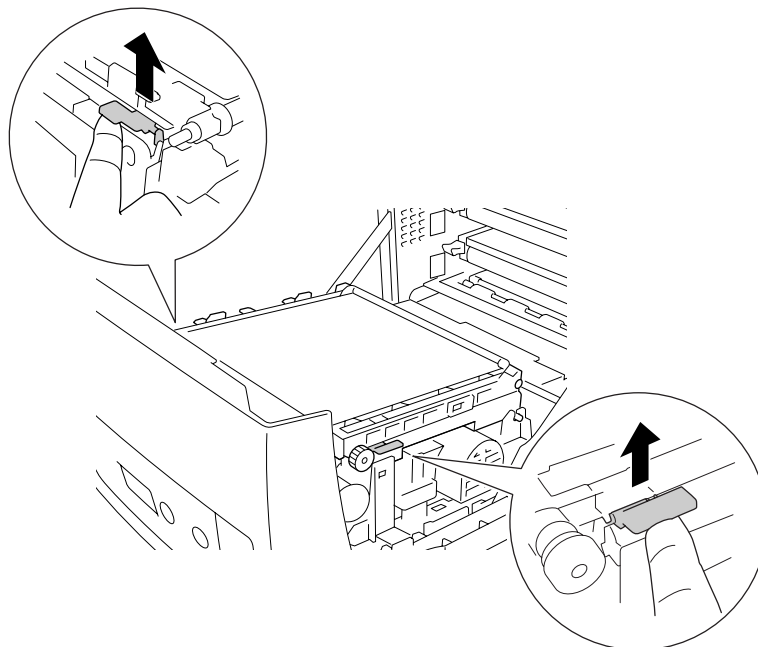
**Atenció:**

- ❑ No deixeu la coberta frontal oberta durant més de cinc minuts per evitar l'exposició a la llum dels cartutxos de tractament d'imatges.
- ❑ No exposeu a la llum del sol els cartutxos de tractament d'imatges.

3. Traieu el tap del connector.

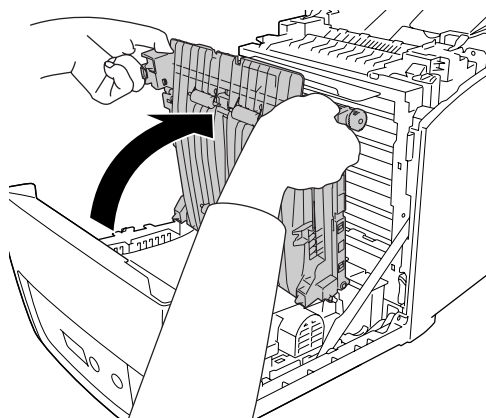


4. Aixequeu les llengüetes blaves de cada costat de la unitat de transferència.



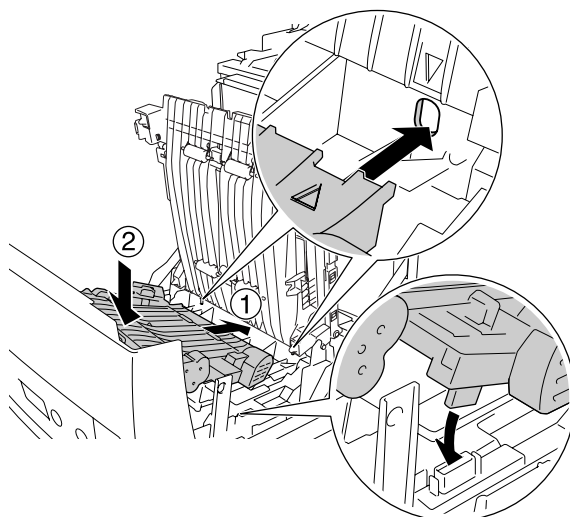
! *Atenció:*
 No toqueu la corretja de transferència de la unitat de transferència per evitar danyar-la.

5. Aixequeu la unitat de transferència.

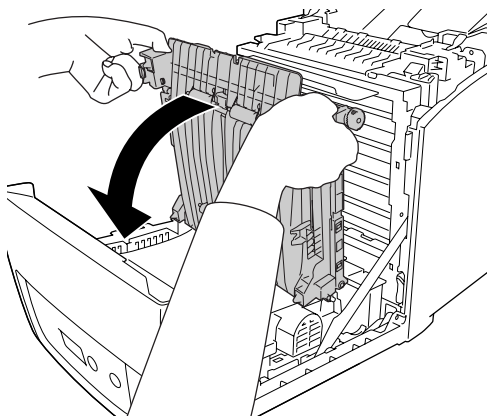


6. Traieu la unitat d'impressió a doble cara de l'embalatge.

7. Inserir les llengüetes de la unitat d'impressió a doble cada a la impressora, alineu-les amb les marques de les fletxes i empenyeu-la cap avall per connectar-la al connector.



8. Pressioneu cap avall la unitat de transferència.



9. Tanqueu la coberta frontal.
10. Enguegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 255.

Nota:

La impressora no pot reconèixer la unitat d'impressió a doble cara si no s'ha tret la tapa. Assegureu-vos que la coberta s'hagi tret com s'ha explicat al pas 3.

Nota per als usuaris del Windows:

Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 75.

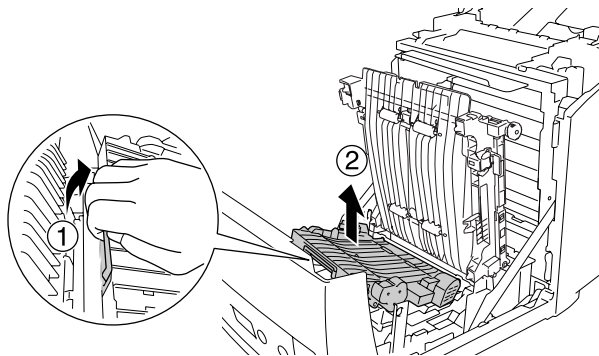
Nota per als usuaris del Macintosh:

Si heu connectat o tret elements opcionals de la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant **Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora. Per obtenir informació sobre la impressió a doble cara, consulteu "Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara (només models amb unitat d'impressió a doble cara)" a la pàgina 57 (en el cas del Windows) o "Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara (només models amb unitat d'impressió a doble cara)" a la pàgina 125 (en el cas del Macintosh).

Desinstal·lació de la unitat d'impressió a doble cara

Per treure la unitat d'impressió a doble cara, seguiu els passos següents.

1. Apagueu la impressora.
2. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.
3. Aixequeu les llengüetes blaves de cada costat de la unitat de transferència.
4. Aixequeu la unitat de transferència.
5. Agafeu l'agafador per desbloquejar la unitat d'impressió a doble cara i traieu-la de la impressora.



6. Pressioneu cap avall la unitat de transferència.
7. Engegueu la impressora.

Mòdul de memòria

La instal·lació d'un mòdul de memòria amb contactes dobles en línia (DIMM) permet augmentar la memòria de la impressora fins a 640 MB. És possible que necessiteu memòria addicional si experimenteu problemes a l'hora d'imprimir gràfics complexos.

Instal·lació d'un mòdul de memòria

Per instal·lar un mòdul de memòria opcional, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



Atenció:

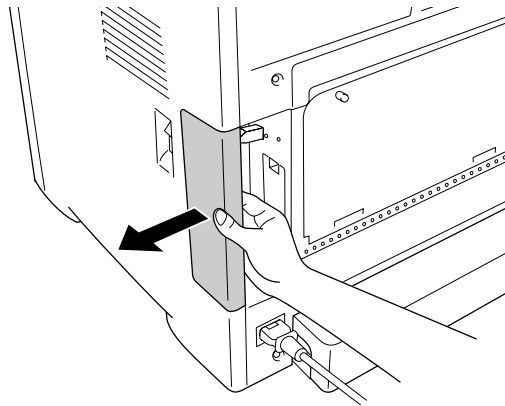
Abans d'instal·lar un mòdul de memòria, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.



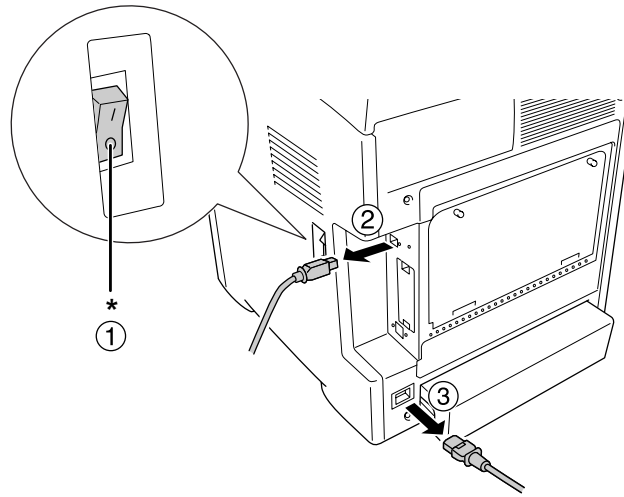
Advertència:

Aneu amb compte quan trebal·leu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

1. Traieu la coberta d'interfície de la part posterior de la impressora.



2. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



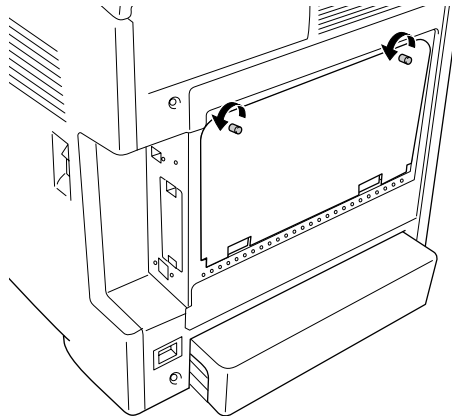
* APAGADA



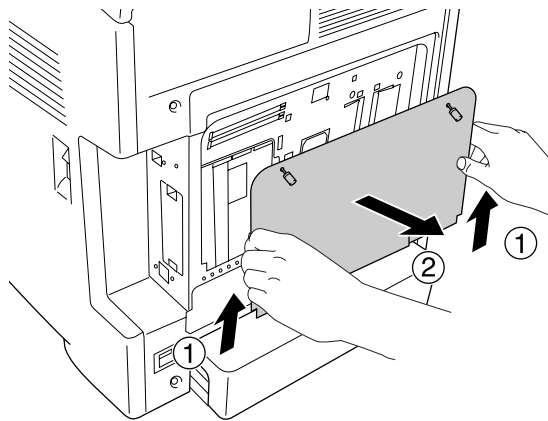
Atenció:

No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

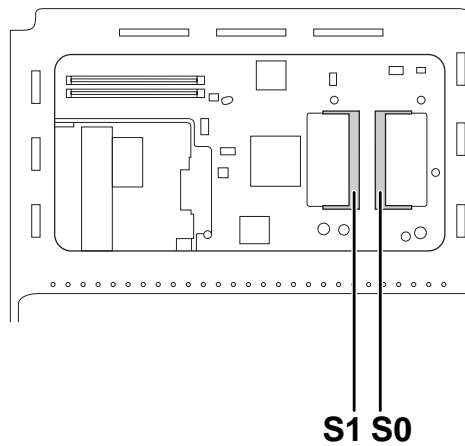
3. Afluixeu els dos cargols de la part posterior de la impressora.



4. Traieu la placa d'obertura ampliada de l'opció del controlador.



5. Identifiqueu les ranures de memòria. Aquestes posicions s'indiquen a continuació.

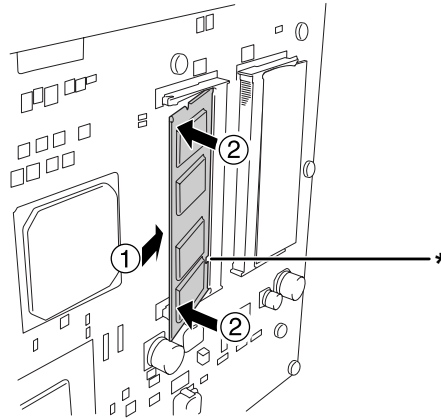


- S1. Ranura de memòria opcional
- S0. Ranura de memòria estàndard

Nota:

No traieu el mòdul de memòria de la ranura S0.

6. Subjecteu el mòdul de memòria i inseriu-lo a la ranura de memòria opcional amb l'orientació indicada més endavant fins que s'aturi. Premeu cap avall el mòdul de memòria pels dos costats. Assegureu-vos que l'osca del mòdul de memòria coincideixi amb la de la ranura de memòria.



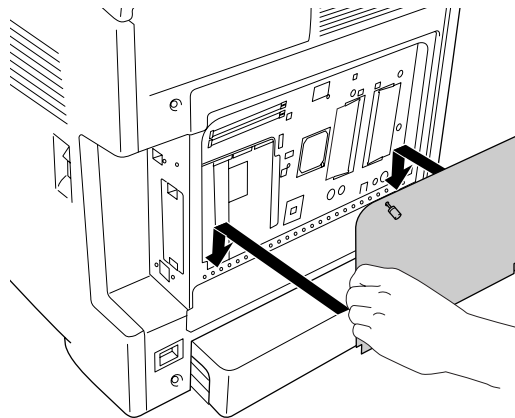
* Osca



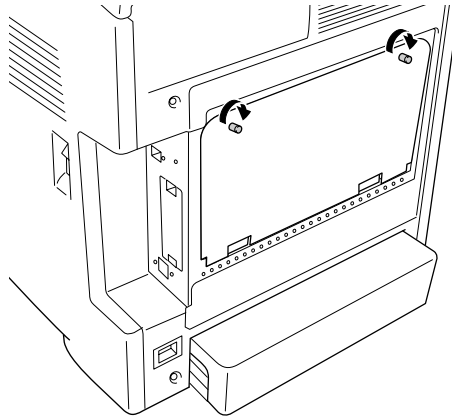
Atenció:

- No apliqueu una força excessiva.
- Assegureu-vos d'inserir la memòria amb l'orientació correcta.
- No traieu cap mòdul de la placa de circuit imprès. Si ho feu, la impressora no funcionarà.

7. Torneu a col·locar la placa d'obertura ampliada de l'opció del controlador.



8. Fixeu la coberta amb els dos cargols.



9. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.
10. Torneu a col·locar la coberta d'interfície.
11. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.
12. Engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 255.

Nota per als usuaris del Windows:

Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 75.

Nota per als usuaris del Macintosh:

*Si heu connectat o tret elements opcionals de la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant **Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora)** (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o **Print Center (Centre d'impressió)** (en el cas del Mac OS X 10.2) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.*

Desinstal·lació d'un mòdul de memòria

**Atenció:**

Abans de desinstal·lar un mòdul de memòria, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.

**Advertència:**

Aneu amb compte quan trebal·leu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Capítol 10

Substitució de consumibles

Missatges de substitució

Si un consumible arriba a la fi de la seva vida útil, la impressora atura la impressió i mostra els missatges següents a la pantalla LCD o a la finestra de l'EPSON Status Monitor. Quan això passi, substituïu els consumibles esgotats.

Missatge de la pantalla LCD	Descripció
Replace Toner uuuu* (Substitueu tòner uuuu)	El cartutx de tractament d'imatges del color indicat ha arribat al final de la seva vida útil.
Replace Fuser (Substitueu la fonedora)	La unitat de fonedora ha arribat al final de la seva vida útil.
Replace Transfer Unit (Substitueu la unitat de transferència)	La unitat de transferència ha arribat al final de la seva vida útil.

* Hi apareixen les lletres C, M, Y o K per indicar el color del cartutx de tractament d'imatges que cal substituir. Per exemple, el missatge Yellow Toner Low (Tòner groc baix) significa que el cartutx de tractament d'imatges de color yellow (groc) està a punt d'exhaurir-se.

Nota:

Els missatges apareixen només per a un consumible cada vegada. Després de substituir un consumible, comproveu si hi ha missatges de substitució d'altres consumibles a la pantalla LCD.

Cartutx de tractament d'imatges

Precaucions de manipulació

Sempre que substituïu consumibles, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació:

- Es recomana instal·lar-ne un d'original. L'ús de cartutxos de tractament d'imatges no originals pot afectar la qualitat d'impressió. Epson no es farà responsable de danys o problemes provocats per l'ús de consumibles que no hagi fabricat o aprovat.
- Quan manipuleu un cartutx de tractament d'imatges, poseu-lo sempre en una superfície plana i neta.

- ❑ Si heu traslladat un cartutx de tractament d'imatges d'un lloc fred a un de càlid, espereu almenys una hora abans d'instal·lar-lo a fi d'evitar danys per condensació.
- ❑ No exposeu a la llum del sol els cartutxos de tractament d'imatges i eviteu exposar-los a la llum ambiental durant més de cinc minuts. L'exposició a la llum pot danyar aquest tambor, la qual cosa provocarà que apareguin parts clares o fosques a la impressió i en reduirà la vida útil.



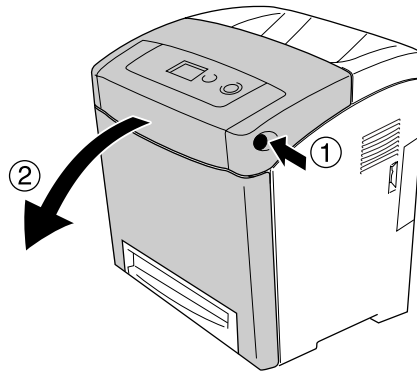
Advertència:

- ❑ No toqueu el tòner i eviteu que entri en contacte amb els ulls. Si us embruteu la pell o la roba amb tòner, renteu-vos immediatament amb aigua i sabó.
- ❑ Mantingueu els consumibles fora de l'abast dels nens.
- ❑ No llenceu els consumibles usats al foc, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.
- ❑ Si el tòner es vessa, utilitzeu una escombra i un recollidor o un drap humitejat amb aigua i sabó per netejar-lo. Atès que les fines partícules poden provocar foc o una explosió si entren en contacte amb una espurna, no utilitzeu una aspiradora.

Substitució del cartutx de tractament d'imatges

Per substituir un cartutx de tractament d'imatges, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

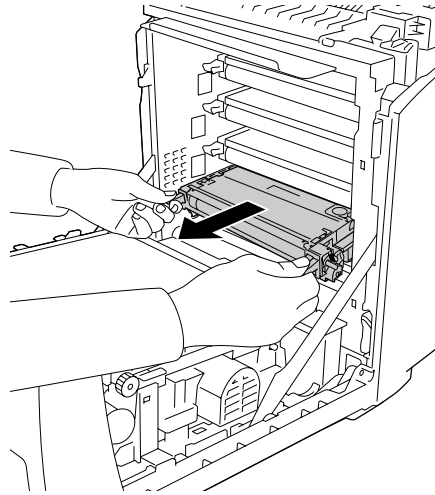
1. Confirmeu el color del cartutx de tractament d'imatges que cal substituir comprovant la pantalla LCD o l'EPSON Status Monitor.
2. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.



Atenció:

- ❑ No deixeu la coberta frontal oberta durant més de cinc minuts per evitar l'exposició a la llum dels cartutxos de tractament d'imatges.
- ❑ No exposeu a la llum del sol els cartutxos de tractament d'imatges.

3. Traieu el cartutx de tractament d'imatges usat de la impressora.



Advertència:

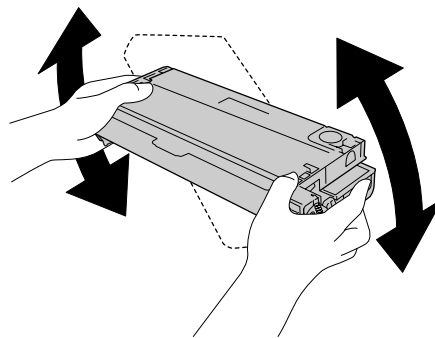
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 30 minuts per deixar que es refredin.



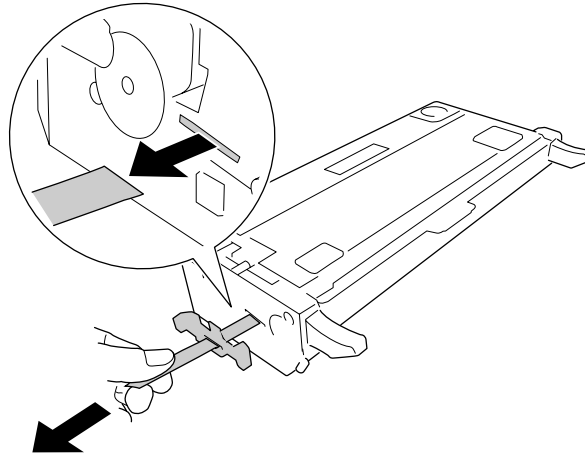
Atenció:

No toqueu la corretja de transferència de la unitat de transferència per evitar danyar-la.

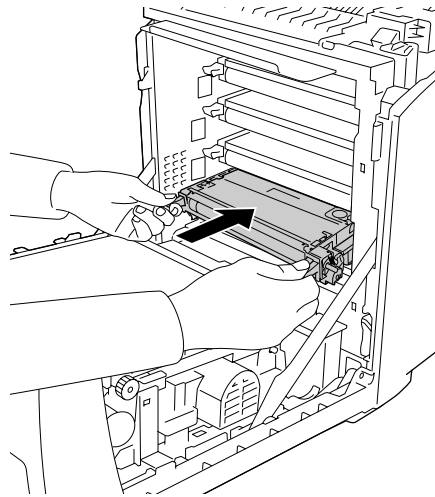
4. Traieu el cartutx de tractament d'imatges nou de l'embalatge i agiteu-lo suaument d'un costat a l'altre i de davant cap endarrere per repartir el tòner uniformement.



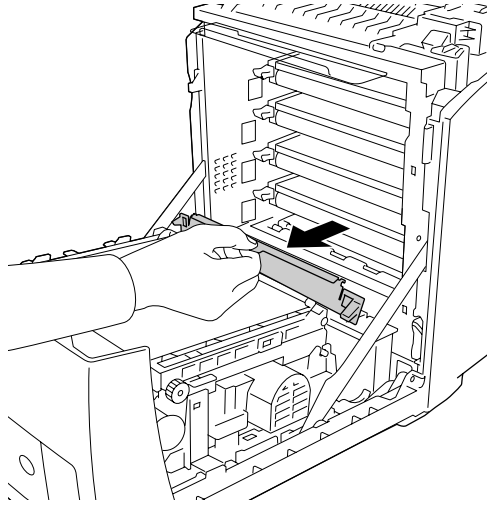
5. Traieu la protecció del cartutx, estirant-la amunt perpendicularment al cartutx de tractament d'imatges. Procureu estirar la cinta lentament perquè no s'estripi.



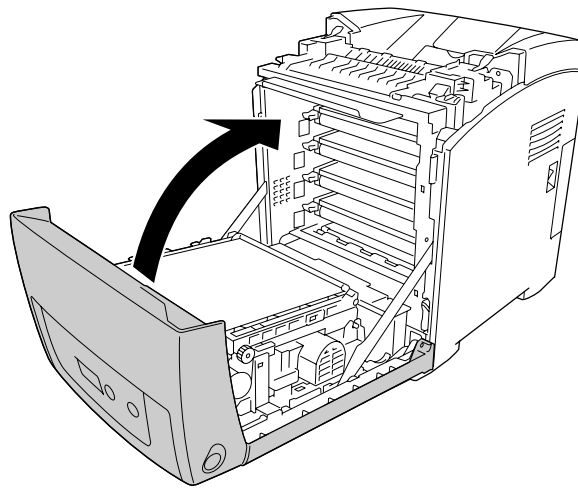
6. Inserir el cartutx de tractament d'imatges nou fins que encaixi al seu lloc.



7. Retireu la coberta de plàstic de color taronja subjectant-la pel centre i estirant-la.



8. Tanqueu la coberta frontal.



Unitat fonedora

Precaucions de manipulació

Sempre que substituïu consumibles, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació.

No toqueu la superfície del consumible, ja que podríeu reduir la qualitat d'impressió.



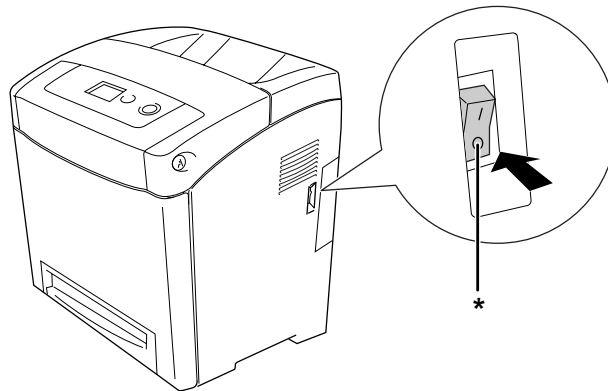
Advertència:

- ❑ *Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la unitat de fonedora pot estar molt calenta. Apagueu la impressora i espereu 30 minuts fins que la temperatura hagi baixat abans de substituir la unitat de fonedora.*
- ❑ *Mantingueu els consumibles fora de l'abast dels nens.*

Substitució de la unitat de fonedora

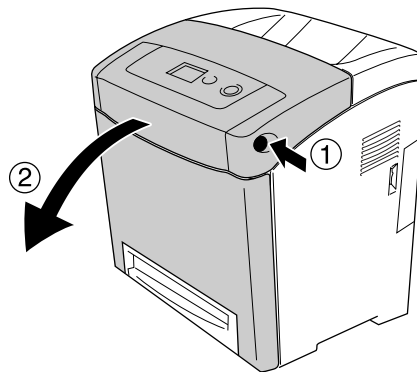
Per substituir la unitat de fonedora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Apagueu la impressora i espereu 30 minuts amb la coberta frontal tancada fins que baixi la temperatura.

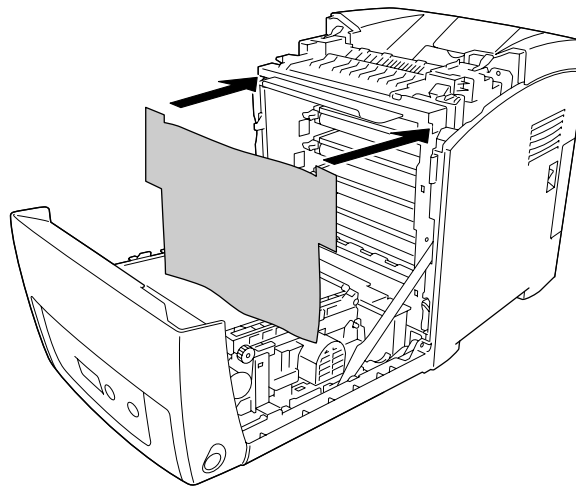


* APAGADA

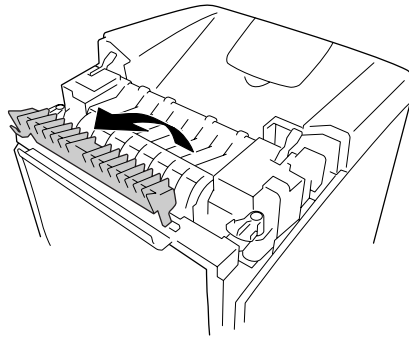
2. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.

**Atenció:**

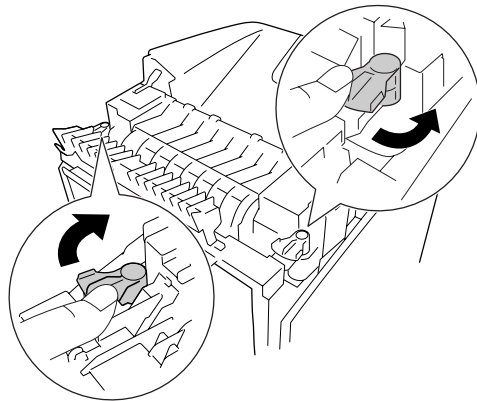
- No deixeu la coberta frontal oberta durant més de cinc minuts per evitar l'exposició a la llum dels cartutxos de tractament d'imatges.
 - No exposeu a la llum del sol els cartutxos de tractament d'imatges.
3. Traieu el paper protector fi de l'embalatge de la unitat de fonedora nova i poseu-lo a la impressora.



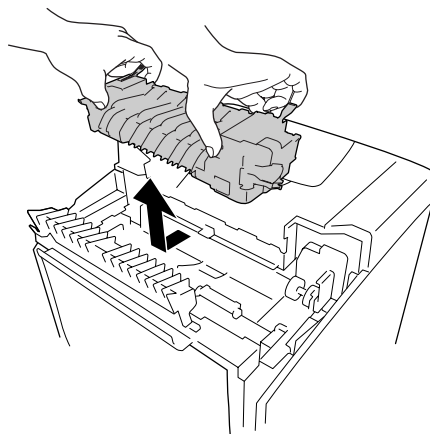
4. Obriu la guia del paper ubicada a la part frontal superior de la impressora.



5. Desbloqueu les palanques que hi ha a ambdós costats de la unitat de fonedora.



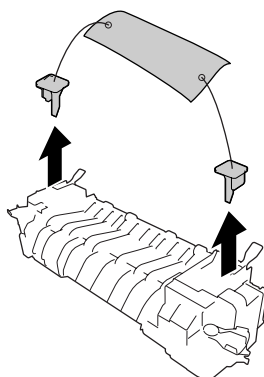
6. Estireu la unitat de fonedora cap a vosaltres i traieu-la de la impressora.



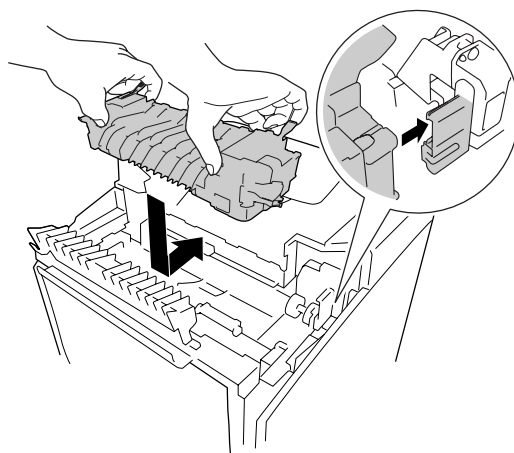
**Advertència:**

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 30 minuts per deixar que es refredin.

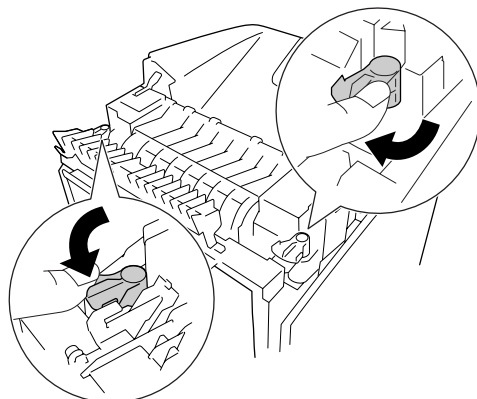
7. Traieu la unitat de fonedora nova de l'embalatge i retireu-ne els materials protectors.



8. Col·loqueu la fonedora nova a dins de la impressora movent-la cap avall i assegureu-vos que l'osca del cantó dret de la unitat de fonedora llisca a dins de la guia de la impressora.



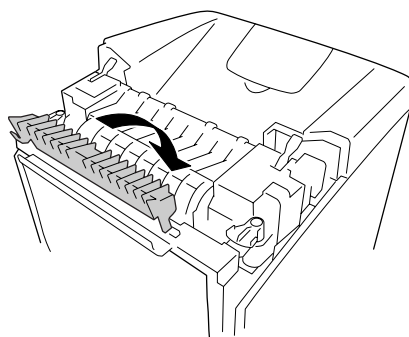
9. Bloqueu les palanques que hi ha a cada costat de la unitat de fonedora.



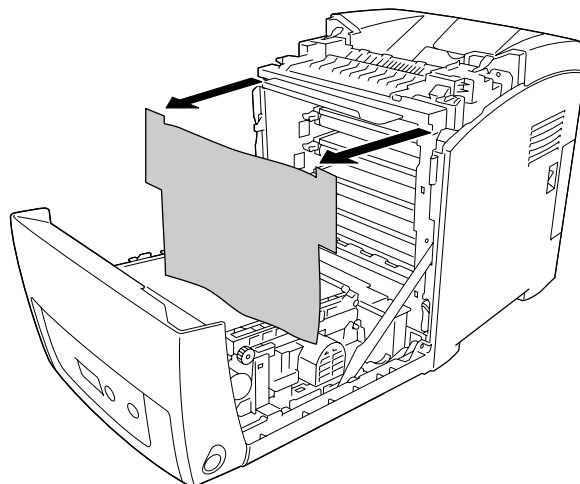
Nota:

Assegureu-vos que les palanques tornen a quedar ben fixades a la posició blocada.

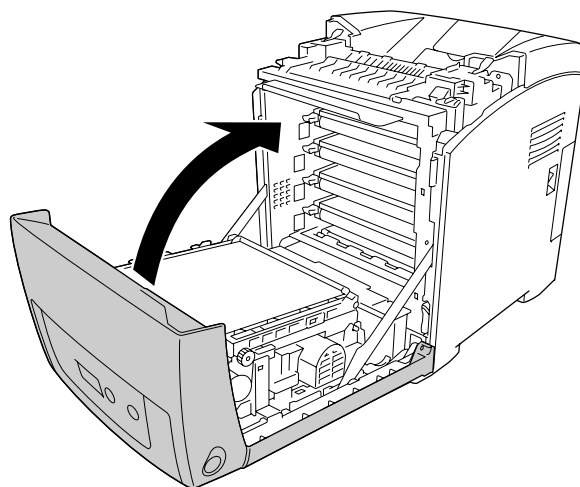
10. Tanqueu la guia del paper ubicada a la part frontal superior de la impressora.



11. Traieu el paper protector fi de la impressora.



12. Tanqueu la coberta frontal.



Unitat de transferència

Precaucions de manipulació

Sempre que substituïu consumibles, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació.

No toqueu la superfície del consumible, ja que podríeu reduir la qualitat d'impressió.



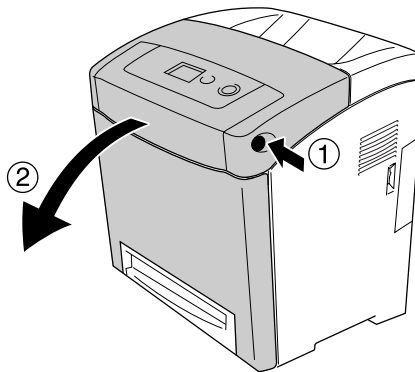
Advertència:

- No llenceu els consumibles usats al foc, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.
- Mantingueu els consumibles fora de l'abast dels nens.

Substitució de la unitat de transferència

Per substituir la unitat de transferència, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

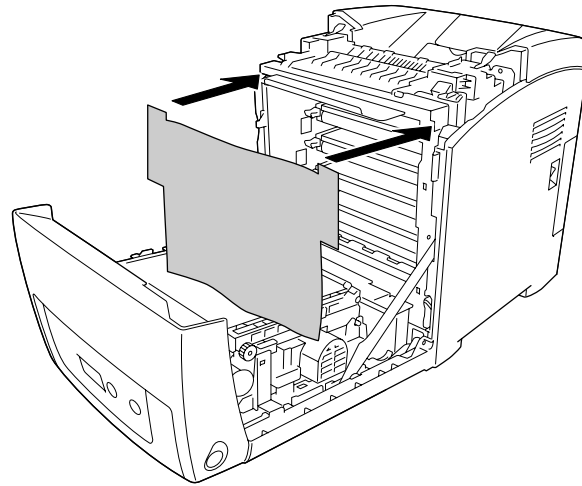
1. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.



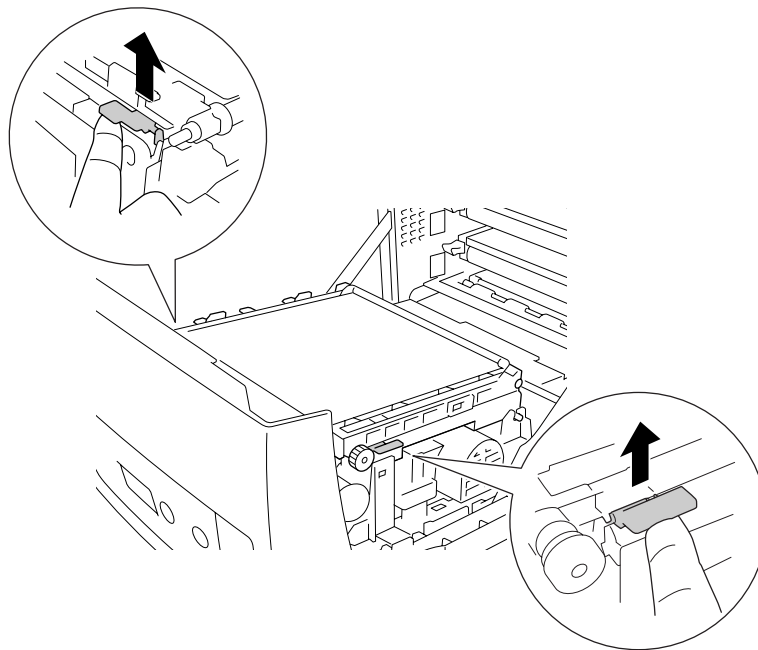
Atenció:

- No deixeu la coberta frontal oberta durant més de cinc minuts per evitar l'exposició a la llum dels cartutxos de tractament d'imatges.
- No exposeu a la llum del sol els cartutxos de tractament d'imatges.

2. Traieu el paper protector fi de l'embalatge de la unitat de transferència nova i poseu-lo a la impressora.



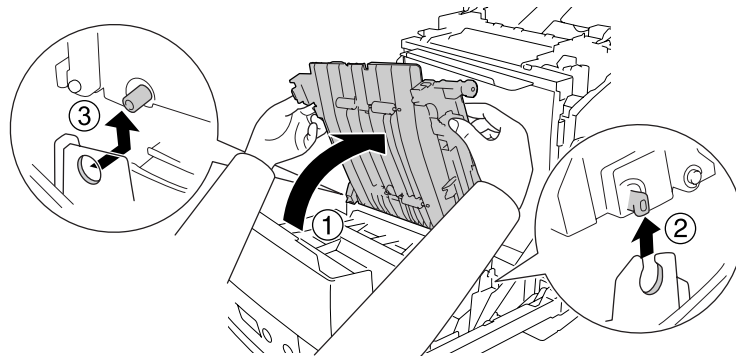
3. Aixequem les llengüetes blaves de cada costat de la unitat de transferència.



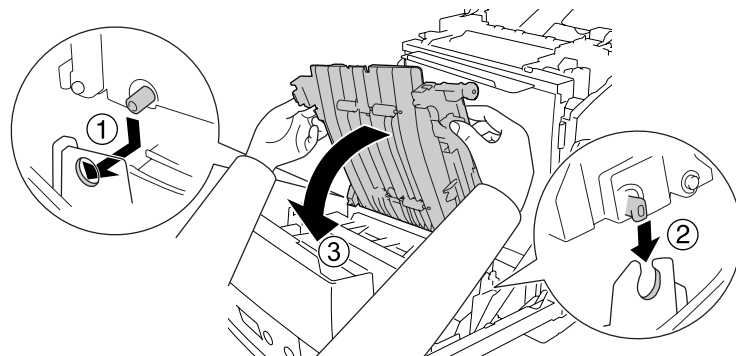
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 30 minuts per deixar que es refredin.

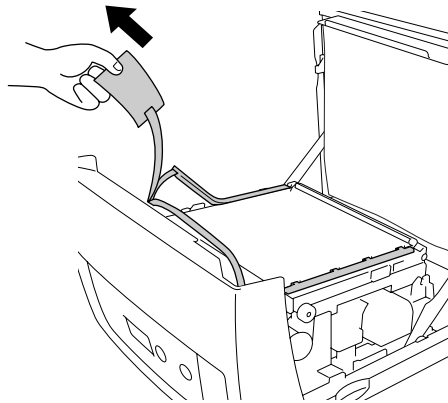
4. Aixequeu la unitat de transferència i traieu-la de la impressora.



5. Traieu la unitat de transferència nova de l'embalatge.
6. Col·loqueu la unitat de transferència a dins de la impressora assegurant-vos que les guies de la unitat de transferència encaixin bé i pressioneu la unitat cap avall.



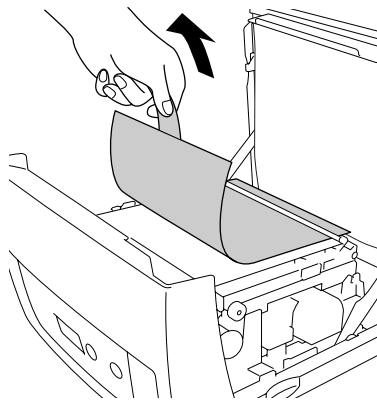
7. Traieu el material protector de tots dos costats de la unitat de transferència.



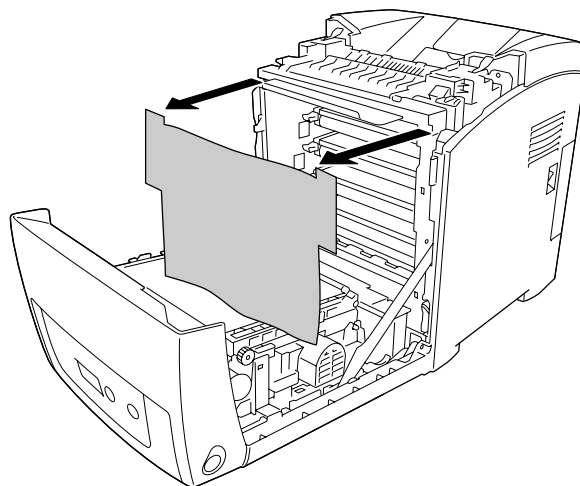
Atenció:

No toqueu la corretja de transferència de la unitat de transferència per evitar danyar-la.

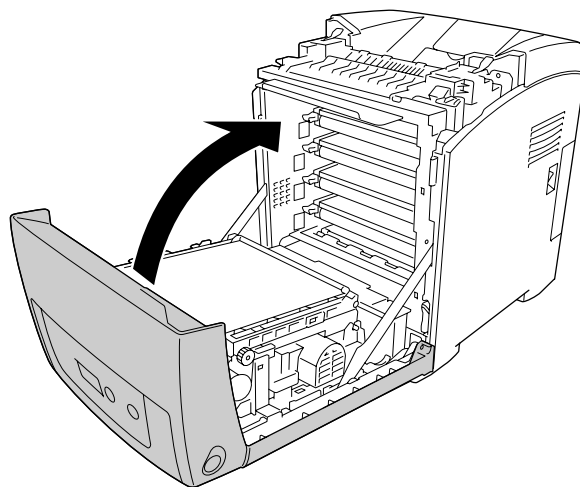
8. Traieu el material protector de la unitat de transferència.



9. Traieu el paper protector fi de la impressora.



10. Tanqueu la coberta frontal.

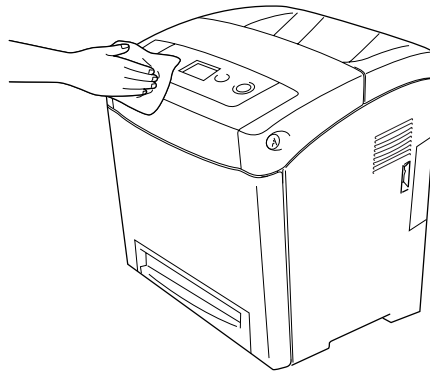


Capítol 11

Neteja i transport de la impressora

Neteja de la impressora

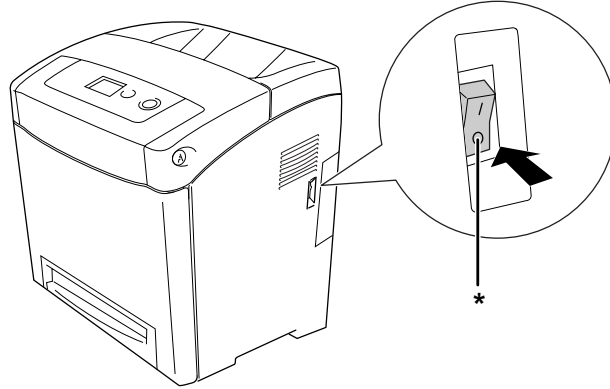
La impressora només requereix una neteja mínima. Si la carcassa està bruta o té pols, apagueu la impressora i netegeu-la amb un drap net lleugerament humitejat amb un detergent suau.

**Atenció:**

No utilitzeu mai alcohol ni dissolvent de pintura per netejar l'exterior de la impressora. Els productes químics poden danyar la carcassa i els components. Assegureu-vos que no entri aigua al mecanisme de la impressora o als components elèctrics.

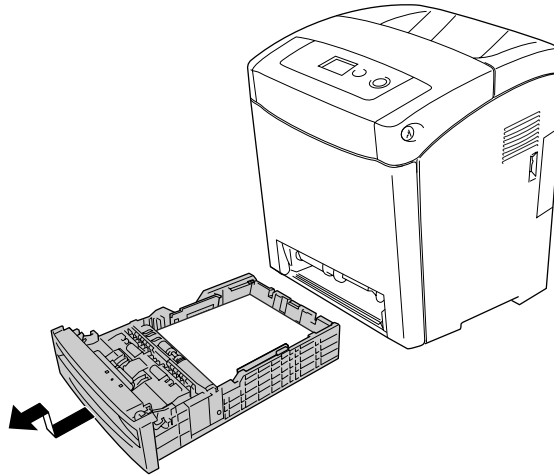
Neteja del rodet de recollida

1. Apagueu la impressora.

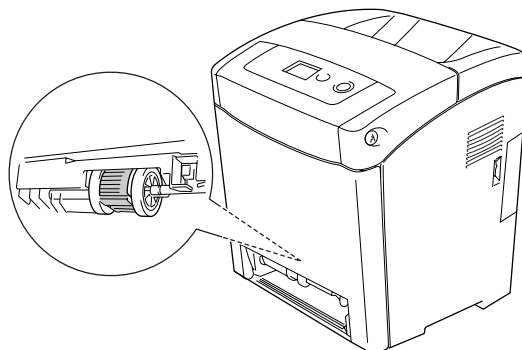


* APAGADA

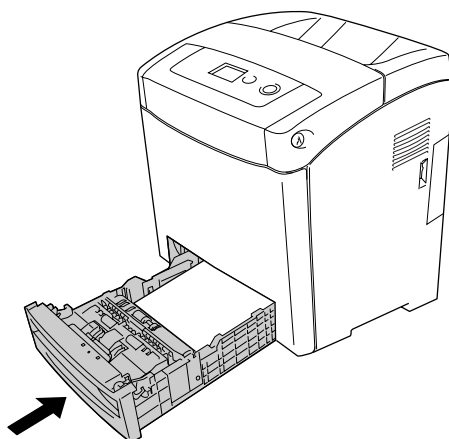
2. Estireu la unitat de calaix de paper cap enfora.



3. Netegeu suaument les parts de goma del rodet de recollida de la part interior de la impressora amb un drap humit ben escorregut.



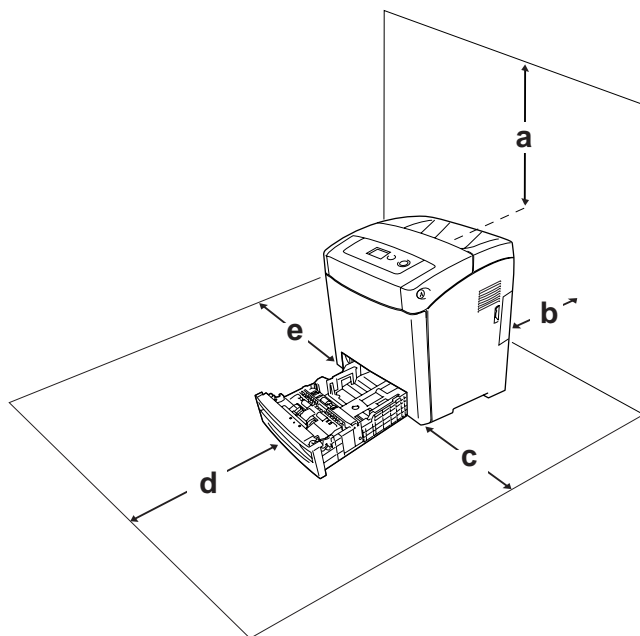
4. Inseriu la unitat de calaix de paper.



Transport de la impressora

Ubicació de la impressora

Si canvieu la ubicació de la impressora, trieu un lloc que disposi de l'espai necessari per facilitar-ne el funcionament i el manteniment. Utilitzeu la il·lustració següent com a guia sobre l'espai necessari al voltant de la impressora a fi d'assegurar un funcionament sense problemes.



- a. 350 mm
- b. 140 mm
- c. 100 mm
- d. 270 mm
- e. 100 mm

Per instal·lar i utilitzar qualsevol dels elements opcionals següents, necessitareu l'espai addicional indicat.

La unitat de caixa de paper per a 550 fulls afegeix 138 mm a la part inferior de la impressora.

Pel que fa a les consideracions sobre l'espai necessari, tingueu també en compte les precaucions següents per decidir la ubicació de la impressora.

- Poseu-la en un lloc on pugueu desconnectar fàcilment el cable d'alimentació.

- ❑ Mantingueu la impressora i tot el sistema informàtic allunyats de qualsevol font potencial d'interferències, com ara altaveus o bases de telèfons sense fil.
- ❑ Eviteu utilitzar sortides de corrent controlades per interruptors de paret o per temporitzadors automàtics. La interrupció accidental del subministrament de corrent pot esborrar informació valuosa de la memòria de l'ordinador i de la impressora.



Atenció:

- ❑ *Deixeu prou espai al voltant de la impressora per permetre una ventilació suficient.*
- ❑ *Eviteu els llocs exposats a la llum directa del sol, la calor excessiva, la humitat o la pols.*
- ❑ *No utilitzeu preses de corrent que tinguin altres aparells connectats.*
- ❑ *Utilitzeu un endoll de corrent amb presa de terra que s'ajusti al connector d'alimentació de la impressora. No utilitzeu un adaptador.*
- ❑ *Utilitzeu només una presa de corrent que compleixi els requisits d'alimentació d'aquesta impressora.*

Distàncies llargues

Reembalatge de la impressora

Si heu de transportar la impressora una distància llarga, torneu a embalar-la amb cura utilitzant la capsa i el material d'embalatge originals.

Per tornar a embalar la impressora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Apagueu la impressora i traieu els elements següents:
 - ❑ Cable d'alimentació
 - ❑ Cables d'interfície
 - ❑ Paper carregat
 - ❑ Cartutxos de tractament d'imatges
 - ❑ Elements opcionals instal·lats
2. Col·loqueu els materials protectors a la impressora i torneu a embalar-la a la capsa original.

Ajust del registre de color

Si heu transportat la impressora una distància llarga, cal que ajusteu el registre de color per veure si s'ha desalineat. Per obtenir instruccions, consulteu "Ajust del registre de color" a la pàgina 203.

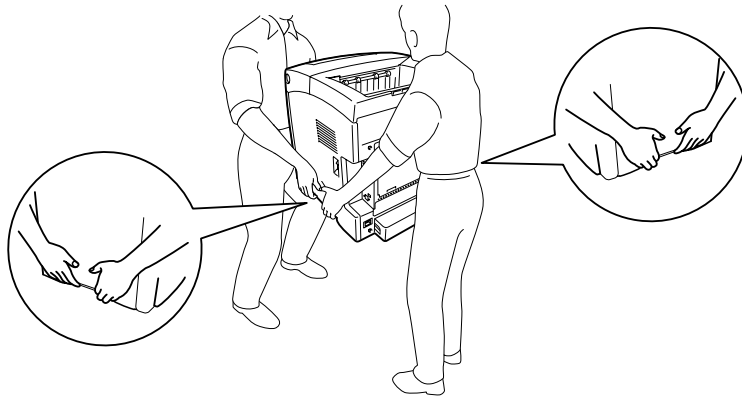
Distàncies curtes

Si heu de transportar la impressora una distància curta, preu atenció a les precaucions de manipulació següents.

Si moveu la impressora pel vostre compte, tingueu en compte que calen dues persones per aixecar-la i carregar-la.

Per transportar la impressora distàncies curtes, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Apagueu la impressora i traieu els elements següents:
 - Cable d'alimentació
 - Cables d'interfície
 - Paper carregat
 - Elements opcionals instal·lats
2. Aixegueu la impressora agafant-la pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



Atenció:

Mantingueu la impressora sempre horitzontal quan la traslladeu.

Capítol 12

Resolució de problemes

Extracció de paper encallat

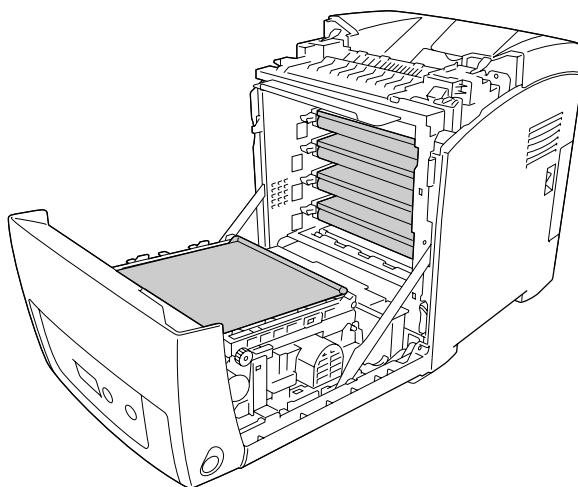
Si s'encalla paper a la impressora, apareixeran missatges d'avís a la pantalla LCD de la impressora i a l'EPSON Status Monitor.

Precaucions per extreure el paper encallat

Tingueu en compte els punts següents quan extraieu el paper encallat.

- No l'extragueu per la força. Un full estripat pot resultar difícil d'extreure i pot provocar que s'encallin altres fulls. Estireu el paper amb cura de manera que no s'estripi.
- Agafeu-lo sempre amb les dues mans per evitar que s'estripi.
- Si el paper s'estripa i en queda una part a la impressora, o si s'ha encallat en un lloc que no es menciona en aquesta secció, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.
- Assegureu-vos que el paper carregat és del tipus especificat al paràmetre Tipus paper del controlador d'impressora.
- No deixeu la coberta frontal oberta durant més de cinc minuts per evitar l'exposició a la llum dels cartutxos de tractament d'imatges.
- No exposeu a la llum del sol els cartutxos de tractament d'imatges.

- ❑ No toqueu la corretja de transferència ni els tambors sensibles a la llum per no malmetre'ls.



- a. tambors sensibles a la llum
- b. corretja de transferència

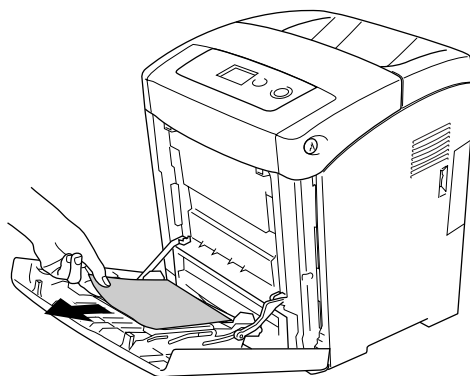


Advertència:

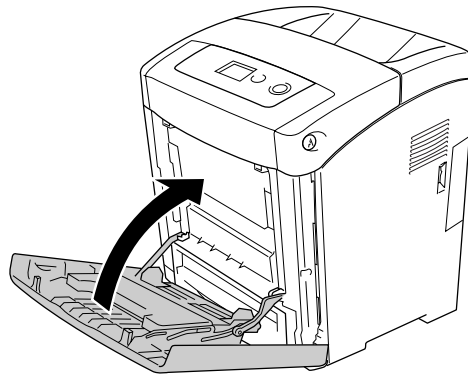
- ❑ Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.
- ❑ No introduïu la mà a la unitat de fonedora, ja que alguns components són punxeguts i poden produir danys.

Embús de paper MP C1 A

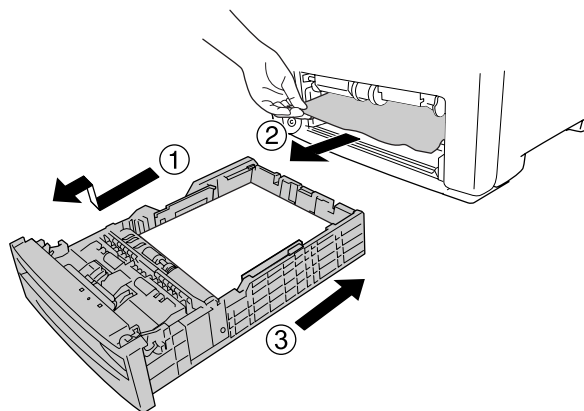
1. Traieu tot el paper de la safata MP.



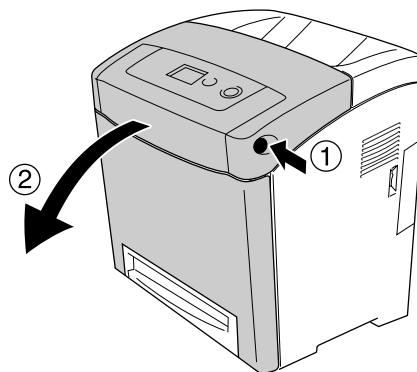
2. Tanqueu la safata MP.



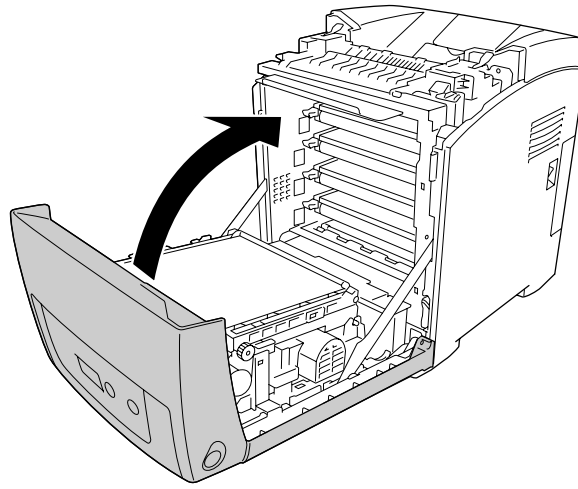
3. Traieu el calaix de paper estàndard, estireu amb cura els fulls de paper cap enfora i torneu a instal·lar el calaix de paper.



4. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.



5. Tanqueu la coberta frontal.

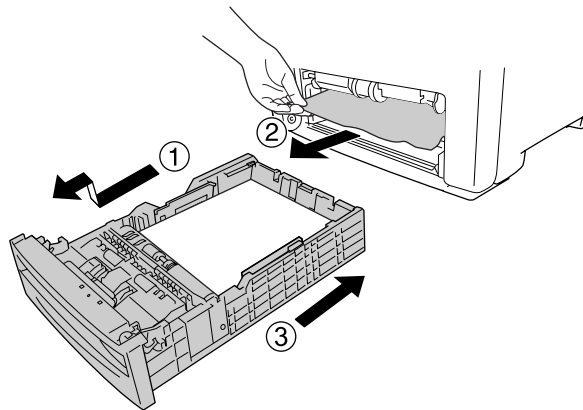


Embús de paper C1 A

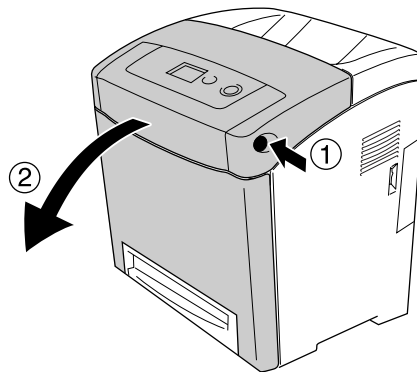
Nota:

Si s'obre la safata MP, extraieu tot el paper i, a continuació, tanqueu la safata MP.

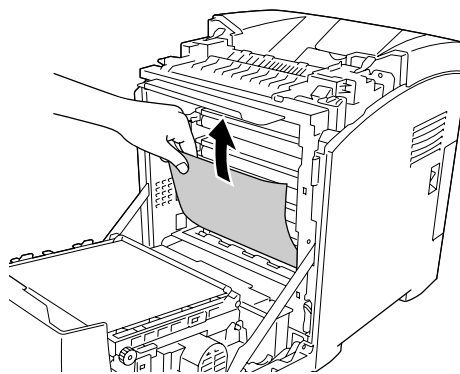
1. Traieu el calaix de paper estàndard, estireu amb cura els fulls de paper cap enfora i torneu a instal·lar el calaix de paper.



2. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.



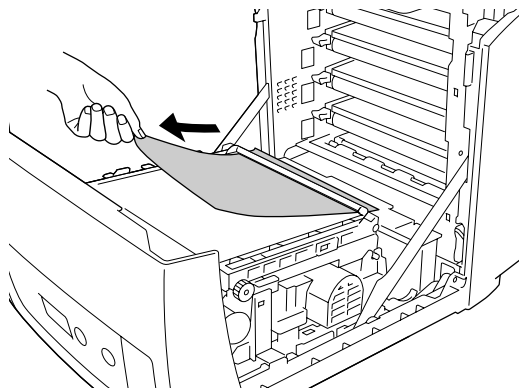
3. Estireu amb cura els fulls de paper cap enfora.



Atenció:

No toqueu la corretja de transferència ni els tambors sensibles a la llum per no malmetre'ls.

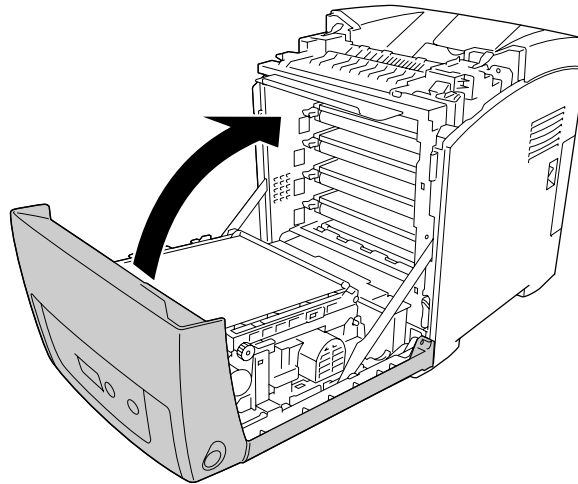
4. Estireu amb cura els fulls de paper de la unitat de transferència cap enfora.



**Atenció:**

Aneu amb compte de no fer malbé la corretja de transferència.

5. Tanqueu la coberta frontal.

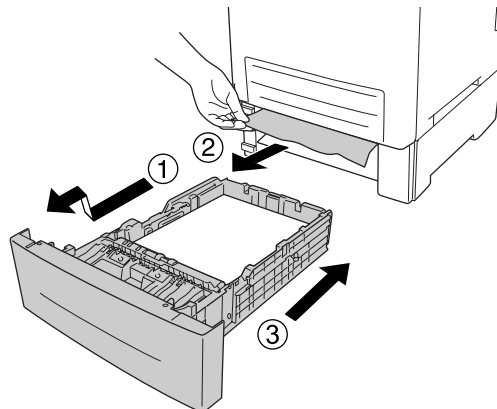


Embús de paper C2 C1 A

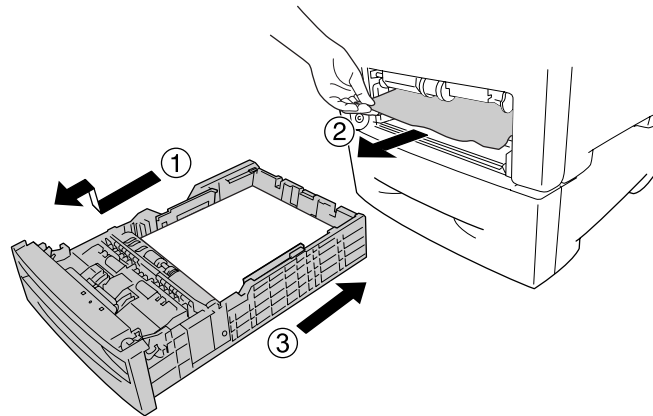
Nota:

Si s'obre la safata MP, extraieu tot el paper i, a continuació, tanqueu la safata MP.

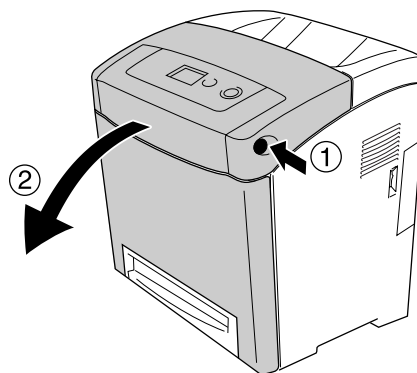
1. Traieu el calaix de paper opcional, estireu amb cura els fulls de paper cap enfora i torneu a instal·lar el calaix de paper.



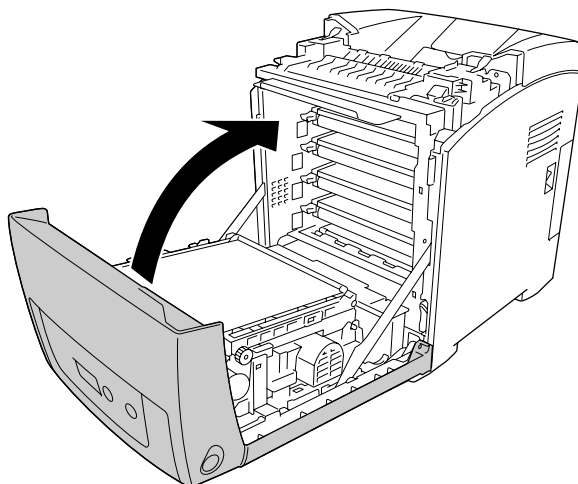
2. Traieu el calaix de paper estàndard, estireu amb cura els fulls de paper cap enfora i torneu a instal·lar el calaix de paper.



3. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.



4. Tanqueu la coberta frontal.

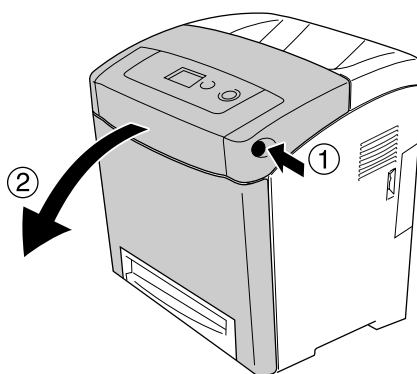


Embús de paper A-B

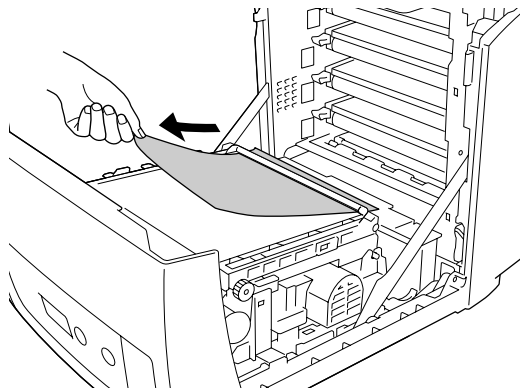
Nota:

Si s'obre la safata MP, extraieu tot el paper i, a continuació, tanqueu la safata MP.

1. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.



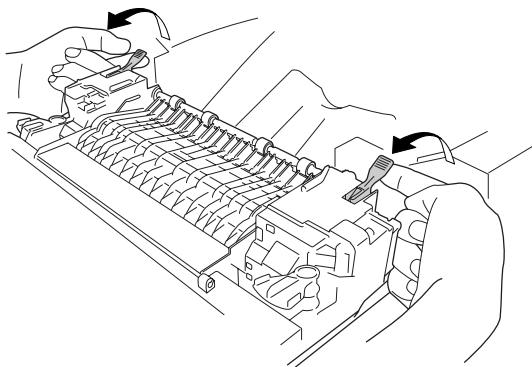
2. Estireu amb cura els fulls de paper de la unitat de transferència cap enfora.



Atenció:

- ❑ Aneu amb compte de no fer malbé la corretja de transferència.
- ❑ No toqueu la corretja de transferència ni els tambors sensibles a la llum per no malmetre'ls.

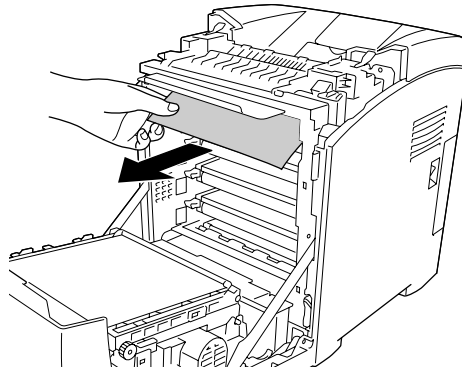
3. Aixequem els tiradors verds exteriors de la unitat de fonedora per obrir el camí de paper.



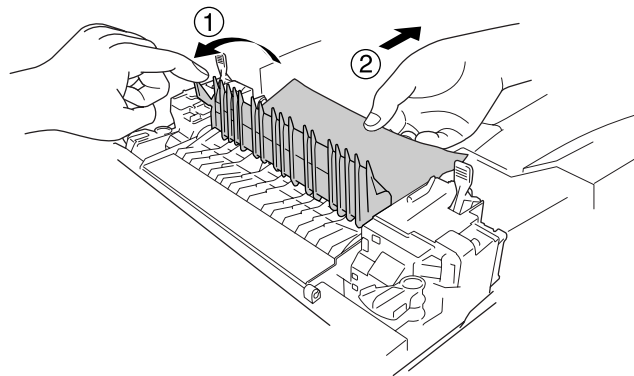
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 30 minuts per deixar que es refredin.

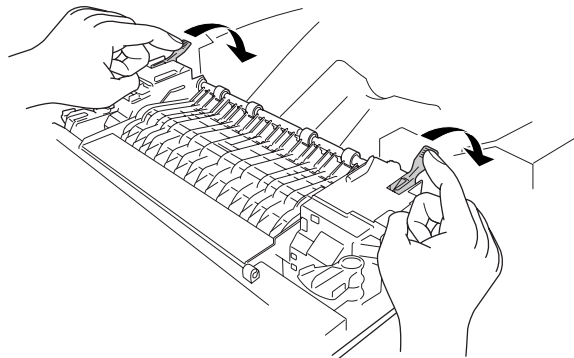
4. Estireu amb cura els fulls de paper cap a vosaltres.



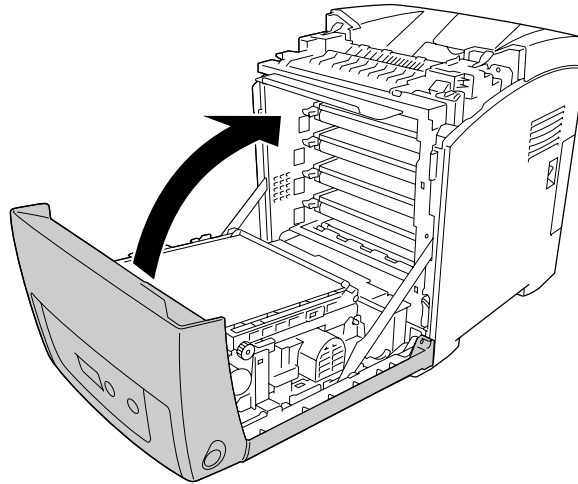
5. Aixiqueu la guia de paper de la unitat de fonedora i estireu els fulls de paper.



6. Abaixeu els tiradors verds exteriors de la unitat de fonedora per tancar el camí de paper.



7. Tanqueu la coberta frontal.

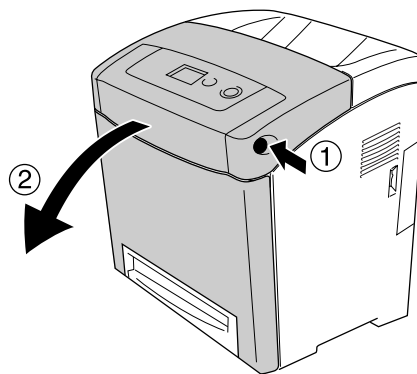


Embús de paper A D

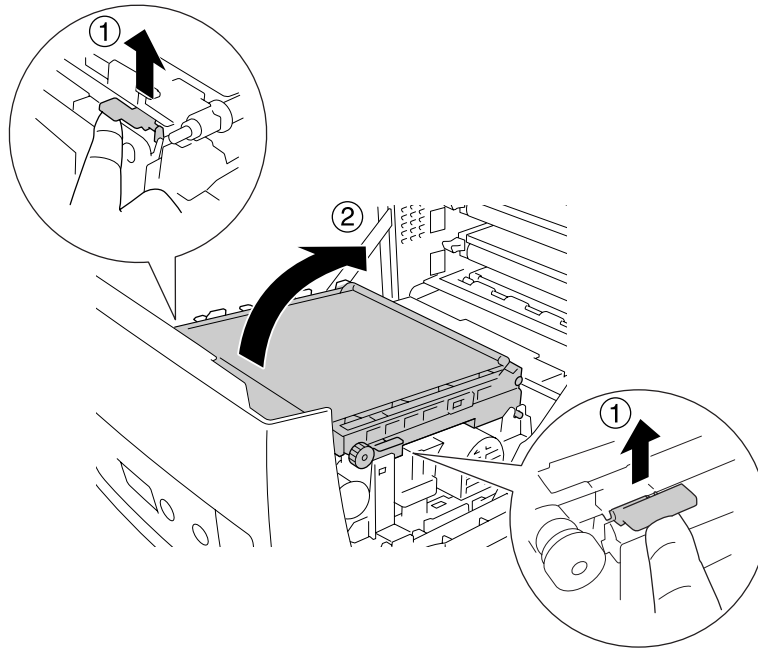
Nota:

Si s'obre la safata MP, extraieu tot el paper i, a continuació, tanqueu la safata MP.

1. Pressioneu la llengüeta de la coberta frontal i obriu la coberta.



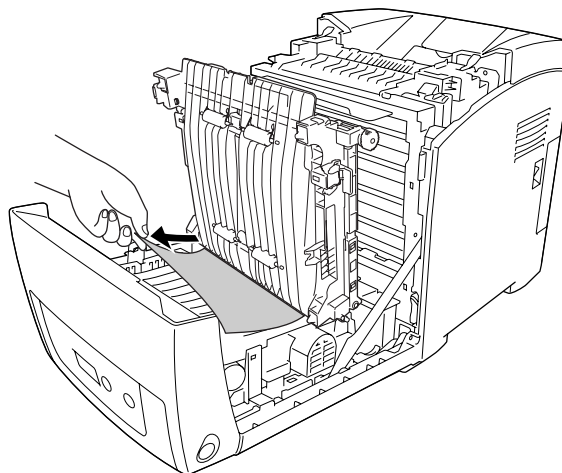
2. Aixequiu les llengüetes blaves de cada costat de la unitat de transferència, aixequiu la unitat de transferència i col·loqueu-la contra la impressora.



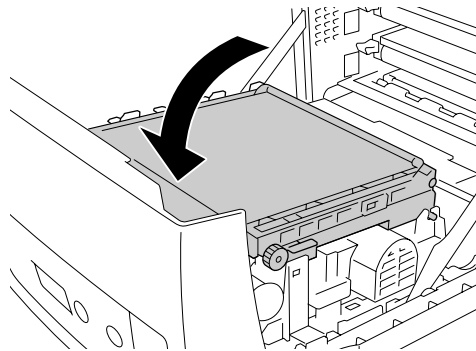
Atenció:

No toqueu la corretja de transferència de la unitat de transferència per evitar danyar-la.

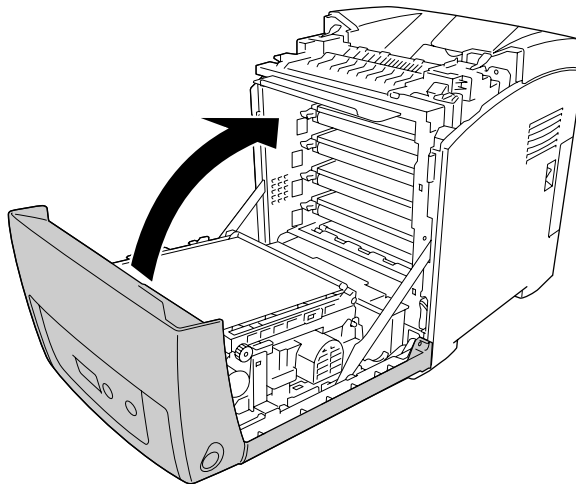
3. Estireu amb cura els fulls de paper de sota la unitat de transferència cap enfora.



4. Abaixeu la unitat de transferència i bloqueu-la.



5. Tanqueu la coberta frontal.



Impressió d'un full d'estat

Per confirmar l'estat actual de la impressora i que els elements opcionals estan ben instal·lats, imprimeix un full d'estat mitjançant el tauler de control de la impressora o el controlador d'impressora.

Per imprimir un full d'estat des del tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 202.

Per imprimir un full d'estat des del controlador d'impressora del Windows, consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 75. No podeu imprimir el full d'estat des del Macintosh.

Problemes de funcionament

L'indicador lluminós Preparada no s'encén

Causa	Solució
Pot ser que el cable d'alimentació no estigui endollat correctament a la presa de corrent.	Apagueu la impressora, comproveu les connexions del cable d'alimentació entre la impressora i la presa de corrent i torneu a engegar-la.
Pot ser que la presa de corrent es controli amb un interruptor extern o un temporitzador automàtic.	Assegureu-vos que l'interruptor està encès o connecteu-hi un altre aparell elèctric per comprovar si funciona correctament.

La impressora no imprimeix (l'indicador lluminós Preparada està apagat)

Causa	Solució
La impressora està fora de línia.	Premeu el botó O Inicia/Atura un cop perquè la impressora passi a estar preparada per imprimir.
Pot ser que s'hagi produït un error.	Comproveu si apareix un missatge d'error a la pantalla LCD.

L'indicador lluminós Preparada està encès, però la impressora no imprimeix

Causa	Solució
--------------	----------------

Pot ser que l'ordinador no estigui connectat correctament a la impressora.	Seguiu el procediment il·lustrat a la publicació <i>Guia d'instal·lació</i> .
Pot ser que el cable d'interfície no estigui connectat correctament.	Comproveu ambdós extrems del cable d'interfície entre la impressora i l'ordinador.
Pot ser que el cable d'interfície no sigui l'adequat.	Si utilitzeu la interfície USB, feu servir un cable Revision 2.0.
El programari no està configurat correctament per a la impressora.	Comproveu si la impressora està seleccionada al programari.
La memòria de l'ordinador és massa petita per gestionar el volum de dades del document.	Reduïu la resolució d'imatge del document al programari o instal·leu més memòria a l'ordinador.

El producte opcional no està disponible

Causa	Solució
Per als usuaris del Windows, no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor. Per als usuaris del Macintosh, no torneu a registrar la impressora.	<p>Per als usuaris del Windows: Cal que instal·leu l'EPSON Status Monitor o configureu els paràmetres manualment al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 75.</p> <p>Per als usuaris del Macintosh: Si heu connectat o tret elements de la impressora, haureu d'iniciar l'EPSON Status Monitor o suprimir i tornar a registrar la impressora. Podeu suprimir la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2).</p>

La vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges no s'actualitza (només per als usuaris del Windows)

Causa	Solució
L'interval entre les actualitzacions de la informació dels consumibles és massa llarg.	Premeu el botó Obtenir informació ara del quadre de diàleg Consumable Info Settings (Paràmetres d'informació de consumibles). També podeu modificar l'interval d'actualització d'informació dels consumibles al quadre de diàleg Consumable Info Settings (Paràmetres d'informació de consumibles).

Problemes d'impressió

No es pot imprimir un tipus de lletra

Causa	Solució
Els usuaris del Windows poden utilitzar els tipus de lletra de substitució de la impressora per a tipus de lletra TrueType específics.	Al controlador d'impressora, seleccioneu el botó Imprimeix TrueType com a mapa de bits al quadre de diàleg Paràmetres ampliats.
El tipus de lletra seleccionat no és compatible amb la impressora.	Assegureu-vos que heu instal·lat el tipus de lletra correcte. Per obtenir més informació, consulteu la <i>Guia de tipus de lletra</i> .

La impressió és borrosa

Causa	Solució
Pot ser que el cable d'interfície no estigui connectat correctament.	Assegureu-vos que ambdós extrems del cable d'interfície estan connectats correctament.
Pot ser que el cable d'interfície no sigui l'adequat.	Si utilitzeu la interfície USB, feu servir un cable Revision 2.0.
Pot ser que el paràmetre d'emulació del port no sigui correcte.	Especifiqueu el mode d'emulació mitjançant els menús del tauler de control de la impressora. Consulteu "Menú Emulació" a la pàgina 163.

Nota:

Si un full d'estat no s'imprimeix correctament, pot ser que la impressora estigui danyada. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o amb un representant del servei tècnic qualificat.

La posició de la impressió no és correcta

Causa	Solució
Pot ser que la longitud i els marges de la pàgina no estiguin configurats correctament a l'aplicació.	Assegureu-vos que esteu utilitzant els paràmetres correctes de longitud i marges de pàgina a l'aplicació.
Pot ser que el paràmetre Mida del paper tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la mida de paper correcta al menú Safata del tauler de control.
Pot ser que el paràmetre Mi safata MP tingui un valor incorrecte.	Si carregueu paper per al qual no s'ha especificat la mida amb el paràmetre Autom., indiqueu la mida de paper correcta al paràmetre Mi safata MP del menú Safata al tauler de control.

L'alineació dels colors és incorrecta

Causa	Solució
Pot ser que s'hagi mogut la posició dels registres de color si s'ha traslladat la impressora a una altra ubicació.	Ajusteu l'alineació del registre de color. Per obtenir instruccions, consulteu "Ajust del registre de color" a la pàgina 203.

Els gràfics no s'imprimeixen correctament

Causa	Solució
Pot ser que el paràmetre d'emulació de la impressora definit a l'aplicació no sigui correcte.	Assegureu-vos que l'aplicació està configurada per a l'emulació d'impressora que utilitzeu. Per exemple, si feu servir el mode ESC/Page, assegureu-vos que l'aplicació estigui configurada per utilitzar una impressora ESC/Page.
Pot ser que necessiteu més memòria.	Els gràfics requereixen una gran quantitat de memòria. Instal·leu un mòdul de memòria apropiat. Consulteu "Mòdul de memòria" a la pàgina 214.

Les transparències surten en blanc de la safata MP

Quan hi hagi errors en imprimir transparències, es visualitzarà el missatge d'error **Check Transparency** (Comproveu la transparència) a la pantalla LCD.

Traieu les transparències de la safata MP. Obriu i tanqueu la coberta frontal. Confirmeu el tipus i la mida del paper i carregueu el tipus de transparències correcte.

Nota:

- Si utilitzeu transparències, carregueu-les a la safata MP i establiu el paràmetre **Tipus paper** en **Transparència** al controlador d'impressora.
- Quan el paràmetre **Tipus paper** del controlador d'impressora està establert en **Transparència**, no es pot carregar cap tipus de paper que no siguin transparències.

Problemes amb la impressió en color

No es pot imprimir en color

Causa	Solució
S'ha seleccionat Negre per al paràmetre Color al controlador d'impressora.	Canvieu el valor d'aquest paràmetre a Color .
El paràmetre de color de l'aplicació que utilitzeu no és apropiat per a la impressió en color.	Assegureu-vos que els paràmetres de l'aplicació són apropiats per a la impressió en color.
Pot ser que un dels cartutxos de tractament d'imatges estigui al final de la seva vida útil però s'ha continuat la impressió en prémer el botó Inicia/Atura .	Si apareix l'error Replace Toner uuuu (Substituiu tòner uuuu), substituïu el cartutx de tractament d'imatges sense prémer el botó Inicia/Atura . Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220.

El color de la impressió és diferent segons la impressora

Causa	Solució
Els paràmetres predeterminats del controlador d'impressora i les taules de colors varien en funció del model d'impressora.	Selecioneu el valor 1,8 per al paràmetre Gamma del quadre de diàleg Més paràmetres al controlador d'impressora i torneu a imprimir. Si la qualitat de les impressions encara no és l'esperada, ajusteu el color mitjançant la barra lliscadora de cada color. Per obtenir informació detallada sobre el quadre de diàleg Més paràmetres, consulteu l'ajuda en línia del controlador d'impressora.

El color imprès és diferent del que es veu a la pantalla

Causa	Solució
Els colors impresos no coincideixen exactament amb els de la pantalla perquè les impressores i els monitors utilitzen sistemes de colors diferents: els monitors utilitzen RGB (vermell, verd i blau), mentre que les impressores solen utilitzar CMYK (cian, magenta, groc i negre).	Tot i que és difícil que els colors coincideixin exactament, podeu seleccionar el paràmetre ICM al controlador d'impressora (en el cas del Windows) o el paràmetre ColorSync (en el cas del Macintosh) per millorar la coincidència de colors entre dispositius diferents. Per obtenir informació detallada, consulteu l'ajuda en línia del controlador d'impressora.
Al Macintosh, no s'utilitza el paràmetre System Profile (Perfil del sistema).	Per aplicar el paràmetre ColorSync correctament, el dispositiu d'entrada i l'aplicació han de ser compatibles amb ColorSync i cal utilitzar un perfil de sistema per al monitor.
Pot ser que PhotoEnhance estigui seleccionat al controlador d'impressora.	La funció PhotoEnhance corregeix el contrast i la lluentor de les dades d'imatge originals, per la qual cosa pot ser que no sigui apropiada per imprimir imatges amb colors intensos.

Problemes de qualitat d'impressió

El fons és fosc o brut

Causa	Solució
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Si la superfície del paper és massa aspra, pot ser que els caràcters impresos apareguin distorsionats o interromputs. Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper làser en color EPSON o paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 282.
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.

Apareixen taques blanques a les impressions

Causa	Solució
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.

La qualitat d'impressió o la tonalitat no són uniformes

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que un dels cartutxos de tractament d'imatges estigui a punt d'arribar al final de la seva vida útil.	Si el missatge que apareix a la pantalla LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que un dels cartutxos de tractament d'imatges està a punt d'exhaurir-se, substituïu-lo. Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220. Els usuaris del Windows també podeu comprovar la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges consultant la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.

Les imatges de mitjos tons no s'imprimeixen de manera uniforme

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit. Assegureu-vos que el paper estigui acabat de desembalar.
Pot ser que un dels cartutxos de tractament d'imatges estigui a punt d'arribar al final de la seva vida útil.	Si el missatge que apareix a la pantalla LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que un dels cartutxos de tractament d'imatges està a punt d'exhaurir-se, substituïu-lo. Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220. També podeu comprovar la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges consultant la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.
El valor del paràmetre de gradació és massa baix per imprimir gràfics.	Per als usuaris del Windows, a la pestanya Paràmetres bàsics del controlador d'impressora, feu clic a Avançada i seleccioneu el botó Més paràmetres . A continuació, seleccioneu Mitjos tons . Per als usuaris del Mac, al menú Paràmetres bàsics del controlador d'impressora, feu clic a Més paràmetres , seleccioneu el botó MG mill. i seleccioneu Suau . El paràmetre anterior només es pot definir quan s'imprimeix en blanc i negre.

Taques de tòner

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper làser en color EPSON o paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 282.
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.

Hi ha parts de la imatge que no s'imprimeixen

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	La impressora és sensible a la humitat que absorbeix el paper. Com més humit estigui el paper, més clara serà la impressió. No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.

Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Si la superfície del paper és massa aspra, pot ser que els caràcters impresos apareguin distorsionats o interromputs. Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON) o paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 282.
--	---

Surten pàgines totalment en blanc

Causa	Solució
Pot ser que la impressora hagi agafat més d'un full alhora.	Traieu la pila de paper i airegeu-la. Copegeu la pila contra una superfície plana perquè tots els fulls estiguin a la mateixa alçada i torneu a carregar la pila.
Pot ser que un dels cartutxos de tractament d'imatges estigui a punt d'arribar al final de la seva vida útil.	Si el missatge que apareix a la pantalla LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que un dels cartutxos de tractament d'imatges està a punt d'exhaurir-se, substituïu-lo. Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220. Els usuaris del Windows també podeu comprovar la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges consultant la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.
El problema pot provenir de l'aplicació o del cable d'interfície.	Imprimiu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 202. Si surt una pàgina en blanc, pot ser que el problema sigui de la impressora. Apagueu la impressora i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.
Pot ser que el paràmetre Mida del paper tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la mida de paper correcta al menú Safata del tauler de control.
Pot ser que el paràmetre Mi safata MP tingui un valor incorrecte.	Si carregueu paper per al qual no s'ha especificat la mida amb el paràmetre Autom., indiqueu la mida de paper correcta al paràmetre Mi safata MP del menú Safata al tauler de control.
Potser no s'ha tret la protecció del cartutx de tractament d'imatges.	Assegureu-vos que la protecció del cartutx s'hagi tret completament. Per obtenir informació detallada, consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220.

La imatge impresa és clara o pàl·lida

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.

Pot ser que el mode d'estalvi de tòner estigui activat.	Desactiveu-lo mitjançant el controlador d'impressora o els menús del tauler de control de la impressora. Per modificar el mode d'estalvi de tòner mitjançant el controlador d'impressora, seleccioneu el botó Avançada al menú Paràmetres bàsics i feu clic a Més paràmetres . Desmarqueu el quadre de verificació Estalviador de tòner del quadre de diàleg Més paràmetres per als usuaris del Windows o del quadre de diàleg Avançada per als usuaris del Mac.
Pot ser que un dels cartutxos de tractament d'imatges estigui a punt d'arribar al final de la seva vida útil.	Si el missatge que apareix a la pantalla LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que un dels cartutxos de tractament d'imatges està a punt d'exhaurir-se, substituïu-lo. Consulteu "Cartutx de tractament d'imatges" a la pàgina 220. Els usuaris del Windows també podeu comprovar la vida útil restant dels cartutxos de tractament d'imatges consultant la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.

La cara no impresa del full és bruta

Causa	Solució
Pot ser que s'hagi vessat tòner al camí d'alimentació del paper.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.

Problemes de memòria

S'ha reduït la qualitat d'impressió

Causa	Solució
La impressora no pot imprimir amb el nivell de qualitat necessari perquè no té prou memòria, i redueix la qualitat automàticament per poder continuar imprimint.	Comproveu si la impressió és acceptable. Si no ho és, afegiu memòria per solucionar el problema de manera definitiva o bé reduïu temporalment la qualitat d'impressió al controlador d'impressora. Si Disc RAM està definit com a Màxim o Normal al tauler de control, podeu incrementar l'espai de memòria disponible canviant aquest paràmetre a Desactivat.

No hi ha prou memòria per a la tasca en curs

Causa	Solució
La impressora no té prou memòria per a la tasca en curs.	<p>Afegiu memòria per solucionar el problema de manera definitiva o bé reduïu temporalment la qualitat d'impressió al controlador d'impressora.</p> <p>Si Disc RAM està definit com a Màxim o Normal al tauler de control, podeu incrementar l'espai de memòria disponible canviant aquest paràmetre a Desactivat.</p>

No hi ha prou memòria per imprimir totes les còpies

Causa	Solució
La impressora no té prou memòria per intercalar els treballs d'impressió.	<p>Només s'imprimirà un conjunt de còpies. Reduïu el contingut dels treballs d'impressió o afegiu més memòria. Per obtenir informació sobre com instal·lar més memòria, consulteu "Mòdul de memòria" a la pàgina 214.</p> <p>Si Disc RAM està definit com a Màxim o Normal al tauler de control, podeu incrementar l'espai de memòria disponible canviant aquest paràmetre a Desactivat.</p>

Problemes de manipulació del paper

L'alimentació de paper no és correcta

Causa	Solució
Les guies del paper no estan col·locades correctament.	Assegureu-vos que les guies de tots els calaixos de paper i de la safata MP estan col·locades a les posicions corresponents a la mida del paper.
Pot ser que el paràmetre Font del paper tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la font del paper correcta a l'aplicació.
Pot ser que no hi hagi paper als calaixos.	Carregueu paper a la font seleccionada.
La mida del paper carregat no és la indicada als paràmetres del tauler de control o del controlador d'impressora.	Assegureu-vos d'establir la mida del paper i la font del paper correctes al tauler de control o al controlador d'impressora.
Pot ser que hi hagi massa fulls a la safata MP o als calaixos de paper.	Assegureu-vos que no heu carregat massa fulls. Per saber quina és la capacitat màxima de cada font del paper, consulteu "Safata MP" a la pàgina 35, "Calaix inferior de paper estàndard" a la pàgina 36 i "Unitat de calaix de paper per a 550 fulls" a la pàgina 36.

Si l'alimentació del paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional, pot ser que no estigui ben instal·lat.	Per obtenir instruccions sobre com dur a terme la instal·lació, consulteu "Unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 205.
---	---

Problemes d'ús dels elements opcionals

Per comprovar que els elements opcionals estan instal·lats correctament, imprimeu un full d'estat. Per obtenir informació detallada, consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 202.

L'alimentació de paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional

Causa	Solució
Les guies del paper no estan col·locades correctament.	Assegureu-vos que les guies dels calaixos de paper opcionals estan col·locades a les posicions corresponents a la mida del paper.
Pot ser que el calaix de paper opcional no estigui instal·lat correctament.	Per obtenir instruccions sobre com instal·lar una unitat de calaix de paper opcional, consulteu "Unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 205.
Pot ser que el paràmetre Font del paper tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la font del paper correcta a l'aplicació.
Pot ser que no hi hagi paper al calaix.	Carregueu paper a la font seleccionada.
Pot ser que hi hagi massa paper al calaix.	Assegureu-vos que no heu carregat massa fulls. Per saber quina és la capacitat màxima de cada font del paper, consulteu "Safata MP" a la pàgina 35, "Calaix inferior de paper estàndard" a la pàgina 36 i "Unitat de calaix de paper per a 550 fulls" a la pàgina 36.
La mida del paper no està configurada correctament.	Assegureu-vos de col·locar les guies del calaix de paper opcional correctament.

El paper s'encalla quan es fa servir el calaix de paper opcional

Causa	Solució
El paper s'ha encallat al calaix de paper opcional.	Per obtenir instruccions sobre com treure el paper encallat, consulteu "Extracció de paper encallat" a la pàgina 242.

No es pot utilitzar un element opcional instal·lat

Causa	Solució
L'element opcional instal·lat no està definit al controlador d'impressora.	<p>Per als usuaris del Windows: Cal que configureu els paràmetres manualment al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 75.</p> <p>Per als usuaris del Macintosh: Si heu connectat o tret elements de la impressora, haureu d'iniciar l'EPSON Status Monitor o suprimir i tornar a registrar la impressora. Podeu suprimir la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3 i 10.4) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2).</p>

Correcció de problemes d'USB

Si teniu problemes en utilitzar la impressora amb una connexió USB, comproveu si el problema apareix a la llista següent i seguiu les recomanacions corresponents.

Connexions USB

De vegades, els cables o les connexions USB poden ser l'origen d'un problema d'USB. Proveu les solucions que s'indiquen a continuació.

- ❑ Per obtenir uns resultats òptims, heu de connectar la impressora directament al port USB de l'ordinador. Si cal utilitzar diversos concentradors USB, es recomana connectar la impressora al concentrador de primer nivell.

Sistema operatiu Windows

L'ordinador ha de ser un model amb el Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 preinstal·lat o un model amb el Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 preinstal·lat actualitzat al Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64. Pot ser que no pugueu instal·lar o executar el controlador d'impressora USB en un ordinador que no compleixi aquestes especificacions o que no estigui equipat amb un port USB integrat.

Per obtenir informació detallada sobre l'ordinador, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Instal·lació del programari de la impressora

Una instal·lació incorrecta o incompleta del programari pot provocar problemes d'USB. Tingueu en compte el que s'indica a continuació i realitzeu les comprovacions recomanades per garantir una instal·lació correcta.

Comprovació de la instal·lació del programari de la impressora

Si utilitzeu el Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, heu de seguir els passos indicats a la *Guia d'instal·lació* que es lliura amb la impressora per instal·lar el programari de la impressora. En cas contrari, pot ser que s'hagi instal·lat el controlador universal de Microsoft. Per comprovar si s'ha instal·lat el controlador universal, seguiu els passos següents.

1. Obriu la carpeta **Impressores** i feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora.
2. Feu clic a **Preferències d'impressió** al menú de drecera que apareix i, a continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí al controlador.

Si apareix **Quant a** al menú de drecera, feu-hi clic. Si apareix un quadre de missatge amb les paraules "Unidrv Printer Driver" (Controlador d'impressora Unidrv), caldrà que reinstal·leu el programari de la impressora tal com s'indica a la *Guia d'instal·lació*. Si no apareix Quant a, significa que el programari de la impressora està instal·lat correctament.

Nota:

*En el cas del Windows 2000, si apareix el quadre de diàleg Digital Signature Not Found (No s'ha trobat la signatura digital) durant el procés d'instal·lació, feu clic a **Sí**. Si feu clic a **No**, haureu de tornar a instal·lar el programari de la impressora.*

*Al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, si durant el procés d'instal·lació apareix el quadre de diàleg Software Installation (Instal·lació de programes), feu clic a **Continue Anyway (Continua igualment)**. Si feu clic a **ATURA la instal·lació**, haureu de tornar a instal·lar el programari de la impressora.*


Missatges d'estat i d'error

Els missatges d'estat i d'error de la impressora apareixen a la pantalla LCD. Per obtenir més informació, consulteu "Missatges d'estat i d'error" a la pàgina 187.

Cancel·lació de la impressió

Podeu cancel·lar la impressió des de l'ordinador mitjançant el controlador d'impressora o des del tauler de control de la impressora.

Per cancel·lar un treball d'impressió abans que l'ordinador l'envii, per al Windows, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 94 i, per al Macintosh, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 141.

El botó  **Cancel·la el treball** de la impressora és la forma més ràpida i fàcil de cancel·lar una impressió.

Per obtenir instruccions, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 203.

Problemes d'impressió en el mode PostScript 3

Els problemes que s'indiquen en aquesta secció són els que poden sorgir quan s'imprimeix amb el controlador PostScript. Totes les instruccions fan referència a aquest controlador.

La impressora no imprimeix correctament en el mode PostScript

Causa	Solució
El paràmetre de mode d'emulació de la impressora és incorrecte.	El mode predeterminat de la impressora és Autom., perquè pugui determinar automàticament la codificació utilitzada a les dades del treball d'impressió rebut i seleccionar el mode d'emulació apropiat. No obstant això, hi ha situacions en què la impressora no pot seleccionar el mode d'emulació correcte. En aquest cas, cal seleccionar manualment P ³ . Configureu el mode d'emulació mitjançant el menú SelecType Emulation (Emulació de SelecType) de la impressora. Consulteu "Menú Emulació" a la pàgina 163.
El paràmetre del mode d'emulació de la impressora per a la interfície que utilitzeu és incorrecte.	El mode d'emulació es pot configurar individualment per a cada interfície que rep dades de treballs d'impressió. Seleccioneu el mode d'emulació P ³ per a la interfície que utilitzeu. Configureu el mode d'emulació mitjançant el menú SelecType Emulation (Emulació de SelecType) de la impressora. Consulteu "Menú Emulació" a la pàgina 163.

La impressora no imprimeix

Causa	Solució
El quadre de verificació Imprimeix a un fitxer està marcat al quadre de diàleg Imprimeix (excepte al Mac OS X).	Desmarqueu el quadre de verificació Imprimeix a un fitxer del quadre de diàleg Imprimeix.
El quadre de verificació Save as File (Anomena i desa) està marcat al full Output Option (Opció de sortida) del quadre de diàleg Print (Imprimeix) (només al Mac OS X).	Desmarqueu el quadre de verificació Save as File (Anomena i desa) al full Output Option (Opció de sortida) del quadre de diàleg Print (Imprimeix).
S'ha seleccionat un controlador d'impressora incorrecte.	Assegureu-vos que s'ha seleccionat el controlador d'impressora PostScript que utilitzeu per imprimir.
El mode seleccionat al menú Emulation (Emulació) del tauler de control de la impressora no és Auto (Autom.) ni P ³ per a la interfície que utilitzeu.	Canvieu el paràmetre de mode a Auto (Autom.) o P ³ .

El controlador d'impressora o la impressora que us cal no apareix a Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (Mac OS 10.3.x i 10.4.x) o a Print Center (Centre d'impressió) (Mac OS 10.2)

Causa	Solució
S'ha canviat el nom de la impressora.	Demaneu informació a l'administrador de la xarxa i seleccioneu el nom d'impressora apropiat.
El paràmetre AppleTalk zone (Zona AppleTalk) té un valor incorrecte.	Obriu Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS 10.3.x i 10.4.x) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS 10.2) i, a continuació, seleccioneu la zona AppleTalk a la qual està connectada la impressora.

El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla

Causa	Solució
Els tipus de lletra de pantalla PostScript no estan instal·lats.	Cal instal·lar-los a l'ordinador que feu servir. En cas contrari, el tipus de lletra que seleccioneu se substituirà per un altre per a la visualització a la pantalla.
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>No s'han especificat correctament els tipus de lletra de substitució apropiats al full Configuració del dispositiu del quadre de diàleg Propietats de la impressora.</p>	<p>Si el paràmetre Send TrueType fonts to printer according to the font Substitution Table (Envia tipus de lletra TrueType a la impressora segons la taula de substitució de tipus de lletra) del full Tipus de lletra del quadre de diàleg Propietats de la impressora està activat, se substituiran els tipus de lletra TrueType pels de la impressora abans de la impressió. Especifiqueu els tipus de lletra de substitució apropiats mitjançant la taula de substitució de tipus de lletra.</p> <p>Especifiqueu els tipus de lletra de substitució apropiats mitjançant la taula de substitució de tipus de lletra.</p>

No es poden instal·lar els tipus de lletra de la impressora

Causa	Solució
No s'ha seleccionat el valor P ₃ al menú Emulation (Emulació) del tauler de control de la impressora per a la interfície que utilitzeu.	Seleccióneu el valor P ₃ al menú Emulation (Emulació) per a la interfície que utilitzeu i torneu a instal·lar els tipus de lletra de la impressora.

Les vores dels textos o les imatges no són suaus

Causa	Solució
El valor del paràmetre Qual. impr. és Ràpid .	Canvieu el paràmetre Print Quality (Qual. impr.) per Fine (Fi) o Maximum (Màxim) .
La impressora no té prou memòria.	Augmenteu la memòria de la impressora.

La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície USB

Causa	Solució
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>El paràmetre Format de dades de les propietats de la impressora no està establert en ASCII ni TBCP.</p>	<p>La impressora no pot imprimir dades binàries quan està connectada a l'ordinador mitjançant la interfície USB. Assegureu-vos que el paràmetre Format de dades, al qual s'accedeix fent clic a l'opció Avançada del full PostScript de les propietats de la impressora, estigui establert en ASCII o TBCP.</p> <p>Si el sistema operatiu de l'ordinador és el Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, feu clic a la pestanya Device Settings (Configuració del dispositiu) de les propietats de la impressora, feu clic al paràmetre Output Protocol (Protocol de sortida) i seleccioneu ASCII o TBCP.</p>

La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície de xarxa

Causa	Solució
El valor del paràmetre Data Format (Format de dades) és diferent de l'especificat a l'aplicació (excepte al Mac OS X).	Si s'ha creat el fitxer en una aplicació que permet canviar el format o la codificació de les dades, com ara el Photoshop, assegureu-vos que el paràmetre de l'aplicació coincideix amb el del controlador d'impressora.
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>L'ordinador està connectat a la xarxa mitjançant AppleTalk en un entorn Windows 2000 i el valor del paràmetre Send CTRL+D Before Each Job (Envia CTRL+D abans de cada treball) o Send CTRL+D After Each Job (Envia CTRL+D després de cada treball) del full Configuració del dispositiu del quadre de diàleg Propietats de la impressora és Sí.</p>	Assegureu-vos que tant Send CTRL+D Before Each Job (Envia CTRL+D abans de cada treball) com Send CTRL+D After Each Job (Envia CTRL+D després de cada treball) tenen el valor No .

<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>La mida de les dades d'impressió és massa gran.</p>	<p>Feu clic a Avançada al full PostScript de les propietats de la impressora i, a continuació, canvieu el valor del paràmetre Format de dades de Dades ASCII, que és el predeterminat, a TBCP (Protocol de comunicacions marcades binàries).</p> <p>Si el valor del paràmetre Binari és Activat, TBCP no estarà disponible. Utilitzeu el protocol binari. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menú PS3" a la pàgina 177.</p>
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>No es pot imprimir mitjançant la interfície de xarxa.</p>	<p>Feu clic a Avançada al full PostScript de les propietats de la impressora i, a continuació, canvieu el valor del paràmetre Format de dades de Dades ASCII, que és el predeterminat, a TBCP (Protocol de comunicacions marcades binàries).</p> <p>Si el valor del paràmetre Binari és Activat, TBCP no estarà disponible. Utilitzeu el protocol binari. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menú PS3" a la pàgina 177.</p>

S'ha produït un error no definit (només per al Macintosh)

Causa	Solució
La versió del Mac OS que utilitzeu és incompatible.	El controlador d'aquesta impressora només es pot utilitzar en ordinadors Macintosh que executin el Mac OS X versió 10.2.8 o posterior.

Problemes d'impressió en el mode PCL6/5

Els problemes que s'indiquen en aquesta secció són els que poden sorgir quan s'imprimeix en mode PCL6. Totes les instruccions fan referència al controlador d'impressora PCL6.

La impressora no imprimeix

Causa	Solució
El quadre de verificació Print to file (Impressió en un fitxer) està marcat al quadre de diàleg Print (Imprimeix).	Desmarqueu el quadre de verificació Imprimeix a un fitxer del quadre de diàleg Imprimeix .

La impressora no imprimeix correctament en el mode PCL

Causa	Solució
(Només mode PCL5c) Graphics Mode (Mode de gràfics) es pot establir com a HP-GL/2 i les dades d'impressió poden incloure les dades que no es poden imprimir en el paràmetre.	Accediu al controlador d'impressora, feu clic a la pestanya General , feu clic a Options (Opcions) i, a continuació, seleccioneu Raster as Graphics Mode (Processar en mode de gràfics) .
Image Optimum (Valor òptim d'imatge) es pot establir com a Auto o On (Activat) i les dades d'impressió poden incloure les dades que no es poden imprimir en el paràmetre.	Accediu a Printing Menu (Menú Impressió) del tauler de control de la impressora i, a continuació, establiu Image Optimum (Valor òptim d'imatge) com a Off (Desactivat) .

El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla

Causa	Solució
Els tipus de lletra de pantalla EPSON no estan instal·lats.	Cal instal·lar-los a l'ordinador que feu servir. En cas contrari, el tipus de lletra que seleccioneu se substituirà per un altre per a la visualització a la pantalla.

Les vores dels textos o les imatges no són suaus

Causa	Solució
La resolució s'ha establert en Fast (300 dpi) (Ràpid (300 ppp)) .	Accediu al controlador d'impressora, feu clic a la pestanya Print Quality (Qual. impr.) i seleccioneu la resolució Fine (600 dpi) (Fi (600 ppp)) .
La impressora no té prou memòria.	Augmenteu la memòria de la impressora.
RTech s'ha establert en Off (Desactivat) .	Accediu al controlador d'impressora, feu clic a la pestanya Print Quality (Qual. impr.) i seleccioneu On (Activat) com a valor per a RTech a la llista desplegable.

El botó Custom (Personalitzat) queda atenuat en gris i no es pot crear la mida de paper personalitzada (només al Windows Vista/Vista x64)

Causa	Solució
Després de fer clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora a Printers (Impressores) del Control Panel (Tauler de control) , accedireu al controlador d'impressora des de Printing Preferences... (Preferències d'impressió...) .	Després de fer clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora a Printers (Impressores) del Control Panel (Tauler de control) , seleccioneu Run as administrator (Executa com a administrador) i feu clic a Open (Obre) . Seleccioneu la pestanya Printer (Impressora) a la pantalla que apareix i feu clic a Printing Preferences... (Preferències d'impressió...) .

Els elements de la pestanya Tray (Safata) i la pestanya Printer (Impressora) queden atenuats en gris i no es poden modificar (només al Windows Vista/Vista x64)

Causa	Solució
Després de fer clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora a Printers (Impressores) del Control Panel (Tauler de control) , accedireu al controlador d'impressora des de Properties (Propietats) .	Després de fer clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora a Printers (Impressores) del Control Panel (Tauler de control) , seleccioneu Run as administrator (Executa com a administrador) i feu clic a Properties (Propietats) .

Apèndix A

Assistència al client

Com posar-se en contacte amb el servei d'assistència al client

Abans de posar-vos en contacte amb Epson

Si el vostre producte Epson no funciona correctament i no podeu resoldre el problema mitjançant la informació de resolució de problemes inclosa a la documentació del producte, poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència al client per obtenir ajuda. Si a continuació no s'enumera el servei d'assistència al client corresponent a la vostra zona, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor que us ha venut el producte.

Al servei d'assistència al client us podran ajudar molt més ràpidament si els faciliteu la informació següent:

- Número de sèrie del producte
L'etiqueta amb el número de sèrie normalment és a la part posterior del producte.
- Model del producte
- Versió del programari del producte
Feu clic a **About (Quant a)**, a **Version Info (Informació de la versió)** o a algun botó semblant del programari del producte.
- Marca i model de l'ordinador
- Nom i versió del sistema operatiu de l'ordinador
- Noms i versions de les aplicacions de programari que utilitzeu normalment amb el producte

Ajuda per als usuaris d'Europa

Consulteu **Pan-European Warranty Document (Document de garantia paneuropea)** per obtenir informació sobre com posar-vos en contacte amb el servei d'assistència al client d'EPSON.

Ajuda per als usuaris d'Austràlia

Epson Austràlia té com a objectiu oferir un alt nivell d'atenció al client. A més de la documentació del producte, s'ofereixen les fonts d'informació següents:

El distribuïdor

No oblideu que el distribuïdor sovint us pot ajudar a identificar i resoldre problemes. El distribuïdor ha de ser el primer recurs al qual s'acudeix per demanar ajuda sobre problemes, ja que sovint pot resoldre problemes més ràpidament i fàcilment, i aconsellar-vos sobre quin és el pròxim pas que heu de fer.

URL d'Internet <http://www.epson.com.au>

Proporciona accés a les pàgines web d'Epson Austràlia. Val la pena que hi doneu un cop d'ull. Aquest lloc inclou una zona de baixada de controladors, punts de contacte d'Epson, informació sobre productes nous i servei tècnic (per correu electrònic).

Epson HelpDesk

Epson HelpDesk s'ofereix com a garantia final perquè els clients tinguin accés a assessorament. Els operadors de HelpDesk us ajudaran a instal·lar, configurar i utilitzar els productes Epson. L'equip de HelpDesk de prevenda proporciona documentació sobre els nous productes Epson i informa de la ubicació dels distribuïdors o proveïdors de serveis més propers. Es respon a tota mena de consultes.

Els números de HelpDesk són:

Telèfon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Us recomanem que tingueu tota la informació pertinent a l'abast quan feu la trucada. Com més informació tingueu preparada, més de pressa us podem ajudar a solucionar el problema. Aquesta informació inclou la documentació del producte Epson, el tipus d'ordinador, el sistema operatiu, els programes d'aplicació i qualsevol altra informació que considereu oportuna.

Ajuda per als usuaris de Singapur

Les fonts d'informació, l'assistència i els serveis que trobareu disponibles a Epson Singapur són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i assistència tècnica mitjançant correu electrònic.

Epson HelpDesk (telèfon: (65) 6586 3111)

El nostre equip de HelpDesk us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- Consultes de vendes i informació de productes
- Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Ajuda per als usuaris de Tailàndia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF) i consultes per correu electrònic.

Epson Hotline (telèfon: (66)2685-9899)

El nostre equip de Hotline us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- Consultes de vendes i informació de productes
- Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Ajuda per als usuaris de Vietnam

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

Epson Hotline (telèfon): 84-8-823-9239

Centre de servei tècnic: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

Ajuda per als usuaris d'Indonèsia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Informació sobre especificacions del producte i controladors per baixar
- Preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i preguntes per correu electrònic

Epson Hotline

- Consultes de vendes i informació de productes
- Servei tècnic

Telèfon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centre de servei tècnic d'Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telèfon/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telèfon/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telèfon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telèfon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telèfon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar Telèfon: (62)411-350147/411-350148

Ajuda per als usuaris de Hong Kong

Per obtenir assistència tècnica i altres serveis postvenda, podeu posar-vos en contacte amb Epson Hong Kong Limited.

Pàgina inicial d'Internet

Epson Hong Kong ha creat una pàgina inicial local a Internet en xinès i en anglès que proporciona la informació següent:

- Informació del producte
- Respostes a les preguntes més freqüents (PMF)
- Últimes versions dels controladors de productes Epson

Podeu accedir a aquesta pàgina inicial a:

<http://www.epson.com.hk>

Hotline de servei tècnic

També podeu posar-vos en contacte amb el nostre personal tècnic mitjançant aquests números de telèfon i fax:

Telèfon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ajuda per als usuaris de Malàisia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Informació sobre especificacions del producte i controladors per baixar
- Preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i preguntes per correu electrònic

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Oficina central

Telèfon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Epson HelpDesk

- Consultes de vendes i informació de productes (Infoline)

Telèfon: 603-56288222

- Consultes sobre serveis de reparació i garantia, ús del producte i servei tècnic (Techline)

Telèfon: 603-56288333

Ajuda per als usuaris de l'Índia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar i consultes sobre productes.

Oficina central d'Epson Índia - Bangalore

Telèfon: 080-30515000

Fax: 30515005

Oficines regionals d'Epson Índia:

Ubicació	Número de telèfon	Número de fax
Bombai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	ND
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000

Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347
-----------	-------------------	--------------

Línia d'ajuda

Per obtenir assistència i informació sobre productes o encarregar un cartutx, truqueu al número 18004250011 (de 9:00 a 21:00). Aquest és un número gratuït.

Per obtenir assistència (usuaris mòbils i CDMA), truqueu al número 3900 1600 (de 9:00 a 18:00). Afegiu com a prefix el codi STD local.

Ajuda per als usuaris de les Filipines

Per obtenir assistència tècnica i altres serveis postvenda, podeu posar-vos en contacte amb Epson Philippines Corporation mitjançant els números de telèfon i fax i l'adreça de correu electrònic següents:

Telèfon: (63) 2-813-6567
Fax: (63) 2-813-6545
C/e: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF) i consultes per correu electrònic.

Epson Helpdesk (telèfon: (63) 2-813-6567)

El nostre equip de Hotline us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- Consultes de vendes i informació de productes
- Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Apèndix B

Especificacions tècniques

Paper

Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de paper concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de paper. Proveu sempre mostres del paper abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.

Tipus de paper disponibles

Tipus de paper	Descripció
Paper simple	Pes: de 60 a 80 g/m ² (s'admet paper reciclat.* ¹)
Paper semigruixut	Pes: de 81 a 105 g/m ² (s'admet paper reciclat.* ¹)
sobres	Sense enganxar, sense precintat i sense finestreta de plàstic (llevat els dissenyats específicament per a impressores làser).
etiquetes	El paper de sota ha d'estar cobert completament, sense espais entre les etiquetes.
Paper gruixut	Pes: de 106 a 163 g/m ²
Paper extragruixut	Pes: de 164 a 216 g/m ² * ²
EPSON Color Laser Paper (Paper làser en color EPSON)	Pes: 82 g/m ²
EPSON Color Laser Transparencies (Transparències làser en color EPSON)	Pes: 140 g/m ²
EPSON Color Laser Coated Paper (Paper revestit làser en color EPSON)	Pes: 103 g/m ²
Paper de color	No revestit
Paper amb capçalera	El paper i la tinta de les capçaleres han de ser compatibles amb les impressores làser.

*¹ El paper reciclat només es pot utilitzar en condicions de temperatura i humitat normals. El paper de mala qualitat pot reduir la qualitat d'impressió o provocar embussos de paper i altres problemes.

*² Si feu servir paper extragruixut, establiu el paràmetre Paper Type (Tipus paper) en Extra Thick (Extragruixut) al controlador d'impressora.

Paper que no s'ha de fer servir

Amb aquesta impressora no podeu fer servir els tipus de paper següents. Si ho feu, podeu provocar danys a la impressora, embussos de paper i mala qualitat d'impressió:

- Els suports destinats a altres impressores làser en color, impressores làser en blanc i negre, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre o impressores d'injecció de tinta.
- Paper prèviament imprès amb altres impressores làser en color, impressores làser en blanc i negre, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre, impressores d'injecció de tinta o impressores de transferència tèrmica.
- Paper carbó, paper autocopiador, paper tèrmic, paper autoadhesiu, paper àcid o paper que utilitza tinta sensible a altes temperatures (aproximadament 190 °C).
- Etiquetes que es desprenen fàcilment o que no cobreixen completament el paper de sota.
- Paper revestit o paper amb superfície de color especial.
- Paper amb orificis d'enquadernació o perforat.
- Paper amb cola, grapes, clips o cinta adhesiva.
- Paper que atreu l'electricitat estàtica.
- Paper moll o humit.
- Paper de gruix no uniforme.
- Paper excessivament gruixut o prim.
- Paper massa suau o massa aspre.
- Paper que és diferent per l'anvers i pel revers.
- Paper doblegat, enrotllat, ondulat o esquinçat.
- Paper de forma irregular o que no té els marges en angle recte.

Àrea imprimible

Marge mínim de 4 mm a tots els costats. L'amplada imprimible ha de ser de 207,9 mm com a màxim.

Nota:

- ❑ *L'àrea imprimible varia en funció del mode d'emulació en ús.*
- ❑ *Si feu servir el llenguatge ESC/Page, hi ha un marge mínim de 5 mm a tots els costats.*
- ❑ *La qualitat d'impressió pot ser irregular en funció del paper que utilitzeu. Imprimiu un o dos fulls de paper per comprovar la qualitat d'impressió.*

impresora**Informació general**

Mètode d'impressió:	Escaneig amb raig làser i procés electrofotogràfic sec	
Qualitat d'impressió:	4800 RIT ^{*1}	
Resolució:	600 × 600 ppp, 1.200 × 1.200 ppp	
Velocitat d'impressió contínua ^{*2} :	Màxim 25 pàgines per minut per a la impressió en blanc i negre en paper de mida A4 Màxim 20 pàgines per minut per a la impressió en color en paper de mida A4	
Alimentació del paper:	Alimentació automàtica o manual	
Alineació de l'alimentació del paper:	Alineació centrada per a totes les mides	
Subministrament del paper d'entrada:		
Safata MP:	Fins a 150 fulls de paper simple (60~105 g/m ²) Pila de sobres de fins a 15 mm de gruix Fins a 75 fulls de transparències Pila d'etiquetes de fins a 15 mm de gruix	
Calaix inferior de paper estàndard:	Fins a 250 fulls de paper simple (60 ~ 105 g/m ²)	
Sortida del paper:	Per a tots els tipus i mides de paper	
Capacitat de sortida de paper:	Fins a 250 fulls de paper simple (60 ~ 105 g/m ²)	
Impressió a doble cara (només models amb unitat d'impressió a doble cara):	Tipus de paper:	Mida del paper:
	Paper simple, Paper semigruixut	A4, B5, A5, Letter (LT), Executive (EXE), Government Legal (GLG) i Legal (LGL)
	Paper gruixut	A4, B5, A5, Letter (LT), Executive (EXE), Government Legal (GLG) i Legal (LGL)
	EPSON Color Laser Paper (Paper làser en color EPSON)	A4
Llenguatge de la impressora:	Llenguatge de la impressora ECP/Page	
	Emulació d'impressora ESC/P2 de 24 contactes (mode ESC/P2)	
	Emulació d'impressora ESC/P de 9 contactes (mode FX)	
	Emulació IBM Proprinter (mode I239X)	
	Adobe PostScript3 (mode PS3) Emulació PCL6/PCL5 (mode PCL)	

Tipus de lletra residents:	84 tipus de lletra escalables i 7 tipus de lletra de mapa de bits per a ESC/Page 93 tipus de lletra escalables i 7 PCL5c de mapa de bits 17 tipus de lletra escalables per a PostScript3
RAM:	128 MB, ampliable fins a 640 MB

*1 Epson AcuLaser Resolution Improvement Technology

*2 La velocitat d'impressió varia segons la font del paper i altres condicions.

Especificacions de l'entorn

Temperatura:	Quan està en ús:*	De 10 a 32 °C
	Quan no està en ús:	De -20 a 40 °C
Humitat:	Quan està en ús:*	Del 15 al 85% HR
	Quan no està en ús:	Del 5 al 85% HR
Altitud:	3.500 metres com a màxim	

* Es recomanen unes condicions ambientals de 15 a 28 °C de temperatura i del 20 al 70% d'HR.

Especificacions mecàniques

Dimensions	Alçada:	477 mm
	Amplada:	420 mm
	Profunditat:	De 501 a 577 mm
Pes	Uns 24 kg amb unitat d'impressió a doble cara Uns 23 kg sense unitat d'impressió a doble cara (Sense comptar els consumibles i els elements opcionals)	

Especificacions elèctriques

			Model KEAS-1 de 120 V	Model KEBS-1 de 220-240 V
Voltatge nominal			110 V-120 V	220 V-240 V
Freqüència nominal			50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz
Corrent nominal			8 A	4 A
Consum d'energia	Durant la impressió	Mitjana (impressió en color)	376 W	361 W
		Mitjana (impressió en blanc i negre)	354 W	347 W
		MÀX.	750 W (amb unitat d'impressió a doble cara) 730 W (sense unitat d'impressió a doble cara)	750 W (amb unitat d'impressió a doble cara) 730 W (sense unitat d'impressió a doble cara)
	Durant el mode de preparació		82 W	78 W
	Durant el mode de repòs*		Fins a 17 W	Fins a 17 W

* Els valors representen el consum d'energia mentre totes les operacions estan en suspensió total. El consum d'energia varia segons els errors i les condicions de funcionament.

Normativa i aprovacions

Model europeu:

Directiva de baix voltatge 2006/95/CE	EN 60950-1 EN 55022 classe B
Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE	EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Model australià:

EMC	AS/NZS CISPR22 classe B
-----	-------------------------

Interfícies

Interfície USB

Mode d'alta velocitat USB 2.0

Nota:

- Només admeten la interfície USB els ordinadors equipats amb un connector USB que executen el Mac OS X i el Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64.*
- L'ordinador ha d'admetre USB 2.0 per tal que pugueu utilitzar USB 2.0 com a interfície per connectar l'ordinador a la impressora.*
- Atès que USB 2.0 és totalment compatible amb USB 1.1, podeu utilitzar USB 1.1 com a interfície.*

Interfície Ethernet

Podeu utilitzar un cable d'interfície de parell creuat, apantallat i directe 100BASE-TX/10BASE-T IEEE 802.3 amb un connector RJ45.

Elements opcionals i consumibles

Unitat de calaix de paper opcional

Codi del producte:	C12C802291
Mida del paper:	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LLG) i Government Legal (GLG)
Pes del paper:	De 60 a 105 g/m ²
Alimentació del paper:	Un calaix de paper muntat Sistema de lliurament amb alimentació automàtica Capacitat del calaix de fins a 550 fulls
Tipus de paper:	Paper simple, paper semigruixut, EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON)
Alimentació:	24 V CC/1,0 A i 3,3 V CC/0,2 A subministrats per la impressora
Model:	KEA-2*
Dimensions i pes:	
Alçada:	138 mm
Amplada:	400 mm
Profunditat:	De 492 a 568 mm
Pes:	7,8 kg, inclòs el calaix

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 2004/108/CE.

Unitat d'impressió a doble cara

Codi del producte:	C12C802301
Mida del paper:	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LLG) i Government Legal (GLG)
Pes del paper:	De 64 a 163 g/m ²
Alimentació del paper:	Sistema de lliurament amb alimentació automàtica
Tipus de paper:	Paper simple, paper semigruixut, paper gruixut, EPSON Color Laser Paper (paper làser en color EPSON)
Alimentació:	24 V CC/1,0 A i 3,3 V CC/0,2 A subministrats per la impressora
Model:	KEA-3*
Dimensions i pes:	
Alçada:	80 mm
Amplada:	283 mm
Profunditat:	320 mm
Pes:	1,1 kg

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 2004/108/CE.

Mòduls de memòria

Assegureu-vos que el mòdul DIMM que adquiriu sigui compatible amb els productes EPSON. Per obtenir informació detallada, poseu-vos en contacte amb el comerç on heu adquirit aquesta impressora o amb l'empresa EPSON.

Mida de la memòria:	128 MB, 256 MB o 512 MB
---------------------	-------------------------

Cartutx de tractament d'imatges

Model i codi del producte:	Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Yellow (groc))	1158
	Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Magenta (magenta))	1159
	Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Cyan (cian))	1160
	Cartutx de tractament d'imatges de gran capacitat (Black (negre))	1161
	Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Yellow (groc))	1162
	Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Magenta (magenta))	1163
	Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Cyan (cian))	1164
	Cartutx de tractament d'imatges de capacitat estàndard (Black (negre))	1165
Temperatura d'emmagatzematge:	De 0 a 35 °C	
Humitat d'emmagatzematge:	Del 15 al 80% HR	

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 2004/108/CE.

Unitat de fonedora

Codi del producte:	3026 (110 - 120 V) 3025 (220 - 240 V)*
Temperatura d'emmagatzematge:	De 0 a 35 °C
Humitat d'emmagatzematge:	Del 15 al 80% HR

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 2004/108/CE.

Unitat de transferència

Codi del producte:	3024*
Temperatura d'emmagatzematge:	De 0 a 35 °C
Humitat d'emmagatzematge:	Del 15 al 80% HR

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 2004/108/CE.

Índex

A

ajuda
Epson, 275

C

calaix inferior estàndard
carregar el paper, 39
paper disponible, 36
cancel·lar la impressió, 203, 268
des del controlador d'impressora (Macintosh), 141
des del controlador d'impressora (Windows), 94
canviar d'ubicació la impressora, 239
canviar la mida de la pàgina
canviar automàticament la mida de les pàgines perquè
s'ajustin al paper de sortida (Windows), 65
canviar la mida de les impressions (Macintosh), 114
canviar la mida de les pàgines en un percentatge
especificat (Windows), 66
capçaleres i peus de pàgina
com utilitzar (Macintosh), 123
com utilitzar (Windows), 69
característiques
mode Adobe PostScript 3, 29
mode d'emulació PCL, 29
mode d'estalvi de tòner, 28
motor d'impressió en tàndem d'alta velocitat, 28
paràmetres de color predefinitos al controlador
d'impressora, 28
Resolution Improvement Technology i Enhanced
MicroGray, 29
àmplia varietat de tipus de lletra, 29
carregar el paper
calaix de paper opcional, 39
calaix inferior estàndard, 39
safata MP, 38
cartutx de tractament d'imatges, 220
especificacions, 291
compartir la impressora
compartir la impressora (Macintosh), 143
compartir la impressora (Windows), 97
configurar els clients (Windows), 103
instal·lar el controlador d'impressora des del CD-ROM
(Windows), 107
Usuaris del Mac OS X, 143

utilitzar un controlador addicional (Windows), 98
Conf. contrasenya, menú, 186
consumibles
especificacions (cartutx de tractament d'imatges), 291
especificacions (unitat de fonedora), 291
especificacions (unitat de transferència), 292
missatges de substitució, 220
substituir el cartutx de tractament d'imatges, 220
substituir la unitat de fonedora, 225
substituir la unitat de transferència, 231
controlador d'impressora
accedir al controlador d'impressora (Macintosh), 109
accedir al controlador d'impressora (Windows), 51
desinstal·lar el controlador d'impressora (Windows), 95
desinstal·lar el programari de la impressora
(Macintosh), 141
informació sobre el programari de la impressora
(Macintosh), 109
informació sobre el programari de la impressora
(Windows), 51
controlador d'impressora PCL
informació sobre el mode PCL, 155
requisits del sistema, 155
requisits de maquinari, 155
controlador d'impressora PostScript
accedir al controlador d'impressora PostScript
(Macintosh), 153
accedir al controlador d'impressora PostScript
(Windows), 148
instal·lar el controlador d'impressora PostScript
(usuaris del Mac OS X), 150
requisits del sistema (Macintosh), 144
requisits del sistema (Windows), 144
requisits de maquinari, 144
seleccionar una impressora en un entorn de xarxa
(usuaris del Mac OS X), 151

D

dades de reserva de treballs, 200
desar els paràmetres personalitzats
desar els paràmetres (Macintosh), 113
desar els paràmetres (Windows), 56

E

- elements opcionals
 - especificacions (mòdul de memòria), 290
 - especificacions (unitat d'impressió a doble cara), 290
 - especificacions (unitat de calaix de paper opcional), 289
- embussos de paper
 - com solucionar, 242
- Emulació, menú, 163
- EPSON Status Monitor
 - accedir a l'EPSON Status Monitor (Macintosh), 135
 - accedir a l'EPSON Status Monitor (Windows), 84
 - Comanda en línia, 92
 - Informació de consumibles (Windows), 87
 - Informació del treball (Windows), 88
 - informació sobre l'EPSON Status Monitor (Windows), 85
 - instal·lar l'EPSON Status Monitor (Windows), 81
 - monitorar la impressora amb l'EPSON Status Monitor (Macintosh), 135
 - monitorar la impressora amb l'EPSON Status Monitor (Windows), 81
 - obtenir l'estat detallat de la impressora (Windows), 86
 - obtenir l'estat simple de la impressora (Windows), 85
 - Paràmetres de la icona de safata, 93
 - pestanya Estat (Macintosh), 136
 - pestanya Informació de consumibles (Macintosh), 137
 - pestanya Informació del treball (Macintosh), 138
 - Veure els paràmetres (Windows), 90
- ESCP2, menú, 178
- Ethernet, 288
- etiquetes
 - paràmetres de la impressora, 48

F

- filigrana (Macintosh)
 - com crear, 118
 - com utilitzar, 116
- filigrana (Windows)
 - com crear, 68
 - com utilitzar, 66
- fonts de paper
 - calaix de paper opcional, 36
 - calaix inferior estàndard, 36
 - safata MP, 35
 - seleccionar una font de paper (controlador d'impressora), 37
 - seleccionar una font de paper (tauler de control), 37

- format d'impressió
 - modificar el format d'impressió (Macintosh), 115
 - modificar el format d'impressió (Windows), 63
- full d'estat
 - com imprimir, 202, 255
- FX, menú, 182

G

- guies
 - ajuda en línia, 21
 - Guia d'embussos de paper, 21
 - Guia d'instal·lació, 21
 - Guia de l'usuari, 21
 - Guia de la xarxa, 21
 - Guia dels tipus de lletra, 21

I

- I239X, menú, 184
- Impressió, menú, 163
- impressió a doble cara manual (Macintosh), 126
- impressió a doble cara manual (Windows), 58
- impressora
 - com ajustar el registre de color, 203, 240
 - components (interior), 24
 - components (vista frontal), 22
 - components (vista posterior), 23
 - consumibles, 26
 - especificacions de l'entorn, 286
 - especificacions elèctriques, 287
 - especificacions mecàniques, 286
 - informació general, 285
 - netejar, 236
 - netejar (interior de la impressora), 237
 - normativa i aprovacions, 287
 - productes opcionals, 26
 - transportar, 239
 - transportar (distància curta), 241
 - transportar (distància llarga), 240
- Informació, menú, 159
- Instal·lació, menú, 166
- instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície de xarxa (Windows), 147
- instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB (Windows), 145
- instal·lar elements opcionals
 - desinstal·lar la unitat d'impressió a doble cara, 213
 - desinstal·lar la unitat de calaix de paper, 209

- desinstal·lar un mòdul de memòria, 219
- instal·lar la unitat d'impressió a doble cara, 209
- instal·lar la unitat de calaix de paper, 205
- instal·lar un mòdul de memòria, 214
- mòdul de memòria, 214
- unitat d'impressió a doble cara, 209
- unitat de calaix de paper, 205

interfícies

- Ethernet, 288
- USB, 288

M

manteniment

- consumibles, 220, 225, 231
- impressora, 236
- impressora (interior de la impressora), 237

menús del tauler de control

- com accedir, 157
- configuració de contrasenya, 186
- dades de reserva de treballs, 200
- emulació, 163
- ESCP2, 178
- FX, 182
- I239X, 184
- impressió, 163
- informació, 159
- instal·lació, 166
- paràmetres del tauler, 157
- PCL, 175
- PS3, 177
- quant a, 157
- registre de color, 170
- reinicialitza, 171
- safata, 161
- treball confidencial, 172, 201
- treball d'impressió ràpida, 172, 200
- USB, 173
- xarxa, 174

mida de paper personalitzada

- paràmetres de la impressora, 49

missatges d'estat i d'error, 187

mòdul de memòria

- com desinstal·lar, 219
- com instal·lar, 214
- especificacions, 290

P

paper

- etiquetes, 48
- paper de mida personalitzada, 49
- paper disponible, 282
- paper gruixut i paper extragruixut, 49
- paper làser en color EPSON, 43
- paper no disponible, 283
- paper revestit làser en color EPSON, 45
- sobres, 46
- transparències, 44
- àrea imprimible, 284

paper disponible, 282

paper gruixut i paper extragruixut

- paràmetres de la impressora, 49

paper làser en color EPSON

- paràmetres de la impressora, 43

paper no disponible, 283

paper revestit làser en color EPSON

- paràmetres de la impressora, 45

paràmetres d'impressió predefinitos

- utilitzar els paràmetres predefinitos (Macintosh), 111
- utilitzar els paràmetres predefinitos (Windows), 54

paràmetres del controlador d'impressora

- cancel·lar la impressió (Macintosh), 141
- cancel·lar la impressió (Windows), 94
- canviar automàticament la mida de les impressions (Windows), 65
- canviar la mida de les impressions (Macintosh), 114
- canviar la mida de les impressions (Windows), 66
- configurar els paràmetres ampliats (Macintosh), 129
- configurar els paràmetres ampliats (Windows), 75
- configurar els paràmetres opcionals (Windows), 75
- configurar la connexió USB (Macintosh), 140
- configurar la connexió USB (Windows), 93
- crear superposicions (Windows), 71
- crear una filigrana nova (Macintosh), 118
- crear una filigrana nova (Windows), 68
- desar (Macintosh), 113
- desar (Windows), 56
- format d'impressió (Macintosh), 115
- format d'impressió (Windows), 63
- impressió a doble cara (Macintosh), 125
- impressió a doble cara (Windows), 57
- imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara (Macintosh), 125
- imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara (Windows), 57

imprimir amb superposicions (Windows), 73
 informació de superposició amb paràmetres
 d'impressora diferents (Windows), 74
 paràmetres d'impressió (Macintosh), 111
 paràmetres d'impressió (Windows), 54
 personalitzar els paràmetres d'impressió (Macintosh),
 113
 personalitzar els paràmetres d'impressió (Windows), 55
 qualitat d'impressió (Macintosh), 110
 qualitat d'impressió (Windows), 52
 Reimprimeix treball (Macintosh), 131
 Reimprimeix treball (Windows), 77
 reserva de treballs (Macintosh), 129
 reserva de treballs (Windows), 75
 Treball confidencial (Macintosh), 133
 Treball confidencial (Windows), 80
 utilitzar capçaleres i peus de pàgina (Macintosh), 123
 utilitzar capçaleres i peus de pàgina (Windows), 69
 utilitzar filigranes (Macintosh), 116
 utilitzar filigranes (Windows), 66
 utilitzar superposicions (Windows), 71
 Verifica treball (Macintosh), 132
 Verifica treball (Windows), 78
 paràmetres del controlador d'impressora PostScript
 modificar els paràmetres de la impressora PostScript
 (Macintosh), 153
 modificar els paràmetres de la impressora PostScript
 (Windows), 149
 utilitzar AppleTalk al Windows 2000, 149
 paràmetres de qualitat d'impressió
 canviar els paràmetres de qualitat d'impressió
 (Windows), 52
 configurar els paràmetres de qualitat d'impressió
 (Macintosh), 110
 PCL, menú, 175
 posar-se en contacte amb Epson, 275
 problemes, solucionar
 posar-se en contacte amb Epson, 275
 PS3, menú, 177

R

Registre color, menú, 170
 registre de color, 203, 240
 Reinicialitza, menú, 171
 resolució de problemes, 187, 202, 242, 255, 268
 elements opcionals, 265
 mode PCL6, 272
 mode PostScript 3, 269

problemes amb la impressió en color, 259
 problemes d'USB, 267
 problemes de funcionament, 255
 problemes de manipulació del paper, 264
 problemes de memòria, 263
 problemes de qualitat d'impressió, 260

S

Safata, menú, 161
 safata de sortida, 42
 safata MP
 carregar el paper, 38
 paper disponible, 35
 servei, 275
 sobres
 paràmetres de la impressora, 46
 superposició
 com crear (Windows), 71
 com imprimir (Windows), 73
 com utilitzar (Windows), 71
 paràmetres d'impressora diferents (Windows), 74

T

tauler de control, 203
 descripció general, 25
 transparències
 paràmetres de la impressora, 44
 transparències làser en color EPSON
 paràmetres de la impressora, 44
 transportar la impressora (distància curta), 241
 transportar la impressora (distància llarga), 240
 Treball confidencial, menú, 172, 201
 Treball d'impressió ràpida, menú, 172, 200

U

unitat d'impressió a doble cara
 com desinstal·lar, 213
 com instal·lar, 209
 especificacions, 290
 unitat de calaix de paper opcional
 carregar el paper, 39
 com desinstal·lar, 209
 com instal·lar, 205
 especificacions, 289
 paper disponible, 36
 unitat de fonedora
 especificacions, 291

unitat de transferència
 especificacions, 292
USB, 288
USB, menú, 173

X

Xarxa, menú, 174